Limburgs Dagblad

Gebelgd

Vrijdag 22 april 1994 — 76e jaargang nr. 94.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown - Losse nummers ƒ 1,75

Per maand achttienduizend mensen zonder baan

Explosie werkloosheid verontrust lijsttrekkers

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De lijsttrekkers van de vier grote partijen CDA, PvdA, VVD en D66 zijn zeer verontrust over de explosieve stijging van de werkloosheid in Nederland. Volgens D66-leider Van Mierlo zal het volgende kabinet nog meer moeten bezuinigen om het tij te keren. PvdA-voorman Kok wil aansturen op een 'sociaal akkoord' met werkgevers en werknemers. CDA-lijsttrekker Brinkman meent dat nu haast moet worden gemaakt met aanpassing van de (sociale) wetgeving. VVD-lijsttrekker Bolkestein tenslotte, vindt dat nu de prijs moet worden betaald voor een beleid van lastenverzwaringen en 'pappen en nathouden'.

x 1000

520 500 480 460 440 420 400 380 360 340 320

a m j j a s o n d j f m a m j j a s o n d j f

Bron: anp – LD-infographics Peter Cosemans

Het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) maakte gisteren bekend dat de werkloosheid de afgelopen maand met 18.000 is gestegen tot meer dan een half miljoen (520.000). Eind vorig jaar bedroeg de maandelijkse stijging van het aantal werklozen nog 12.000, tot medio vorig jaar was de toename 8.000 per maand. Het tempo waarin de werkloosheid sedert februari groeit is sedert de Tweede Wereldoorlog niet meer voorgekomen, aldus het CBS. Het is voor het eerst in acht jaar dat het aantal werklozen boven de grens van 500.000 uitkomt.

CDA-lijsttrekker Brinkman bestempelde de stormachtige groei in Breda tot een 'sociale schande'. „Het is vervelend op deze manier gelijk te krijgen. Het kabinet heeft goede aanzetten gemaakt, maar er moet veel meer gebeuren. Met de opeenstapeling van milieu-eisen moeten we rustiger aandoen, de lastenverlichting moet beter en de sociale regelingen moeten doorgevoerd, hoewel de coalitiepartner PvdA daar moeite mee heeft."

Kok, op campagne in Hengelo, liet weten dat de economische situatie zo ernstig is, dat voor 1995 aan niemand behoud van koopkracht kan worden gegarandeerd, ook niet aan de mensen met minimumuitkeringen. „Maar het is wel mijn inzet de laagste uitkeringen zo min mogelijk te laten inleveren. Let wel: dat is mijn inzet, garanties geef ik niet." Werkgevers en werknemers zouden de lonen voor dit jaar om te beginnen moeten bevriezen.

D66-leider Van Mierlo vindt dat het volgende kabinet serieus werk moet maken van meer deeltijdwerk en flexibeler arbeids- en openingstijden. Daarnaast is het nodig dat het kabinet meer bezuinigt dan nu in de verkiezingsprogramma's wordt aangekondigd. Hoeveel miljard extra moet worden omgebogen en op welke posten wilde Van Mierlo niet onthullen.

De liberale voorman Bolkestein wees tijdens een toespraak in Alphen aan den Rijn op een recent IMF-rapport waarin wordt voorspeld dat de economische groei in Nederland dit jaar op Japan en Griekenland na de laagste zal zijn in de geïndustrialiseerde wereld. „De Nederlandse economie is dus niet de sterkste van Europa, zoals Lubbers beweert. Integendeel: in 1994 lijken we eerder tot de Balkan te zijn afgedaald."

max. 18º C

min.6º C

WARMER

Er wordt warmere en iets drogere lucht dan de afgelopen dagen aangevoerd. Naast wolkenvelden zien we wat meer zon dan gisteren. De wind is zwak tot matig uit zuid tot zuidoost. De middagtemperatuur klimt naar rond 18 graden, maar mogelijk is er ook een lokaal buitje. Vannacht daalt de temperatuur naar 6 graden.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-9775.

VANDAAG:
zon op: 06.27 onder 20.46
maan op: 16.38 onder: 04.32

MORGEN:
zon op: 06.24 onder: 20.47
maan op: 18.01 onder: 04.56

Opsporingsdiensten werken slecht samen

Actie Belgische grensarbeiders



● *Ruim 2300 woedende Belgische grensarbeiders namen gisteren de moeite om naar het 'verre' Den Haag te komen voor een demonstratie tegen de achteruitgang van hun inkomen. Het gaat om zuiderburen die werkzaam zijn in de provincies Limburg, Brabant en Zeeland. In Limburg werken Belgen voornamelijk bij DSM, bij het Academisch ziekenhuis en de Rijksuniversiteit Limburg in Maastricht en bij Philips-vestigingen. "We doen hetzelfde werk als Nederlanders, maar krijgen er minder voor betaald," aldus één van de luidruchtige Belgen.*

Zie verder pagina 13

● **Belgen betalen meer aan sociale premies**

Klachten over Vrouwenvleugel

HEERLEN – De uitzending van de serie Vrouwenvleugel van RTL4 heeft gisteravond voor onrust gezorgd in Heerlen. Bij het Limburgs Dagblad kwamen meerdere telefoontjes binnen van mensen die zich geërgerd hadden aan de aflevering van de serie. Volgens de bellers is er in de uitzending gesuggereerd dat er in Heerlen gratis drugs verkrijgbaar zouden zijn.

Een woordvoerder van RTL4 zei gisteravond dat hij nog niet kon reageren op de klachten, omdat hij de uitzending niet had gezien en de banden met de uitzending in Luxemburg lagen. Ook bij de omroep waren enkele telefoontjes met klachten binnengekomen.

Brigadier Venlo vrijgesproken van mishandeling

ROERMOND – De 59-jarige brigadier Dirk K. van de politie in Venlo, die verdacht werd van mishandeling van de Turk Hussein Koksal (32), is gisteren door de Roermondse rechtbank vrijgesproken.

Officier van justitie mr. H. Droesen had veertien dagen geleden een maand voorwaardelijke gevangenisstraf en 1500 gulden boete geëist.

De rechtbank had eerder al besloten de brigadier buiten vervolging te stellen, maar tegen die beslissing ging de officier van justitie in beroep. Het gerechtshof in Den Bosch bepaalde toen dat de brigadier wel moest worden vervolgd.

Over deze zaak ontstond destijds grote beroering binnen de Turkse gemeenschap in Venlo. Koksal werd op 7 januari vorig jaar gearresteerd, toen hij met zijn auto tegen een paaltje was gereden.

De politie dacht ten onrechte dat Koksal dronken was en sloot hem op in een cel. Een dag later werd hij naar het ziekenhuis overgebracht, waar hij aan een hersenbloeding overleed. De brigadier trad bij de arrestatie, aldus justitie, buitenproportioneel gewelddadig op en werd daarom wegens mishandeling vervolgd. De rechtbank vond dat het niet bewezen is dat K. het slachtoffer opzettelijk heeft mishandeld.

Jongetje (6) verdronken

ROTTERDAM – In het Rotterdamse zwemparadijs Tropicana is gisteren aan het eind van de middag een zesjarig jongetje om het leven gekomen. Nadat zijn moeder hem miste werd het Rotterdammertje na een korte zoekactie gevonden op de bodem van het golfslagbad. Met spoed werd hij overgebracht naar het Sophia-kinderziekenhuis in de Maasstad, waar hulp niet meer mocht baten.

Gemeenten wachten niet op commissie-Boertien

Spoedaanleg dijken langs Maas

DOOR LAURENS SCHELLEN

ROERMOND/MAASTRICHT – Een groot aantal Maasgemeenten in Limburg heeft de hulp ingeroepen van gespecialiseerde particuliere adviesbureaus om eigenhandig spoedmaatregelen te treffen tegen nieuwe overstromingen. De Maasgemeenten – waaronder Roermond, Born, Susteren, Stein en Arcen en Velden – willen niet lijdzaam blijven wachten totdat de commissie-Boertien eind dit jaar met haar aanbevelingen komt.

„Daarvoor is de maatschappelijke druk gewoon te groot. De burgers in onze gemeente verlangen op zo kort mogelijke termijn beschermende maatregelen," zo bevestigt directeur Karel Joosten van de Gemeentewerken in Roermond.

De betrokken Maasgemeenten kennen de allerhoogste prioriteit toe aan een snelle aanleg van ontbrekende dijken, om te beginnen op de meest overstromingsgevoelige plaatsen. Probleem is echter dat het kabinet onlangs de commissie-Boertien aan het werk heeft gezet. Die komt pas eind dit jaar, op basis van uitvoerige wetenschappelijke studies door het Waterloopkundig Laboratorium in Delft, met een afgerond advies over de te nemen maatregelen tegen de ernstige Maaswater-overlast in Limburg.

Tijdens een afgelopen week gevoerd debat in Provinciale Staten erkende gedeputeerde Piet Hilhorst ruiterlijk dat de uitvoering van een – door de commissie-Boertien vrijwel zeker geadviseerd – dijkenplan 'nog jarenlang' op zich zal laten wachten. Volgens CDA-fractiespecialist Jan Niesten zijn daar zelfs minimaal drie tot vijf jaar mee gemoeid. Die lange uitvoeringstermijn is met name een gevolg van het wettelijk voorschrift dat voor een dergelijk provinciaal dijkenplan eerst een tijdrovende milieu-effect-rapportage (MER) moet worden opgesteld.

Zie verder pagina 16

● **Vervallen MER-plicht zorgt voor tijdwinst**

ABP schuldig in Geleendalaffaire

MAASTRICHT/HEERLEN – Het ABP heeft onrechtmatig gehandeld door het dertig hectare grote Geleendal in Heerlen niet te verkopen aan belegger Muermans. De gemeente Heerlen en het Bouwfonds treft in deze zaak geen schuld. Dit heeft de Maastrichtse rechtbank besloten. De rechtbank vindt dat het ABP de door Muermans geleden schade moet vergoeden. De belegger claimt 17,9 miljoen, maar de rechtbank vindt dat deskundigen het schadebedrag moeten vaststellen.

Zie verder pagina 13

● **ABP schond vertrouwen**

Vlaanderen dreigt waterverdrag niet te ondertekenen

DEN HAAG – De ministerraad bespreekt vandaag het besluit van de Vlaamse regering om de waterverdragen over Schelde en Maas niet te ondertekenen tenzij Nederland instemt met verdieping van de Westerschelde.

De Vlaamse premier Van den Brande heeft het dreigement van zijn kabinet aan zijn collega Lubbers overgebracht. De ondertekening van de waterverdragen staat voor dinsdag al op de planning. Vertegenwoordigers van Frankrijk, Vlaanderen, Wallonië, Brussel, Luxemburg, Nederland en Duitsland worden in het Franse Charlesville-Mézières verwacht. Als Vlaanderen vóór dinsdag niet zijn zin krijgt van Nederland, dan laat de Vlaamse delegatie verstek gaan, verklaarde de perschef van premier Van den Brande gisteren. Zonder Vlaanderen zullen ook de andere landen de waterverdragen niet onderschrijven.

Rwandezen praten morgen over vrede

Van onze correspondent

NAIROBI – De Rwandese regering en het Rwandees Patriottisch Front (RPF) hebben ermee ingestemd morgen te gaan onderhandelen over een wapenstilstand en de uitvoering van een vorig jaar juli ondertekend vredesakkoord. Het overleg zal plaatsvinden in de Tanzaniaanse stad Arusha. Dat heeft de Tanzaniaanse president Ali Hassan Mwinyi aangekondigd.

Gezien eerdere steeds mislukte pogingen om beide partijen aan de onderhandelingstafel te krijgen, is enige scepsis op z'n plaats. President Mwinyi is evenwel uiterst optimistisch. Hij was het tenslotte ook die er vorig jaar in slaagde om, na jaren van burgeroorlog en maanden van moeizame besprekingen, een vredesakkoord tot stand bracht tussen het RPF en de Rwandese regering.

Het RPF heeft bij voorbaat laten weten niet met leden van de huidige interim-regering te willen praten, daar de rebellen die niet erkennen. Ze zijn wel bereid met vertegenwoordigers van het leger te onderhandelen.

Bevreesd voor de bloedige gevolgen hebben ruim vijfduizend Rwandezen die een voetbalstadion zijn binnengevlucht en daar door VN-militairen uit Bangladesh worden beschermd, gedreigd massaal zelfmoord te zullen plegen als de VN al hun troepen terugtrekken. De vluchtelingen zijn bang dat zij vervolgens zullen worden afgeslacht door het leger of RPF-rebellen. Het Internationale Rode Kruis, met Artsen Zonder Grenzen de enige achtergebleven hulpinstantie in Kigali, schat dat de afgelopen twee weken ruim 100.000 Rwandezen zijn afgeslacht door het leger, jeugdmilitia en het RPF. De organisatie, die toch heel wat leed heeft aanschouwd in de wereld, meent nooit eerder een zo omvangrijke menselijke tragedie te hebben gezien als in Rwanda.

Vanuit het zuiden van het land wordt ondertussen gemeld dat leden van de presidentiele garde zijn gearriveerd in de stad Butare en daar slaags zijn geraakt met RPF-rebellen. Bovendien zijn de militairen ook hier in het wilde weg aan het moorden geslagen.



22-4

k

'Je bent een emotionele kameleon in de orkestbak'

Ed Spanjaard met 'Bohème' van ene sensatie in andere

DOOR JOS FRUSCH

MAASTRICHT – Drie kunstenaars dollen wat rond op hun zolderkamertje. Veel ruimte is er niet omdat de potkachel een te prominente plaats inneemt. Dan komt de onheilsboodschap: 'Mimi is ziek'. Een vrouw wordt 'doodziek' binnengeleid en neergevlijd op een sofa. Dirigent Ed Spanjaard intensiveert zijn bewegingen, regisseur Aidan Lang komt overeind, pianorepetitor Brenda Hurley speelt adembenemend. La Bohème nadert zijn ontknoping. De laatste repetitie in De Kruisherenkerk, de eigen studio van Opera Zuid, zit er bijna op. Hierna verhuist het gezelschap naar het Theater aan het Vrijthof, waar Puccini's opera zaterdag 30 april in première gaat.

Een half uurtje later. Ed Spanjaard lurkt aan een glaasje fris. De dirigent voelt zich prettig, niet alleen omdat de voorbereidingen van deze produktie voorspoedig verlopen. Zijn verblijf in Maastricht is een feest van herkenning voor hem. Begin jaren tachtig was hij er vaste dirigent van het LSO, dat nu in de bak La Bohème begeleidt. Maar ook de sensatie van het nieuwe – het Theater aan het Vrijthof, het operagezelschap zelf, andere musici en stafleden – heeft een positieve uitwerking op zijn gemoed. En niet in de laatste plaats Puccini's Bohème, die hij voor het eerst dirigeert. „Ik hou van opera's waarin het orkest belangrijk is. Deze partituur is zo rijk, zit zo vol verrassingen. Puccini wist wel degelijk wat Debussy en Schönberg deden. Er zit een duidelijk symfonische kant aan deze opera, een logisch gebruik van het orkest. Soms moet je heel volgzaam zijn en de solist ondersteunen, soms gaat het om de grote orkestrale lijn. Een lijn die meer is dan het stutten of het kleuren van de zangpartij. Die lijn laat ik me niet afpakken, denk ik dan."



● *Aidan Lang (links) en Ed Spanjaard, regisseur en dirigent van La Bohème, de nieuwe produktie van Opera Zuid.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Ed Spanjaard heeft iets met opera, hoewel zijn dirigeeractiviteiten zich hoofdzakelijk op het gebied van de instrumentale muziek – symfonieorkesten, het Nieuw Ensemble – afspelen. „Dat theatrale aspect van opera vind ik erg prikkelend, zeker als de componist er blijk van geeft iets van het theater te begrijpen." Zijn operaliefde heeft iets te maken met zijn eerste werk als vakmusicus, denkt hij. In het Londense operahuis Covent Garden, als assistent van Collin Davis. „Ik heb daar vier jaar lang onder de Caballe's en Domingo's verkeerd, Jessey Norman gesoufleerd, daarna gewerkt in Bayreuth en Salzburg. Daar ontstaat een band die je nooit meer los laat."

„Elke keer als je merkt dat er in de partituur iets anders staat dan wat men gewoonlijk doet, moet je voorzichtig zijn. Als analyticus gaan nadenken over de constructie en de innerlijke logica van het werk. Puccini is heel nauwkeurig, hij geeft je veel informatie."
Verder hecht de dirigent aan de opvattingen van grote meesters die zich in het verleden met La Bohème hebben beziggehouden. „Je moet bijvoorbeeld weten wat Toscanini met dit werk gedaan heeft," aldus Spanjaard. „En natuurlijk moet je de zangers hun inbreng laten hebben. Zij moeten het immers doen op het toneel."

„Een grappig mengsel van Nederlandse en buitenlandse zangers, sommigen nog groen, de anderen met ruime ervaring." Spanjaard weet de cast van de Opera Zuid-produktie raak te typeren: de Nederlandse sopraan Miranda van Kralingen (Mimi), de Uruguayaanse tenor Antonio Leonel, de Italiaanse bariton Piero Guarnera (Marcello), de Zweeds-Hongaarse sopraan Clarry Bartha (Musetta) en nog drie Nederlanders – bariton Roger Smeets (Schaunard), bas-bariton Henk van Heijnsbergen en bas Emile Godding (Benoît/Alcindoro). Een behoorlijk heterogeen gezelschap. „Het is inderdaad wonderlijk te zien hoe Aidan er een eenheid van weet te smeden. Hij krijgt ze uit hun schulp, hij bindt ze. Er leeft hier de laatste dagen een echt companygevoel."

La Bohème gaat zaterdag 30 april in première in het Theater aan het Vrijthof. Voorafgaand hieraan brengt de NOS op vrijdag 29 april in het programma Kunstmest (om 20.20 uur op Nederland 3) een impressie van de repetities.

La Bohème is na Maastricht te zien in:
Stadsschouwburg Breda, 3 mei
Stadsschouwburg Heerlen, 5 mei
Rotterdamse Schouwburg, 7 mei
Stadsschouwburg Eindhoven, 10 mei
Stadsschouwburg Sittard, 12 mei
Stadsschouwburg Utrecht, 14 mei
De Maaspoort Venlo, 17 mei,
Schouwburg Tilburg, 19 mei
De Oranjerie Roermond, 21 mei
Casinotheater Den Bosch, 24 mei
De Maagd Bergen op Zoom, 26 mei.

Juist dat gevoel van samen iets tot stand brengen spreekt Spanjaard aan. „Dat is een apart sfeertje. Je werkt met elkaar, je leeft met elkaar, je moet met elkaar rekening houden. Dat samenspel vind ik fascinerend."

En de muziek zorgt ervoor dat hij in dat apart sfeertje tot optimale resultaten komt. „Want het gaat om de passie waarmee je dit doet. Je moet je voor zo'n werk openstellen. Als ik in de tweede acte dat feestelijk geroezemoes rond Kerstmis in Parijs ervaar, dan voel ik me zelf ook in een feestelijke bui. En in de vierde acte denk ik beslist niet alleen aan mijn dirigeertechniek of aan de akkoordverbindingen. Dan krijg ik toch vaak een brok in de keel. Als dirigent ben je meesleper en laat je je meeslepen. Deze opera heeft zoveel facetten, je wordt van de ene naar de andere sensatie gesleurd. Je bent een paar uur lang een emotionele kameleon in een orkestbak."

Wat niet wil zeggen dat de dirigent zich niet bewust is van zijn specifieke opdracht. „Er moet natuurlijk vakmanschap zijn, dat je in staat stelt musici te leiden, zangers te steunen en beide groepen op elkaar af te stemmen. En je moet dienstbaar zijn ten opzichte van de muziek. Want het is Puccini die de orders uitdeelt."

ld-theatertip

Tweeëntwintig is hij inmiddels. Sergio Tiempo, jongere broer van Karin Lechner. Evenals zijn zus een begenadigd pianist. Met haar gaf hij talloze recitals, ook in Limburg, maar de laatste tijd treedt hij steeds meer solistisch op.

Zo ook komende maandag in de Heerlense Stadsschouwburg, waar de in Venezuela geboren pianist een Beethoven/Chopin-programma zal uitvoeren. Vóór de pauze de Mondschein Sonate in cis opus 27/2 en de sonate Appassionata in f opus 57 van Beethoven en na de pauze de préludes nr. 8 tot en met 16, vier mazurka's, de Fantasie Impromptu in cis opus 66 en het Scherzo no. 1 in b opus 20 van Chopin.

Sergio Tiempo gaf zijn eerste openbare concert op driejarige leeftijd en een jaar later maakte hij zijn televisiedebuut. Hij volgde lessen bij Tessa Nicholson in Londen en Pierre Sancan en Michel Beroff in Parijs. Verder ontving hij regelmatig muzikale adviezen van Martha Argerich en Nikita Magaloff.

De laatste jaren is hij opgetreden op de belangrijkste concertpodia ter wereld. Zijn grote succes in Japan heeft ertoe geleid dat Sergio Tiempo er de komende jaren een maand per seizoen zal concerteren. Ook in de grote zaal van de Rotterdamse Doelen zal hij de komende vijf jaar elke tweede kerstdag een Chopin-recital geven.

● *Sergio Tiempo*

De onstuitbare opmars van The Rosenberg Trio

KERKRADE – „De helft van deze cd hebben we in een halve dag in Parijs opgenomen.". Het klinkt bijna ongeloofwaardig uit de mond van Stochelo Rosenberg. Maar het ogenschijnlijke gemak waarmee hij en zijn twee broers Nous'che en Nonnie in het theater hun nummers aaneenrijgen, maken ook deze prestatie heel aannemelijk. Dezer dagen verscheen de vierde cd van The Rosenberg Trio, het virtuoze drietal uit het Brabantse Nuenen dat zaterdag in het Wijngrachttheater van Kerkrade optreedt. De successen stapelen zich razendsnel op. Speelden de drie muzikale broers een aantal jaren geleden voor halfgevulde zalen, tegenwoordig zijn de kaartjes voor hun theatertournee al maanden van tevoren uitverkocht.

„We hebben in Parijs samengewerkt met Stéphane Grappelli. Hij stond samen met Django Reinhardt aan de wieg van de Hot Club de France. Voor ons zijn zij de helden van de zigeunermuziek, zoals wij die ten gehore brengen", vertelt Stochelo enthousiast. „We hebben hem vier jaar geleden in Canada ontmoet en hij was meteen van onze muziek onder de indruk. Een complimentje uit zijn mond betekent voor ons een enorme stimulans. Want hij is de grootmeester op de gitaar. Inmiddels is hij 86 jaar. Hij was in Parijs en die gelegenheid hebben we aangrepen om met hem enkele stukken voor onze nieuwe cd op te nemen. Zonder ook maar één repetitie zijn we gaan spelen. Het leek wel alsof zich een wonder voltrok, maar de nummers zoals ze op de cd staan, zijn in één keer opgenomen. De uitstraling van Stéphane Grappelli heeft ons enorm geïnspireerd. We hebben alledrie een beetje vleugeltjes gekregen".

Een andere topmuzikant, met wie het populaire trio voor de nieuwe cd heeft samengewerkt, is Jan Akkerman, die in de jaren zeventig wereldfaam vergaarde met Focus en de laatste jaren vooral de schoonheid van de akoestische gitaarmuziek heeft ontdekt. „Die Rosenberg-jongens zijn echt fantástisch. Grote klasse", verklaart Akkerman zijn spontane medewerking aan Caravan.

Want spontaan is de instrumentale bijdrage van Jan Akkerman toch zeker tot stand gekomen. Stochelo Rosenberg vertelt: „Wij zijn Jan tijdens een optreden van ons in de schouwburg van Haarlem tegengekomen. We wisten, dat hij in de zaal zat en hebben hem in de pauze uitgenodigd bij ons in de kleedkamer te komen. Die kennismaking beviel wederzijds zo goed, dat we Jan vroegen ons na de pauze als gastmuzikant bij te staan. Er was één probleem: Jan had z'n gitaar thuisgelaten. M'n broer Nous'che stelde zijn ritmegitaar ter beschikking. Tot grote verrassing van ons én het publiek in Haarlem speelde het Rosenberg Trio opeens met Jan Akkerman. Het contact is gebleven met als resultaat, dat Jan op akoestisch gitaar met enkele nummers heeft meegespeeld. Daar zijn we erg trots op. Jan staat bekend als een lastig muzikant om mee samen te werken. Wij hebben alleen maar plezier met hem beleefd."
Zoals zo vaak bij het Rosenberg Trio ontstaan de contacten spontaan en worden de successen niet bewust nagestreefd. Het zegt veel over de sympathieke uitstraling van de muzikanten zelf. „Maar," voegt Stochelo er meteen aan toe, „denk nou niet dat het succes ons in de schoot wordt geworpen. We werken keihard. Overal in het land concerten geven, betekent ook veel reizen. Als het even kan, keren we 's nachts terug in Nuenen. We zijn het liefst thuis. Bij onze familie en gezin. Een verblijf van een paar weken in het buitenland valt ons om die reden zwaar, maar waarschijnlijk zullen we er binnenkort weer aan moeten geloven: Amerika wacht. We zijn er al enkele keren geweest en het publiek reageert razend enthousiast op onze optredens."

De meeste optredens tijdens de huidige, tweede theatertournee knappen Stochelo, Nous'che (29) en Nonnie (38) zelf op. In een aantal gevallen krijgen zij steun van percussionist Eddie Conard of vibrafonist Frits Landesbergen.
Het muziek maken zit de Rosenbergs in het bloed. Al van jongsaf aan spelen zij gitaarmuziek in de geest van Django Reinhardt, die de zigeunermuziek wereldberoemd maakte. Tot aan zijn dood in 1953 bracht hij overal in de wereld zijn muziek ten gehore. Muziekonderricht hebben de Rosenbergs nooit genoten. „We hebben het gitaar- en basspelen onszelf aangeleerd. We kunnen ook geen noten lezen", lacht Stochelo. Veel fout gaat er niet tijdens de optredens in het land. Ja, soms springt er een snaar. Vooral bij Nous'che, die het ritme aangeeft. „Dan moet er van snaar gewisseld worden", vertelt Stochelo, „we zijn daar zo aan gewend geraakt, dat het voor ons niets bijzonders is. We improviseren dan wat. Het publiek denkt altijd dat het bij onze act hoort."

puzzel van de dag

P&P E1809

35	64	55	63	62	9	39	49	34	14	43	51	32	70	52

Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: **2** meubelstuk; **12** maanstand; **14** schilderslinnen; **15** sprookjesfig.; **16** familielid; **17** dieregeluid; **19** titel; **21** slede; **22** sterke drank; **23** gouden munt; **25** boom; **27** pressie; **29** gewricht; **30** pl. in Zwitserl.; **32** gebak; **33** kunstwerk; **34** organiseren; **36** Israël; **37** neon; **38** vochtmaat; **39** gereedschap; **41** Techn. School; **42** beroep; **43** bewind; **44** pers. vnw.; **45** sportterm; **47** opschudding; **48** noot; **50** tijdrekening; **52** pl. in Limburg; **55** kloosterhoofd; **56** glimmer; **58** naderen; **59** aansporing; **60** handeling; **62** tennisterm; **63** machthebber; **64** uitroep; **65** lidw.; **67** soort onderwijs; **68** een en ander; **69** karaat; **70** huis; **72** toen; **74** milligram; **75** redelijkheid(mv).

VERTIKAAL: **1** gezien; **3** hetzelfde; **4** ongaarne; **5** van de; **6** maanstand; **7** heilige; **8** open bosplek; **9** plaats; **10** oude maat; **11** jeugdleden WNF; **13** dagbladmededeling; **16** veldkers; **18** Spartaanse koningsnaam; **20** uitzoeken; **22** vogel; **24** Frans lidw.; **25** etmaal; **26** speelkaart; **28** toilet; **30** van afmeting; **31** bezorgen; **34** projectiel; **35** buigen; **38** grote bijl; **40** labiaal; **44** gekunsteld; **46** zoutoplossing; **49** uitstalkast; **51** handelingen; **53** vluchtige stof; **54** Europeaan; **55** wier; **57** tandeloos zoogdier; **59** als onder; **61** paradijs; **63** opening; **66** lidw.; **67** watering; **70** lachje; **71** zangnoot; **72** aarzeling; **73** selenium.

oplossing gisteren

OPLOSSING E 1706
HORIZONTAAL: **1** sloven; **6** domoor; **11** lik; **12** wol; **14** por; **15** aria; **17** deken; **19** spat; **21** toedoen; **22** voltage; **23** el; **24** rebel; **26** al; **27** ecu; **29** nor; **30** KRO; **32** optie; **34** Bedum; **36** mei; **37** venster; **38** wat; **39** reden; **41** nevel; **44** kar; **45** wel; **47** lel; **49** eb; **51** baron; **53** hè; **54** kalebas; **56** pijnboom; **58** kril; **59** ketel; **61** arre; **62** nijd; **64** min; **65** pad; **66** rakker; **67** alleen.

VERTIKAAL: **1** spatel; **2** olie; **3** ... duct; **4** E.K.; **5** dok; **7** op; **8** mos... **9** Orpa; **10** ratels; **12** Wenen; **13** le... **16** rol; **17** der; **18** nol; **20** aga; ... bolster; **27** epiek; **28** uiver; **30** ke... **31** ouwel; **32** oer; **33** een; **34** ben... mal; **40** dadelijk; **42** verbaal; **43** w... ker; **45** wasem; **46** lopen; **48** geme... **50** bar; **51** bak; **52** Nijl; **53** hor; **55** ... **57** orde; **60** tin; **63** de; **65** pl.

Winwoord: VASTENAVONDGRA...

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen

Telefoon:	
Abonnementen	045-739881
Advertenties	045-739886
Algemeen	045-739911
Piccolo-advertenties	045-719966
Fax:	
Advertenties	045-739204
Algemeen	045-739364
Redactie	045-739264
Banken:	
ABN-AMRO Heerlen	57 75 35 935
Postbank	10 35 100
Rayonkantoren:	
Brunssum	045-256363
Geleen	046-746868
Kerkrade	045-452932
Maastricht	043-254477
Roermond	04750-18484
Sittard	046-515577
Abonnementsprijzen:	
Bij vooruitbetaling te voldoen.	
Bij automatische betaling:	
per maand	ƒ 29,00
per kwartaal	ƒ 86,90
Per acceptgiro:	
per maand	ƒ 30,50
per kwartaal	ƒ 88,40
Losse nummers	ƒ 1,75
	Bfr. 32

Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

het aruba-dossier

Hier de gezagvoerder. Links van ons vliegt een jachtvliegtuig zonder kentekens, ik verwacht moeilijkheden!
Miljaar! Daar is het!
Vermoed Krabbe en Koker!
Bestaat niet! 'k Zal het eens aan de captain vragen!
Hier KL vlucht 321 aan onbekend toestel Gezagvoerder Pieter Piloot. Gelieve u bekend te maken!
89
Hier jetvlucht 000 aan KL vlucht 321. Gezagvoerders Krabbe en Koker!
WAT? Miljaar! Geef me die micro eens!
Jullie dachten dat je van ons af was, hè! Hahaha!
Wij geven nooit op!... LANDEN!
90

de rechter

CONFRÈRE, IEDEREEN KENT MIJ. ZO HAD IK GISTEREN TOEVALLIG DE KONINGIN NOG AAN DE TELEFOON.
ZO? EN WAT ZEI HARE MAJESTEIT?
EH... : "VERKEERD VERBONDEN."
111

recept

Griekse komkommersalade

Grieken zijn de grootste olijfolieconsumenten ter wereld, dus als de hoeveelheid olijfolie in deze salade u verbaast, begrijpt u waarom. Lijkt de hoeveelheid u iets teveel van het goede, neem dan slechts zoveel als u lekker lijkt.
Heeft u geen verse munt maar alleen gedroogde, laat dit dan eerst een half uurtje in de olijfolie marineren en schenk het geheel dan over de komkommer.

1 grote stevige komkommer, 2 eetl. olijfolie, 100 gr. zachte schapekaas, verse munt, 6 zwarte olijven

Komkommer wassen en met een sambaltrekker of z.g. zesteur zo schillen dat een zebrapatroon ontstaat. Komkommer in 2-3 mm dunne plakken snijden. Plakken in een schaal laten glijden en besprenkelen met de olijfolie. Schapekaas verbrokkelen. Muntblaadjes wassen, drogen en in repen snijden. Olijven van de pit afsnijden. Schapekaas en munt over de komkommer strooien, omscheppen en het geheel een half uurtje laten intrekken. Komkommer met kaas en munt op een schaal scheppen, de olijfoliemarinade in z'n geheel of slechts enkele eetlepels erover scheppen en garneren met de stukje zwarte olijf. Zet voor liefhebbers peper en zout apart op tafel.

Dronken burgemeester schoffeerde werklozen

ERNEUZEN – Burgemeester rs R. C. E. Barbé van Terneu- en heeft zijn excuses aangebo- s aan de gemeenteraadsfrac- s, nadat hij maandagavond in onken toestand een commis- vergadering had voorgezeten. rbé schoffeerde in een uiter- te warrig en emotioneel be- g de langdurig werklozen in gemeente, was niet in staat twoord te geven op vragen n raadsleden en bekritiseerde, nder enige aanleiding, Omroep eland en GroenLinks.

et optreden van de beschonken burgemeester wekte zoveel ergernis op bij de commissieleden, dat de fractievoorzitters na afloop van de vergadering besloten Barbé op zijn falen te wijzen. Dat gesprek vond dinsdag plaats en Barbé trok onmiddellijk het boetekleed aan. Zijn gedrag typeerde hij met drie woorden: „Stom, stom, stom..."

Barbé bood in het gesprek met de raadsvertegenwoordigers zijn excuses aan, die door alle fracties – op GroenLinks na – werden aanvaard. Voor de meeste partijen in Terneuzen is daarmee de zaak afgesloten. GroenLinks is echter van mening dat Barbé zijn beledigende uitlatingen aan het adres van de 1500 baanlozen in Terneuzen publiekelijk terugneemt.

Ook verschillende belangengroeperingen voor uitkeringsgerechtigden hebben de afgelopen dagen van Barbé geëist dat hij spijt betuigt voor zijn opmerking dat alle baanlozen in Terneuzen ongemotiveerd en ongeïnteresseerd zouden zijn. Barbé zelf noemde zijn opmerkingen 'wat ongelukkig', maar meent nog steeds dat de essentie van zijn betoog overeind blijft staan.

Israëlische kolonisten woedend op premier

Rabin bereid om Golan af te staan aan Syrië

Van onze correspondent

TEL AVIV - Israëlische kolonisten en de rechtse oppositie hebben furieus gereageerd op de uitspraak van premier Jitschak Rabin dat de nederzettingen op de bezette Golanhoogvlakte geen veiligheidsdoel dienen. Rabin zei gisteren in een toespraak voor de Verenigde Kibutz Beweging dat hij bereid is nederzettingen in het gebied op te geven ter wille van vrede met Syrië.

„De tijden zijn veranderd. Israël is niet langer de fragiele staat van veertig jaar geleden, die krampachtig moest vasthouden aan iedere nederzetting en iedere positie langs haar grenzen," hield Rabin de kibutzleden voor, onder wie een aantal Golan-kolonisten. Hij zei bereid te zijn nederzettingen op de Golanhoogte te ontruimen als dat de prijs is voor vrede. De Golan heeft een strategische betekenis 'met of zonder nederzettingen', en 'de gemeenschappen daar vormen geen versterking van onze veiligheid', aldus Rabin.

In een reactie op Rabins woorden heeft de rechtse oppositie aangedrongen op het aftreden van de premier. Volgens Likud-leider Benjamin Netanyahu bewijzen de opmerkingen van de premier diens politiek bankroet. De leider van de rechtse Tsomet-partij, oud-stafchef Rafaël Eitan, zei dat Rabin het Israëlische publiek jarenlang heeft voorgelogen.

Ook de organisatie van kolonisten op de Golan heeft verontwaardigd gereageerd. „De uitspraak van Rabin heeft de fundering onder de noordelijke nederzettingen weggeslagen," zeggen de kolonisten in een verklaring. Ze willen hun acties voor steun onder de Israëlische bevolking gaan opvoeren met het oog op de volksraadpleging die Rabin heeft toegezegd voor er sprake kan zijn van een ontruiming van de Golan of belangrijke delen ervan.

Eerder deze week wekte Rabin de irritatie van kolonisten en oppositie toen hij zich bereid verklaarde tot een uitgebreider terugtrekking van de Golan dan is aanbevolen door een militaire commissie. In Israël gaat men ervan uit dat de opmerkingen van Rabin van de laatste week verband houden met de komst naar het Midden Oosten, volgende week, van Warren Christopher. De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken wil proberen door een nieuwe ronde van pendeldiplomatie de vastgelopen onderhandelingen tussen Syrië en Israël vlot te trekken.

punt uit

● Nixon



De voormalige Amerikaanse president Richard Nixon, die maandag werd getroffen door een zware beroerte, is gisteren in een diepe coma geraakt. Dat heeft het New York Hospital, waar de 81-jarige Nixon wordt verpleegd, laten weten. Woensdag zeiden de artsen die Nixon behandelen dat er een zwelling in de hersenen van de oud-president was opgetreden, een complicatie van een beroerte die dodelijk kan zijn, en dat zijn toestand kritiek was. Artsen proberen soms een zwelling in de hersenen te verminderen door de patient aan beademingsapparatuur te leggen. In overeenstemming met zijn uitdrukkelijke wens is dit bij Nixon echter niet gebeurd, zo meldde de krant The New York Times.

● Vloot

Besprekingen tussen Rusland en Oekraïne over de verdeling van de Zwarte-Zeevloot zijn gisteren al snel vastgelopen op een conflict over wie van de twee de beschikking krijgt over Sevastopol, de belangrijkste basis van de Zwarte-Zeevloot en veruit de best uitgeruste haven op de Krim. De besprekingen zijn bedoeld om een akkoord dat de Russische president Boris Jeltsin en diens Oekraïense ambtgenoot Leonid Kravtsjoek hebben gesloten uit te werken. Volgens het akkoord zou Oekraïne 15 tot 20 procent van de vloot krijgen.

● Noord-Korea

Noord-Korea heeft aangegeven inspecteurs van het Internationaal Atoomenergie Agentschap (IAEA) toestemming te willen verlenen om aanwezig te zijn bij de vervanging van brandstofstaven in de enige kernreactor van het land.

● Blokkade

Franse vissers hebben gisteren de haven van Hendaye geblokkeerd nadat de politie hun netten in beslag had genomen. De autoriteiten hebben de vissers verboden buiten het seizoen naar ansjovis te vissen. Maandag werd een twaalftal Franse trawlers in Franse territoriale wateren aangevallen door zo'n zestig boten van anjovisvissers uit naburige Spaanse havens. De Franse vissers schonden een sinds 20 maart geldende beperking op de ansjovisvisserij.

● EBI

De bouw van een tweede Extra Beveiligde Inrichting (EBI) in Lelystad gaat niet door. De bouwkosten van de EBI in Vught zijn zo hoog opgelopen (tot 21 miljoen gulden) dat de bewindslieden afzien van de bouw van een EBI in de gevangenis bij Lelystad. Zij steken het geld voor de tweede EBI liever in extra cellen in gesloten inrichtingen om zo het cellentekort tegen te gaan. Dat hebben minister Hirsch Ballin en staatssecretaris Kosto van Justitie bekendgemaakt.

Navo gaat akkoord met uitbreiding van haar taken

Topconferentie Bosnië moet oplossing bieden

OSKOU – Rusland heeft het Westen steun gekre- voor zijn voorstel een conferentie over Bosnië- cegovina te houden. nkrijk en Groot-Brittan- staan achter het idee en secretaris-generaal utros-Ghali van de Ver- gde Naties heeft gepleit r een topbijeenkomst. Amerikanen bezinnen h nog over het voorstel. n de conferentie die bin- n een maand moet wor- gehouden, zouden de , Rusland, de VN en de ropese Unie moeten nemen. Ondertussen de moslim-stad Gorazopnieuw zwaar onder visch vuur.

opconferentie die Jeltsin voor- zou Rusland weer nauw be- ken bij het diplomatieke over- over een oplossing voor de eroorlog in Bosnië. Rusland erde verontwaardigd toen de o vorige week zonder vooraf- d overleg Servische stellingen Gorazde bombardeerde. Jeltsin voorkomen dat de Navo het mi- instrument wordt voor het len van conflicten in Europa. rmindert de steun van Moskou de Bosnische Serviërs - sommi- ooggeplaatste Russen aarzelen de Servische troepen bij Gorazextremisten te omschrijven - land is niet van plan terrein aan Navo prijs te geven. Het Kremlin et er rekening mee houden dat ublieke opinie en een meerder- in het parlement openlijk pro- visch is en veel waarde hecht onafhankelijkheid van Rusland nover het Westen.

rvisch ultimatum

Serviërs zetten ondertussen het g van Gorazde voort. Volgens sen zonder Grenzen kostte dat ddels aan 436 mensen het le- Gisteren vielen zeker honderd en. Zo'n twintig mensen kwa- om toen twee tankgranaten bijgebouw van het ziekenhuis en.

konvooi van 100 VN-militairen, ezeld van 35 artsen en verpleeg- igen, ging van Sarajevo naar moslim-enclave in Oost-Bosnië weg. De stad is bijna een maand bevoorraad. Het konvooi komt rschijnlijk, door technische pro- men aan een van de geblindeer- wagens van het Oekraïense detachement, pas na midder- t bij Gorazde aan.

gens de Bosnische premier Ha- Silajdzic hebben de Serviërs de edigers van Gorazde een ulti- m gesteld. Zij moeten zich te- rekken naar een gebied op de roever van de rivier de Drina, ers wordt de stad met de grond lijkgemaakt.

Aanslag in Georgië



● *Veiligheidsmensen staan rond de auto van de Georgische onderminister van Binnenlandse Zaken Georgi Goeloea die bij een aanslag in Tbilisi om het leven kwam. Ook zijn chauffeur en lijfwacht werden gedood toen de auto van Goeloea door inzittenden van een ander voertuig onder vuur werd genomen. De autoriteiten vermoeden dat de aanslag is gepleegd door aanhangers van oud-president Zviad Gamsachoerdia, die in 1992 verdreven werd en vorig jaar zelfmoord pleegde. De 45-jarige Goeloea kwam uit dezelfde westelijke provincie als Gamsachoerdia, en genoot daar ook publieke steun. Enkele maanden geleden viel hij in handen van rivalen. Die veroordeelden hem ter dood, maar de Georgische geheime dienst slaagde er in Goeloea te redden.*

Foto: EPA

TNO'ers in Jemen binnen 24 uur vrij

DEN HAAG - Het einde van de ontvoering van drie TNO-medewerkers in Jemen is in zicht. Een woordvoerder van de ambassade van Jemen in Den Haag heeft gisteren gezegd dat hij verwacht dat de drie Nederlanders binnen 24 uur worden vrijgelaten.

De ambassade-woordvoerder zei dat het leger van Jemen de plaats heeft omsingeld waar de drie mensen van TNO nu al een maand worden vastgehouden. „Het leger voert de druk op de ontvoerders op," aldus de woordvoerder. De TNO'ers worden vastgehouden in de bergen ten noorden van de hoofdstad Sana.

Een woordvoerster van het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag zei in een reactie dat de mededeling van de ambassade nieuw voor haar is. Ze weigerde verdere mededelingen.

Ook voor TNO kwam de verklaring van de ambassade als een verrassing. De woordvoerder van TNO kondigde aan contact te zoeken met het ministerie.

Tieners bekennen aanslag Bielefeld

Van onze correspondent

BERLIJN – „Ze zullen trots op ons zijn. De Turken branden. Het is Adolfs verjaardag." Dat verklaarde gisteren een van de zes jongeren die door de Duitse politie waren gearresteerd na de aanslag op een door Turken bewoond huis in de Duitse stad Bielefeld woensdagnacht. Vijf van hen hebben inmiddels bekend, de zesde ontkent elke betrokkenheid. Volgens de politie zijn de jongens wel rechts-radicale opvattingen, maar zijn ze niet georganiseerd.

Honderden inwoners van Bielefeld uitten donderdagavond hun verontwaardiging over de aanslag. Voor het uitgebrande huis zetten ze kaarsen neer, brachten bloemen en riepen 'nooit meer fascisme'. Geschokt en verbijsterd reageerden ze op de daad van hun jonge stadgenoten.

De zes, tussen de veertien en zestien jaar, wilden woensdag de verjaardag van Adolf Hitler op hun manier vieren. Hij kwam van de veertienjarige. Hij had het door Turkse werknemers bewoonde huis uitgezocht om de collectieve haat tegenover buitenlanders te botvieren. Een vijftienjarige gooide een molotovcocktail door een ruit op de tweede verdieping. Het huis stond direct in lichterlaaie.

De vijftien aanwezige bewoners konden het vege lijf redden. Het appartement waar de jonge neo-nazi zijn brandbom naar binnen wierp was op het moment van de aanslag leeg. De Turkse bewoner had nachtdienst.

Dat er geen slachtoffers vielen was alleen aan het feit te danken dat in alle Duitse steden de brandweer en politie vanwege Hitlers verjaardag in staat van paraatheid waren. De brandweer was binnen enkele minuten ter plekke en de politie stelde overal controleposten op. Een ooggetuige meldde direct na de aanslag dat een jongen er op zijn brommer vandoor was gegaan.

Hij belandde in een van de politiefuiken en daar werd na een vluchtige controle vastgesteld dat hij mogelijk iets met de aanslag te maken zou kunnen hebben. De jongen sloeg door, waarna donderdagnacht zijn vijf mede-verdachten thuis van hun bed konden worden gelicht. De politie verrichtte huiszoekingen waarbij chemicaliën in beslag werden genomen die waarschijnlijk bij het maken van de brandbommen gebruikt zijn. Verder werd neonazistisch materiaal in beslag genomen.

Behalve in Bielefeld werd ook op andere plaatsen door neo-nazi's de verjaardag van Hitler herdacht. In de Oostduitse deelstaten Saksen en Thüringen werden jongeren opgepakt die aanslagen op tehuizen voor asielzoekers hadden gepleegd of nazi-kreten slakend door steden en dorpen waren getrokken.

Hill achttien jaar onschuldig in cel

Van onze correspondent

LONDEN – Een Britse rechter eeft gisteren het vonnis vernie- d tegen Paul Hill, echtgenoot an wijlen Robert Kennedy's ochter Courtney. Hill was in 974 tot levenslang veroordeeld egens de moord op een politie- an in Belfast. Hill, die tijdens et proces werd gesteund door e hele Kennedy-clan, had aan- oerd dat hij destijds de be- entenis onder dwang had afge- gd. Onder meer zou een politie- an een schijnexecutie hebben itgevoerd met zijn dienstpi- ool.

echter Sir Brian Hutton zei gis- ren dat er 'een gerede moge- kheid' was dat 'onmenselijke handeling hem tot de bekente- his had gebracht'. Daarop ver- laarde hij het vonnis uit 1974 letig. Hill heeft nu recht op een alf miljoen pond schadevergoe- ding.

Paul Hill was ook een van de 'Guildford Four', het viertal Ieren dat in 1974 werd veroordeeld wegens bomaanslagen op pubs in Guildford en Woolwich. In 1989 oordeelde het Britse Hof van Beroep dat de vier veroordeelden die aanslagen nooit gepleegd konden hebben, waarna drie van hen werden vrijgelaten. Voor Hill, die ook nog was veroordeeld voor de moord op de politieman, gingen de celdeuren pas in 1993 open.

Het staat inmiddels vast dat de politie destijds alle registers heeft opengetrokken om de vier Ieren veroordeeld te krijgen. Eén van hen, Gerry Conlon, had een sluitend alibi dat de politie echter willens en wetens had achtergehouden. Paul Hill tekende twee bekentenissen, een voor de bomaanslagen, de ander voor de moord op politieman Brian Shaw. Hij verklaarde echter dat hij na 24 uur intimidatie bereid was 'alles' te tekenen.



● *Paul Hill staat de pers te woord na de rechtszitting. Links zijn vrouw Courtney en rechts zijn dochter Cara.*

Foto: REUTER

Limburgs Dagblad
piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,40.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,25 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,90.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,90.
Afwijkende tarieven Kontakten/Klubs en 06-lijnen: ƒ 2,35.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.

Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) D930

Personeel aangeboden

Dakdekkersbedrijf kan nog DAKWERK aannemen. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-226377, b.g.g. 226688.

Te huur aangeboden: ONDERNEMERSDIPLOMA en diploma cafébedrijf. Telef. 045-418735 na 18.00 uur.

SCHILDER biedt zich aan voor binnen en buiten. ƒ 20,- per uur. ☎ 046-516044.

Vrachtwagen CHAUFFEUR 14 jr. internationale ervaring met oplegger en aanhanger. Tel. 00-49.2405.87970.

Personeel gevraagd

Wegens uitbreiding zoekt Euro Queen Heerlen
Tele-marketiers
wij vragen dynamische personen voor een part-time functie. Wij bieden aangename werksfeer en doorgroeimogelijkheden. Bel voor afspraak ☎ 045-712229.

Service/onderhoudsmonteur
gevraagd met elektronica-opleiding.
Bekendheid met de speelautomatenbranche is een pré.
Rijbewijs BE noodzakelijk. Info.: Lucky-Games Speelautomaten, telef. 045-218793 (Dhr. Hermans).

Voor verkooporganisatie in de regio Limburg
Commerciële koplopers gevraagd in de leeftijd van 22 tot 35 jaar
Wij zoeken:
- representatieve doorzetters
- in bezit van eigen auto
- per direkt beschikbaar

Wij bieden:
- interne verkoopopleiding
- goed salaris
- doorgroeimogelijkheden

Wij hebben:
- positief werkklimaat
- Amerikaans topklasse produkt
- plaats voor carrierejagers

U heeft interesse?
Bel dan VANDAAG tussen 10.00 en 16.00 uur voor meer informatie naar dhr. R. Pukter, telnr. 043-650650.

Wolf Europabouw vraagt voor langdurige projecten in Duitsland erv. BETONTIMMERLIEDEN. ☎ 04499-4899. Na 13.00 u. 04499-4479.

Gevraagd KAPPER(STER) bereid te werken met kroeshaar of te leren. Engels sprekend. Tel. 045-726141, na 19.00 uur.

Met spoed gevraagd VROUW als frituurhulp, fulltime baan te Valkenburg. Tel. 045-323171.

SPORTINSTRUKTEUR/TRICE gevr., full-time. Aerobic, Fitness, Call. etc. Br.o.nr. B-05385, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

H.O. ROADSTAR vraagt voor direct metselaars en betontimmerlieden voor Duitsland. Tel. 045-225050.

Gevraagd MEDEWERKERS m/v voor bediening plus keuken, lft. min. 18 jr. Lunchroom Oase ● Valkenburg. Telef. 04406-13558 tussen 16.00-18.00 uur.

Gevr. FRITURE-MEDEWERKSTER met ervaring voor 2 à 3 avonden in de week. Telef. 045-211193.

Ervaren FRITURE-HULP gevraagd. Uren nader overeen te komen. Tel. 045-230661, na 12.00 uur.

Restaurant RATSKELLER. Wij zoeken nog zelfstandig werkende KOKS en leerlingkoks en ook vragen wij nog serveersters en kelners. Wij bieden een prettige werksfeer. U kunt reageren tel. 00-49.24135001 vragen naar souschef Dhr. Rutjens of Dhr. Kreutzen.

J.v.L. BOUW vraagt met spoed metselaars, langdurig project in Aken, Duitsland. Tel. 043-633757 / 639710.

Gevr. voor jaarbetrekking part-time KASSIER/kassière, min. 25 jaar, eigen vervoer. Aanmelden alleen na tel. afspraak 04406-14999. Bingo Amusement, Grotestraat 12, Valkenburg.

Gevr. part-time VERKOOPSTER voor beddenzaak Koop Home Heerlen. Tel. reacties ☎ 045-716707.

Gevraagd METSELAARS voor Duitsland. Tel. 045-272719, na 18.00 uur.

Gevraagd POETSHULP voor iedere dag 2 uur. Telef. 045-225160 na 14.00 uur.

VOEGERS gevraagd, plm. 18 jaar. Bellen na 18.00 u. Telefoon: 045-459369.

Gezocht STRATEMAKERS. Telefoon na 18.00 uur. ☎ 046-527029.

Dancing Gorissen in Brunssum vraagt BUFFETJUFFROUW voor zaterdagavond. Gelieve te melden: Kerkstr. 49, Brunssum.

Confectie Melskens vraagt erv. NAAISTERS op thuiswerkbasis, zonder ervaring niet solliciteren. Telef. 045-272226.

Gevr. TUINMAN, ouder persoon, voor onderhoud, met ervaring. Tel. 045-327017.

Norest MULTIMEDIA zoekt voor de periode 8-'94 tot 4-'95 een zeer allround medewerker. Diploma Beeld en Media Technologie of verwant verlangd, incl. module Audio Visueel. Ervaring op de pakketten D-Paint 4D en Real 3D (Amiga), Strata Studio Pro, QuarkXpress, Photoshop, Typestyler en Freehand zijn een Must! Moet tevens beschikken over goede vormgevende en muzikale capaciteiten, alsmede ervaring op het vlak van de interactieve media. Reacties kunnen schriftelijk worden ingediend aan: Norest Multimedia, t.a.v. Q. G.H.de Berk, Konstruktieweg 6, 6045 JD Roermond.

Gevraagd part-time TAXI-CHAUFFEUR voor weekends. Persoonlijk melden: Taxi Brunna, Maastrichterstraat 155, Brunssum.

Vr. part-time hulp gevr. voor overdag in FRITURE. 045-453032 na 19u. Kerkrade.

Gevr. ervaren FRITURE-HULP voor aantal uren per week. Telef. 045-225160 na 14.00 uur.

Te huur gevraagd

DRINGEND! M.C.C. BV zoekt voor een van haar medewerkers in Maastricht gestoffeerde woning met min. 3 slaapk. Telef. 010-4565155, buiten kantooruren: 05980-93163.

Te h. gevr. omg. Heerlen en omstreken WOONHUIS met tuin en garage. Aanvaarding direct. Telefoon 045-323732 b.g.g. 045-728533.

OG te huur

Diverse LOODSEN te huur. Telefoon 043-645689.

Te h. WINKELRUIMTE + magazijn in centrum Heerlen voetgangersdomein, winkel plm. 65 m2, geschikt voor b.v. boutique. ☎ 045-713668.

ZUTENDAAL. 3 Luxe nieuwbouwappartementen met inger. keuken, badk., 2 slpk. + garage, beschikb. v.a. 01-04-'94 en 01-10-'94. Inl. 09-32.89-722001.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Oirsbeek
Rustig gelegen vrijstaand woonhuis met kelder, garage en tuin. Ind.: kelder, garage voor 2 autos's, bergruimte en trapportaal. Beg.gr.: hal met toilet, keuken, bergruimte, L-vorm. woonk. Verd.: 3 slpks., badk. met ligbad en toilet. Zolder bereikbaar via vlizotrap. Perceel 405 m2.
Prijs ƒ 310.000,- k.k. Direkt te aanvaarden.
Telefoon: 04492-3292.

Geldleningen - financieringen
Van Oppen B.V., Lindeplein 5, Brunssum. 045-254543.

Te koop Heksenberg / Heerlen
Mooi tussengelegen woonhuis met grote tuin, mogelijkheid bouw garage. Vraagprijs ƒ 125.000,-. Inl. Jorissen ☎ 045-721781 b.g.g. 751189.

Te k. prachtig appartement, alles vernieuwd te HOENSBROEK. ☎ 045-216136.

Te k. in MARGRATEN gelegen luxe woonhuis met bedrijfs-/kantoorruimte, garage, keuken, kantine, kelder en tuin. Aanv. in overleg. Vr.pr. n.o.t.k. Documentatie alleen op aanvraag. Adviesburo Janssen, ☎ 04408-2437.

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

Vooroorlogs woonhuis met spoed te koop GEVRAAGD, opknappen geen bezwaar. Telefoon 040-520558.

In BELGIË, 3 km. van Maastricht, Kesselt: woonhuis te k. 8 kamers, 3 keukens, 3 badkamers, 3 garages, 1000 m2 weiland, huuropbrengst ƒ 2.150,-, landelijk gelegen, kan ook voor eigen bewoning. Telef. 043-211801.

HEERLEN, Tuinstr. 23. Geschakelde woonhuis met gar., 3 slpkrs. en badkr. met 2e toilet, ƒ 160.000,-. Wijman & Partners 045-728671.

HUIZEN gezocht voor binnen- en buitenlandse kandidaten. Verkoper betaalt geen kosten. Wijman & Partners, 045-728671.

SCHINVELD: te k. gerenoveerd halfvrijst. woonhuis. Kelder, zolder, L-vorm. woonk., eiken keuken met aanb.keuken, 3 slpkrs., badkr. Vraagprijs ƒ 165.000,- k.k. ☎ 045-275339 na 18.00 u.

HOENSBROEK, Hommerterweg. Tussenwoning te k. met achtering., tuin en berging. Ind.: kelder, hal, toilet, woonk., keuken en veranda. 1e Verd.: 3 slpk., studeerkr., badk. en 2e toilet. 2e Verd.: ruime zolder en slaapk. ƒ 169.000,- k.k. dir. te aanv. ☎ 045-222976 b.g.g. 213071.

Te koop of te huur WINKELPAND met 10 vertrekken in centr. Heerlen. 045-724690.

EYGELSHOVEN, Torenstraat 62. Grote halfvrijst. DRIVE-IN woning met kelder, 2e w.c., 4 slpk., badk., zolder en gr. tuin.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

LANDGRAAF, Heistraat 15, hoekwoning, 3 slaapkamers, perc.opp. 204 m2. ƒ 149.000,-. Wijman & Partners. Tel. 045-728671.

BRUNSSUM, Op Gen Hoes 70, in jonge buurt gelegen ruime tussenwoning met tuin ƒ 159.000,-. Inruil eigen woning mogelijk. Wijman & Partners. ☎ 045-728671.

Bedrijfsruimte

Winkelruimte te huur
geschikt voor slagerij, delicatessezaak, kaas, noten enz.
Gelegen te Oirsbeek langs de Provincialeweg aan de overkant van bakkerij Broekmans.
Inl. 04492-1404, vragen naar dhr. P. Broekmans.

HAL te h., nieuwbouw, 50x-12x5 mtr., event. verwarmd. Tel. 04747-1371/2642

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Kamers aangeboden/gevraagd

Kamer te huur voor studente. Rijksweg Zuid 69 te SITTARD. Telefoon: 046-522747 na 18 uur.

Te h. in HEERLEN Centrum, kamer in studentenhuis. ☎ 043-251634 of 045-752787.

Te huur kamer centrum SITTARD. Telef. 046-526653.

Kamers in centrum BRUNSSUM te huur. Telefoon 045-253878.

Voor studerende/werkende jonge meisjes tot 30 jaar, kamer in centrum SCHAESBERG, eigen ingang, gebr. van gez. keuken en badkr. ☎ tot 18.00 u. 045-324880.

Bouwmaterialen & Machines

OP = OP / Nu of nooit
te koop, verkregen uit faillisementen en partijen. Beschadigde houten binnen- en buitendeuren v.a. ƒ 40,-; rollen dakleer (Rubberoid) A + B keus v.a. ƒ 20,- t/m ƒ 65,- per rol; laminaat parket topkwaliteit. A + B keus v.a. ƒ 20,- t/m ƒ 40,- p.m2; rollen draad in div. soorten, types en maten, houten plaat en isolatiematerialen, enz., enz. tegen spotprijzen. Rennemigerveldweg 70 A, Heerlen, ☎ 045-729710.

Diverse HEFTRUCKS te koop. Telefoon 043-645689.

Te k. GARAGEPOORT 2.25mX2.12,5m., bouwkeet op wielen breedte 1.90m., lengte 3.50m. Maar 9, Kerkrade-w. 045-420584.

Te koop Kärcher VEEGMACHINE, nieuw, ƒ 750,-. Tel. 045-325783.

Bouwen/Verbouwen

Te k. alu. RAAMKOZIJNEN, afm. 1,08 x 1,28 en 1,20 x 1,64 mtr., met draairamen. Telef. 04406-12455.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Winkel & Kantoor

Kantoormeubelen
Wist U dat wij een speciale afdeling gebruikte kantoormeubelen hebben (Ahrend Facet en Ahrend Mehes) o.a.: buro's, kasten, dossierladenkasten, tafels en stoelen etc.
EMLY KANTOORMEUBELEN
Industriestraat 37, 6135 KG Sittard. ☎ 046-523738.

Te k. KOELCEL, 2,10 x 2,10 x 2,50 mtr. + diepvrieseiland 2,00 x 0,70 mtr., beide nog in bedrijf te zien na telefonische afspraak ☎ 04492-1244.

Carpooling

BRUNSSUMERS, gez. werkz. in K'rade, om te carpoolen. 045-254547 na 19 u.

Autoverhuur

Renault CLIO-AKTIE
ƒ 65,- !!
p/dag incl. btw, verz. 500km
AutoRent Bastiaans
Spoorsingel 50, Heerlen.
Bel 045-724141.

Reparaties

KOELKASTREPARATIE. Geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/461658.

VAKKUNDIGE reparaties van alle merken was-droogautomaten. 04405-2148.

E. de Jong TECH. SERVICE. Reparatie van alle merken huishoudelijke apparaten met gar. ☎ 045-720247.

TEBBEN koeltechniek koelkast/diepvriesreparaties met garantie. Voor part. geen voorrijkosten. ☎ 045-460471.

DIEPVRIES en koelkast reparaties, zonder voorrijkosten. 045-745230. Service binnen 24 uur met garantie.

Bedrijven/Transakties

Uw zakenadres in Duitsland
met complete zaken service:
* Postservice * Secretariaatsservice
* Telefoon / Faxservice * Verzend- / Opslagservice
* Compleet ingerichte kantoren * Vestigingsadviezen
ABS Büro-Service GmbH, Theaterstr. 90 D-52062 Aachen
Tel. 0949-241-446770 / Fax 0949-241-4467711.

Te koop
Cafetaria
ligging in groeiende plaats omgeving Heerlen, omzet indicatie ƒ 500.000,-. Overname inventaris en goodwill ƒ 330.000,-. Huur ƒ 2.250,- per maand. Br.o.nr. B-05402, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Horeca!!
Voor alle apparatuur zoals convectie-ovens, vaatwassers, bak- en braadapparatuur, espressomachines enz. enz. ook meubilair.
EFKA grootkeuken- en horeca-apparatuur.
Kaalheidersteenweg 142, Kerkrade. ☎ 045-426330.
Inruil, financiering, installatie.
Zr. scherpe prijzen voor r.v.s. spoel- en werktafels en afzuiginstallatie.

REKWERK: leggers en platen plm. 40 mtr.; diverse rekken en stapelmanden. Tel. 045-459415.

Wegens omstandigheden te huur: goedlopende compleet ingerichte FRITURE in midden-Limburg. Geen overnamekosten, enkel huurprijs. Br.o.nr. B-05401, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Auto's

Automobielbedrijf Aran BV Haefland Brunssum
Ford Fiësta 1.1 CL grijsmet. 1992; Ford Fiësta 1.4i S zwart 1992; Toyota Celica 2.0 GT zeer exclusieve uitv. bruinmet. 1986; Ford Siërra 2.0 GLX roodmet. 1992; Alfa Romeo 33 rood 1991; Opel Kadett 1.4i wit 1991; Peugeot 505 SX blauwmet. 1987; Volvo 360 2.0 4-drs. 1987; Volkswagen Golf 1.6 5-drs. 1987; Ford Escort 1.4i 3-drs. 1991; Ford Escort Aran sport 1987; Ford Escort 1.6i sportuitv. 1989; VW Golf GT 4 1987; Toyota landcruiser turbo diesel 1988.
Aran Janssen BV, Haefland 6, Brunssum
Telef. 045-251872.

Garage Wolters B.V.
Heerlenerweg 39, Sittard, telefoon 046-520303.

Mercedes 190D 2.5 aut. airco LM-velgen enz.	1986
Mercedes 190D zeer veel extra's nw. type wit	1989
Mercedes 450 SE alle extra's	1978
Mercedes 300 CE diamantzwart A.M.G	1988
Mercedes 230 E Brabus Sport	1985
Cadillac Eldorado cabriolet uniek	1976
VW Golf 1.6 Madison 5-bak zwart ww-gl. apart	1990
VW Golf 1800i Cabriolet Showroom-nieuw	1987
Ford Siërra 2.0i 5-deurs apart mooi	1990
Peugeot 605 SRi 2.0 alle opties exclusief	1991
Mazda 626 coupé 2.0 SLX Apart mooi	1989
Opel Vectra HB 1800 S 5-drs antrac. met	1989
Opel Corsa 1.3i Sport. Exclusief mooi!	1992
Opel Kadett 3-deurs antracietmetallic	1985
Nissan Primera 2.0i Hatchback met stuurbekr.	1991
Nissan 280 ZX Turbo Targa zeer exclusief	1985
Opel Kadett 1300 GL aut. apart mooi	1987
Opel Manta GSI 2.0 Berlinetta apart mooi	1983
Renault 19 TR apart mooi	1990
Renault 9 GTS	1984
VW Passat sedan LPG	1989
Mitsubishi Tredia LPG	1985
Mitsubushi 1800 GLi Galant 5-deurs	1991
BMW 633 CSi diamantzwart	
Mitsubishi Lancer	1983

Grijze kentekens:

Mitsubishi L300 long 2.5 diesel 28.000 km	1991
Nissan Vanette busje 2.0 diesel mooi mod.'90	1989
Volvo 245 Van LPG-onderbouw als nieuw	1987

Inkoop, verkoop, inruil en financiering mogelijk.

Toyota Celica
1.6 STi, bwj. 6-'90, antraciet, 1e eigenaar, zeer compleet, o.a. alu-velgen, 225 Michelin banden, alarm, spoilers, ƒ 25.000,-. Tel. 04743-1957.

Quadflieg Daihatsu
Terreinauto's:
Daih. Feroza Sportrack '93
Suzuki Vitara Cabrio JLX '90
Suzuki Samuray geel kent. '90
Isuzu Trooper geel kent. '88
Automaten
Hyundai Pony 1.6 '86
VW Jetta '83
Toyota Corolla GL veel acc. '86
Diesels
Daihatsu Charade Turbo '89
BMW 524TD 147.000km '89
Daihatsu Charade '85
ANWB-gek. auto's
Toyota Celica 1.6 STi '91
Fiat Tipo '89
Audi 100 nw. type '91
Daihatsu Charade TX 1.3i '89
Daihatsu Charade TS '91
Daihatsu Applause 1.6 Xi '90
Ford Orion 1.4 CL 2x '91
Ford Mondeo 1.6 CLX 5-drs. '93
Ford Siërra 1.6 blauw '90
Ford Siërra 1.6 L '84
Ford Escort Bravo 1.4 CL 5-drs. '87
Ford Escort Bravo 1.4 CL 5-drs. '88
Ford Siërra 2.0 CL zwart '88
Ford Siërra Sport 5-drs. '87
Ford Escort 1.4 CL 3-drs '86
Ford Escort 1.3 CL 3-drs. '85
Opel Kadett 3-drs. groen '86
Opel Kadett 1.2 S Sport-uitv. '85
Opel Kadett 1.8 GTi Sedan '88
Opel Kadett Club grijs '88
Opel Corsa 1.3i rood '89
Opel GT '69
Opel Vectra 1.6i '91
VW Polo Coupe 1.3 '90
VW Golf Manhatten zwart '89
VW Golf Tour 1.6 '88
VW Golf Manhattan 1.6 '89
VW Passat 1.8 rood '90
VW Passat 1.8i 5-drs '86
Mazda 626 1.8 Hatchb. '90
Honda Civic 1.3 S '89
BMW 316 '85
BMW 323i veel acc. '83
Citroën AX Sport '87
Citroën 1.4 BX '85
Mini 1000 XE '88
Volvo 360 GLT '86
Volvo 340 '86
FSO Prima 1.5 '88
Suzuki Swift 1.3 GLX '89
Nissan Sunny SLX '88
Saab 900 grijs '84
Diverse inruilers v.a. ƒ 1.000,-.
Reeweg 112, Landgraaf
Telefoon 045-321810.

Te k. ALFA 75 18i, type Twin Spark, bwj. '90, blauwmetallic, dubbele spiegels, verlaagd, electr. ramen, getint glas, sportstuur, sportv., ANWB gek., 1 jaar APK, sportuitlaat, interieur met 4 hoofdsteunen, centr. deurvergr., alarm, pr. ƒ 15.250,-. Goltsteynstr. 86, Roermond.

Te k. ALFA GTV 2.5i 6 V, bwj. '81, zwart, inter. leer, 16" velgen. Tel. 045-319749.

Te k. witte AUDI 80 LX 1.8 S, bwj. '87, vr.pr. ƒ 15.750,-. Tel. 046-523429.

Te koop BMW 318i, bwj. 10-'91, graniet, 29.000 km, div. extra's w.o. alarm en colorline enz., showroomstaat, pr. n.o.t.k. Tel. 045-426111.

Te k. BMW 315, bwj. '83, APK gek., beige, i.g.st., vr.pr. ƒ 3.250,-. Tel. 045-228662.

Te koop BMW 325i Cabriolet, bwj. '87, diamantzwart, lm-velgen, leer, ABS en div., vr. pr. ƒ 33.000,-. ☎ 04405-2708.

Proficiat

Hoera, hoera
Marcel wordt 30 jaar
Hartelijk gefeliciteerd! ... Scumpy en je personeel

KOOPJE! BMW 320i, LPG, sportvelgen, banden, spoilers, stuurbekracht., enz., pr.n.o.t.k. 045-2300...

Te k. BMW 316, bwj. metallicblauw, APK 11-'94, pr. ƒ 2.5... 045-723607 na 18.30 uur.

Te koop BMW 316, bwj. i.g.st., APK tot 4-'95. 045-221578.

BMW 730i nw. model autom., in perf. cond., extra's, serv.onderh. ƒ 21.000,-. Info 046-5825...

Te koop CITROËN XM Comfort, kleur wit, bwj. z.g.st., 65.000 km. 045-440141 na 16.30 u.

CITROËN XM, 9-'91, 45.000 km, leer, ABS, alarm etc., vr.pr. ƒ 32... Telefoon 046-583136.

Johan SCHMIDT auto... del heeft diverse auto's voorraad van ƒ 750,- ... ƒ 6.000,-. Alles met ... Tel. 04492-2888. Ho... 24, Vaesrade.

Te k. MITSUBISHI ... 1300 '89; Fiat Panda ... LiE '89; Mazda 626 HB 5-deurs Limited '88; 2x ... Manta HB '85 en '82 ... GT en 1900; Opel A... 1600S HB 5-deurs '82; Passat Sedan '85; Mitsubishi Colt 1200 GL '84; Mitsubishi Galant 1800 GLX diesel '85; Peugeot ... Break stationcar '81; Kadett diesel '83; Opel Kadett 12 N '81. Garage M. Hogenhout, Wilhe... straat 146, Hoensbroek, telef. 045-215557.

Autobedrijf M. JORR... Audi 80 1.6 '92; Au... 1.8S '91; VW Golf D '9... Polo '87; VW Golf 160... Suzuki Samurai '92; ... Alto GLX '91; Fiat ... 1000 CLi '89; Mazda ... 1500 GLX '88; Toyota Corolla 1300 GL '86; Seat ... da 1.2 GL '85. Auto's ... BOVAG-garantie, APK ... ringsstation, Pastorystr. ... Nuth, ☎ 045-242412.

Te k. Opel ASCONA, ... st., bwj. '84; tevens Go... eind '81, inruil m... Telef. 046-757430.

Fiat REGATA 85S, bwj. ... APK 3-'95, nette auto, ƒ 3.500,-. Tel. 045-31758...

Fiat UNO 60 S Silver, ... km.st. 94.000, APK ... ƒ 4.350,-. 045-711363.

FIAT 500, '72, APK '95 ... st., nwe. banden, ƒ 5.750,-. ☎ 046-511710.

Ford CAPRI 2.0 S V6, ... 10-'94, prijs ƒ 2.750,- ... 045-423520.

Te koop Ford SIËRRA ... GL 5-bak, 5-drs, ... LPG met of zonder, bwj. ƒ 3.650,-. Tel. 045-31767...

Ford SCORPIO 2.0i ... aut., '86, ƒ 11.000,- ... mog. Tel. 045-256997.

Ford FIËTSA 1.6 Diesel model, bwj. '85, APK '95, pr. ƒ 4.250,-, als ... Tel. 045-323178.

Voor Piccolo's zie verder pagina 6...

Kontakten/Klubs

MEISJES gezocht voor club en/of escort. Tel. vanaf 14.00 uur. 045-326191 b.g.g. 045-423384.

Club Bubbles Rijksweg Zuid 131, Geleen, 046-742313 vraagt jonge spontane MEISJES die nog graag geld verdienen.

Gevr. BARDAME voor Club, ev. privéadres. Tev. meisjes gevr. Int. mog. Tel. 077-40647 of 04780-84946.

Porky's Pretpark zoekt leuk MEISJE. Goede condities gegr. Tel. 045-228481.

06-lijnen

!!!Grieks!!!
Marcha v. achter 100 cpm.
06-96.18

Nymf Linda
Geniet v. 2 kanten 100 cpm.
06-320.320.14

Sex via je Postcode!
Toets de cijfers van je Postcode in en ontdek de Sex/Adressen in jouw direkte wel/woon omgeving!
06-95.46
1 gpm (alle Ned. Postcodes)

Homokontakten
Zoek je 'n hete jongen?
06-320*330*18 (75cpm)

Anonieme
sexadresjes van vrouwen.
Bel nu 06-9737 (75 cpm)

Privé-telefoonnrs van hete vrouwen thuis! (75 cpm)
06-9605

Gratis telefoon sex voor vrouwen: 06-4311 of 4611
mannen bellen ƒ 1,- p.m.
telefoonsex 06-9596
sex direct 06-9519
top contact 06-9845
hete meiden 06-9785

Gratis sex-contact voor vrouwen 06-4366 of 4622
Mannen bellen ƒ 1,- pm
telefoonsex 06-9713
super sex 06-9716
sex direct 06-9718
sexcontact 06-9635
Sex plezier voor 2. 06-9894
Live sex 06-320.325.00
Regiosex 06-320.325.92

LIVESEX! Vrouwen bellen gratis. Je geniet dus dubbelop! 1 gpm.
06-320.330.72

Gratis sex
voor vrouwen: 06-4300
heren bel 06-320.330.91
75 cpm

Discreet
sexkontakt met rijpe meiden!
06-320.330.42 (75 cpm)

SM-Kontakt
bij jou in de regio!
06-320.325.80 (100cpm)

Praat nu zelf de heetste vrouwen jouw (hotel-)bed in! (100 cpm) Bel nu
06-96.64.

Ervaren vrouwen
40 jaar zoeken sexkontakt
06-350.290.37 - 75 cpm

Thuiskontakt
hete vrouwen in jouw regio.
Bel nu 06-9811 (75 cpm)

Telefoonsex
Hete vrouwen bellen gratis!
06-320.330.87 (75 cpm)

Gratis sexkontakt
voor vrouwen: 06-4909,
mannen 06-9604 (75 cpm)

Homo-kontakt
Direkt apart met een hete knul uit Limburg!
Bel nu 06-9614 (Nu 50 cpm)

Sex voor twee
Telefoonsex met vrouwen
06-320.330.46 - 75 cpm

Hete vrouwen uit de regio
LIMBURG
06-350.230.47 (100 cpm)

ANONIEME
sexafspraakjes in Limburg.
06-320.330.79 (75 cpm)

Rijpe vrouwen
zoeken onervaren jongens
06-9504 - 75 cpm

heerlijk discreet
Direkt apart met hete vrouwen uit Limburg!
06-320.322.11 (75 cpm)

(1,- p.m.) Alé meneerke, ik ben hier al m'n frankskes verloren zei 't meisje. Moet ik me bij U thuis gans nakend uitkleden om wat geld te bekomen?
06-340.350.75.

Rijpe donkere vrouwen! Op en neer, 1 gpm.
06-320.323.46

Diverse VROUWEN zijn op zoek naar (ook) erotisch ingestelde mannen die zonder dat geld een rol speelt, willen afspreken! (1 gpm)
06-340.340.87

Sex voor twee
Sexgesprek met 'n vrouw
06-320.330.82 - 75 cpm

SM voor 2
snelle SM kontakten
06-320.329.99 - 75 cpm

Heerlijk genieten van een LIVE-SEX gesprek. De heetste meisjes! 1gpm.
06-96.69

Gratis
sexgesprek voor vrouwen. Dames bel 06-4300. Heren bel: 06-9667 (100 cpm).

Privé-telefoonnrs. van hete vrouwen thuis! (75cpm)
06-9502

Hete vrouwen willen met jou
SEXGESPREK
06-320.322.33 (75 cpm)

Eenzame hete vrouwen zoeken
anoniem sexkontakt
Bel nu 06-9511 - 75 cpm

P-O-R-N-O-L-I-V-E!
Ruige nymfo's willen met jou apart! 1 gpm.
06-320.330.08

Anonieme sexdating
Sexkontakt met eenzame vrouwen. 06-9706 (100 cpm)

Pornofoon
06-320.320.54, 1,- p.m.
Stiekem kijkt hij mee...

Ik wil 'ns ECHT ordinair te keer gaan!! Bel je me? (live) 1 gpm.
06-9707.

Home-Connect
06-9778. Dame ook in de nacht live!! 1 gpm.

GEZIEN OP TV?
Direct contact
met Dames thuis uit heel Nederland
GEHEEL PRIVÉ
06-96.80
24 u.p.d. 100 cpm.

Homo-jongens
Hoor ze heet TEKEER gaan.
06-320*330*88 (75 cpm)

(1,- p.m.) Ze had geen slipje aan. Toen hij keek, schoof ze haar rokje omhoog: "Kijk meneer, ik heb al m'n haartjes afgeschoren".
06-340.340.30

Boerderij-geheimen, extreem bizar-live 1 gpm.
06-320.329.19

Kontakten/Klubs

Paren én Single
Club Les Cartiers
Open vrij. t/m ma. en wo. vanaf 21 uur, vr. 22 april "Natasha" Super erotische live show. Zo., ma. en wo. tot 21.30 uur. Koppels gratis. Elke dag single F 125,-. Hertenweg 5, Zutendaal. (B) 00-3289713323.

LYDIA'S Special House
Heeft 'n verrassing voor U...
Wij werken met fijne meisjes, hygiënisch, diskreet en...met ons kun je praten!! Groenstr. 64, Geleen. 046-749662. Wij vragen één leuk meisje! Kom eens koffie drinken!!!

Diana Escort ☎ 045-320323
V.a. 10.00 uur. Leuk meisje gevraagd.

Villa Liberta
Voor paren en alleenstaanden op woensdag en vrijdag vanaf 21.00 u. Zaterd. uitsl. paren. Laatste zaterdag v.d. maand nudistenparty voor allen. Paren op woensdag voor 21.30 u. gratis entree. Aprilaktie alleenstaanden ƒ 125,-. Paren zaterdag ƒ 100,-. BANDINFONR.: 04499-4928. Maaseikerweg 24, Susteren. 29 en 30 April la Francaise.

Parenclub Venus Posterholt
Open 7 dgn. per week. Dinsdag en zaterdag uitsluitend paren. Iedere Woensdag en Zaterdag DJ. Dikke Bennie. Vandaag de Super Sexy FRANCAISE met haar shows en... Let wel: 28 mei 1 jarig bestaan met live-band en veel bekende artiesten. Topper Europa's no. 1 hypnotiseur en fakir MR. BLACK bekend van TINEKE'S RTL-4, 28 mrt. j.l. Info: Heinsbergerweg 70 a/d Duitse grens. 04742-2977.

Porky's Pretpark I en II
Hoensbroek 045-228481
Roosteren 04499-5500
WEER TERUG SAMMY PLUS 12 DAMES

Vandaag topless dag !!!
*** RIVERSIDECLUB ***
Afslag Echt, Ohé en Laak, 100 mtr. voorbij Camping de Maasterp, Dijk 2. Open van maandag t/m vrijdag van 14.00 t/m 02.00 uur. Telefoon 04755-1854.

Attentie!!! Iedere dag, nog tot eind van de maand!!!
Privé Yvonne
2x Frans + intiem voor ƒ 85,-. Ook zat. & zond. Kapelweg 4, Kerkrade. ☎ 045-425100. DRINGEND, leuk meisje welkom.

Charme, Elegantie & Nivo
Bij H.H.S. een vanzelfsprekendheid!
* escortdames v. heren/dames * escortheren v. dames/heren * escortparen * striptease m/v * dinner-date's
04750-34272 ma. t/m zo. 14-02u.

Club 105 Geleen
Uitgebreid met nieuwe meisjes, 2 x hoogtepunt ƒ 100,- all-in. Open sex of privé. Ma. t/m vrijd. 12.00-24.00 uur. Rijksweg-Zuid 105 Geleen. Telef. 046-756335. Ook S.M. Leuk meisje altijd welkom.

Paren en alleenst. club
Cupido
geopend woe-vrij-zat-zond. Alleenstaanden ƒ 125,-, paren op vrij. en zat. gratis penning voor woe. of zond. Putstraat 85 A, Sittard. ☎ 046-583801.

Escort all in
045-326191 v.a. 14 uur.

Jonge vrouw 27 jr.
Hot Item
De Grand Cru van de erotiek. Telef. 045-330391 vragen naar Leon.

Bij Angelique
Ero massage en privé m.n. Kelly, Chantal.
☎ 045-311135.

Buro Sittard
met leuke nieuwe adressen.
☎ 046-523203

Club No. 1
maandag-vrijdag v.a. 10-21 uur. Aachen-Horbach (500 mtr. va. grens Locht). Telef.: 00-49-24076302.

Manuela Escort
met zeer veel mog., ook voor dames.
☎ 045-418886.
Tevens meisjes gevraagd.

Romantica
☎ 045-419742
Nieuwe meisjes verwachten u in pikante lingerie. Meisje gevr., int. mog.

!Angel & Boys!
Bem./escort: 045-275564. kvk 49.356

Twilight escort
☎ 045-275618, kvk 49.356

Monika Escort
Meisje gevr. ☎ 045-727854.

Anita Privé
en Escort!!! 045-352543.

de mooiste meisjes vindt u in
Club Enjoy
Exclusief en betaalbaar! Maandag-vrijdag v.a. 11.00 uur. Zaterdag v.a. 14.00 uur. Industriestr, 56, Kerkrade. Telefoon: 045-428305. Leuk meisje welkom.

Privé en Escort
Jetaim
☎ 045-428629.
vanaf 12.00 uur.

Door 1 of 2 meisjes, ...
Ontsp.Massage
045-353489

Boys en Girls
Escort Service
Striptease m/v
☎ 045-257368.

Privé Candy
Massage en trio. Meisje gevraagd. 045-212616...

Gratis sex
niet commerciële sexadressen en nummers van vrouwen.
☎ 046-752333.

Privé Ilona
Moet je horen. Bij ons voel je je als HERBOREN. Nieuw: Linda, Daisy, Passcalle. Tel. 045-70...

Jessy Candy
Vanaf 10 uur 045-7217...

ƒ 50,- all in
Eens geweest en je komt terug!! 045-423608.

Conny
Heerlen Privé 045-729...

Brigitte, Monique, Gr...
045-254598
Nieuw, Nieuw
Betty Privé
Maandag t/m vrijdag 1... tot 17.00 uur. 045-232...

Peggy Privé
Escort ma.-vr. 11-22.3... Wo. tot 19 u. 046-3743... Grieks mog. Tev. m. g... Vanessa, Sofia, Kim, Chantalle en Natasche verwachten u.

CDA-lijsttrekker Brinkman is niet zenuwachtig:

'Verliezen is het risico van het vak'

DOOR WILFRED SCHOLTEN

PATERSWOLDE – „Ik ben alleen maar zenuwachtig over het eindexamen van mijn twee kinderen." Elco Brinkman, de onverstoorbare, laat zoals altijd niets merken van spanning of nervositeit over de verkiezingensuitslag. Terwijl zijn partij lijkt af te stevenen op een nederlaag zonder weerga in de christen-democratische geschiedenis, roert de geplaagde lijsttrekker rustig in zijn ochtendthee. Ook de kritiek op zijn persoon lijkt hem nauwelijks te beroeren. „Ik heb al zo vaak op m'n kop gehad."



● *De positie van CDA-lijsttrekker Elco Brinkman blijft vaag, na uitspraken van premier Lubbers en Kamervoorzitter Deetman.* Foto: ANP

In "t Familiehotel' in het Groningse Paterswolde schuift het CDA-campagneteam aan bij het ontbijt. Ondanks het overvolle programma oogt Brinkman nog zo fris als een hoentje. Alleen zijn stem klinkt wat schor in het vroege uur. Deze woensdag zit precies de helft van de Brinkman Toernee, de bustocht kriskras door Nederland, erop. En de CDA-lijsttrekker geniet ervan, ondanks de donkere wolken boven zijn partij en persoon.

„Ik heb het altijd al heerlijk gevonden om door het land te reizen. Als minister deed ik dat ook al. Mensen ontmoeten, luisteren wat er leeft. Je komt ook op plaatsen waar je anders helemaal niet zou komen. Bovendien: al dat papier in Den Haag irriteert me vaak. Daar ben ik nu even van af."

Maar hoe moet het dan straks als premier met al die dikke dossiers in het Torentje. Die wordt hij dan toch geacht te doorvorsen? Brinkman: „O, maar daar heb ik ervaring genoeg in. Als medewerker van toentertijd minister De Gaay Fortman (minister van Binnenlandse Zaken van 1977 tot 1981, red.) heb ik handigheid gekregen in het ordenen en snel doornemen van de stukken. Dat heb ik bij hem wel geleerd."

Toevallig is deze oud-bewindsman degene die onlangs forse kritiek uitte op het sociale gezicht van het CDA. Wat vindt leerling Brinkman daarvan? Maar zoals over veel zaken deze ochtend zal Brinkman ook hier niet inhoudelijk op ingaan. „Iedereen heeft recht op zijn eigen mening," klinkt het minzaam. „Ik heb altijd heel goed geluisterd naar mijn oude bazen. Maar als je zelf 46 jaar geworden bent, heb je een eigen mening gevormd."

Over kritiek van 'oude bazen' gesproken: ook premier Lubbers moest de geplaagde lijstrekker vorige week hebben. Voor de televisie liet hij weten zijn opvolger nooit als kandidaat-premier aangewezen te hebben. En ook PvdA-leider Kok zou geen slechtere minister-president zijn als Brinkman. Daarnaast had hij 'slapeloze nachten' over het verlies van zijn CDA, dat ten dele veroorzaakt zou zijn door de oppositie van zijn kroonprins ten opzichte van het kabinetsbeleid. Brinkman reageerde kribbig dat Lubbers blijkbaar moeite had met afscheid nemen. „Bovendien heb ik ook wel eens slapeloze nachten."

„Het laatste woord hierover is gezegd," aldus Brinkman. „We hebben de zaak onder vier ogen uitgepraat. Er is geen verschil van mening tussen de heer Lubbers en mij. Het zou toch wel heel raar zijn als Lubbers en Brinkman denken met een onderlinge ruzie de partij een goede dienst te bewijzen. Dan moet je wel een gaatje in je hoofd hebben. Bij mijn weten is dat laatste niet het geval."

De onthechting van het Haagse die zich bij Brinkman lijkt te voltrekken, blijkt ook uit zijn blijvend optimisme over een goede verkiezingsuitslag voor het CDA. Amper anderhalve week voor de fatale 3 mei doet Brinkman alsof er geen opiniepeilingen zijn. Opgeruimd en ontspannen spreekt hij in zijn toernee met kiezers, partijleden en journalisten. Op welk wonder hoopt hij, zodat de uitslag nog enigzins zal meevallen?

„Verliezen is het risico van het vak," antwoordt Brinkman luchtigjes. „Net als bij een debat in de Tweede Kamer kun je niet voorspellen wat de uitkomst zal zijn. Je doet alleen je best de uitslag zo goed mogelijk te doen zijn. Goed, ik geef toe: het debat kun je nog regisseren. De verkiezingen hebben iets onbeheersbaars, zeker omdat er 40 procent zwevende kiezer is. Daar doe je nu eenmaal niets aan."

Dat Brinkman ondanks zijn onverstoorbaarheid toch wel wat nerveus wordt over de verkiezingsuitslag bleek op een partijbijeenkomst in Assen. Daar waarschuwde Brinkman voor de instabiliteit van het landsbestuur als een verzwakt CDA buiten het kabinet zou vallen. Is dat de voornaamste bijdrage van 70 jaar christen-democratische macht geweest: stabiliteit in het bestuur?

Brinkman: „De verschillen tussen PvdA, VVD en D66 zijn fors. Dat geeft per definitie een spanning rond de bestuurstafel. Daarnaast zorgt het CDA voor een redelijk evenwicht tussen de verschillende belangen. Als partij kiezen we niet voor de ene of de andere kant."

- Is het CDA een middenpartij?

„Het is een christen-democratische partij die in het beleid probeert het midden te houden."

- In alle gevallen?

„Behalve bij zaken waar we zeer aan hechten. Zoals kwesties die te maken hebben met de bescherming van het begin en het einde van het leven. En als het gaat om de opvoeding van kinderen naar eigen snit."

- Volgens veel CDA'ers houdt de C meer in. Men mist de invulling van die C in de dagelijkse politiek.

„Dat verwijt doet me echt pijn, omdat geen van de andere partijen – behalve de drie protestants-christelijke – een spatje christelijke overtuiging laten horen of zien. We willen echter niet alleen op het getuigenbankje blijven zitten, maar ook verantwoordelijkheid dragen."

Terwijl zijn collega-lijsttrekkers al voorzichtig coalities aan het smeden zijn, houdt Brinkman zich opvallend op de vlakte. Behalve de waarschuwing voor een paarse coalitie zonder het CDA, wil hij niets kwijt over voor- en afkeuren. „Eerst moet er gestemd worden. Wij zijn de afgelopen vier jaar aan het woord geweest. Nu is de kiezer aan de beurt."

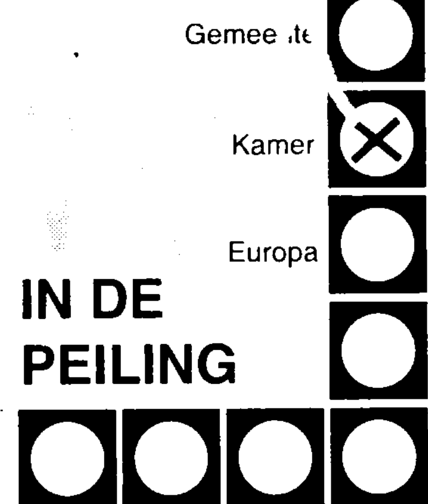
Toch wil Brinkman wel wat kwijt over de veranderende rol van zijn partij in het kabinetsformatie-spel. PvdA-leider Kok heeft al aangekondigd met D66 een progressieve meerderheid te willen vormen. VVD of CDA mogen dan aanschuiven. Ook VVD-lijsttrekker Bolkestein heeft D66 omarmd als coalitiepartner. Als het aan hem ligt mogen PvdA of CDA erbij komen. Gemeenschappelijk in deze visie is de bijrol van de christendemocraten, die hier duidelijk nog aan moeten wennen.

Een kribbige Brinkman: „Een vreemd gevoel maakt zich van mij meester als ik dit allemaal hoor. Dat spreken over aanschuiven vind ik verkeerd. Het is niet de manier waarop je elkaar vertrouwen geeft. Bij een kabinetsformatie gaat het immers om een programvergelijking van partijen. En uiteindelijk gaat het om de vraag of partijen elkaar vertrouwen. Het woord aanschuiven heeft iets van onderdanigheid. En dat bevalt me niet in deze discussies."

Die verontwaardiging doet wat hypocriet aan. Heeft het CDA niet altijd de rol gespeeld die D66 nu lijkt te gaan spelen. De Democraten lijken zeker te zijn van hun plaats in het kabinet, de rest mag bijschuiven.

„Ik weet niet hoe die andere partijen zich altijd hebben gevoeld. De keren dat ik in een kabinet zat, heb ik nooit het gevoel gehad dat anderen door ons onder de duim werden gehouden."

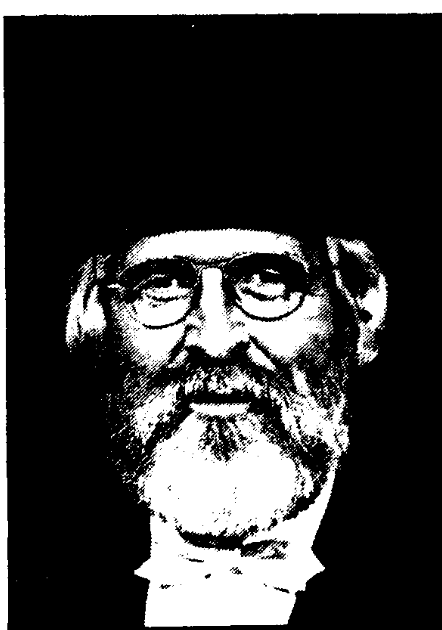
Meer wil Brinkman niet kwijt over de komende kabinetsformatie. Op vragen wat hij gaat doen als Kok premier wordt en of partijgenoot Deetman eventueel premier zou kunnen worden (wat Deetman zelf niet uitsluit), geeft de CDA-lijsttrekker geen krimp. „Ik ben bezig aan het campagne voeren. Dat moet over de inhoud van het beleid gaan. Al dat gepraat over de poppetjes en de perikelen is zo Haags. Al dat gedoe in de marge leidt zo af. Daar heb ik echt geen zin in."



Damrak blijkt vazal CDA

Als het CDA niet in de regering mag, komt de rampspoed over het land! Deze slogan in de christen-democratische campagne had tot voor kort iets van een versleten en daardoor ongeloofwaardige Jehova-profetie. Hoe vaak heeft deze sekte immers niet het einde der tijden aangekondigd en wat is daar tot dusverre van terecht gekomen? Welaan, sinds kort lijkt het CDA met zijn rampscenario toch een klein punt te hebben. De bijval komt dit keer uit onverdachte hoek: de Angelsaksische effectenhuizen Credit Suisse First Boston, J.P. Morgan en Salomon Brothers. Zij adviseren hun klanten nog even 3 mei af te wachten, want stel dat er daarna een paarse coalitie zonder het CDA wordt gevormd! „Dan dreigt een nieuwe hang naar hogere belastingen en hogere uitgaven," meent Credit Suisse F.B. Valutahandelaren signaleren vanwege dit politieke risico nu reeds een oplopende rente in Nederland en verzwakking van de gulden. Brinkman was er dan ook als de kippen bij om zijn gelijk te halen. „Een regering zonder CDA is slecht voor de economie," verkondigde hij in Assen. Klopte het dat zijn gehoor voor het eerst een beetje huiverde?

Vader Abraham mascotte van ouderenprotest



Vader Abraham, welbekend van zijn smurfenliedjes, is ook politiek geëngageerd. Deze onverwachte kant van de grijze bard kwam gisteren aan het licht tijdens een persconferentie van de ouderenbonden en politieke partijen over het ouderenbeleid. Relaxed wandelde hij binnen, in maatpak maar zonder bolhoed, om de ongeveer tweehonderd aanwezige 65-plussers over zijn vader te vertellen die na zestig jaar lidmaatschap van de vakbond niet eens een bloemetje kreeg. Van diezelfde vader had hij geleerd dat een mens zich soms, al is het pas na zestig jaar, heel kwaad moet kunnen maken. En woedend was Abraham, alias Pierre Kartner, over de dreigende aantasting van het staatspensioen. En wat doet een liedjeszanger als hij de emotie voelt opborrelen? Juist! Een liedje componeren. En daar ging Pierre. Playbackend, hand losjes in de broekzak, met de voet het ritme tikkend, gesloten ogen. „Wij zijn oud maar nog niet gek en lang niet dood, en als 't moet dan vechten wij ook voor ons brood. Met 't eelt van 't verleden in de hand, staan wij vandaag langs de zijlijn aan de kant. (...) We worden straks nog uitgekleed tot op 't bot, maar ze krijgen ons toch zo maar niet kapot. Ouder worden is vandaag de dag 'n straf maar ze krijgen ons niet aan de bedelstaf." De ouderen haakten nog net niet in, maar een staande ovatie was er wel voor Pierre, de zelfbenoemde mascotte van het grijze protest.

VVD ontdekt dier in de politiek



De VVD doet er alles aan een positie in het nieuwe kabinet te veroveren. Terwijl het CDA worstelt met commissariaten en afkickende premiers en de PvdA in de campagne vast een voorschot neemt op het Hoogste Ambt (vooral niets onbesuisds zeggen) draagt VVD-leider Bolkestein het ene na het andere issue aan. De werkgelegenheid, het asielbeleid, de criminaliteit, men zegt het maar. Probleem is alleen dat de partij vanwege de verlangde verlaging van uitkeringen zo'n hard imago heeft gekregen. Welaan, daar hebben de liberale dames Terpstra en Larive wat op gevonden. Uitgerekend in de week dat dierenbeschermingsorganisaties een discussie aanzwengelden over 'het dier in de politiek' kwamen zij met een dieren-item op de proppen. Er moet een eind komen aan het neerknuppelen van weerloze zeehondenkindjes in de Kaspische Zee, hebben Larive en Terpstra verkondigd. Zij stuurden een boze brief aan de Russische president Jeltsin en riepen de Europese lidstaten op eveneens druk op de Russische federatie uit te oefenen. Authentieke verontwaardiging ligt beslist ten grondslag aan deze actie. Maar het toeval wil dat het zeehondenprotest in de campagne niet slecht uitkomt. En is het bestrijden van dierenleed (legbatterijen, varkenstransport, bontfokkerijen) geen speerpunt in het VVD-verkiezingsprogramma? Nou, dat valt tegen. In het programma is geen regel aan dierenkwesties gewijd.

Kies Kok, kies pijn

Als de macht, populariteit en ervaring ontbreekt om stevig de aandacht te trekken, moet je creatief zijn. Daar kan de Socialistische Partij (SP) over meepraten. De tomatenposters en de leus Stem tegen Stem SP zijn inmiddels bekend van de slag om de gemeentraden. Een serie nieuw gedrukte posters voor de kamerverkiezingen op 3 mei zijn niet minder opvallend. Via een computertrucage is de SP er in geslaagd Wim Kok uit te rusten met de kijkers van Brinkman. Het eindresultaat is iets griezeligs; een zuinige opa met ogen die wel kunnen kijken, maar niet zien. „De oogappel van Brinkman," heeft de SP boven het portret geschreven. De boodschap moet zijn: Kok heeft de afgelopen vijf jaar precies gedaan wat het CDA van hem vroeg: koppeling afschaffen, wao slopen, aow bevriezen, huren verhogen en inkomenskloof vergroten. Daar zou hij zelf ook van geprofiteerd hebben. De SP rekent het op de verkiezingsposter keurig voor: „Kok zag zijn inkomen stijgen van 191.061 naar 220.285 gulden, da's 15 procent erbij." De suggestie van de SP om de salarissen van Tweede Kamerleden (met 20% gestegen) en ministers (15%) te koppelen aan de sociale uitkeringen als aow en de bijstand zal menigeen als muziek in de oren klinken.

Redactie: Paul Koopman
Bijdragen: Carel Goseling, Karin Oost, Dick van Rietschoten

Elco Brinkman gaat niet in gesprek met Fons de Poel

HILVERSUM – CDA-fractievoorzitter Brinkman heeft KRO's Brandpunt laten weten in principe niet door Fons de Poel geïnterviewd te willen worden in de verkiezingsuitzending van zondag 1 mei.

Dat bevestigt Brandpunt-redacteur Jan Driessen. Brinkman is wel bereid zijn medewerking te verlenen aan het actualiteitenprogramma waarin om toerbeurt de vier grote fractieleiders aan de tand worden gevoeld, maar weigert vooralsnog tegenover De Poel plaats te nemen. „We wilden zekerheid hebben over zijn komst, maar we hebben nog geen uitsluitsel gekregen," aldus Driessen.

Driessen noemt de eis van Brinkman om wel te komen maar dan zonder Fons de Poel 'absoluut onbespreekbaar'. De KRO heeft het CDA gevraagd uiterlijk komende zondag duidelijkheid te verschaffen. Brinkmans woordvoerder Frits Wester is niet bereikbaar voor commentaar.



Auto's

Te k. Ford ESCORT XR3i, bwj. '84, diverse extra's, vr. pr. ƒ 5.250,-. ☎ 045-722741.

Te koop Ford ESCORT 1.1 Laser, kleur goudmetallic, bwj. '84, APK 4-'95, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 3.500,-. ☎ 045-721523.

Te koop FORD Siërra 2.0 GL, bwj. '83, automaat, ƒ 3.500,-. Tel. 045-250431.

Ford FIËSTA type '84, APK, ƒ 2.250,-. J. de Witplein 8, Landgraaf-Kakert.

ACCORD 2.0 EX, model '92, st.bekr., gas/benz., c.v., get. glas, i.z.g.st. ☎ 04409-3574.

Te koop HONDA Jazz 1200 Special, bwj. 6-'85, i.z.g.st., ƒ 3.000,-. Tel. 045-319749.

Te koop HONDA CRX 1.6i, 16V, bwj. 7-'89, km.st. 56.000, vraagpr. ƒ 17.500,-. Tel. 045-729120.

Te k. HONDA CRX 1.6i 16V, kl. rood, alle extra's, bwj. '86, auto verk. in topconditie, vr. pr. ƒ 11.500,-. ☎ 045-325180.

Honda PRELUDE, bwj. '84, automaat, zilvermet., ƒ 5.450,-. Tel. 045-719462.

HONDA CRX 16i, 16V, 135 Pk., '89, ABS, st.bekr., rial, schuifdak. Tel. 046-511293.

Te k. weg. omst.heden Hyundai LANTRA GLSi-16V, roodmetallic, schuifdak, trekh., bwj. '91, nog 2 mnd. fabrieksgarantie, pr.n.o.t.k. ☎ 046-372074/046-371267.

Te koop MAZDA 626 Coupé 2.0 GLX, nw. model, V12, electr. ramen, '87, wit, APK gek., i.st.v.nw. 045-227293.

Te koop MAZDA 626 GLX 1.6 coupé, 10-'85, pr. ƒ 5.500,-. Tel. 04451-2372.

MERCEDES 300 Diesel, type 124, bwj. eind '85, ƒ 17.500,-. Corisbergweg 34, Heerlen, na 18 uur

Te koop MERCEDES 190E 2.3 16V, vele extra's, sportuitl., notenhouten inter., 16" sportv., abs, niveaureg., airconditioning., plm. 1000 Watt muziekinstall., vr.pr. ƒ 23.750,-, inr. motor/auto mog. Dus koop deze straaljager. Telef. 045-327686.

Te koop MERCEDES 190E, bwj. 5-'85, 5-bak, centr. vergr., verlaagd, sportvelgen, ƒ 15.000,-. Tel. 045-444972.

Te k. Mitsubishi GALANT GLi, 1e eig. met c.v., alarm, str.bkr., etc. eind '92, ƒ 19.000,-. 06-52979045.

MITSUBISHI Lancer Wagon 1.5 GL, APK '95, bwj. '86, ƒ 4.400,-. Tel. 04454-64553.

Mitsubishi GALANT 1.6 GL Stationcar, 5-drs., LPG, bwj. '86, nw. model, APK 12-4-'95, in st.v.nw., ƒ 3.750,-. Tel. 045-323178.

Nissan MICRA bwj. '85, APK, in zeer mooie staat, ƒ 3.500,-. Tel. 045-323178.

Te k. Nissan PATROL 3.3 TD, erg apart, bwj. '84, gerev. motor '87, +/- 90.000 km., spec. velg. en extra brede banden, zien is kopen! Prijs in overl., ☎ 045-228904 (vrijd. na 20 uur of tel. beantw., zaterdag na 19.00 uur).

Opel ASCONA 16 S, 1986, vr.pr. ƒ 4.500,-. Corisbergweg 34, Heerlen, na 18 uur

Te koop Opel KADETT 12N HB, type '81, APK 14-5-'95, i.g.st., vr.pr. ƒ 900,-. Haesenstr. 44, Landgraaf.

Te k. Opel KADETT 1.3, bwj. 4-'87, 3-drs., APK 5-'95, kl. wit, met trekh., km. 102.000, vr.pr. ƒ 8.500,-. 045-311931.

Te koop Opel KADETT 1600S, bwj. aug. '89. Telef. 046-583392.

Te koop Opel MANTA HB 1.9, bwj. '79, blauw, APK tot 10-'94. Te bevr. Nieuwstraat 18, Gulpen. 04450-3794.

Opel KADETT 1.6i SC, HB, 3-drs., get. glas, 4 hoofdst., ABS, sportstoelen, RDW gek., bwj. t. '91, ƒ 14.500,-. Tel. 045-323178.

Te k. Opel KADETT Stationcar, bouwjr. '86, i.z.g.st., ƒ 5.800,-. Tel. 04450-4145.

Te k. Opel KADETT 12N, kleur rood, bwj. 9-'81, APK, in goede staat, ƒ 1.500,-. ☎ 046-581640 na 16.30 uur.

Te koop zeer mooie Opel KADETT D 13S met alu.velgen 195.50.15, bwj. '81, ƒ 2.500,-. Tel. 046-583458.

Te koop Opel ASCONA 1600 Sport, bwj. '84, i.g.st. Telefoon 045-319749.

Te koop Opel KADETT 1.2 S bwj. '85 met LPG, APK 7-'94, vr.pr. ƒ 4.500,-. Telef. 043-612560 / 045-453930.

Opel CORSA 12S, '89, 3-drs., goed onderh., vr.pr. ƒ 8.900,- Info 046-582560.

Opel KADETT 1.6 SR, i.z.g.st., bwj. '83, APK 7-'94, vr.pr. ƒ 3.000,-. Tel. 045-316533.

PEUGEOT 205 XE 1.1 Accent, bwj. '88. W. Feyts Auto's, Vaesrade 61, Vaesrade. Tel. 045-243317.

Te k. van part. PEUGEOT 205 GTi 1.9 Griffe, bwj. '91, groenmet., ABS, stuurbekr., leder int., schuifd., sportwielen, el. ramen enz. Provincialeweg Zd. 73, Oirsbeek.

Te k. zeer mooie RENAULT 25 GTX, bwj. '86, met zeer vele extra's, APK 2-'95, vr. pr. ƒ 5.750,-. ☎ 045-216900.

RENAULT 1.8 GTL, bwj. '83, electr. ramen, APK, ƒ 1.350,-. Tel. 04492-5132.

Seat IBIZA 1.2 XL, 9-'89, model '90, 37.000 km, vr.pr. ƒ 11.000,-. Tel. 046-521827.

SUZUKI SJ 410, i.z.g.st., '82, APK, geel kent., cabrio, vr.pr. ƒ 5.250,-. Tel. 045-428652.

Te koop VW PASSAT GLD, bwj. '81, APK tot dec: '94, auto verkeert in uitst. st., vr. pr. ƒ 2.250,-. 04492-4575.

Te k. VW GOLF D, bwj. '85, kleur wit. Brunahildestr. 6, Brunssum.

Te koop VW GOLF 1300, bwj. '78, APK tot dec. '94, vr. pr. ƒ 750,-. Tel. 04405-4005.

Te k. VOLVO 464 GL inj., bwj. '90, ƒ 14.500,-. Options: trekh., sunr. 04499-2809.

Te k. VOLVO 240 Sedan Jubileummodel, bwj. '87, 66.000 orig. km., 1e eig., in showroomst. ☎ 046-744810.

VOLVO 440 GL, bwj. '89, kl. zwartmet., i.z.g.st., vr.pr. ƒ 12.000,-. Tel. 045-210717.

Te koop VOLVO 343 DL, bwj. '79, APK tot okt. '94, ƒ 500,-. Tel. 045-425387.

Autohandel O.K. CARS: Opel Kadett stationcar 1.6 diesel, '87; Corsa HB '84; 2 x Kadett '86-'88; Jeeps: Daihatsu Taft, '83; Mercedes 280 S '85; Ford Siërra '86; Golf GTD '87; Audi 100 autom. '81; BMW autom. 1.6 '83; Toyota Corolla LB 1.6 '84; Escort XR3i '84. Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek. Telefoon: 04492-5782.

Auto KALDENBORN. Wij betalen de hoogste prijs voor uw auto!!! ☎ 045-411572.

Math. KOENEN biedt te koop aan: 50 tot 100 auto's v. a. ƒ 500,- tot ƒ 8.000,-, alles APK, inr., financ. mog. Peugeot 205 D. Handelsweg 1, Susteren. Tel. 04499-5204.

Te koop gevr. alle merken AUTO'S. Bet. hoogste prijs!! ☎ 045-416239 tot 21. u. open.

Off. FSO Dealer. Autobedrijf P. van DIJK & Zn. Nieuw FSO Prima 1.5 SLXi v.a. ƒ 17.995,- ook in luxe GLXi en 1.9 diesel en 1.9 diesel pick-up; Mazda 323 F 1.8 GT '91, ƒ 29.750,-: Ford Mondeo 1.6 CLX, 8-'93 ƒ 34.750,-; Audi 100 2.3E automaat '90 ƒ 29.750,-; Audi 80 1.6 div. access. '91 ƒ 26.750,-; VW Passat 1.8 GL '90 ƒ 20.750,-; Peugeot 605 SLi '91 ƒ 27.750,-; Peugeot 309 1.6 GLX autom. '93 ƒ 23.750,-; Peugeot 205 Look '93 ƒ 16.900,-; Alfa Romeo 75 '92 ƒ 19.750,-; Fiat Tempra 1.6i SX '91 ƒ 18.750,-; Ford Siërra 2.0i Solar '93 ƒ 27.750,-; Ford Siërra 2.0 CL Sedan '92 ƒ 24.750,-; Ford Orion 1.4 CL div. access. '92 ƒ 22.750,-; Ford Fiësta 1.1 Finesse '89 ƒ 11.750,-; Ford Scorpio 2.0i CL aut. '88 ƒ 18.750,-; Scorpio 2.0 GL '87 ƒ 9.750,-; Renault 25 TX 2.2i '91 ƒ 26.750,-; Suzuki Swift 1.3 GL 5-drs. '91 ƒ 14.750,-; Volvo 340 3-drs '86 ƒ 5.750,-; Opel Ascona 1.6 '84 ƒ 3.750,-; Fiat Ritmo 60 '85 ƒ 2.750,-; Opel Kadett 1.3 5-drs. '87 ƒ 9.750,-. Inruil, financiering. Bovaggarantiebewijs. Autobedrijf en APK keuringsstation. P. van Dijk & Zn., Hompertsweg 33, Landgraaf. Tel. 045-311729.

VW Passat combi 2.0i '92, veel extra's; VW Passat 1.8i autom. '91; VW Golf 1.4i 3-drs. '94; VW Invento TD '93; Opel Vectra 2.0 GL '92 nieuw model; Omega 2.6i combi autom. '93; Astra Combi 1.6i '92; Astra 1.6i Combi '93; Kadett 1.3 5-drs HB '85; Volvo 240 GL '83; Opel Rekord Combi 1.8 '82. Garage BUISMAN Stenen Brug 6, Landgraaf (Ind.terrein Strijthagen). ☎ 045-323800. Inruil en financiering mogelijk, 1 jaar garantie.

Te koop 2x Opel REKORD B, bwj. '65. Opknappers. Horsch, Rötscherweg 54. Tel. 045-316696.

Chevrolet CORSICA 2.2i LT, airbag, ABS, bwj. 7-'92, 26.000 km, vaste prijs ƒ 26.500,-. Telef.: 045-751913 tussen 17-18 uur.

Te koop SUZUKI Samurai bwj. '91, km.st. 37.000, pr. ƒ 15.750,-. 045-314901.

Wij kopen alle LADA'S en ook andere auto's. Telefoon: 045-423973.

Te k. MERCEDES 190 E, 2.3 16V, 185 pk, bwj. '85, schuifdak, el. ramen, verwarmde stoelen, vol leder, abs, niveauregeling, sportbak, rookzilver. 045-327017.

Te koop zeer mooie VW GOLF cabriolet GLi bwj. '85, kl. zwart, pr. n.o.t.k. Telef. 04492-5473.

Te k. Opel ASCONA 1.6 S, 90 PK, bwj. '84, trekh., kanteldak, uitst. st. 04455-1927.

BMW COUPÉ 635 CSi, aut., motor '90, bwj. '82, nieuw model, sportvelgen. ƒ 7.500,-. Tel.:045-232762,

TOYOTA Celica 1600 coupé ST, '80, sportvelgen, vr.pr. ƒ 2.250,-. Tel. 045-310098.

Te k. MERCEDES 190, bwj. 8-'83, div. extra's, i.z.g.st., ƒ 9.450,-. Inr. ☎ 045-316940.

BMW 325i, bwj. '85, centr. vergr., sportvelgen, enz. t.e. a.b. Tel. 046-519644 (na 17.30 u. 581536)

Te k. TOYOTA MR2 1.6 16V, bwj. '86, i.z.g.st., 2 tone uitv., 15" LM uitn., zonnedak, electrische ramen etc., ƒ 16.900,-. Tel. 045-727116.

PORSCHE 924, '84, 120.000 km., i.z.g.st., inr. kleinere auto mog. Tel. 045-429133 na 18 uur.

Te k. BMW 318i, 4-'84, i.z.g. st., ƒ 5.250,-. Kerkstr. 53, Ubachsberg. ☎ 045-751351.

Wegens verhuizing naar Dld. te koop PASSAT GL 18i, 118 pk, extra uitv. met LPG onderb. nov. '89, zwartmet., spoiler, alu. velgen. Inl. 0049-172-2005859.

Te k. MERCEDES Station 280 TE, bwj. '85, bruin, APK 9-'94, ƒ 3.750,-. Tel. 045-226869 b.g.g. 06-5298.8308.

MERC. 200 D, '81, i.nw.st., sp. velgen, nwe. banden, APK 1-'95, ƒ 5.500.-. Inr. mogelijk. 045-217634.

AUTOHANDEL Akerstraat Noord 18 naast Akkerweide-(flat) heeft voor U: Escort XR3 1986; Isuzu Jeep Turbo diesel 1985 geel kent.; Escort 1982 t/m 1985; BX gas 1988; Honda Civic 15 GTi 1986; BMW 520i 1989; Fiësta diesel 1988; Fiësta 1986 en 1984; Volvo 360 1986; Siërra Ghia 1984 en 1985; Alfa t'33 1986; Escort combi 1984 benz.; Derby GLS 1981 en nog div. auto's. ☎ 045-222455 of 231448.

Bedrijfswagens

Te koop MERCEDES 410, bwj. '89 met meubelbak, in st.v.nw. Tel. 045-244153.

TOYOTA Hi-Ace, '88; Mercedes 207 D bestel; Mercedes 207 dubb. cabine; Mercedes 508 D 4.10; Mercedes 809 D open; Mercedes 813 D open; Mercedes 814 D meubel; Mercedes 1217 D meubel licht gev.; Volvo FL 4 meubel pl. laadlift; Citroën verkoopauto; VW LT 35 D meubel; VW LT 35 D open; Renault Express 1600 D. W. Feyts Auto's, Vaesrade 61, Vaesrade. Tel. 045-243317.

Motoren en scooters

Motorhuis Maastricht

A. Battalaan 88 Maastricht.

H.D. Wide Glide Anniversary	1993	ƒ 45.000,-
H.D. Softail Custum	1988	ƒ 32.500,-
H.D. FXR Low Rider	1984	ƒ 25.000,-
H.D. Super Glide 1200	1977	ƒ 21.500,-
H.D. Sportster 1000	1981	ƒ 13.500,-
H.D. Sportster 1000	1975	ƒ 13.500,-
H.D. Sportster 1000	1972	ƒ 12.500,-
Honda Super Magna	1988	ƒ 12.500,-
Honda XR 600 R	1986	ƒ 4.500,-
Honda CBX 1000 6 cyl.	1979	ƒ 8.750,-
Suzuki GSXR 1100	1991	ƒ 17.500,-
Suzuki GSX 1100 ES	1988	ƒ 10.750,-
Suzuki GS 450 L	1981	ƒ 3.750,-
Suzuki GS 750	1978	ƒ 1.750,-
Kawasaki EN 500 Vulcan	1991	ƒ 10.750,-
Kawasaki LTD 305	1990	ƒ 4.750,-
Kawasaki KLR 600	1984	ƒ 4.500,-
Yamaha XJ 650 Maxim	1982	ƒ 5.750,-
BMW R 100 RT	1979	ƒ 8.750,-

Tel. 043-214160.
Alle motors boven ƒ 5.000,- 3 mnd. BOVAG Garantie.

BMW R 100 RT, blauwmet., i.st.v.nw., '88, km.st. 42.000, ƒ 16.000,-. ☎ 045-221279.

Te k. BMW K75 RT, kl. metall.rood, km.st. 5.500, bwj. 6-'93, pr.n.o.t.k. ☎ 04499-4344.

Te koop BMW 60/7, '81, rood, i.g.st., vr.pr. ƒ 6.500,-. Telefoon 04498-57982.

Te k. YAMAHA FZR 600, i.z.g.st., bwj. '90, vr.pr. ƒ 12.500,-. 045-319125.

YAMAHA Virago 535, bwj. '92, 1e eigen., 2.600 km, in absolute nieuwstaat, pr. ƒ 8.950,-. 04406-14307.

SUZUKI GSX 400 F, 10-'92, zwart, pr.n.o.t.k. Moet weg. Telefoon: 045-270661.

Te koop KAWASAKI GPX "Ninja", kl. zwart, bwj. '91, 600cc, 4 cyl. 16 V + div. onderdelen, vr.pr. ƒ 12.500,-. In nieuwst. ☎ 045-722741.

Huur nu uw CHOPPER, Dream's verhuurcentrum Heerlen-Noord. Jongmansweg 39. Heerlerheide. Tel. 045-214942 b.g.g. 06-52759767/045-210575.

Te koop HONDA CB1 400 CC, bwj. '91, vr.pr. ƒ 7.750,-. Tel. 045-272390.

Te koop HONDA VT 500 Shadow, bwj. '83, prijs ƒ 5.500,-. Tel. 045-271494.

Te koop CHOPPER Suzuki Savage LS 650, zwart, bwj. '91, vaste prijs ƒ 7.750,-. ☎ 04450-2810.

Te k. Yamaha DIVERSION, bwj. '92, in abs. nw.st., km.st. 6.000, pr.n.o.t.k. Tel. 04406-12750 na 18.00 uur.

Te koop HONDA CBR 600 F, bwj. '90, vr.pr. ƒ 9.900,-. Telefoon 045-312743.

SUZUKI DR 400, bwj. '80, in goede staat, vr.pr. ƒ 1.950,-. Telefoon 045-440501.

Te koop HONDA XL 600 R, bwj. '86, i.z.g.st., ƒ 4.250,-. Tel. 045-424167.

Te koop SUZUKI GSX 600F, bouwjr. '93, km.st. 1.300, ƒ 11.800,-. Tel. 045-425629.

Te k. HONDA 900 Super Bol d'Or, bwj. '82, nwe. uitl., i.z.g. st., ƒ 5.000,-. ☎ 045-217307.

Te koop HONDA CR 125, bwj. '91, in perf.st., vr.pr. ƒ 2.500,-. ☎ 04405-2708.

Te koop SUZUKI GSX 600 F, bwj. '91, wit/blauw, 13.000 km, als nw. Tel. 045-410751.

Te k. YAMAHA Teneré 600cc, bwj. '88, i.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 045-259412.

Te k. SUZUKI Intruder, bwj. '86, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 045-458670.

Te koop SNORSCOOTER, vr.pr. ƒ 1.000,-, bwj. '91. Telefoon 045-219702.

VERZEKERINGEN!! Bij aankoop versnelling bromfiets, gratis verzekering tot 1-5-'95. Math. Salden, Limbricht.

Te koop HONDA CB450 S, bwj. '87, i.z.g.st., rood/zwart, ƒ 5.500,-. ☎ 045-463111.

Te koop HONDA CB 900 F, bwj. '79, prijs ƒ 2.500,-. Talmastraat 5, Heerlen.

Te k. HARLEY Davidson Shuffle, geheel omgebouwd naar dikke, vr.pr. ƒ 12.000,-. ☎ 046-750818 na 16.00 uur.

Sloopauto's

Wij geven U de HOOGSTE prijs voor Uw auto, sloop- en schade-auto. 045-225774.

Te koop gevraagd sloop- en SCHADE-AUTO'S. Autosloperij Marxer: 045-720418.

Te koop gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. ☎ 045-229045.

Wij betalen de beste prijs voor Uw AUTO en sloopauto. Telef. 046-523828.

Te koop gevr. schade- en oude sloopauto's. Tev. onderd. Autosloperij K. KÖRFER, 045-227377, Industriestr. 7, Hoensbroek.

Te koop gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S en auto-onderdelen te koop ☎ 046-512924/046-519637

RAPIE vraagt loop- sloop- en schadeauto's, met vrijwaringsbewijs. Locht 70, Kerkrade. ☎ 045-423423.

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen. Joep Wolters. Telef. 045-411480.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te koop Swifter SCHAPEN en lamm. Mareheiweg 1, Ransdaal. Tel. 04459-1323.

Te k. gebruikte HASSIA 6 r. maïszaaimachine (als nieuw). Collé Sittard Machinehandel B.V., ☎ 046-519980.

Te k. TRACTOR J.D., type 3640, bwj. 1986, i.g.st., opraapsnijwagen m. Schuitemaker Rapide 100 S, bwj. 1989, i.g.st. 04455-1581.

LAMMEREN te koop. Tel. 04405-1639 na 15.00 u.

Te k. Texelse SCHAPEN met lammeren. Na 16 uur 04493-4276.

(Brom)fietsen

Goedkope bromfietsverzekering

zonder versnelling ... ƒ 155,- incl
met versnelling ... ƒ 485,- incl

Assurantiebedrijf Offermans

Kaalheidersteenweg 107, Kerkrade-West. ☎ 045-410500

Bromfiets-VERZEKERING met versnelling nu va. ƒ 262,50 per jaar, bij Rens Janssen, Ganzeweide 54, Heerlen, tel. 045-211486.

Ruime keuze in BROMSCOOTERS en bromfietsen. ATB- race- en Hybridefietsen. Overjarige fietsen, zeer speciale prijs. Oakley-brillen. Bert Rekers, Willemstr. 85 Heerlen. Tel. 045-726840.

Te koop VESPA Ciao, 4 jr. oud, i.z.g.st. Telefoon 04492-2903.

VERZEKERINGEN!! Per 1-5-'94. Sparta-Met ƒ 85,-; automaat/snor ƒ 169,-; versnelling ƒ 515,-. Math. Salden, Limbricht.

Te k. SNORFIETS, 1½ jaar oud, merk Cita. Mostardstr. 31, Ubachsberg. Na 18.00 u.

SCOOTERS!! Aprillia, Yamaha, Puch, Vespa, Peugeot, Honda, Suzuki. Alle nwe modellen uit voorraad! Math. Salden, Limbricht.

NIEUW! Vespa Ciao, blauw, zwarte sterwielen ƒ 1.825,-. Yamaha mint bromscooter ƒ 2.895,-. Gespreide betaling mogelijk. Grote collectie communiefietsen. Tweewielers Jan Rekers, Hoensbroek. Telef. 045-212537.

Vakantie

VROUWENPOLDER Zeeland: 2 tot 4 pers. appartement te huur op boerderij, 2 km van Veersemeer en Noordzee-strand, voor- en na seizoen extra voordelig. Tel. 01189-1227.

NOORDWIJK: te huur stacaravan op familiecamping met zwembad, bos, strand, duinen. Telef. 02523-75307.

Te k. STACARAVAN (10 mtr.), standpl. in België, zeer goedkoop. ☎ 045-456170.

Huur 'n Maria JACHT, 2-pers., 10 Pk., 4.90l., staal, nieuw, ƒ 100,- p.dag. Tel. na 18.00 uur: 045-441913.

Watersport/Surfen

Surf occasion beurs

vrijdag 22 april, zaterdag 23 april en zondag 24 april
van 10.00-18.00 uur.

Pee Jee Surfing

Groeneweg 2 B, Ool-Herten. ☎ 04750-19249.

Te koop DUIKERS-UITRUSTING, geheel compleet. Telefoon: 045-211067.

Te k. kajuit-MOTORBOOT, 1940, 9,00 mtr., i.g.st., vr.pr. ƒ 20.000,-. ☎ 04755-2113.

Caravans/Kamperen

Adria Caravans

een begrip voor kwaliteit!
Adria Caravan Promotie Nederland: 078-180100.

CARAVANSTALLING Ulestraten. Telefoon 043-645689.

Te k. ADRIA 3-pers., bwj. '78, i.z.g.st., voort. + kachel, ƒ 2.000,-. Tel. 045-274174.

CARAVAN- en botenstalling aangeb.: Gronsveld, Stationsstr. 44. ☎ 04408-1251.

TABBERT Wind, 4-pers. koelk. verw. en voort., vr.pr. ƒ 5.250,-. Tel. 045-310816.

Te koop plm. 10 TOERCARAVANS v.a. ƒ 1.750,- tot ƒ 8.500,- plus vouwwagen La Boheem bouwjr. '83, ƒ 1.250,-. Alle i.z.g.st. en met garantie. 045-323178.

Te k. CARAVAN Kip, als nieuw. Tel. 045-420584 van 20.00 tot 22.00 uur.

Te k. 3-pers. KIP caravan merk Yvonne, alles 100% in orde. Voortent, ijskast, intern. stekkers, autospiegels, caravanhoes, 3 pers. nieuwe bungalowtent, luchtbedden, gastoestel met fles, verzekering tot 20-1-'95, alles samen pr. ƒ 1.500,-. Telefoon 045-218810.

Weg. omst. te koop mooie KIP caravan KL 35 de Luxe, bwj. '89, 3-pers. vele extra's. Telef. 045-241879.

Te k. KNAUS caravan Azur 380 H, bwj. '84, i.z.g.st., incl. badkamer, Brand voortent, staartkeuken/rondzit, ƒ 8.500,-. Tel. 045-211356.

Te k. ALPENKREUZER met toebehoren, vraagprijs ƒ 950,-. Telef. 045-227060.

Te k. HOBBY Classic 430 TK, bwj. '92, voortent, ingeb. toilet, vr.pr. ƒ 15.750,-. Telefoon 04754-85676.

Te koop 4-pers. CARAVAN Digue '84 met nieuwe voortent, ƒ 4.000,-; Alpenkreuzer Sper GT 6-pers. ƒ 1.000,-. Tel. 04405-3682.

Braderieën/Markten

Morgen

grote vrije markt

rondom MAKADO-BEEK (toegang gratis).

Deelnemers ROMMELMARKTEN gevr. zondagen: 1-5 Echt; 15-5 Sittard. Telefoon: 045-213386.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

TV/Video

Kleuren TV's 12-16 kan. v.a. ƒ 60,- met afst.bed. v.a. ƒ 125,-, met teletekst v.a. ƒ 250,- o.a. Philips. Radio/TV FRANK BV, Bokstr. 33 Heerlerheide. ☎ 045-213432.

PICCOLO'S 045-719966

Bel de Vakman

SCHILDERS kunnen nog diverse behang- en binnen schilderwerk aannemen. Tel. 045-210020.

NEW LOOK BV Landgraaf. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154. Fax 323452.

Hans LIPS voor timmer-, dak en zinkwerk met garantie. Vraag vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

INSTALLATEUR biedt zich aan voor alle voorkomende werkzaamheden betreffende de gas, water, sanitair evt. loodgieterswerkzaamheden. Telef. 046-743252.

STUKADOOR kan nog enig werk aannemen. Tevens voor al uw verbouwingen, zoals dakreparatie, tegelwerk enz. 045-221003.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

Vakkundige SCHILDER biedt zich aan voor alle binnen-buitenwerken. Tevens behangen, met garantie. Bel voor een afspraak en een vrijblijvende prijsopgave. Telefoon 045-724412.

Campers

Te koop Hymer fabrieks CAMPER, 4-5 pers., bwj. '82, van alle extra's voorzien, i.z.g.st., moet gezien worden, APK en ANWB gekeurd, ƒ 32.000,-. Tel. 043-643636.

SYSTERMANS kampeerauto's. Te huur 4 tot 6 pers. nieuwe kampeerauto's. Let op nu aanbieding ƒ 135,- per dag all-in. Telef. 045-216476 of 04492-3311.

DODGE Winnebago, 6 pers., douche, toilet, LPG, t.e.a.b. Tel. 045-451027/320051.

Te koop CAMPEERBUS Mercedes Diesel 206, APK gekeurd, all-in, ƒ 6.500,-. Telefoon 045-213879.

Te koop gevr.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen. 045-422025.

GEVRAAGD: Kleurent.v.'s, video's, magnetron, videocamera, wasautomaat, ladendiepvries, P.C. computer, stereotoren, schilderijen en stofzuiger. 04406-12875.

Zonnebank/-hemel

Sla nu uw slag! Superlage prijzen! GOERGEN Zonnehemels. De grootste zonnevak-speciaalzaak in de regio. Alles met 3 jaar garantie. Uit voorraad leverbaar. Rijksweg Noord 97, Sittard. Telef. 046-583002 (oude pand Smeco t.o. ziekenhuis bij tankstation).

10-lamps zonnehemel compleet ƒ 795,-; stunt 13-lamps zweefstatief nu ƒ 1.245,-; zonnehemelverhuur met bezorging 3 weken ƒ 175,-. Groothandelscentrum AU SOLEIL BV, Markt 38, Kerkrade. ☎ 045-461417.

Huishoudelijke artikelen

Massale magazijnverkoop van duizenden apparaten.

In de Witte Hal

Met volledige garantie en service!
Koelen-vriezen-wassen-hifi-stereo-kleurenTV-video's waar nieuwe, licht-beschadigde of overjarige apparaten de Horn-winkels worden verzameld en verkocht tot lie

60% korting

OP = OP. Slechts enkele stuks

Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes
FRIGIDAIR DIEPVRIESKAST
3 Ladenkast, snelvriesschakelaar, regelbare thermostaat, thermisch alarm.
GEEN ƒ 699,- OF ƒ 559,- MAAR:

ƒ 459,-

ACEC DROOGAUTOMAAT
505, 5 kilo droger, RVS trommel, electronisch met div. programma's, links- rechtsdraaiende trommel.
GEEN ƒ 1.299,- OF ƒ 899,- MAAR:

ƒ 699,-

BOSCH KOELKAST
KSV 3121, 50 liter diepvriesvak, 280 liter koeling, automatische ontdooiing, verstelbare rekken, zeer ruime inhoud.
GEEN ƒ 1.399,- OF ƒ 1.199,- MAAR:

ƒ 999,-

PHILIPS MAGNETRON
AVM 731, 32 liter inhoud, 2 borden, 750 Watt, 10 vermogensstanden, 4 geheugens.
GEEN ƒ 998,- OF ƒ 699,- MAAR:

ƒ 399,-

PHILIPS KLEURENTELEVISIE
25 ST 2760, grootbeeld KTV, FSQ beeldbuis, teletext met 4 geheugens, 60 zenders, stereo, afstandsbediening, easy logic.
GEEN 2.199,- OF ƒ 1.599,- MAAR:

ƒ 1.199,-

MULTITECH VIDEORECORDER
MV 204, afstandsbediening, programmeerbaar, versneld voor- en achteruit spoelen, OTr functie, 30 voorkeuzezenders.
GEEN ƒ 649,- OF ƒ 499,- MAAR:

ƒ 399,-

SONY COMPACT DISC SPELER
CDP 309, incl. afstandsbediening, programmeerbaar, shuffle play, herhalingsfunctie.
GEEN ƒ 548,- OF ƒ 349,- MAAR:

ƒ 249,-

AKAI MIDI SET
MX 550, kompleet met boxen, tuner met voorkeuzezenders, CD-wisselaar, dubbel cassettedeck, 2x 40 Watt
GEEN ƒ 1.449,- OF ƒ 1.199,- MAAR:

ƒ 999,-

WITTE HAL

SITTARD, Bergerweg 51-53, telef. 046-518162.
HEERLEN, Heerlerbaan 273, telef. 045-426842.
MAASTRICHT, Scharnerweg 66-70, telef. 043-63316

IJSK., gasf. ƒ 95,-; wasaut. ƒ 175,-; diepvr. ƒ 175,-; wasdr. ƒ 175,-. 045-725595.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966

Diversen

Te k. electrische ROLSTOEL, nieuwe accu's plus acculader, prijs ƒ 800,-. Telef. 045-256085, b.g.g. 045-273997.

Te koop partij LATEX halve prijs; partij vinyl op rol van ƒ 29,90 voor ƒ 5,- p/mtr. Telef. 045-213386.

Te koop 50- 60-er jaren BENZINEPOMP vraagpr. ƒ 3.200,-. Tel. 045-456543.

Te k. weg. verb.: glazen VOORDEUR; grote boerenpoort; versch. deuren en ramen; grenen kajuitbed met lat.bodem; meerdere eethoeken; eiken salontafel nieuw; hoekbank met losse kuss. Tel. 045-443016.

Te k. gietijz. OPEN haard met 3 mtr. hoge afz. nw.pr. ƒ 1.000,- nu ƒ 2.. 045-443220 na 19.00 uur.

Te k. wit kunst. LAM.. 2,5x2,5 mtr. incl. rail ƒ.. aanhangkar 1x1x1 ƒ 175,-. ☎ 045-459144 na ..

GEEF! s.v.p. voor de .. St. Jozef Kapel. R.. 14.75.91.880. Dank .. mens Bej.ver. St. Jozef.

Te koop ALLESBRANDER, ouderwets keuken.., Etna gaskeuken, Hometrainer; 3 in 1 .. wagen. Tel. 04405-3682.

Voor Piccolo's zie verder pagina 2..

Japan koopt geen platte beeldbuis

Van onze correspondente

KIO - Wie nu op het vliegveld rita Japan binnenkomt, wordt roet met een levensgrote re- me van de Flat Vision TV, de uwe, tien centimeter diepe te- sie van Japans electronicagi- t Matsushita. In de trein naar io ziet de reiziger vervolgens st iedere deur zo'n zelfde pos- hangen, maar dan wat klei- . Matsushita heeft deze super- ne tv het afgelopen najaar op Japanse markt gebracht en doet er alles aan om het nieuwste snufje aan de man te brengen. De elegante tv trekt veel kijkers, maar weinig kopers. Het prijskaartje van 5000 gulden schrikt zelfs de meest moderne interieurfanaat af. Dit komend najaar zal de Flat Vision TV ook in Europa te koop zijn.

De woordvoerder van Matsushita geeft het na enig aarzelen toe. De verkoopcijfers van de Flat Vision over de eerste drie maanden vallen vies tegen. Slechts duizend toestellen zijn verkocht, terwijl ze op minstens drie maal zo veel hadden gerekend. Het zijn dan ook slechte tijden om nieuwe produkten aan de man te brengen. Japan maakt een van de ergste naoorlogse recessies mee. Consumenten geven alleen geld uit aan het hoognodige. Desalniettemin is men bij Matsushita optimistisch over de toekomst van de Flat Vision TV. Het toestel werkt volgens dezelfde principes als de klassieke beeldbuis. De kleuren zijn beter, de kijkhoek is groter en het beeld is helderder en zachter voor de ogen. Hierdoor is de Flat Vision uitermate geschikt voor grafische werkstations, voor het weergeven van driedimensionale beelden en voor het ontwerpen, tekenen en produceren met behulp van een computer.

Matsushita is dan ook van plan om in de nabije toekomst kleinere monitoren en computerschermen volgens dezelfde technologie te produceren. Het concern mikt echter ook op de meer gewone markten, zoals displays in automaten en computerterminals. Zo gauw massaproduktie van Flat Vision panelen kan beginnen, zal de prijs aanzienlijk dalen, zo beweren ze bij Matsushita.

Wallage draait bij in conflict over nieuwe ontslagtoets

DEN HAAG - Met veel omhaal van woorden heeft staatssecretaris Wallage van Sociale Zaken en Werkgelegenheid gisteren voor de KRO-radio toegegeven dat hij zich vandaag in de ministerraad zal scharen achter het schrappen van de ontslagvergunning voor werknemers. Op een FNV-manifestatie eerder in de week nam Wallage afstand van dit kabinetsstandpunt, wat hem op een bitter verwijt kwam te staan van zijn minister Bert de Vries.

Wallage voegt zich inmiddels weer in de rijen van het kabinet, dat al veel eerder had besloten dat een toets vooraf door het Arbeidsbureau bij ontslagaanvragen achterwege kan blijven. De werknemer die een ontslag wil aanvechten, moet dat maar achteraf bij de rechter doen, aldus het kabinet van CDA en PvdA.

„In verkiezingstijd lokt het een woord het andere uit," aldus Wallage. „U weet dat ik al deze jaren heel wat debatten in de samenleving heb gevoerd vanuit kabinetsverantwoordelijkheid. Dat geldt hier ook voor. Ik ben voluit verantwoordelijk voor de keuzes die wij als kabinet hebben gemaakt, ook op dit terrein. Dat betekent dat ik voor afschaffen van de ontslagtoets ben."

„Wat op de manifestatie van de FNV aan de orde was, was het feit dat bij werknemers in dit land het name de discussie over het ontslag heel zwaar ligt. Wat heb ik daar gezegd? Niet, dat ik terugkom op een besluit van het kabinet, geen sprake van, maar dat ik het kabinet en de politieke partijen wijs op het feit dat als je van werknemers in dit land de komende jaren loonmatiging vraagt, je bereid moet zijn om in een akkoord de komende jaren over die voor de werkgelegenheid zo noodzakelijke loonmatiging, ook te luisteren naar kritiek van de vakbeweging."

Op de vraag hoe het zo ver heeft kunnen komen - alle journalisten die op de FNV-manifestatie aanwezig waren hoorden dat Wallage voor eigen parochie afstand nam van het kabinetsstandpunt - schoof Wallage voor de radio de zwarte piet naar het CDA.

De verhouding met de minister van Sociale Zaken zou volgens Wallage echter inmiddels weer genormaliseerd zijn: „Uiteraard, wij zijn vandaag samen weer aan het werk gegaan. Zoals wij dit hele jaar goed hebben gewerkt."

munt uit

● Vliegen

De ware vliegliefhebbers kunnen vanaf 1 mei voor nog geen vierhonderd gulden intercontinentale vliegreisjes maken. KLM biedt vanaf volgende maand zogenaamde 'dagvlugjes' aan op Atlanta, Chicago, Houston, Montreal, New York, Orlando of Toronto. Een dagvlugje is er voor hen die willen vliegen om te vliegen. Vliegliefhebbers krijgen daarmee de kans alle facetten van een vliegreis te ervaren, aldus de KLM. Eenmaal op de bestemming aangekomen kan even op de luchthaven worden rondgekeken, om vervolgens op hetzelfde vliegtuig terug naar Schiphol te vliegen. Dagvlugjes zijn al zes jaar mogelijk op ruim twintig Europese bestemmingen en daarvan maakten ruim 25.000 mensen al gebruik.

● Rood

Het Franse autoconcern PSA Peugeot Citroën is vorig jaar voor het eerst sinds 1985 in de rode cijfers beland. De slapte in de autoverkopen en de devaluaties van enkele Europese munteri eisten hun tol. Het verlies bedroeg 1,41 miljard frank (470 miljoen gulden), terwijl in 1992 nog 3,37 miljard frank winst werd gemaakt.

Jaarrapport voorziet slechts vooruitgang van 0,8 procent

IMF: groei Nederlandse economie blijft achter

N HAAG – Van de economische opleving die de wereld dit te wachten staat, zal Nederland slechts mondjesmaat pro- en. Dat verwacht althans het Internationaal Monetair ds (IMF) in zijn zojuist verschenen jaarrapport over 1994. wijl de wereldeconomie dit jaar naar verwachting met drie ent zal groeien, moet Nederland zich tevreden stellen met groei van nog niet één procent, 0,8 procent om precies te

n klap is Nederland van koplo- tot achterblijver gedegradeerd wereldwijde race om de beste omische prestaties. Vorig jaar ers was Nederland een van de ige geïndustrialiseerde landen en economische recessie be- d bleef. In Europa deden al- Noorwegen en Portugal ons a.

wat vorig jaar ons land voor- bracht, blijkt nu nadelig te en. Een economie die niet door dalen gaat, krabbelt door- ook niet spectaculair om- In Nederland geen fenomena- vartaalcijfers van 6,5 procent zoals laatst in de Verenigde n. Maar dus ook geen krimp- talen met twee of drie procent.

kabbelende patroon dat onze omie vertoont wordt vooral be- door de export. De produkten aar het buitenland worden uit- rd zijn over het algemeen niet conjunctuurgevoelig. Zelfs in re tijden blijven mensen melk en, eieren eten en groenten consumeren. De Nederlandse export bleef vorig jaar dus redelijk op peil, ook al waren de buurlanden in een behoorlijke recessie gedompeld. Nu het in deze landen iets beter lijkt te gaan, profiteert het Nederlandse zakenleven daar uit de aard der zaak iets minder van.

Bij die buitenlandse factoren blijft het overigens niet. De Nederlandse economie bleef vorig jaar ook uit de gevarenzone door de relatief forse loonsverhogingen die werden uitbetaald. Terwijl in veel landen om ons heen de koopkracht daalde, bleef die in Nederland voor de meeste werknemers ruim op peil. Dat vertaalde zich in een hogere consumptie en daarmee in een - overigens zeer beperkte - economische groei. Dit jaar zijn de vooruitzichten voor de koopkracht in ons land aanzienlijk somberder. In menige cao is de nullijn afgesproken en het is de vraag of de aangekondigde belastingverlaging per 1 juli voldoende soelaas zal bieden. De consumptie zal in ons land vermoedelijk achterblijven bij die van de rest van Europa. Dat is de prijs die Nederland betaalt voor het alom bepleite beleid van loonmatiging ten behoeve van werkgelegenheid.

Als de wereldeconomie inderdaad verder aantrekt, zoals het IMF voorspelt, zal Nederland daar echter wel degelijk profijt van hebben. Volgend jaar, zo verwacht het Centraal Planbureau, zal de vaderlandse economie met 2,5 procent groeien. Dat is altijd nog minder dan de groei die het IMF voor de hele wereld in 1995 voorziet - 3,7 procent -, maar het is in elk geval een groeicijfer dat tot meer werkgelegenheid zal moeten leiden. En dat is bij de hoog oplopende werkloosheidscijfers in ons land bepaald geen overbodige luxe.

Excursies naar Kanaaltunnel

TERDAM - De paar honderd rlanders die al een kaartje had- gekocht voor de Kanaaltunnel en deze zomer de kans om een door de tunnel te maken. Zij ren tot de genodigden voor wie pitant Eurotunnel met ingang juli excursies tegen een geredu- tarief organiseert. Kanaaltunnel, die ruim 28 mil- gulden heeft gekost, wordt op 6 officieel geopend, bijna een jaar dan de bedoeling was. De re- re passagiersdiensten begin- pas in oktober.

Staking bij Heineken

● *Bij de produktielokaties van Heineken in Den Bosch en Zoeterwoude is donderdagmiddag een staking voor onbepaalde tijd uitgebroken. De produktie bij de bierbrouwer ligt plat. De leden van de Industriebond FNV protesteren daarmee tegen de opstelling van de Heineken-directie in het cao-overleg. De andere bonden bij het bier- en frisdrankenconcern, de Industrie- en Voedingsbond CNV en de Unie BLHP, doen niet mee aan de staking. Uiteindelijk draait het arbeidsconflict bij Heineken om geld. De Industriebond FNV, die 2,5 procent loonsverhoging eist in een éénjarige cao, vindt het loonbod van de werkgever veel te mager. Heineken biedt een structurele salarisverbetering van totaal 2 procent in een tweejarig contract en een eenmalige uitkering van 1 procent over 1994.* Foto: ANP

beurs

stiger vaarwater

STERDAM - De Amsterdamse. tenbeurs is gisteren in wat rus- vaarwater terechtgekomen. De dense markt gaf een licht her- te zien en ook Wall Street ver- de Amsterdam in zijn laatste delsuur enige steun. De dollar oor een halve cent en zette daar- de daling van woensdag voort. en de rentestijging in de Ver- de Staten wordt dat ongewoon cht.

beursbarometer AEX sloot de af met een verbetering van 0,57 op 415,41. De omzet kwam uit 5,5 miljard, waarvan f 1,1 mil- in aandelen en f 4,4 miljard in gaties.

rente gaat weer enigsins in da- e lijn, want de obligatiekoersen n enige stijging zien. Zo kreeg ,75 procent tienjarige staatsle- 1994 er 65 cent bij op 93,40. der vielen stijgingen van 15 à 50 waar te nemen.

govens, die woensdag al de had gestolen met een koerss- ng van 2,3 procent, voegde daar derdag nog f 1,60 of 2,5 procent toe om op f 64,70 de markt uit aan. Het staal- en aluminium- s heeft positieve verwachtin- van de staaldivisie en de resul- n over 1994.

de uitgevershoek trad Elsevier de voorgrond met een stijging f 2,60 of 1,6 procent tot f 168. vier heeft plannen notering te rijgen aan de grote Newyorkse tenbeurs en wellicht ook de delen te splitsen. De andere uit- ers werden daar enigszins de van, want VNU en Wolters wer verloren enkele dubbeltjes.

der de haven- en transportfond- deed Neddloyd het goed met stijging van f 1,30 of 1,8 procent 75,70 op grond van de verwach- dat dit jaar winst zal worden aakt.

Hoofdfondsen

	v.k.	sk
ABN Amro Hold.	63,00	62,70
ABN Amro A.in F.	89,80	89,60
ABN Amro L.Gr.F.	180,70	180,70
ABN Amro Obl.Grf.	202,60	202,50
Aegon	97,30	97,00
Ahold	47,10	47,20
Akzo Nobel	224,00	222,00
Alrenta	251,20	250,50
Amev cert.	73,50	72,90
Bols Wes. c.	39,30	39,90
CSM cert.	66,30	66,40
Dordtsche Petr.	191,00	188,00
DSM	132,50	132,20
Elsevier	165,40	168,00
Fokker cert.	17,00	17,00
Gist-Broc. cert.	49,60	49,10
Heineken	235,70	237,70
Heineken Hold.	209,50	211,00
Hoogovens nrc	63,10	64,70
Hunter Douglas	75,50	75,00
ING c.	80,80	81,50
KLM	51,20	51,10
Kon. KNP BT	48,10	49,00
Kon. Olie	204,20	202,80
Nedlloyd	74,40	75,70
Océ-v.d.Gr.	82,00	82,20
Pakhoed cert.	49,80	49,90
Philips	55,30	55,30
Polygram	80,20	79,70
Postb.Beleggf.	62,40	62,10
RG Florente F.	130,30	130,20
Robeco	125,80	125,40
Rodamco	60,80	60,50
Rolinco	124,00	122,80
Rorento	93,40	93,00
Stork	48,20	48,80
Unilever cert.	204,20	205,20
Van Ommeren nrc	50,30	50,70
Ver.Bezit VNU	179,50	179,20
Wolters-Kluwer	111,20	110,80

Avondkoersen Amsterdam

ABN Amro Hold. 62,70 (62,70)
Aegon 97,10-97,20 (97,00)
Akzo Nobel 222,30 (222,00)
KLM 51,30 (51,10)
Kon. Olie 202,90-203,60 (202,80)
Philips 55,30-55,40 (55,30)
Polygram 79,60 (79,70)
Unilever 205,10-205,70 (205,20).

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	77,00	77,50
ABN AmroHld.prf.c.	6,58	6,59
ABN Amro pref.	62,50	62,20
ACF-Holding c.	50,50	50,00
Ahrend Groep c.	141,50	144,00
Asd Options Tr.	19,30	19,50
Asd. Rubber	3,15	3,30
Ant. Verff.	426,00b	–
Atag Hold. cert.	157,00	155,50
Athlon Groep	70,00	69,70
Athlon Groep nrc	70,00	69,60
Aut.Ind.R'dam	89,00	90,00
BAM Groep	110,50	110,00
Batenburg	140,00	140,00
Beers	163,00	163,00
Begemann Groep	55,80	54,40
Belindo	293,00	288,00
Blydenst.-Will.	30,20	30,20
Boer De Winkelb.	68,50	68,50
Borsumy Wehry	164,50	164,70
Boskalis cert.	46,20	46,00
Braat Beheer	35,00	35,10
Breevast	9,30	–
Burgman-Heybroek	1540,00	–
Calvé-Delft pref	895,00	895,00
Calvé-Delft cert.	1355,00	1355,00
Cap Volmac	22,00	22,40
Cindu Intern.	94,00	94,00
Claimindo	284,50	282,00
Content Beheer	24,70	24,60
Credit LBN	46,00	45,80
Crown v.G. cert.	162,00	163,00
CSM	66,50	66,60
Delft Instrum.	23,50	24,80
Dorp-Groep	42,00	41,50
Draka Holding	41,10	41,10
Econosto	24,00	24,00
EMBA	187,00	–
Eriks Holding	115,00	114,50a
Flexovit Int.	74,50	74,50
Frans Maas cert.	52,00	51,10
Fugro McClelland	36,60	37,00
Gamma Holding	104,00	104,00
Gamma pref.	6,80	6,80
Garzarelli $	12,00	12,00
Getronics	49,20	50,00
Geveke	36,60	36,60
Giessen-de N.	455,00	473,00
Goudsmit	26,00a	25,00
Grolsch cert.	51,40	52,90
Grolsch div'94	–	–
GTI-Holding	177,00a	177,00a
Hagemeyer	150,00	151,70
HAL Trust B	20,80	20,70
HAL Trust Unit	20,80	20,80
HBG	325,00	324,00
Hes Beheer c.	19,50	19,20
Heijmans	57,00	57,20
Hoek's Mach.	83,00	83,00
Holl. Colours	74,80	74,70
Holl.Sea S.	0,39	0,39
Holl. Ind. Mij	75,00	74,00
Hoop Eff.bank	10,90	10,90
Hunter D.pref.	2,05	–
IHC Caland	38,70	38,00
Internat.Muell.	89,50	89,60
ING	8,10	8,11
Kas-Associatie	65,50	66,00
Kempen & Co	13,90	13,80d
Klene Holding	140,00a	139,50
Kondor Wessels	47,00	47,20
KBB	108,50	108,00
Kon. Sphinx	58,00	58,00a
Koppelpoort	434,00	–
Krasnapolsky	161,00	161,00
Landré & Gl.	45,00	45,00
Macintosh	63,00	62,00
Maxwell Petr.	178,00	177,00
Moeara Enim	1685,00	1681,00
M.Enim OB-cert.	89,50	88,50
Moolen Holding	47,40	47,20
Mulder Boskoop	42,00	43,00
Multihouse	2,30	2,20b
Naeff	435,00b	–
NAGRON	94,80a	94,80a
Nat. Inv. Bank	123,10	122,90
NBM-Amstelland	17,30	17,10
NEDAP	61,00	61,00
Nedcon Groep	39,30	39,30
NKF Holding	207,00	207,00
Ned.Part.Mij	54,10	54,00
Ned.Springst.	5800,00	–
Norit	21,50	21,50
Nutricia VB cert	80,50	82,00
Nijv.-Ten Cate	83,40	84,50
OPG cert.	50,00	49,90
Orco Bank cert.	90,00	90,00
OTRA	296,00	295,00
Philips Electronics	–	–
Philips div'94	54,40	54,60
Pirelli Tyre	18,60	18,50
Polynorm	178,50	178,00
Porc. Fles	25,00e	25,20
Randstad	77,70	78,00
Reesink	111,00	111,00
Rothmans Int.	3,95	3,95
Roto Smeets Boer	41,80	41,00
Samas Groep	56,90	57,00
Sarakreek	13,80	13,90
Schuitema	1900,00b	1900,00
Schuttersveld	40,80	40,80
Smit Intern.	36,30	40,00
St.Bankiers c.	17,60	17,90
Stad Rotterdam c.	42,80	42,40
Telegraaf De	163,00	163,00
Textielgr.Twente	70,00	70,00
Tulip Computers	15,90	15,80
Tw.Kabel Holding	188,00	189,80
Ubbink	116,00	117,00
Union	40,50	39,70
Vereenigde Glas	610,00	610,00
Volker Stevin	92,50	91,00
Vredestein	18,00	17,50
Wegener	113,50	113,50
West Invest F.	13,70	13,70
West Inv.F. wb	66,00a	66,00a
Wolters Kluwer	460,00	–
Wyers	28,70	28,30e

Beleggingsinstellingen

ABN Amro Aand.F.	99,30	98,70
ABN Amro Amer.F.	76,40	75,70
ABN Amro Eur. F.	91,10	90,10
ABN Amro Far E.F.	81,90	81,30
ABN Amro Neth.F.	118,70	118,00
ABN Amro rent.div	160,10	160,10
Aegon Aandelenf.	47,20	46,60
Aegon Spaarplus	5,00	5,00
Aldollar BF $	30,50	30,50
Alg.Fondsenbez.	262,50	259,00
Alliance Fund	10,20	10,20
Amvabel	107,10	106,70
Asian Cap.F.$	60,10	60,10
Asian Tigers F.	111,60	110,00
Asian Select. F.	109,00	107,50
Austro Hung. F.	8,40	7,60
Bemco RentSel.	63,60	63,60
Bever Holding	4,70	4,70
CL Aandelenfonds	101,00	100,20
CL Liq.Groeifonds	100,60	100,60
CL Obl.Dividendf.	117,90	117,60
CL Obl.Waardef.	131,30	130,70
Delta Lloyd Inv.	38,80	38,50
DP America Gr.F.	35,00	34,80
EGF Investm.	167,00	167,00
EMF Rentefonds	83,50	83,50
Eng-Holl.Bel.Tr.	21,50	21,50a
Eng-Holl.Bel.T1	10,60	–
Envir.Growth F.	45,00	45,00
Esmeralda part.	40,10	39,80
Eur.Ass. Trust	9,60	9,60
EMS Growth Fund	107,20	106,00
EMS Income Fund	102,30	100,70
EMS Offsh. Fund	107,30	105,70
EOE Index Fnd	445,00	445,00
Euro Growth Fund	66,00	66,00
Euro Spain Fund	8,40	8,40
Far East Sel.F.	91,50	88,50
Gim Global	65,70	64,90
Groeigarant	1,38	1,38
Holland Fund	90,00	90,40
Holl. Eur. Fund	64,50	64,50
Holl. Obl.Fonds	137,00	137,00
Holl. Pac. Fund	148,80	147,50
Holl. Sel.Fonds	99,30	99,00
Hooge Huys Hypf.	134,00	134,50
ING Bnk Dutch F.	62,00	61,80
ING Bnk Geldm.F.	60,25	60,25
ING Bnk Glob.F.	56,30	55,80
ING Bnk Oblig.F.	37,50	37,40
ING Bnk Spaard.F.	103,68	103,69
ING Bnk Rentegr.F	133,00	132,50
ING Bnk Vastg.F.	26,00	26,00
INB Bnk Verre Oost. F.	49,40	49,00
Innovest	71,20	71,20
Interbonds	517,00	517,00
Intereffekt 500	31,10	30,70
Intereffekt wt	47,70	46,80
Intereffekt Yen Value	95,00	–
Investa part.	86,20	86,20
IS Himal.Fund $	16,60	17,00
IS Himal.Fund c.	9,10	8,50
Jade Fonds	233,00	231,80
Japan Fund	23,80	23,80
Jap.Ind.Alpha F.	7050,00	–
Jap.Sect.Rat.Yen	5400,00	–
Korea Pac.Tr. $	11,50b	–
Leveraged Cap	60,60	59,90
Liquirent	53,70	53,70
Mal.Capital F.$	15,20	15,20
Mees Obl.Div.F.	126,60	126,50
Mexico Income F.	19,00	18,00
Mondibel	82,20	82,10
Nat.Res.Fund	77,80	76,70
New Asia Fund	11,30	11,30
Nomura Warr. F.	0,38a	0,38a
Obam, Belegg.	329,00	326,40
OAMF Rentefonds	11,75	12,10
Orange Fund	27,90	28,60
Pac.Dimensions	125,00	124,00
Pac.Prop.Sec.F.	36,00a	35,00a
Pierson Rente	129,00	129,00
Postb.Aandelenf.	59,00	58,50
Postb.Obl.f.	52,10d	51,90
Postb.Verm.gr.f.	62,50	62,40
Rentalent Bel.	170,20	170,00
Rentotaal NV	40,10	40,00
RG America F.	137,70	134,30
RG Divirent F.	54,10	54,10
RG Europe F.	135,70	135,20
RG Hollands Bezit	100,20	100,10
RG Nettorente F.	104,20	104,20
RG Pacific F.	146,00	145,00
RG SP Groen	65,00	64,70
RG SP Blauw	64,10	63,70
RG SP Geel	63,00	62,40
Rodin Prop.$	75,00	75,00
Rolinco cum.p	97,00	–
Schrod.Int.Pr.F	31,10	31,20
Sci/Tech $	17,20	17,20
Suez Liq.Grf.	197,50	197,60
Technology Fund	17,20	17,20
Tokyo Pac.Hold.	262,00	256,00
Trans Eur.Fund	95,30	93,70
Transpac.F.	402,00	398,00
Uni-Invest	20,00	20,70
Unico Inv.Fund	75,00	75,00
Unifonds DM	32,20	–
Vaste Waard.Ned	59,20	59,50
VastNed	114,00e	114,30
VIB NV	58,50	58,40
VSB Aand.F.	102,80	102,50
VSB Mix Fund	64,90	64,30
VSB Obl.Groeif.	110,70	110,40
VSB Rente Fonds	110,00	110,00
WBO Intern.	76,60	75,80
Wereldhave NV	115,50	114,80
ZOM Florida F. $	32,60	33,00
Zonnespectrum	9,10	9,20

Parallelmarkt

ABF	124,30	123,30
ARTU Biolog.	3,50	3,40
ASN Aandelenf.	53,10	52,90
Austria Global	1200,00	1200,00
AXA E&L Belegg.1	94,60	94,30
AXA E&L Belegg.2	93,00	92,80
AXA E&L Belegg.3	116,10	116,10
AXA E&L Belegg.4	90,00	89,80
AXA E&L Kap.Rente F.	119,00	119,00
Besouw Hold.	31,20	31,20
Biogrond Belegg.	10,30	10,30
Comm.Argeus F.	93,80	93,30
Comm.Benacus F.	95,40	95,00
Comm.Cea F.	94,70	94,20
De Drie Electr.	17,10	16,80
Delta Ll.Dollarf.	60,20	60,10
Delta Lloyd ECU	57,30	56,90
Delta Lloyd Mix	74,20	74,10
Delta Lloyd Rent	61,00	61,00
Free Record Shop	26,50	26,50
German City Est.	33,80	33,80
Gouda Vuurvast	67,20	68,00
Groenendijk	33,30	33,30
Helvoet Holding	25,20	25,20
Inter/View Eur.	5,70	5,70
Management Share	1,55	1,55
Neways	9,70	9,70
Ohra Aand.F.	65,70	65,60
Ohra Liq.Grf.	53,70	53,70
Ohra Obl.Df.	58,80	58,30
Ohra Obl.Grf	55,80	55,30
Ohra Onr.G.F.	68,10	68,10
Ohra Totaal F.	61,40	61,00
Pan Pac. Winkel	3,50	3,50
P & C Groep	108,80	108,80
Pie Medical	4,70	4,70
Pitcher	46,10	46,10
Rood Testhouse c.	4,40	4,50
Satcom Hold.	11,20	11,20
Simac Techniek	16,60	16,10
Suez Gr.Fund	53,40	53,00
VHS Onr. Mij	4,00	4,00
Wolff	50,10	52,10

Parallel top-15

Alanheri	37,00	37,50
Bergh. Pap.	53,50	52,20
DICO Intern	81,20	81,10
EHCO KLM	35,10	35,00
Gelderse Pap.	75,30	75,70
Grontmij	66,50	65,30e
Kühne+Heitz	42,70d	43,70
LCI Comput.Gr.	3,00	3,10
Melle, van nrc	104,50	104,00
Nedschroef Hold.	71,50	71,60
Ordina Beheer	17,20	17,10
Sligro Beheer	84,60	84,60
Vilenzo	44,30	44,30
Welna	45,00	44,20e
Weweler	34,50	34,10

Wall Street

allied signal	34¼	34⅞
amer.brands	32	32⅛
amer.tel.tel	52⅛	53⅛
amoco corp	55⅛	55
asarco inc.	21¾	22⅝
bethl. steel	19¼	19⅛
boeing co	44⅛	44¼
can.pacific	15	15⅝
chevron	90½	90
chiquita	14	14⅛
chrysler	46	47⅞
citicorp	37⅝	37⅞
cons.edison	30⅝	31
digit.equipm.	19¾	19⅛
dupont nemours	56	54⅞
eastman kodak	41¼	41⅜
exxon corp	63	62⅝
ford motor	54⅛	55½
gen. electric	95½	96¼
gen. motors	54⅝	55⅜
goodyear	38⅝	38⅝
hewlett-pack.	76	78¾
int. bus.mach.	52¼	58⅜
int. tel.tel.	87⅛	87⅜
klm airlines	26¾	27
mcdonnell	113½	114½
merck co.	29⅞	31
mobil oil	76⅝	76⅛
penn central	40¾	–
philips	28¾	29⅛
royal dutch	106⅝	107⅛
sears roebuck	46⅛	48¼
sfe-south.pac.	21⅞	22¼
texaco inc.	63¾	63⅞
travelers	34⅝	33¾
united techn.	62	63¾
westinghouse	11	11½
whitman corp	15¼	15½
woolworth	15⅞	16

Advieskoersen

amerik.dollar	1,830	1,950
austr.dollar	1,29	1,41
belg.frank (100)	5,29	5,59
canad.dollar	1,31	1,43
deense kroon (100)	27,10	29,60
duitse mark (100)	109,70	113,70
engelse pond	2,70	2,95
finse mark (100)	33,10	35,60
franse frank (100)	31,25	34,00
griekse dr. (100)	0,66	0,84
hongkong dlr.(100)	21,50	25,50
ierse pond	2,56	2,81
ital.lire (10.000)	10,75	12,45
jap.yen (10.000)	180,00	186,00
noorse kroon (100)	24,40	26,90
oost.schill. (100)	15,68	16,18
port.escudo (100)	1,00	1,18
spaanse pes. (100)	1,26	1,45
turkse lira (100)	0,0040	0,0085
zuid.afr.rand	0,44	0,58
zweedse kr. (100)	22,55	25,05
zwits.fr. (100)	129,75	134,25

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,89825-1,90075
antill.gulden	1,0550-1,0650
austr.dollar	1,3500-1,3800
belg.frank (100)	5,4585-5,4635
canad.dollar	1,37275-1,37525
deense kroon (100)	28,635-28,685
duitse mark (100)	112,3750-112,4250
engelse pond	2,8365-2,8415
franse frank (100)	32,745-32,795
griekse dr. (100)	0,7170-0,8170
hongk.dollar (100)	24,4850-24,7350
ierse pond	2,7400-2,7500
ital.lire (10.000)	11,715-11,765
jap.yen (10.000)	184,950-185,050
nwzeel.dollar	1,0730-1,0830
noorse kroon (100)	25,885-25,935
oostenr.sch. (100)	15,9750-15,9850
port. escudos (100)	1,0800-1,1200
spaanse pes. (100)	1,3750-1,3850
zweedse kr. (100)	24,005-24,055
zwits.frank (100)	132,475-132,525
e.c.u.	2,1705-2,1755

Goud en zilver

Goud onbewerkt 22,510-23,110, vorige 22,450-23,050, bewerkt 24,710 laten, vorige 24,650 laten.
Zilver onbewerkt 285-355, vorige 280-350, bewerkt 400 laten, vorige 390 laten.

Indexen

cbs koersindex	281,20	281,00
EOE-index	414,84	415,41
Dow Jones	3652,54	+53,83

Optiebeurs

	serie			omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c	jul	65,00	343	2,00	1,90
abn amro	p	jul	62,50	581	3,30	3,10b
ah	c	okt	50,00	211	2,40	2,20
ah	c	jan	47,50	233	5,50a	4,10
ah	p	jul	45,00	576	1,50	1,30
akzo	c	jul	220,00	218	10,10a	9,00
akzo	p	jul	220,00	223	8,70	9,70
amev	c	jul	75,00	400	2,30	2,30
amev	p	jul	75,00	353	4,50	4,50
bsw	c	jul	40,00	550	1,90	2,40
bsw	c	jul	42,50	308	1,00	1,00
bsw	p	jul	40,00	575	1,80	1,50
bsw	p	okt	35,00	250	1,00a	0,80
d/fl	c	mei	190,00	232	2,40	2,00
d/fl	c	mei	195,00	801	0,60	0,30
d/fl	c	jun	190,00	255	3,00a	2,80
eoe	c	mei	420,00	355	4,50	5,00
eoe	c	mei	425,00	473	3,20	3,20b
eoe	c	mei	430,00	1342	2,20	2,40
eoe	c	mei	440,00	213	0,80a	0,90
eoe	p	mei	400,00	414	5,20	4,30
eoe	p	mei	405,00	223	6,50	5,80a
eoe	p	mei	410,00	401	8,80	7,80
goud	c	aug	380,00	625	12,00	12,00
hoog	p	jul	40,00	633	0,20	0,10
hoog	p	jul	50,00	628	0,70a	0,50
hoog	p	jul	55,00	758	1,50	1,40
kpbt	c	jul	47,50	803	3,50a	3,90
kpbt	p	jul	47,50	960	2,30	1,90
nedl	c	jul	70,00	241	9,00	9,80a
nedl	c	jul	80,00	343	4,00	4,00a
nedl	c	okt	85,00	352	6,20a	5,00
nedl	p	jul	70,00	313	3,00	3,00
nla	c	nov	94,00	1000	1,20a	1,40
nla	p	aug	94,00	500	1,80b	1,80
nll	c	nov	100,00	500	3,20	3,70
nll	c	nov	101,00	5252	2,70	3,10
nll	c	nov	102,00	1724	2,40	2,80
nll	c	nov	103,00	513	2,00	2,00
nll	p	nov	100,00	2026	2,70	2,80
nlv	c	nov	111,00	509	1,20a	1,50
olie	c	mei	195,00	240	11,50a	9,50
olie	c	jul	195,00	240	12,00a	10,00
olie	p	mei	200,00	250	4,00	4,50
olie	p	jul	190,00	515	2,00	2,90b
phil	c	jul	60,00	200	1,40	1,50
phil	c	o08	35,00	310	23,70	23,50
phil	p	jul	55,00	623	3,10	3,10
unil	p	mei	210,00	300	11,00a	10,70a
vo	c	jul	50,00	308	2,00	2,70

a=laten	g=bieden+ex.div.
b=bieden	h=laten+ex.div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

Auto-info

Automobielbedrijf E.A. KOZOLE B.V.

TEGEN ... PRIJZEN

VW Passat

f 19.800,-

VW Passat

f 19.600,-

VW Golf

f 13.900,-

Volvo 440

f 12.950,-

Vencken

Heerlen

Vakantie & Recreatie

1.700.000 EXEMPLAREN

Tel.: 072.196.596, Fax 072.196.484

Reifen Meertens

Rathausstrasse 7
Aachen-Laurensberg

Grote sortering ALU-VELGEN

Auto Garant

SUBARU

GARANT STERDOCCASIONS

APK *f* 49,95

ALCOHOL EN VERKEER DAT KUN JE NIET MAKEN

Veilig Verkeer Nederland

BEEK

AUTO'S

AUTO'S

GEENS

SITTARD

Wat deze Rover nog niet heeft

27.995,-

Rover 200 Autobedrijf Balt B.V.

WE ZIJN IN 'N GULLE BUI.

De Samara. Nu tijdelijk met ... pakket.

SAMARA
De Auto zonder Bla Bla

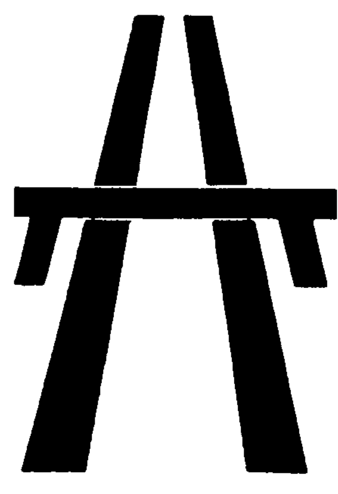
Maastricht

NIEUW. DE BMW COMPACT NU IN ONZE SHOWROOMS

BM-NL-03

Gelca Geleen bv Kera bv

BMW MAAKT RIJDEN GEWELDIG.



Tweezitter naar voorbeeld klassieke Britse sportwagens

Suzuki Cappuccino toch leverbaar in Nederland

DOOR NOL VAN BENNEKOM

Op de stand van Suzuki op de Tokyo Motor Show prijkte ruim twee jaar geleden een kostelijke, enigszins klassiek Engels uitziende tweezitter, de Suzuki Cappuccino. Het groepje Nederlandse autojournalisten toonde zich buitengewoon enthousiast. De Nederlandse importeur moest echter bedremmeld meedelen dat de auto 'helaas niet naar Nederland komt'. En zie: het laatste nieuws is dat de Suzuki Cappuccino in Nederland leverbaar is.

Suzuki geeft volmondig toe dat men met het ontwerp is geïnspireerd door de traditionele open Britse sportwagens van weleer. Het jaren-zestig-gevoel overheerst dan ook duidelijk in de Cappuccino. Voor de sportieve rijder is het prettig nieuws dat de kleine sportwagen over de nog altijd door renners bejubelde achterwielaandrijving beschikt. Koelopeningen achter de voorwielen geven het wagentje een stoer uiterlijk.

De motor is op zich al heel opmerkelijk in dit segment. Het is een driecilinder van slechts 657 cc, een zeer apart maatje welke een gevolg is van de Japanse fiscale regels. Een auto met een lengte van minder dan 3,30 meter en met een motor van onder de 660 cc valt daar namelijk in een gunstig belastingtarief.

Turbo

Maar er mag wel wat aan het vermogen van zo'n klein machientje gedaan worden. Vandaar dat de Cappuccino een turbolader heeft meegekregen. Bovendien zijn vier kleppen per cilinder aangewend om de motor zo prettig mogelijk te laten 'ademhalen'. Bij elkaar leverde dat een vermogen op van 63 pk bij 6500 toeren. Dank zij zijn geringe gewicht van 700 kilo is de auto tot een topsnelheid van 140 kilometer in staat.

Via een 'ouderwetse' tunnel loopt de cardanas naar het differentieel. De vijfversnellingsbak zit bijna direct onder de pook, zodat het schakelen kort en direct verloopt. Rondom zijn schijfremmen gemonteerd, waarvan de voorste geventileerd zijn. Voorts zijn alle wielen onafhankelijk opgehangen.

Cabriolet

Het hardtop dak bestaat uit drie wegneembare panelen. Het linker en rechter paneel kunnen apart worden verwijderd, waarna een T-balk van voor- naar achterruit overblijft. Deze T-balk is eveneens weg te nemen, zodat de Cappuccino de gedaante van een echte 'targa' aanneemt. Achterruit inclusief raamlijst kunnen worden verzonken, waardoor ook als cabriolet kan worden gereden.

Uiteraard beschikt de roadster over kuipstoelen. Airconditioning is standaard. Voor een prijs van ƒ 47.995 brengt Suzuki volgens eigen zeggen het genoegen van autorijden zoals dat 30 jaar geleden het geval was, gecombineerd met de techniek van de jaren negentig.



● *Twee Cappuccino's van Suzuki: de een in open, de andere in gesloten uitvoering.*

Audi A8: peperdure, maar fascinerende lichtgewicht

DOOR SIEM LEEUWENKAMP

LEUSDEN – 'Das Auto macht Spass' was enige tijd geleden de slogan van de Salon van Genève. Als we die kreet op de Audi A8 laten slaan, doen we de waarheid geen geweld aan. Een sprankelende lichtgewicht met fascinerende rij-eigenschappen die voor de enkele welgestelden onder ons een belangrijke rol gaat spelen in de aankoopbeslissing. Opvallend en stijlvol zijn de twee belangrijkste kenmerken van het uiterlijk. Van binnen is de A8 een luxe zee van ruimte, gevuld met alle comfort die een 'rijkaard' zich kan wensen.

Het gaat echter wel veel te ver als het merk de uitermate moderne auto sociaal aanvaardbaar noemt. Audi heeft met deze toekomstgerichte auto in de topklasse wel een schone en zuinige lichtgewicht-aluminium auto in de topklasse, maar als je ruim 160.000 gulden besteedt aan modern particulier vervoer, ligt dat toch wel ver boven het algemeen aanvaardbare.

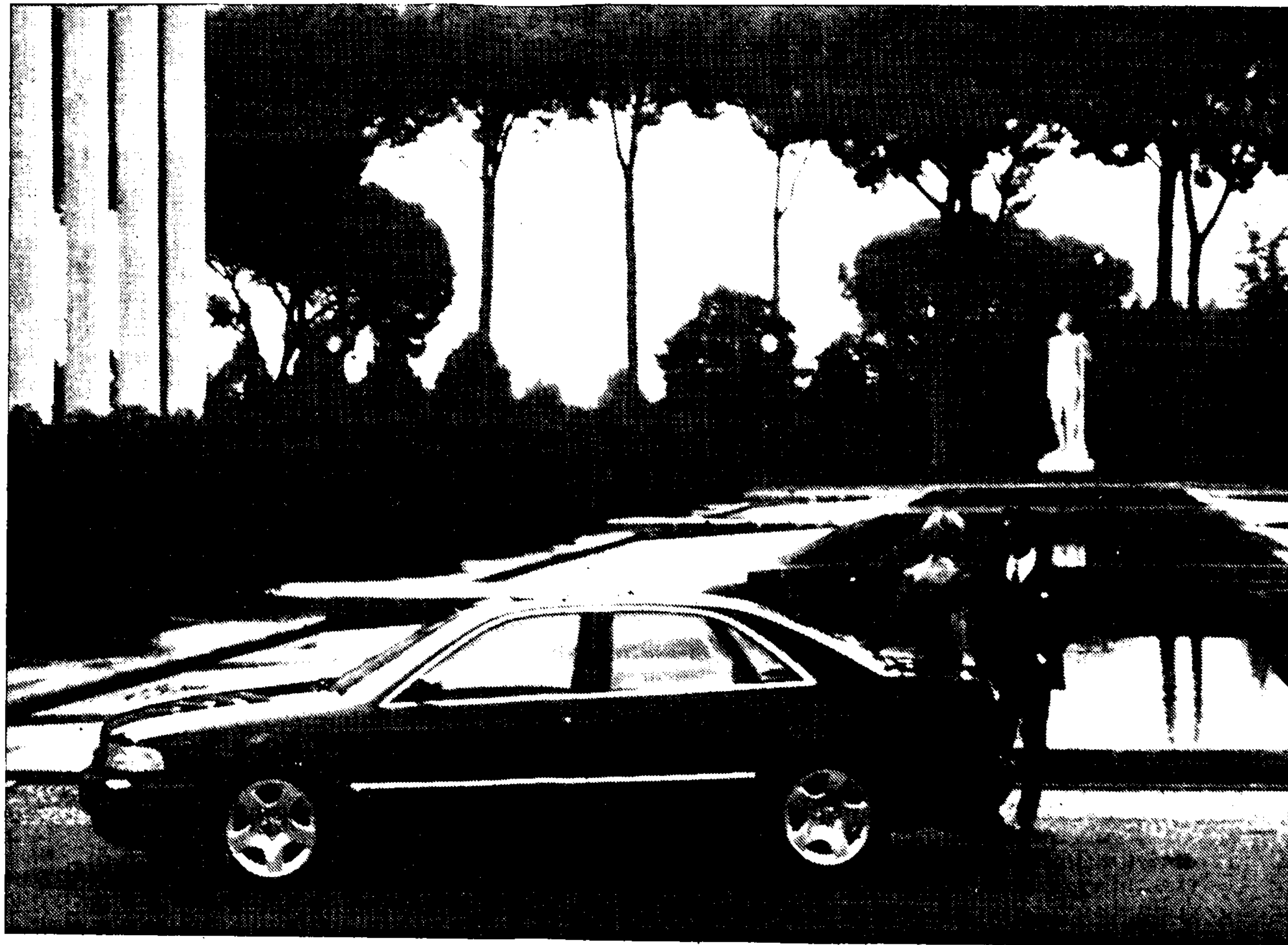
Het zijn ook maar 70.000 Europeanen die in dit hoge autosegment actief zijn. Een klein deel van hen zal nu ongetwijfeld richting Audi trekken, want de A8 is wel heel apart. Wij hebben met de nieuweling heerlijk gereden onder gevarieerde weersomstandigheden, soms zó glibberig dat je de Quattro-aandrijving standaard op alle Audi-modellen wenst. Die voorziening zit bij de A8 alleen in de 4.2-versie met V8-motor. Deze vernieuwde 300 pk sterke krachtbron kan zo nodig tot 250 kilometer per uur gaan. Ietsje minder in galop ligt onze 'alu-boy' als een huis op de weg en is een normaal gesprek te voeren.

Wie het iets rustiger aan wil doen en tegen de 40 mille wil besparen, koopt de 2.8 met V6-motor, die 'slechts' 174 pk levert. Je mist behalve de 4WD dan ook nog airco, getint glas en de tiptronic-automaat. Standaard hebben de twee Audi-topmodellen ABS, twee airbags, centrale deurvergrendeling, elektrische spiegel- en ruitbediening, boordcomputer, auto-checksysteem, tweevoudig verstelbaar stuur, stuurbekrachtiging, alarmsysteem met elektronische motorblokkering en notehout op deuren en dashboard.

Als allernieuwste extra heeft Audi een zonnedak dat is gekoppeld aan de airco. Door een paneel zonnecellen in dat kantel/schuifdak wordt de aanjager geactiveerd, zodat in de felle zon het interieur van de stilstaande auto toch koel blijft. Audi claimt tot 40 procent minder warmte in de auto en dat komt het begin van een aangename rit alleen maar ten goede.

Nu in Duitsland enigszins sprake is van een stijging in de autoverkoop – de laatste twee maanden twee procent verkoopstijging en één procent meer export – gelooft Audi dat 'de wielen weer gaan rollen'. Of die tendens direct meetbaar is in deze luxe klasse, valt te betwijfelen. Men zal toch eerst na de recessie als ondernemer waar moeten maken een A8 verdiend te hebben.

Op jaarbasis gaan er 15.000 in gelijke verhouding V6- en V8-modellen de fabriekspoort uit. Over enige tijd komt er een turbo-diesel en daarna, top of the bill, een V12. Tussen het grote vermogensgat van de nu in juli leverbare A8 komt binnen een jaar nog een model met een 230 pk sterke motor. Vóór het jaar 2000 belooft Audi met nóg een aluminium-spaceframe-auto te komen die onder de A8 is geklasseerd.



● *Een plaatje van een auto: de Audi A8.* Foto: GPD

De mooie wereld van de stoomfiets en de naafbestuurde motor

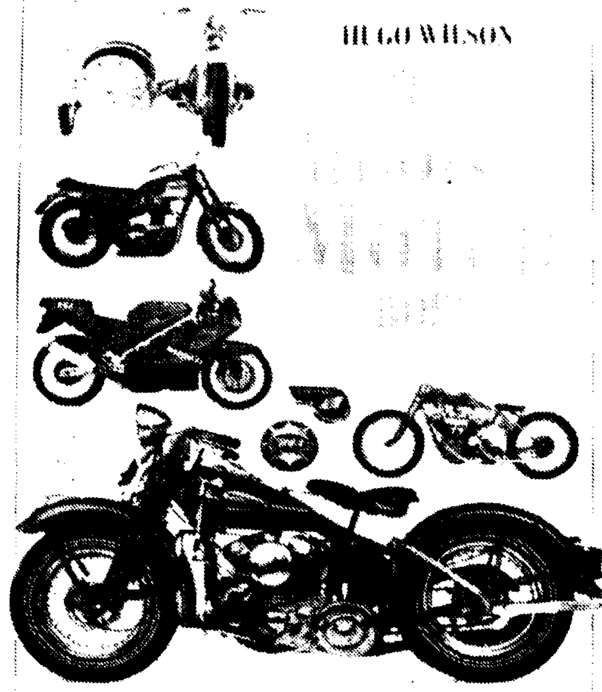
DOOR RUUD VOS

Motorjournalist Hugo Wilson beschreef ruim 100 jaar motorgeschiedenis in woord en beeld. Hij deed dit in opdracht van de Britse mediagigant Dorling Kindersley en in samenwerking met onder andere het Brits Nationaal Motormuseum. Het Engelstalige boek werd eind vorig jaar wereldwijd verspreid, nu ligt de Nederlandse vertaling in de schappen. De titel is veelzeggend: 'Het mooiste motorboek'.

Ex-coureur Hugo Wilson heeft zijn huiswerk goed gedaan. Hij valt niet plompverloren met de deur in huis maar beschrijft gedetailleerd de ontwikkeling van fiets naar motorfiets. Zodat de lezer aan de weet kan komen dat de Schotse smid Kirkpatrick MacMillan de eerste fiets met 'achterwielaandrijving' uitvond en daarmee in 1842 een afstand van 225 km wist te overbruggen.

De echte fundamenten voor de motorfiets werden echter in 1884 gelegd toen in Amerika de gebroeders Copeland een kleine stoommachine aan een fietsframe hingen; de stoomfiets was daarmee een feit. Een jaar later vond Gottlieb Daimler de verbrandingsmotor uit. Vanaf dat moment worden motoren door de jaren heen eigenlijk alleen maar betrouwbaarder, mooier en leuker.

Behalve overzichtelijke informatie over de opkomst en ondergang van verschillende merken krijgt de lezer ook een beschrijving voorgeschoteld over verschillende takken van motorsport en vormen van vrijetijdsbesteding waarbij de motor een rol speelt. De techniek komt eveneens uitgebreid aan bod.



Aardig zijn de 'Wist U dat...'-tekstblokjes die her en der in het boek opduiken. Daarin valt bijvoorbeeld te lezen dat er wereldwijd (Honda) Gold Wing Owners Clubs opgericht zijn waarbij meer dan 65.000 leden zijn aangesloten. Of dat de Amerikaan Don Vesco een absoluut snelheidsrecord vestigde toen hij zich in 1978 met een snelheid van 512,733 km per uur op twee wielen voortbewoog. Wetenswaardig is ook dat Yamaha-bezitters de gekruiste toonvorken op de tank van hun motor hebben te danken aan Tora-kusa Yamaha, die in 1887 z'n eerste orgel wist te slijten.

De kracht van dit boek ligt ook in de plaatjes. Oude tijden herleven met de Indian 101 Scout uit 1928, de zeer vroege Harley-Davidson 'Silent Gray Fellow' uit 1912 en de al even legendarische Hendersons. Uiteraard zijn ook het recentere verleden en heden ruimschoots vertegenwoordigd: de uit 1947 stammende Indian Big Chief, de Benelli 750 Sei zescilinder uit 1976 en de uit diezelfde periode stammende MV Agusta 750 S Amerika, de BMW K1, de naafbestuurde Bimota Tesi 1D, de Yamaha GTS 1000 en de nieuwe generatie Triumph-motoren. Het zijn maar willekeurige voorbeelden.

In z'n soort is dit het mooiste en meest volledige Nederlandstalige motorboek dat in de afgelopen tijd is verschenen. En dat niet alleen dankzij de ruim 600 kleurenfoto's van 200 hedendaagse en klassieke motoren uit tien verschillende landen. Ook de bondige teksten dragen bij aan het lees- en kijkgenot; ze verschaffen bovendien zeer veel informatie.

Al met al is de prijs van krap zes tientjes niet hoog te noemen. De kwaliteit van de kleurenfoto's is zeer goed, de teksten zijn afgedrukt op kwalitatief hoogwaardig papier en het geheel wordt genaaid bij elkaar gehouden in een harde full-color omslag. Als gekeken wordt naar het gebodene sluiten de titel en inhoud van dit tijdloze document naadloos op elkaar aan. Wat heeft een motorliefhebber dan eigenlijk nog meer te wensen?

Hugo Wilson, Het mooiste motorboek, M&P Weert 1994, 192 rijk geïllustreerde pagina's. Prijs ƒ 59,90. ISBN 90-408-0001-4.

fietsnieuwtjes

Minipomp

De firma Bandrep uit Mijdrecht is met de merknaam Simson bekend van bandenplakkers en solutie. Elk voorjaar brengt het bedrijf een reeks aardige nieuwtjes op het gebied van fietsgereedschap. Dit keer gaat het om het Pompertje, een handige minifietspomp van maar 19 centimeter, waarvoor altijd wel een plaatsje te vinden is in fietstas of rugzak. Het pompje past eventueel met bijgeleverde klemmen aan frame of zadelpen.

Het pompje kan zo klein zijn, omdat er sprake is van dubbele werking, zowel bij duwen als trekken. Banden zijn snel en zonder grote moeite op spanning te brengen. Er behoren verloopnippels bij voor elk type ventiel. Prijs ƒ 19,50.



● *De minifietspomp past in elke fietstas of rugzak.*

Niet bedoeld om mee te nemen is de nieuwe Gigant van Simson, een forse fietspomp waarmee ook opblaasboten, luchtbedden, autobanden en sportballen zijn op te pompen. Een manometer maakt de juiste spanning zichtbaar. Ook deze pomp is licht te bedienen door de dubbele werking en geschikt voor elk type ventiel. Er zit een handige lange slang aan. Kunststof houdt deze reuzenpomp licht van gewicht. Prijs ƒ 59,50.

'Buitenplakker'

Een nieuwtje op bandenplakgebied: buitenbandplakkers, te gebruiken wanneer een gat of een scheur zo groot is dat de binnenband zichtbaar wordt. De dubbeldikke plakker komt aan de binnenzijde van de buitenband en is bedoeld als noodreparatie om met een kapotte band toch thuis te komen. Geschikt voor alle soorten banden, prijs ƒ 4,95.

Een uitgelezen set dop- en inbussleutels is iets wat elke fietser kan gebruiken, niet te veel en niet te weinig. Simson heeft drie inbussleutels van 4, 5 en 6 mm en drie dopsleutels van 8, 9 en 10 mm in de aanbieding, compleet met kunststof handvat om kracht te zetten. Prijs ƒ 24,50.

Kogellagers

Bij de nieuwtjes tenslotte kogellagers in diverse maten om zelf aan de slag te gaan bij het opknappen van de fiets. Simson heeft sets met kogels en ringen voor de wielassen, de trapas, het balhoofd en zelfs de kleine kogels van pedaal en freewheel.

Bij de sets gaat een handleiding vanaf het losdraaien van de asmoeren tot het controleren van de lagerspeling. Lithiumvet zit bijgesloten, diverse prijzen.

Ligfietsenwinkel

In Amsterdam-Oost is de eerste ligfietsenwinkel van Nederland geopend. Inter City Bikes is de naam van de zaak in de Eerste Van Swindenstraat 553. Eigenaar Kraakman heeft diverse typen ligfietsen te koop. Omdat de meeste ligfietsen niet in fabrieken, maar door kleine bedrijfjes of particulieren worden gemaakt, valt het niet mee om een overzicht te krijgen van alle in Nederland verkrijgbare ligfietsen. De winkel probeert dat overzicht wel te geven. Om als koper niet over één nacht ijs te gaan zijn de ligfietsen ook te huur voor 25 gulden per dag.

Cabrio-beurs in Expohal Hilversum

DOOR NOL VAN BENNEKOM

Een beurs van uitsluitend cabriolets: dat staat te gebeuren morgen en overmorgen in de Hilversumse Expohal. De expositie heet 'De Onschatbare Cabrio-beurs' en is een nieuwe activiteit van de Bussumse beursorganisator Jan Haakman.

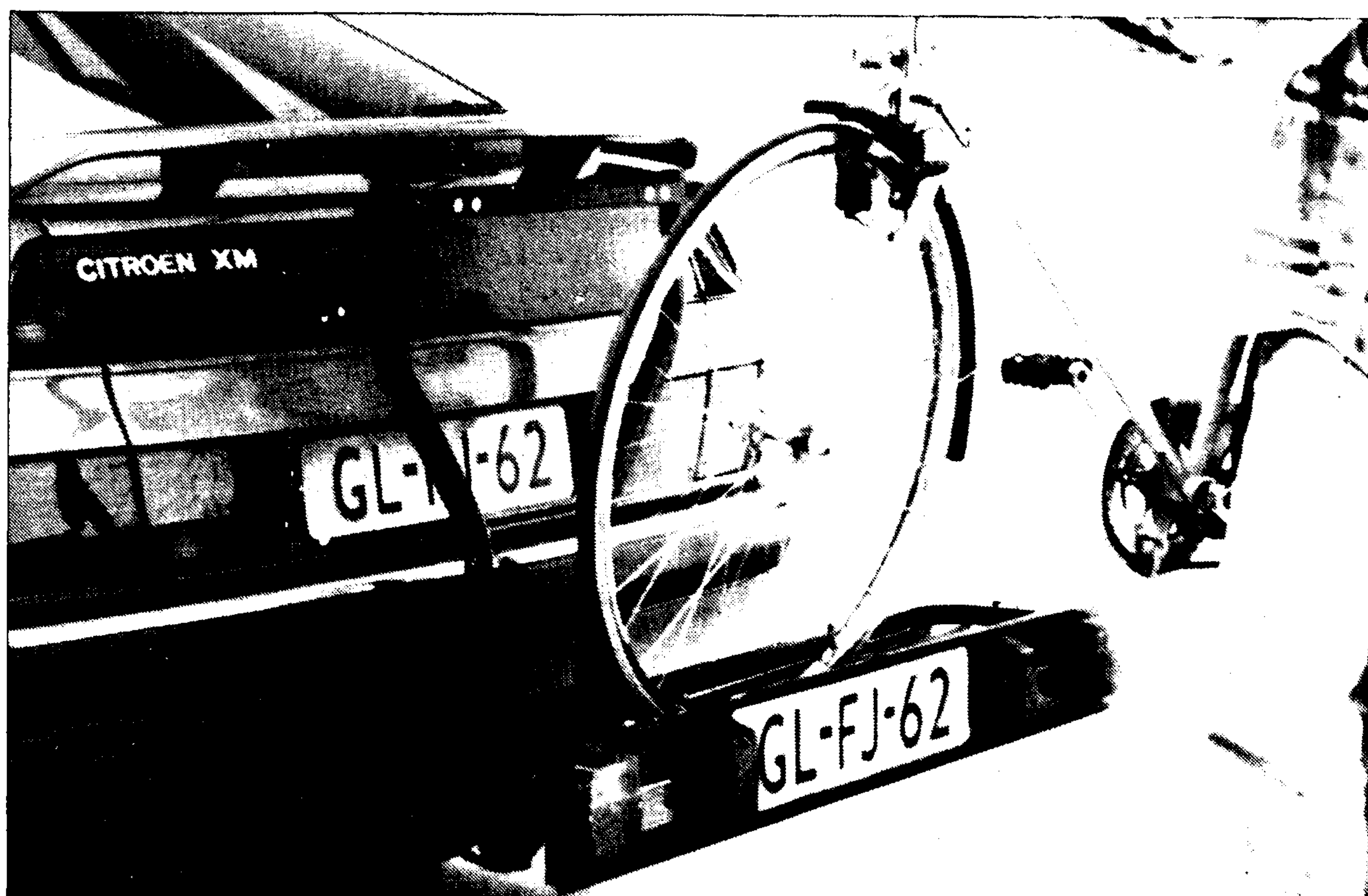
Honderden nieuwe, gebruikte en klassieke open auto's zullen er te koop staan. Zowel ondernemingen als particulieren bieden er hun cabrio's aan.

De 'Onschatbare Cabrio-beurs' speelt in op de toenemende belangstelling voor het open-rijden. Nieuwe cabriolets zijn relatief duur en daarom is er een levendige handel in gebruikte auto's met open dak. Ook klassieke modellen vinden steeds meer aftrek. De vraag is echter: waar kan de liefhebber ze vinden.

De cabrio-beurs geeft hierop het antwoord. In navolging van de tentoonstelling 'De Onschatbare Klassieker' is daarom besloten eenzelfde beurs op te dragen aan de cabriolet.

Behalve auto's zijn er ook onderdelen en zogenoemde 'automobilia' te koop bij talrijke kramen. Tijdens de beurs zal bovendien het boek 'De Onschatbare Cabrio' ten doop worden gehouden. Dit 464 pagina's tellende verzamelwerk bevat, naast technische gegevens en een foto per type, richtlijnen voor de waarden van 875 gebruikte en klassieke cabriolets. De prijs is ƒ 19,50.

De beurs is zowel zaterdag als zondag open van 10 tot 18 uur. Entreeprijs voor volwassenen 12,50 gulden, voor kinderen tot 12 jaar 7,50 gulden.



● *Deze inklapbare trekhaakfietsdrager mag voortaan het ANWB-keurmerk voeren.* Foto: GPD

ANWB-keurmerk voor trekhaakfietsdrager

Het is voor het eerst dat het ANWB-keurmerk is toegekend aan een inklapbare trekhaakfietsdrager voor de auto. Deze 'onderscheiding' werd verleend aan een in twee versies (resp. voor twee en drie fietsen) verkrijgbaar solide produkt van Halfords. De drager voldoet aan de hoogste kwaliteitseisen wat verkeersveiligheid en gebruikersgemak betreft.

Op de trekhaak wordt een hulpkoppelingsplaat, voorzien van een 20 cm lange borgbuis, geplaatst. Vervolgens schuift men over de trekkogel de dragersteunbuis en steekt een borgstang door de borgbuis van de hulpkoppelingsplaat. De borgbuis wordt met twee knopbouten vastgedraaid en de complete drager is stabiel geïnstalleerd. Hij is tevens met een insteekslot tegen diefstal beveiligd.

De fietsen staan om en om in wielgoten, vastgesjord met spanbanden. Transportschade kan worden voorkomen door ze met afstandshouders aan het dragerrek vast te zetten. De maximale belasting is 75 kg. Fiets-transporterende automobilisten moeten er overigens aan denken dat de fietsen niet meer dan 20 cm aan weerszijden mogen uitsteken, en dat een rechter buitenspiegel verplicht is. De drager voor twee fietsen kost 399, die voor drie 429 gulden.

VAD — Verenigde autodealers — Sittard - Geleen - Beek e.o.

Auto Vencken B.V.

„Occasioncentrum"	„Occasionkelder"
Prins Mauritslaan 171	Leyenbroekerweg 27
6191 EE Beek	6132 CA Sittard
tel. 046-372882	tel. 046-515777

Vencken Beek

VW Passat sedan CL 90 pk div. uitv. + kleur	1988 t/m 1991
Audi 100 CC 2.0 E, groenmet.	1988
Audi 100 CC 2.3 beigemet.	1989
Audi 80 2.0 90 pk groenmet.	1993
Audi 80 1.8 S zwartmet.	1992
Audi 80 2.0 ltr. groenmet.	1992
VW Golf 1.6 wit 5-drs.	1991
VW Golf Pasadena 1300 grijs	1991
VW Polo 3-deurs 1050 cc, groen	1992
VW Jetta diesel automaat	1988
Alfa 33 1.3 zilvermet.	1991
Alfa 33 1.7 16V	1991/1992
BMW 316 wit	1989
Citroen AX 1.1 blauw	1990
Ford Scorpio 2.4 6-cil. zilvermet.	1989
Ford Escort 1.6 rood	1991
Ford Escort Clipper 1.6 wit	1992
Honda Accord 2.0, 4-drs., grijs	1992
Hyundai Pony 1300 rood	1987
Opel Corsa Cl 1.4i grijsmet.	1992
Opel Omega 2.0 blauw	1989
Renault 19 TR 5-drs., grijs	1992
Suzuki Vitara JLX cabrio, wit	1992
Volvo 440 GL 1.8 rood	1990

Vencken Sittard

Golf CL 1600, 3-drs., blauwmet.	1990
Golf CL 1300, 3-drs., zilver	1991
Golf GL 1800 cc 75 pk, wit	1992
Golf CL 1800 cc zwart, 90 pk	1992
Golf III 1800 rood	1992
Golf Madison 1600 cc, wit	1990
Golf Pasadena diesel, grijsmet.	1991
Golf Pasadena 1.3i schuifdak, wit	1992
Golf Function mill. diesel tornadorood	1992
Passat CL 1600 cc, blauwmet.	1989
Passat 75 pk CL sedan, wit	1992
Audi 80 1.8 S 90 pk blauwmet.	1991
Audi 80 1.8 S sportuitv., rood	1991
Mazda 323 1.3 LX, grijsmet.	1988
Ford Escort 1.1 CL, 3-drs., wit	1987
Ford Escort 1300 CL grijsmet.	1987
Ford Escort 1600 cc CLX rood	1991
Ford Estate 1600 CLX zwart	1991
Opel Corsa Cl 1400 cc grijsmet.	1992
Opel Kadett 1300 GT rood	1988
Opel Kadett 16i automaat, rood	1989
Peugeot 106 XT zwart	1993
Volvo 340 1400 cc blauw	1987
VW Polo coupé Cl 1300 cc blauwmet.	1991

D3285

Ford Scorpio 2.4 6 cyl. groenmet. 28.000 km veel extra's, bj. 1992

Kawa Chopper 450 LTD bj. 1986

Crutzen Auto's

DEMO:

Nissan Teranno II SLX 2.4	7-1993
Nissan Primera 1.6 LX 4-drs. airco	12-1993
Nissan Micra LX sport	6-1993
Nissan Sunny 1.4 4-drs.	1992
Nissan Sunny 1.4 3-drs.	1991
Nissan Sunny 1.6 LX 5-drs.	1992
Nissan Sunny Florida 1.6	1989
Nissan Micra SDX	1985
Nissan 100 NX SLX +	1991
Volvo 360 2.0i 4-drs. LPG	1989
Volvo 340	1987
Suzuki Alto GL	1990
Citroën BX Deauville	1992
Fiat Uno 45	1991
Seat Marbella special	1991
VW Passat Variant	1988
Toyota Corolla	1991
Opel Kadett	1988

NISSAN — *Diverse goedkope inruilers* — Stationsstraat 115, 6191 BC Beek, tel. 046-371727 — NISSAN

01205

Autobedrijf Jasper B.V.

LEEUWENKEUR GEBRUIKTE AUTO'S

WINDRAAK 29, 6153 AC MUNSTERGELEEN, 046-521944
OFFICIAL PEUGEOT-DEALER

Peugeot 106 XS 1.4	'93
Peugeot 205 XS 1.4	'91
Peugeot 205 Green 1.4	'89
Peugeot 309 GL 1.6 autom.	'91
Peugeot 309 GR 1.4	'89-'91
Peugeot 309 XR diesel	'89-'91
Peugeot 309 XR 1.4	'88-'90
Peugeot 405 GL 1.6	'88-'89-'90
Peugeot 405 GR 1.6	'89-'90
Peugeot 405 SR DI	'91
Peugeot 605 SLI	'90-'92
Peugeot 605 SL diesel	'91
BMW 316	'88-'89
Fiat Uno 45 ie	'90
Ford Sierra autom. 2.0	'87
Ford Escort 1.6 CLX	'87-'90-'91
Lancia Dedra 1.6	'90
Mitsubishi Colt 1.5 GLI	'92
Nissan Sunny 1.3 SP	'88
Opel Astra 1.4 GT	'92
Opel Ascona 1.6 S	'86
Renault Clio 1.2 RL	'91
Renault 9 TR	'89
VW Golf 1.3	'88-'89

SUZUKI — Klein maar dapper

Giant-occasions

Ruime keus in zuinige auto's bij Suzuki HLM Sittard

Suzuki Alto GX rood	104.000 km	1985
Suzuki Alto GX roodmet.	75.000 km	1986
Suzuki Alto GL 5-drs. zilver	77.000 km	1986
Suzuki Alto GL 5-drs. beige	77.000 km	1986
Suzuki Alto GL 5-drs. autom. wit	37.000 km	1991
Suzuki Swift 1.0 GA rood	26.000 km	1992
Suzuki Swift 1.3 GL zilver	92.000 km	1987
Suzuki Swift 1.3 GL aut. zilver	52.000 km	1987
Suzuki Swift 1.3 Cabrio rood	15.000 km	1992
Suzuki Swift 1.3 GS rood	23.000 km	1991
GRIJS KENTEKEN:		
Suzuki Swift 1.3 GTI zwart,	15.000 km	1993
Suzuki Vitara 1.6 JLX Cabrio zwart	19.000 km	1992
Suzuki Vitara 1.6 JLX Van wit	14.000 km	1992

Ook diverse andere merken occassions bij ons aanwezig
„Feel Free Feel Suzuki HLM Sittard"
Uw Giant Suzuki dealer

← Geleen | Sittard → | Rijksweg-zuid | slachthuis | Suzuki HLM | Toyota Mengelers

Waar vindt u ons:
Rijksweg zuid 212A
Sittard
046-521215

Jos Bogman Ford — OFFICIAL DEALER

De service is spreekwoordelijk!
Tevens uw adres voor autoverhuur (ook personen-, bestel- en verhuistransit) en carrosseriewerkzaamheden!

Specials:

Ford Escort 1.6i Sport wit	**1991**
Ford Escort XR 3i zwart	**1992**
Ford Escort RS 2000 rood	**1992**

DIESELS:

Ford Escort Clipper	1-8-'91
Ford Sierra 2.3 CL	1987
Ford Sierra 2.3 Combi	1990
Toyota Hi-Ace	1990

BENZINEAUTO'S:

Mazda 626 GLX	1987
Nissan Primera 2.0i	1991
Seat Ibiza	1991
BMW 318i	1989
Mondeo 1.6 CLX 5-drs.	1993
Mondeo 1.6 CLX sedan 4-drs.	1993
Ford Fiesta 1.1 CL	1989/91
Ford Fiesta 1.4 S	1989
Ford Escort 1.4i CL	1990/91
Ford Escort 1.6 CLX	1991/92
Ford Escort Clipper 1600 CLX	1992
Ford Orion 1.6 CLX	1991
Ford Sierra 1.6 Azur	1991
Ford Sierra 2.0 CL	1987/88/90
Ford Scorpio 2.4i	1990
Ford Scorpio Combi 2.0i CLX	1993

Weth. Sangersstr. 7, (bij Makado) Beek
tel. 046-376543, fax 046-377547

D2258

mazda DRIESSEN BEEK

Het juiste adres voor perfecte occasions
U kunt op onze prima service altijd vertrouwen

Automaat:			
Honda Civic 1.5 automaat	5-'92	27.664 km	ƒ 25.350,-
Automaat + stuurbekrachtiging			
Opel Vectra 2.0 automaat	4-'91	37.675 km	ƒ 30.650,-
Nissan 100NX 1.6 automaat	3-'91	42.984 km	ƒ 25.350,-
Met stuurbekrachtiging			
Mazda 626 coupé 2.2I GLX	1-'92	56.982 km	ƒ 30.750,-
Mazda 626 HB 2.0 Xeno	9-'91	69.908 km	ƒ 26.750,-
Nissan Sunny coupé 1.6 SGX	9-'89	59.000 km	ƒ 19.250,-
Mazda 323F 1.8 DOHC GT	2-'90	87.970 km	ƒ 25.500,-
2× actie-auto's ƒ 1000,- korting			
Ford Orion 1.6 CL + div. acc.	7-'90	53.950 km	ƒ 18.250,-
Mazda 323 HB 1.3 LX inj.	3-'92	43.253 km	ƒ 22.800,-

Maastrichterlaan 22, 6191 AD Beek (L.), 046-371920

GÖTTGENS BEEK

OPEL

Betaalbaar en beter

OPEL

Ascona 1.5-1.8	'89
Manta GSi goud	'89
Corsa 3-4-drs. 1.2-1.3	'86 t/m '93
Astra 3-drs. 1.4i en 1.6 4-drs.	'92-'93
Kadett 3-4-drs. 1.3-1.6 + GSi	'85 t/m '91
Vectra 4-5-drs. 1.6i, 1.8i	'90-'91-'92-'93
Omega 1.8i, 4-drs.	'87
Omega 5-drs. stationcar 2.0i	'93-'90

Diverse goedkope inruilers

ANDERE MERKEN

Lada 1.5 stationcar, nov. '93		ƒ 13.950,-
Ford Escort 1.3-1.6 4 st.	v.a.	ƒ 10.950,-
Seat Ibiza SX 1.5		ƒ 17.950,-
Volvo 340 5 st. (2x aut.)	v.a.	ƒ 9.950,-
VW Golf 5-drs. Madison 1800		ƒ 18.950,-
Lancia Dedra 1.6 silver		ƒ 23.950,-
BMW 316 rood 2-drs.		ƒ 21.950,-
Mazda 323		ƒ 12.950,-
Mazda 323		ƒ 13.950,-
Rover 111 grijs		ƒ 14.950,-
Ford Sierra 1.6 4-drs.		ƒ 21.950,-
Ford Sierra 2.0 4-drs.		11.950,-
Ford Orion		ƒ 16.950,-

D2531

Ons magazijn is open:

maandag-donderdag	8.15-17.30 uur
vrijdag	8.15-17.00 uur
zaterdag	10.00-12.00 uur

Huurauto's v.a. 50,21 excl. p.d. 200 km vrij
NU 20% KORTING in het weekend

Demo-auto: Opel Omega Traveler aug. 1993 stationwagon
Nu ƒ 7000,- onder nieuwprijs

Weth. Sangersstraat 1 (bij Makado), Beek, tel. 046-375858

VAD — Verenigde autodealers — Sittard - Geleen - Beek e.o.

AUTO KALLEN

Volvo 940 GLE 16V **ESTATE,** incl. ABS en audio		'91
Volvo 740 GL 2.3 inj., antracietmet., trekhaak		11-'90 + '91
Volvo 740 2.0 **16V** wit, 74.000 km		7-'90
Volvo 240 2.3 **Stationcar,** grijsmetallic, mooie auto		'90
Volvo **480 ES** lavendelmetallic, nieuwstaat		'91
Volvo 480 ES antracietmetallic, 73.000 km, goed onderh.		06-'87
Volvo 460 GL 2.0 inj. grijsmet., alarm		'93
Volvo 440 DL 1.8 inj. blauw + smaragdmet., weinig km		09-'92
Volvo 460 GL inj., smokezilver, 5 sp., lichtmet. velgen, weinig km's		'92
Volvo **440 GLT** inj., wit, 35.000 km		08-'90
Volvo 440 GL, smokezilver, achterspoiler, slechts 42.000 km		'91
Volvo 360 GL 5-drs., antraciet, zeer goed onderhouden auto		06-'88
Volvo 340 1.7 5-drs., donkergrijs		'89
Volvo 340 DL **automaat,** 5-drs., zilvermetallic		'87
Fiat Uno 75 SXI, 5-drs., blauw, zeer luxe uitv., 46.000 km	ƒ 16.500,-	'91
VW Golf Manhattan, grijsmetallic	ƒ 16.750,-	'90
Ford Sierra 2.3 diesel, station-uitv., rood	ƒ 16.500,-	09-'89
Peugeot 406 GRi 1.9 **Jubilee,** zeer luxe, 49.000 km	ƒ 22.900,-	10-'90
VW Polo 1050, wit, 78.000 km	ƒ 7.400,-	'87
BMW 316, donkerblauw, mooie auto	ƒ 10.900,-	10-'86
Toyota Corolla Diesel, rood, schuifdak, weinig km's „Particulier"		10-'90

Alle occasions incl. afleveringsbeurt, APK, Paspoort voor Zekerheid, Bovag-garantie (voor auto's vanaf ƒ 7.500,-). Inruil mogelijk.

Rijksweg-Zuid 320
GELEEN, tel. 046-742719

01861

VOLVO

JAGUAR

Regional Jaguar Centrum

J.W. Demandt-Wagemans b.v.

Erkend aircovulstation voor alle automerken
Tevens met lekdichtheids-certificaat
Systeem R12 en 134A

Rijksweg Zuid 216, Sittard, tel. 046-520840

ATTENTIE

BEDANKT VOOR UW AANDACHT

940 Polar 2.3i Estate, onyxgroen*	1994
740 GL TD Sedan, zilver*	1991
740 GL 2.3i Sedan, grijs*, schuifd.	1990
740 GL 2.3i Estate, zilver*, LPG	1989
240 DL 2.3i Sedan, zilver*, LPG	1990
240 DL 2.3i Sedan, d.groen*, LPG	1988
240 VAN Diesel, wit, mooie auto!!	1989
460 DL 1.8i ESCAPE, d.groen*	1993
460 GL 2.0i, zilver*, schuifd., LPG	1992
460 GLE 1.8i, blauw*, schuifd., LPG	1992
460 GL 1.8, rood, LPG, audio	1991
440 DL 1.8i Comfort, zilver*	1993
440 GL 1.8i, wit, 13.000 km	1993
440 BASE 1.8, rood, LPG, audio	1992
440 GLT 1.8i, smaragdgroen*	1991
440 DL 1.8, zwart*, LPG, 95.000 km	1990
440 JUBILEE, d.grijs, 67.000 km	1990
440 DL 1.8, wit, 64.000 km	1989
340 GL 1.4, 5-drs., antraciet*	1989
340 GL 1.4, 3-drs., AUTOMAAT, groen*	1989
340 GL 1.6 DIESEL, 3-drs., antraciet	1989
340 DL 1.4, 3-drs., wit, schuifdak	1988

ANWB-gekeurd, 6 mnd. garantie (* = metal.)

VOLVO

VEDERS

INDUSTRIESTRAAT 3- SITTARD-TEL. 046-521111

VOLTAWEG 17 - ECHT - TEL. 04754-87555

LOOP EENS BIJ ONS BINNEN

SELECTIE GEBRUIKT:

Enorme keuze in alle types Opel, en verder:

Ford Escort	'90
Ford Fiesta	'88-'91
Citroën BX	'87
Lancia Y10 autom.	'92
Nissan Sunny	'88
Peugeot 309	'88-'91
Peugeot 505	'87
Renault 21	'86
Renault 19	'92
Toyota Celica	'87
VW Golf	'89
Volvo 340	'84-'86
Volvo 460	'90
Volvo 480 turbo	'90

ZEKERHEID VOOR ALLES

- **Leasing op maat**
- **Huurauto's** v.a. ƒ 50,21 p.d. excl. BTW, 200 km vrij
- **Onderdelen + accessoires** ook op zat. van 10.00-12.30 uur
- **Service betaalbaar beter**
- **Direct service** voor dringende reparaties
- Ruime keuze in nieuw en gebruikt
- Inruil en financiering mogelijk

GÖTTGENS SITTARD

Haspelsestraat 20
Tel. 046-516565

Ford Vadah

Da's op en top service!

SITTARD WEERT GELEEN — Rijksweg-Zuid 90-100, Sittard, tel. 046-515200

GARANTIE A1 6 MND.

Ford Escort 14i/16 CLX 3-/5-drs.	'91 '92
Ford Sierra 20 CL 4-drs. vele extra's	'90
Mazda 323 1.6i	'92
Mitsubishi Colt 1200 3-drs.	'87
Nissan Bluebird 2000 5-drs.	'90
Opel Kadett 3-drs.	'89
Opel Vectra 1800 autom. 4-drs.	'91
Volvo 340 autom. GL 3-drs.	'90
Volvo 440 GLT 4-drs.	'89
Volvo 440 DL 4-drs.	'91
Fiat Panda 1000 CL 3-drs.	'93

NISSAN

GARAGE SCHOENMAKERS SITTARD B.V.
Limbrichterweg 78, Sittard, 046-512814

Nissan Sunny 3-drs. 2 st. v.a.	ƒ 12.900,-
Nissan Sunny 1.4 LX 5-drs., 3 stuks v.a.	ƒ 24.500,-
Nissan Sunny 1.6i 5-drs. showauto '93, voordeel ƒ 6.000,-	
Nissan Sunny 1.4 LX, 3-drs., automaat	ƒ 22.500,-
Nissan Sunny station 1.6 wit	ƒ 25.900,-
Nissan Sunny Florida 1.6i 5-drs.	ƒ 15.900,-
Nissan Bluebird 2.0 4-drs. LX, wit	ƒ 10.900,-
Nissan Bluebird 2.0i SLX 5-drs., 2 stuks v.a.	ƒ 16.900,-
Nissan Micra 1.0 + 1.2, 3- + 5-drs. 4 st. v.a.	ƒ 11.500,-
Nissan Primera 2.0 5-drs. invation 18.000 km 4-'93	ƒ 34.900,-
Nissan Primera 5-drs. 1.6 + 2.0 LX v.a.	ƒ 23.900,-
Austin Montego 1.6 LS 4-drs LPG	ƒ 9.900,-
Alfa Romeo 33 junior 5-drs., 48.000 km	ƒ 15.900,-
BMW 524 TD 4-drs. lichtbl.met.	ƒ 28.900,-
Citroën BX 1.6 station	ƒ 7.450,-
Mazda 323 1.5 automaat, 3-drs.	ƒ 17.500,-
Opel Ascona 1.8 LS 4-drs. automaat	ƒ 12.900,-
Ford Sierra 2.0 4-drs. 3 stuks v.a.	ƒ 11.900,-
Ford Escort station 1.6D, d.grijs	ƒ 11.900,-
Honda Shuttle 1.5i, lichtgrijsmet.'92	ƒ 26.900,-
Hyundai Lantra 1.6 GLi 4-drs. LPG, '92	ƒ 23.900,-
Seat Malaga 1.2 4-drs., wit	ƒ 6.750,-
Subaru Justy 1.2 S 3-drs. rood	ƒ 15.900,-
Renault 21, 1.7, GTS, grijsmet.	ƒ 8.900,-
Renault Express 1.1 bestel 4-'87 wit	ƒ 6.900,-
Volvo 340, 1.4 + 1.7, 3- + 5-drs., X5, v.a.	ƒ 6.900,-

TERREINAUTO'S

Toyota Hi-Lux 2.4 DSL, 5-pers., open laadbak, 4x4	ƒ 29.900,-
Jeep Wrangler Laredo 4.0, 6-cil., benzine, 45.000 km, rood, hardtop + softtop, 6-'91	ƒ 33.900,-
Nissan Terrano 2, SLX, 3-drs., 2.4i, benzine, veel extra's, geel kenteken, 3000 km	ƒ 59.900,-

Diverse GOEDKOPE INRUILERS, 7 stuks
Eigen financiering en inruil. Bovag-garantie tot 1 jaar
Donderdag koopavond

D2156

Autobedrijf ED KNOPS B/V

Sittarderweg 10, Born
tel. 04498-53434

U1628

Honda Civic 1.5i	**'92**
Honda Concerto 1.5	**'91**
Honda Integra	**'89**
Honda Accord 1.6	**'88**
Honda Civic 3-drs AT	**'87**
Honda Prelude	**'81**
Opel Vectra Frisco	**'92**
Opel Kadett GS II	**'91**
Opel Kadett 1.6i 4-drs	**'90**
Opel kadett 1.6	**'88**
Mazda 323 1.6i	**'89**
Mazda 323 3-drs	**'85**
Volvo 440 GLT LPG	**'90**
Volvo 440 GLT	**'89**
Renault Nevada stationcar	**'89**
Suzuki Swift 1.3 3-drs	**'92**
Toyota Corolla 5-drs	**'86**
Ford Escort 1.4	**'88**

Ford Sierra 20 GL 4-drs. '89
RS-pakket, schuifdak, alarm, radio 59.000 km, als nieuw

Ford Sierra 20 CL 3-drs., rood sportwielen, bumpers in kleur, RS-spoiler	'89
Ford Sierra 20 5-drs., special sportwielen, bumpers in kleur, alarm, RS-zijskirtsenspoiler	'89
Ford Escort RS Turbo	'89
Ford Escort 1.8 CLX 3-drs., 16V	'92
Ford Escort 1.6i sport	'91
Ford Escort 1.6i 3-drs., Bravo	'88/'90
Ford Scorpio 20i GL 5-rs., LPG	'90
Ford Orion 1.6 4-drs	'87/'89
Honda Civic 1.5i GL, 4-drs	'90
Mazda 323 1.5 GLX Limited, 3-drs	'87
Toyota Camray 20i LPG	'89
Opel Kadett 1.6i 4-drs., Life, LPG	'91
Opel Kadett 1.3 LS 3-drs.	'88/'89
Opel Kadett 1.3 LS 4-drs	'87

Auto's beneden 10.000,-

Ford Scorpio 20 CL automaat	'86
Ford Escort 1.6 station	'85
Ford Orion 1.6 CL	'87
Opel Manta 1.8 GT	'85
Ford Sierra 20 Laser 3-drs	'84
Ford Sierra 1.8 Laser, 3-drs.	'85
Toyota Corolla 1.3 GL 4-drs.	'84
Hyundai Pony 1.5 3-drs.	'90

Auto Könings ... uw vertrouwde adres voor een goede occasion

D2198

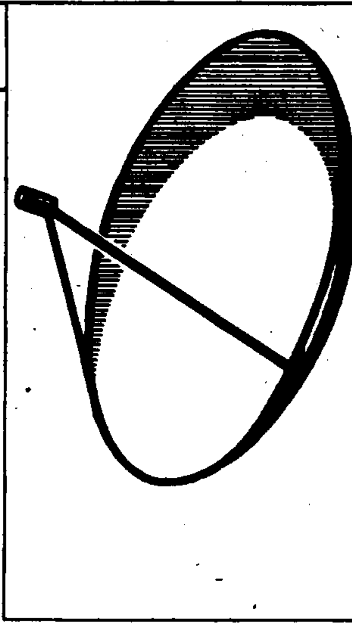
AUTO KÖNINGS B.V. SITTARD

Ford — **Mgr. Vranckenstraat 20 (bij ijzeren brug)**
046-516046

VAD — Verenigde autodealers

OOK VOOR:

1. Bovag-aankoop-garantie
2. Nationale Autopas voor km-garantie
3. Uw onderhoudsbeurten
4. APK-keuringen (gratis bij grote beurt)
5. Schadetaxaties en vakkundige ondersteuning bij afwikkeling
6. Originele gegarandeerde onderdelen



ederland 1

/Avro/Ncrv
 Journaal.
7 Alles kits. Gevarieerd kinder-
gramma. Met: NCRV - Kissy fur.
 ONTBIJT TV. Met om 7.30,
 en 8.25 Journaal.
 Journaal.
7 ONTBIJT TV. Vervolg.
 om 8.27-8.30 Uitzending poli-
e partijen: VVD.
 Topscore met Ted de Braak.
 Journaal.
7 Prettig weekend, Nederland.
 Kook TV.
 Dynasty. Herh.
 Magnum.
 Classic cartoons.
 Grafische technieken. Afl. 1.
 Engels voor beginners.
 (TT) Journaal.
 (TT)De Victorie. Herh.
 (TT)Lingo. Herh.
 Kassa! Herh.
 Sonja op zaterdag. Herh.
12 Kindermenu.
 (TT) Journaal.
 Young riders. Amerikaanse
sternserie.
 Tee Vee studio. Programma
r televisie.
 Topscore met Ted de Braak.
 Uitzending politieke partijen:
uurwetpartij.
 Nijntje. Tekenfilmserie. Afl.:
nte, zomer, herfst en winter. Herh.
 Sesamstraat. Afl.: Vies/schoon.
 (TT) Jeugdjournaal.
 (TT) Klokhuis. Informatief.
 Hangin' with Mr. Cooper. Co-
dyserie. Afl.: Boyz in the woodz.
 Lieverdjes. Jongerenmagazine.
 (TT) Journaal.
 Van der Valk. Engelse politie-
rie. Afl.: The ties that bind.
 Reporter. Thematische
ualiteitenrubriek.
2 The saint. Engelse misdaadse-
e. Afl.: Erfenis voor de Saint.
8 Sporen: Op afstand.
cumentaire waarin taalkunstenaar
nk Eberson in Zuid-Afrika op zoek
t naar zijn verdwenen naamge-
ot, de schrijver Wessel Ebersohn.
5-23.40 Journaal.

Nederland 2

TROS/Veronica
13.00-13.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.30 Buitenechtelijke zaken. Nederlands-Canadees-Argentijnse serie. Christoph vraagt Carmen ten huwelijk. Jan en Gwen voelen zich schuldig tegenover Adnrew en Willie breekt door Audreys barrière heen.
15.54 Gave liedjes voor opa en oma. Liedjesprogramma in het kader van de Nationale Opa en Oma dag op 23 april a.s. Met de Dalfser Moppen, Bets van de Wal en Piet Hendriks.
16.26 De teenage hero turtles. Tekenfilmserie.
16.53 Bassie en Adriaan en de reis vol verrassingen. Nederlandse jeugdserie. Afl.: Het kinderparadijs.
17.24 TROS Adventure. Documentaireserie over de actie Allen voor één waarbij Nederlandse basisscholen een school bouwen voor kinderen in Guatemala. Afl. 3.
17.50 De familie Keuzekamp.
17.51 Uitzending politieke partijen: De Groenen.
17.58 2 vandaag.
18.00 Journaal.
18.15 Actualiteiten.
18.39 Sportjournaal.
18.47 Hoofdpunten uit het nieuws gevolgd door het weer.
18.55 (TT) Onderweg naar morgen. Nederlandse soapserie. Bob voelt zich schuldig over de verdwijning van Renée.
19.25 O, zit dat zo. Magazine rond wiskundige puzzels.
19.56 (TT) Love letters. Spelshow rond aanstaande bruidsparen.
21.22 TROS TV show op reis. Talkshow op lokatie.
22.18 David Copperfield. Serie met de beroemde Amerikaanse illusionist David Copperfield. Afl. 1.
23.17 Voor je kiezen. Serie portretten van politici in het kader van de komende Tweede Kamerverkiezingen.
23.48 Night of the comet. Amerikaanse sf-film uit 1984.
01.28 Uitzending politieke partijen: D'66.
01.31-01.36 Journaal.

Nederland 3

Vara/NOS
08.53 Nieuws voor doven en slechthorenden.
09.00-09.15 Koekeloere. Afl. 41: Dat kan ik wel!
09.30-09.45 Nijntje en haar vriendjes. Afl. 28: Het feest van tante Trijn.
10.00-10.20 (TT) Nieuws uit de natuur. Afl. 25: Wat een herrie.
10.30-10.50 Sybe satellyt. Herh.
11.00 (TT) Schooltv-weekjournaal. Afl. 25.
11.30-11.50 (TT) Zo maak je dat !!. Afl. 2: Zout.
14.53 Nieuws voor doven.
16.00 Turkije. Afl.: Stedelijke ontwikkelingen.
16.21 Verburgh met een H.
16.28 Beestenboerderij. Afl. 10.
16.38 (TT) Nieuws uit de natuur. Afl. 25: Wat een herrie.
16.59 (TT) Schooltv-weekjournaal.
17.30 Villa achterwerk. Kinderprogramma met om:
17.30 Stesters. Consumentenmagazine voor de jeugd. Afl. 3. Presentatie: Lone van Roozendaal, Eveline Welschen en Karin Meulink.
17.48 Buurman & Buurman: Animatieserie.
18.00 Journaal.
18.18 Comedy op 3: Een schone heks (Bewitched). Amerikaanse comedyserie. Afl.: It's witchcraft.
18.45 Uitzending Politieke Partijen: Nieuwe Communistische Partij.
18.54 (TT) Lingo. Spelprogramma.
19.22 Binnenland. Actueel magazine voor multicultureel Nederland.
19.55 In mijn ogen. Praatprogramma over het medium televisie.
20.20 Kunstmest. Cultuurmagazine.
21.03 Naarden Vesting. Nederlandse speelfilm uit 1992 van Annette Apon.
22.00 (TT) Journaal.
22.15 Sportjournaal.Voorbeschouwing op de Amstel Goldrace.
22.30 Nova. Actualiteitenrubriek.
23.10 Trekking dagelijkse lotto.
23.11 La voce della luna. Italiaanse speelfilm uit 1990 van Federico Fellini.
01.11-01.16 Nieuws voor doven en slechthorenden

RTL4

06.30 Hei elei kuck elei.
07.00 Nieuws & krantenoverzicht.
07.07 Three little ghosts.
07.30 Nieuws & krantenoverzicht.
07.37 Eigen huis & tuin.
08.00 Nieuws & krantenoverzicht.
08.08 The bold & the beautiful. Herh.
08.30 Nieuws.
08.35 Santa Barbara. Amerikaanse soap. Deel 1. Herh.
09.00 Nieuws & krantenoverzicht.
09.10 Santa Barbara. Deel 2. Herh.
09.30 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse dramaserie. Herh.
10.00 Koffietijd. Magazine.
11.00 RTL Shop. RTL Club shopping.
11.05 As the world turns. Herh.
11.50 Telekids. Kinderprogramma.
12.45 Barend & Van Dorp. Herh.
13.40 Gezond en wel. Herh.
14.10 As dhe world turns. Amerikaanse soapserie.
14.55 Rad van fortuin. Spel. Herh.
15.20 Santa Barbara. Amer. soap.
16.10 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow.
17.00 5 uur show. Gev. magazine.
18.00 Zes uur nieuws.
18.15 Ooggetuige. Reportages over gebeurtenissen die ingrijpen in mensenlevens.
18.30 Rad van fortuin. Spelprogram.
19.00 Zeven uur nieuws.
19.20 Weer. Door: John Bernard.
19.30 The bold & the beautiful. Amerikaanse soap.
19.55 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse dramaserie.
20.25 Now or never. Programma waarin mensen de gelegenheid krijgen om onder het motto nu of nooit iets te ondernemen of te doen waar ze niet eens van zouden durven dromen.
21.25 Tineke en de paranormale wereld. Programma waarin Dineke de kijker kennis laat maken met bijzondere paranormale verschijnselen.
22.25 Police story: The watch commander. Amerikaanse televisiefilm uit 1988 van Gary Nelson.
00.10 Killing at Hell's Gate. Amerikaanse televisiefilm uit 1981.
01.50 Nachtprogramma.

RTL5

10.00 Quantum thuiswinkel.
11.30 RTL text.
14.30 Quantum thuiswinkel.
16.00 RTL text.
16.50 Happy days. Amer. comedy.
17.20 MacGyver. Amer. politieserie.
18.15 Family ties. Amer. comedy.
18.40 Paradise Beach. Australische serie.
19.10 21, Jump street. Canadese politieserie.
20.00 Denktank. Quiz waarbij drie kandidaten op hun kennis worden getest.
20.30 Yolanda. 4-delige documentaireserie over de Eper incestzaak en Yolanda van B.
21.25 Weer.
21.30 Half tien nieuws.
22.00 Sportnieuws.
22.15 I.S.C.H.A. Talkshow.
23.00 Late nieuws.
23.15 Taras Bulba. Amerikaanse misdaadfilm uit 1962.
01.30 Hei elei, kuck elei aktuell.
02.00 Quantum thuiswinkel.
05.00 RTL text.

● *Scène uit de Amerikaanse misdaadfilm 'Taras Bulba'. (RTL5 - 23.15 uur).*

RTBF/La Une

16.05 Vacaturebank. 16.25 Nouba nouba. 17.05 Rintintin junior. Afl. 33: Les incorruptibles. 17.30 The nanny. Amer. comedyserie. Afl. 11. 18.00 L'empire des médias. Spelprogr. 18.30 Info première. Intern. actualiteiten. 18.50 Servi chaud. 19.30 Nieuws. 20.05 Bon week-end. Amusementsprogramma. 20.45 La cage aux folles III: Elles se marient. Frans-Ital. komedie uit 1985. 22.20 La frontera del norte. Documentaire over de grensstreek tussen Mexico en de Verenigde Staten. 23.15 Laatste nieuws. 23.35-23.40 24 H sur les marchés. Beursberichten.

SPORTS 21

14.00 Schooltv. 18.05 Nouba nouba. 18.48 Rintintin. Afl. 33. 19.12 Info première. Intern. actualiteiten. 19.30 Nieuws (tevens in gebarentaal). 20.10 Basketbal. 22.00-22.35 Nieuws en beursberichten.

TV 5

06.00 Monsieur le ministre. Afl. 112. 06.30 Télématin. 08.00 Nieuwsflits. 08.03 Canadees nieuws. 08.30 Nieuwsflits. 08.35 Comment ca va. 09.00 Nieuwsflits. 09.05 Temps present. 10.00 Noms de dieux. Magazine. 10.30 Découverte. Herh. 11.00 Jamais sans mon livre. 12.00 Nieuwsflits. 12.05 La chance aux chansons. 12.45 Zwitsers nieuws. 13.05 Monsieur le ministre. 13.30 Seulement par amour. Afl. 3. 15.00 Scoubidou. 16.00 Nieuws. 16.10 Vision 5. Gev. magazine met intern. actualiteiten. 16.25 Oxygène. 16.50 Kookrubriek. 17.05 Une peche d'enfer. 17.35 Media magazine. 18.05 Questions pour un champion. 18.30 Nieuws. 18.55 Revue de presse des pays arabes. 19.00 Paris lumières. 19.30 Belgisch nieuws. 20.00 Special strip tease. Vandaag: Petit Papa Boël. 21.00 Nieuws en intern. weerbericht. 21.40 Stars 90. 23.10 37x2. Vandaag over protheses. 00.10 Nieuws. 00.35 Kiosk. 00.50 Kaleidoscope. Korte films. 01.20 Décryptages. Herh. 01.50 La chance aux chansons. Herh. 02.25 Temps present. Herh. 03.20 Les chroniques de l'hôpital d'Armentieres. Documentaire. Afl. 5. 04.20 Noms de dieux. Herh. 05.20 Eurojournal.

RAI UNO

06.00 Ochtendprogr. 12.25 Nieuwsflits. 12.35 La signora in giallo. Serie. 13.30 Nieuws. 14.00 Week-end. Vrijetijdsmagazine. 14.20 Il mondo di quark. Documentaires. 15.00 Uno per tutti. Gev. kinderprogr. Aansl.: Filmrubriek. 18.00 Nieuws. 18.15 In viaggio nel tempo. Sf-serie. 19.00 Grazie mille!!! Spelshow. 19.50 Weerbericht. 20.00 Nieuws. 20.3 TG1 Sport. 20.35 Grazie mille!!! Spelshow. 20.40 Gita domenicale. Speelfilm. 23.00 Ore ventitre. Actualiteiten. 23.30 TGR Mediterraneo. Reg. magazine. 00.00 Grandi mostre. 00.25 Nieuws. 00.35 DSE Sapere. Informatief progr. 01.05 Nachtprogram.

BBC 1

07.00 Business breakfast. 08.00 BBC Breakfast news. 10.05 Kilroy. 11.00 nws. 11.05 Playdays. 11.30 Good morning with Anne and Nick. Met om 12.00 en 13.00 nws. 13.15 Pebble Mill. 13.55 Regionaal nws. 14.00 nws. 14.30 Neighbours. 14.50 The travel quiz. 15.20 The flying doctors. 16.05 Greenfingers. 16.35 Tekenfilm. 16.45 Harum scarum. 16.55 Radio Roo. 17.10 Rugrats. 17.35 The movie game. 18.00 Newsround. 18.10 A likely lád. 18.35 Neighbours. 19.00 nws. 19.30 Regionaal nws. 20.00 Secret service. Afl.: Underground spy. 20.30 Tomorrow's world. 21.00 Open all hours. Engelse comedyserie. 21.30 May to December. Engelse comedyserie. 22.00 nws. 22.30 999. Serie gedramatiseerde reddingsacties. 23.20 Poltergeist. Amer. horrorfilm uit 1982. 01.10 That Riviera touch. Engelse komedie uit 1966.

BBC 2

07.20 Open university. 09.00 Breakfast news. 09.15 Westminster daily. 10.00 Schooltv. 14.20 Mr. Benn. 14.35 Philbert the frog. 14.40 Schooltv. 15.00 nws. Aansl.: Schooltv. 15.15 Open view. 15.20 ■ A week to remember. 15.30 Dilemmas. Afl.: Geof. 16.00 nws. Aansl.: WK Snooker. Rechtstreeks verslag. Met om 16.50 nws. 19.00 Captain Scarlet and the Mysterons. 19.25 The man from UNCLE. Amer. serie. 20.15 Della Smith's summer collection. 20.45 What the papers say. 21.00 Public eye. Afl.: What's up doc? 21.30 Gardeners' world. Tuiniermagazine. Vandaag o.a. een plantenjager, de tuinen van Shark en magnolia's in Wales. 22.00 WK Snooker. Rechtstreeks verslag vanuit de Crucible in Sheffield. 23.00 Have I got news for you. Satirische nwsquiz. Panel: Ian Hislop en Paul Merton. Gast o.a. Eddie Izzard. Aansl.: Video nation. 23.30 Newsnight. Actualiteiten. 01.15 Fantasy football League. Spelprogramma. 00.45 WK Snooker. Samenvatting. 01.55-02.00 Weerbericht.

Eurosport

06.00 Turnen. WK vanuit Brisbane. Live. 13.30 Voetbal. De weg naar het WK'94. 14.30 Moutain biking. Wereldbeker. 15.00 Tennis. Overzicht ATP-tournee. 15.30 Rally van Tunesië. 16.30 IJshockey. NHL-wedstrijden. 18.00 Motorsport magazine. 18.30 Intern. motorsportverslag. 19.30 Eurosportnews. 20.00 Turnen. WK. 22.00 Boksen. 23.30 Speedworld. 01.30-02.00 Eurosportnews.

NBC

05.30 en 06.30 NBC news. 07.00 ITN World news. 07.15 US market wrap. 07.30 CNBC Business report. 08.00 ITN World news. 08.15 US Market wrap. 08.30 NBC news. 12.30 FT Reports. 13.00 Today. 13.30 FT business today. 14.00 Today. 14.30 The money wheel. Met om 14.58, 15.58 en 16.58 ITN World news update. 17.30 FT business tonight. 17.59 ITN wold news update. 18.00 Today. 19.00 ITN World news. 19.30 Culture calendar. 19.59 ITN world news update. 20.00 Frontal. Politiek magazine in het Duits. 20.59 ITN World news update. 21.00 Sport on NBC Super Channel. Met: Go - Intern. motorsport report. 22.00 ITN World news. 22.30 FT business tonight. 22.50 US market wrap. 23.00 The tonight show. Talkshow. 00.00 Real personal. Talkshow. 00.30 NBC nightly news. 01.00 Equal time. Actueel discussieprogr. 01.30 Talkin' jazz. 02.30 Holiday destinations. Inf. vakantiemagazine. 03.00 Rivera live! 04.00 Talkin' jazz. 05.00 Holiday destinations.

MTV

06.00 Awake on the wild side. 09.00 Ingo. 12.00 The soul of MTV. 13.00 Greatest hits. 14.00 Simone. 16.30 The report. 16.45 At the movies. 17.00 News. 17.15 3 from 1. 17.30 Dial MTV. 18.00 Music Non-Stop. 20.00 Greatest hits. 21.00 Most wanted. 22.30 Beavis & Butt-head. Tekenfilm. 23.00 The report. 23.15 At the movies. 23.30 News at night. 23.45 3 from 1. 00.00 Marijne van der Vlugt. 00.30 The pulse. 01.00 Marijne van der Vlugt. 02.00 Chill out zone. 03.00-08.00 Night videos.

CNN

07.30 Moneyline. 08.00 World wide update. 08.30 World report. 09.45 CNN newsroom. 11.30 World report. 12.30 Business morning. 13.30 Business day. 14.30 Business Asia. 15.00 Larry King live. 17.30 Business Asia. 18.00 NewsHour. 20.00 World business today. 21.00 Intern. hour. 22.4 World sport. 23.00 World business today update. 23.30 Showbiz today. 00.00 The world today. 01.00 Moneyline. 01.30 Crossfire. 02.00 Prime news. 03.00 Larry King live. 05.30 Showbiz today.

itsland 1

0 Brisant. Boulevardmagazine.
0 Morgenmagazin. Ontbijttv.
0 Tagesschau.
0 Dallas. Afl.: Bobby sieht rot.
5 Tele-Gym. Gymnastiek.
0 Tagesschau.
3 High Society - Adel in Europa.
0 Hundert Meisterwerke. Serie.
5 Tagesschau. Beursberichten.
5 Vorentscheidung Grand Prix
r Volksmusik 1994. Herh.
0 Umschau.
0 Presseschau.
0 Tagesschau.
0 ARD-Mittagsmagazin.
5 Wirtschafts-Telegramm.
0 Tagesschau.
3 Der Dokter und das liebe
h. Engelse serie.
0 Abenteuer Überleben. Van-
g o.a. aandacht voor haaien.
0 Tagesschau.
3 Flugfieber. Sf-jeugdfilm.
0 Tagesschau.
3 ARD-Sport extra. WK turnen.
0 (TT) Tagesschau.
0 Brisant. Boulevardmagazine.
0 Regionale informatie.
5 Tagesschau-Telegramm
5 Kojak - Einsatz in Manhattan,
ie. Afl.: Der grosse Fischzug.
0 Tagesschau-Telegramm.
5 Die Dinos, serie.
5 Mr. Bean, serie.
0 (TT) Tagesschau.
5 (TT)In the line of duty: am-
h in Waco. Amerikaanse speel-
 uit 1993. Bron: Gebaseerd op
belegering door de FBI van Ko-
h' sekte in Waco, Texas.
 Tagesthemen-Telegramm.
5 ARD-exclusiv.
0 Tagesthemen.
0 Sportschau. Met Bundesliga-
bal: 1. FC Köln - Werder Bremen;
3 Wattenscheid 09 - 1. FC Kaisers-
tern.
5 Wir sehn uns noch. Fragmen-
 uit het cabaretprogr. van en met
nter Böhnke en Bernd-Lutz Lange.
5 A cry in the night. Canadese
ycho-thriller uit 1992.
0 Tagesschau.
0 Cops and robbers. Amerikaan-
 misdaadkomedie uit 1972.
5-03.10 Z.E.N. Frühling in der
ekana. Afl.: Olivenbäume bei Vinci.

Duitsland 2

05.30-13.45 Gezamenlijk programma ARD/ZDF. Zie Duitsland 1.
13.45 EURO. Europeds magazine.
14.30 Die Biene Maja. Tekenfilmserie. Afl.: Kraftprotz Herrmann.
14.55 (TT) 1 - 2 oder 3. Spelprogram.
15.20 heute.
15.25 Das süsse Leben - kein Honiglecken. Natuurfilm over bijen. Herh.
16.09 Die fliegenden Ärzte (The flying doctors). Australische doktersserie. Met: Robert Grubb, David Reyne, Sarah Chadwick e.a. Afl.: Die Stunde der Wahrheit. Geoff wordt tijdens zijn vakantie vervangen door de gerenommeerde chirurg dr. Waddington. Het team is na een spectaculaire reddingsactie al snel onder de indruk van de nieuwe arts. Dan ontdekt Jackie dat Waddington verslaafd is aan drugs.
17.00 heute.
17.15 länderjournal. Aansl.: heute-Schlagzeilen.
18.00 Freunde fürs Leben. Duits-Oostenrijkse serie. Afl.: Teufelskreis. Aansl.: Guten Abend.
19.00 heute.
19.20 Weerbericht.
19.25 Cornelius hilft. Serie. Afl.: Haifisch am Haken.
20.15 (TT) Derrick. Duitse misdaadserie. Afl.: Ein sehr ehrenwerter Herr.
21.15 Die Reportage: Faustrecht in Frankreich. Reportage. In Frankrijk houden boeren vrachtwagens met importgroenten aan en gooien de lading op straat, steken vissers importvis in brand en blokkeren vrachtwagenchauffeurs de snelwegen. Een reportage over de crisis in Frankrijk.
21.45 heute-journal. Aansl.: Politbarometer.
22.20 aspekte. Cultureel magazine.
22.50 Die Sport-Reportage. Sportprogramma.
23.05 Blaubart und seine Kinder. Italiaanse tv-film uit 1988.
01.05 heute.
01.10-02.50 ■ Späte Rache (Pursued). Amerikaanse western uit 1947.

Duitsland 3 West

08.15 Tele-Gym Ba Duan Jin. 08.30 Cursus biologie. 09.00 Aktuelles aus dem Videotext. 09.05 ARD-Morgenmagazin. 10.00 Schooltv. 12.00 Vale Tudo - Um jeden Preis. Afl. 77. 12.30 Fenster zur Welt. 13.15 Signale. 14.00 West 3 aktuell. 14.05 Hit-Clip. 14.30 Anna, Schmidt & Oskar. Afl. 24. 14.45 Tuiniermagazine. 15.00 West 3 aktuell. 15.05 FensterPlatz. 16.00 Hilferufe. 16.30 Cursus biologie. 17.00 A - Z Lifeshow. 17.15 Sixteen. 18.00 NRW. 18.05 KuK - Klön und Klaaf. 18.30 Konto. 18.45 Aktuelle Stunde. 19.25 Fensterprogr. der Landesstudios. 19.45 Küsse unterm Regenbogen. 20.15 Westpol. 21.00 West 3 aktuell. 21.15 Lustfaktor 10. 22.00 B. trifft. 23.00 Porter van prima ballerina Sylvie Guillem. 23.50 Rockpalast classics. Concert. 00.30 Nachrichten. 00.35 Nachtprogr. met o.a.: 00.50 Tagesthemen. 01.20 Aktuelle Stunde. 04.00 Schooltv. 05.00 Théatre francais: La cantatrice chauve. Toneelstuk. 05.30 Anna, Schmidt & Oskar. Afl. 22. 05.45 Fische in der Wüste. 06.00 Cursus biologie. 06.30 Westpol. 07.15 B. trifft. 08.15-09.00 Lustfaktor 10.

Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gym. 08.30 Cursus biologie. 09.00 Schooltv. 10.45 Non-Stop-Fernsehen. 13.00 Saar-Report. 13.30 Politik Südwest (Baden-Württemberg). 14.00 Politik Südwest (Rheinland-Pfalz). 14.30 Step in. 14.45 Clin d'oeil. 15.00 Hallo, wie geht's? 15.15 Geschichten aus unserem Land. 15.45 Die Montagsmaler. Spelprogr. 16.15 Die deutsche Schlagerparade. 17.00 Cursus biologie. 17.30 Gespräch über Grenzen. Voorlichtingsserie. Afl.: Russland. 18.00 Menschen und Tiere. 18.24 Kinder-Verkehrsspot. 18.25 Unser Sandmann. 18.30 Südwest aktuell. 18.35 Hallo wie geht's? 18.50 Fahr mal hin. 19.20 Landesschau. 19.48 Landesschau aktuell. 20.00 Tagesschau. 20.15 MuM. 21.00 Nachrichten. 21.15 Mundart und Musik aus Herrenberg. Muziekprogr. 22.15 Nachtcafé. 00.35 Schlussnachrichten. 00.50 Non-Stop-Fernsehen

RTL Television

05.30 RTL aktuell. 07.00 Guten Morgen Deutschland. 09.05 Emergency. Herh. 10.00 The bold and the beautiful. 10.30 Days of our lives. 11.00 Der Preis ist heiss. Spelshow. 11.30 Familien Duell. 12.00 Punkt 12. Middagmagazine.12.30 Springfield Story. 13.20 California Clan. 14.10 Murder she wrote. 15.00 Ilona Christen. Thema: Alkohol am Arbeitsplatz. 16.00 Hans Meiser. Thema: Damen für gewisse Stunden. 17.00 Who's the boss? 17.30 Married with children. 18.00 Family ties. 18.30 Achtzehn30 - Das Telefon-Thema. 18.45 RTL aktuell. Nieuws en sport. 19.10 Explosiv - Das Magazin. 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. 20.15 Die Heimatmelodie. 21.15 Zum Stangiwirt. Duitse comedyserie. 21.45 Unter einer Decke. Duitse comedyserie. 22.15 Wie Bitte?! 23.15 Gottschalk. Late-night show. 00.00 RTL Nachtjournal. 00.30 NACHTS! Talkshow. 01.00 Frauen, die für Sex bezahlen. Zwitserse softsexfilm uit 1974. 02.20 Banacek: Fly me - If you can find me, misdaadfilm uit 1974. Herh. 03.35 American Gladiators. Actie-show. 04.20 American Gladiators. Actieshow. 05.05 Tekenfilm.

SAT 1

06.00 Deutschland heute morgen. 09.15 Schwarz greift ein. Duitse misdaadserie. 10.15 The young and the restless. 11.10 Glücksrad. 11.55 Knots Landing. 12.55 live ran. Tennis: ATP Toern. van Monte Carlo, kwartfinales live. 17.00 5 mal 5. Woordspel. 17.30 Regionale progr.'s. 18.00 Geh aufs Ganze! Spelprogr. 19.00 Sat.1 Newsmagazin. 19.19 täglich ran. 19.30 Glücksrad. Spelshow. 20.15 The gods must be crazy. Zuidafrikaanse komedie uit 1982. 22.20 ran. Voetbalmagazine met Bundesliga-voetbal. Aansl.: Top-NEWS. 23.05 Der Frühreifen-Report. Duitse softsexfilm uit 1973. 00.40 Star 80. Amer. speelfilm uit 1983. 02.25 Vorsicht Kamera. progr. met de verborgen camera. Herh. 02.50 Bitte melde dich! Herh. 03.35 Star 80. Amer. speelfilm uit 1983. Aansl.: progr. -overzicht. Herh. 05.25 ran. Voetbalmagazine.

België/TV 1

14.00 Schooltv. Met: Biologie: Strand en duinen. Afl. 1: Langs het strand.
14.30-15.00 Politieke instellingen - De knikkers en het spel. Afl. 1.
17.00 Butterfly island. Afl. 10.
17.30 Clowning around. Afl. 4.
17.55 Tik tak. Animatieserie. Afl. 112.
18.00 Journaal.
18.10 The bold and the beautiful. Amerikaanse serie. Afl. 925.
18.35 Top Score. Quiz.
19.03 Buren (Neighbours). Afl. 1350.
19.25 Mededelingen en overzicht.
19.30 Journaal en sport.
20.00 Zeg 'ns Euh. Spelletje rond taalvaardigheid waarin een panel van bekende Vlamingen op zoek gaat naar twee andere bekende Vlamingen.
20.30 Tartufo. Donaat verrast twee nietsvermoedende bruidsparen en twee jubilerende echtparen.
22.00 Fresh Prince of Bel Air. Amerikaanse comedyserie. Afl. 3: Ethnic tip. Aansl.: Paardenkoersen.
22.30 Vandaag en sport.
22.55*Tropical heat. Amerikaanse misdaadserie. Afl. 45: May divorce be with you.
23.45-23.50 Coda. Clara Haesaert leest voor uit eigen werk. Vandaag: Het zingen van water.

België/TV 2

18.50 Journaal.
19.00 Schooltelevisie: Scheuren in het behang. Afl. 6.
19.30 Het capitool (Capitol). Afl. 767.
20.00 Vlaanderen vakantieland. Vandaag: Binnenland: Mol en Dessel; Buitenland: D-Day: Portsmouth.
20.40 Document: Dromen uit het oerwoud. Documentaire over de Mehinacu-indianen in het Amazonegebied. Voor de Mehinacu zijn hun dromen heel belangrijk. Voor hen heeft elke droom een speciale betekenis.
21.30 Journaal en sport.
22.00 Couleur locale. Multi-cultureel programma over mensen die kleur geven aan Vlaanderen.
22.30-00.00 Verhaal van meisjes en jongens (Storia di ragazzi e di ragazze). Italiaans sociaal drama uit 1989.

TV FILMS VIDEO

itsland 1
.15 uur - In the Line of Duty: Am-
h in Waco - (1993-USA).
rfilming van Dick Lowry van de
matische gebeurtenissen rond de
kte van David Koresh. Met: Tim
ly en Neal McDonough.

gië/TV 2
.30 uur - Storia di Ragazzi e di Ra-
zza - (1989-I) Prachtige autobio-
fische film van Pupi Avati waarin
het verlovingsfeest van zijn ouders
1938 als uitgangspunt neemt. Met:
ice Andreasi.

derland 3
.11 uur - La voce della Luna -
89-I) Kleurrijk, surrealistisch dra-
 van Federico Fellini, 'cadeau'
 zijn 70-ste verjaardag. Dromer
berto Benigni) heeft speciale
d met de natuur, ontmoet geesten
 kijkt naar de maan.

.5
.15 uur - Taras Bulba - (1962-USA)
kerige avonturenfilm van J. Lee
mpson met Tony Curtis als 16e
wse kozak. Veldslagen, roman-
en kanonnengebulder zijn de ver-
chte elementen.

● *Scène uit het kleurrijke, surrealistische drama 'La voce delle luna' van Federico Fellini met Roberto Benigni en Paolo Villaggio. (Nederland 3 - 23.11 uur).*

BBC 1
23.20 uur - Poltergeist - (1982-USA) Griezelfilm vol vaart van Tobe Hooper, perfecte combinatie van humor en horror. Amerikaans gezin wordt geteisterd door paranormale verschijnselen. Met: JoBeth Williams en Craig T. Nelson.

Nederland 2
23.48 uur - Night of the Comet - (1984-USA) Met plezier gemaakte science fiction van Thom Eberhardt met Catherine May Stewart en Kelli Maroney. Pastiche op de rampenfilms uit de jaren vijftig.

Duitsland 1
23.55 uur - A Cry in the Night - (1992-CDN) Thriller waarin een alleenstaande moeder als een blok voor de verkeerde valt. Dat blijkt pas na hun huwelijk. Met: Perry King en Carol Higgins Clark. Regie: Robin Spry.

RTL Television
01.00 uur - Frauen, die für Sex bezahlen - (1974-CH) Jongeman verleidt in opdracht vrouwen. Hun mannen willen de compromitterende foto's gebruiken om hun scheiding te bewerkstelligen. Met: Monique Rohde. Regie: Michael Thomas.

BBC 1
01.10 uur - That Riviera Touch - (1966-GB) Eric Morecambe en Ernie Wise in een standaard-komedie rond juwelendieven, misverstanden en speedboot-achtervolgingen aan de Cote d'Azur. Regie: Cliff Owen.

Duitsland 2
01.10 uur - Pursued - (1947-USA) Western van Raoul Walsh in trilogie verfilmingen van Niven Busch' boeken over haat-liefdeverhoudingen binnen een familie. Met: Robert Mitchum en Teresa Wright.

Duitsland 1
01.40 uur - Cops and Robbers - (1972-USA) Twee agenten zijn het beu voor een mager loon hun nek te riskeren en zetten een plan op om op kosten van de maffia rijk te worden. Misdaad-comedy van Aram Avakian met Cliff Gorman.

radio

Radio 1

Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 16.30, 17.30 Nieuws. 7.07 VARA Radio I vrijdageditie. 9.05 Het balkon. 10.05 NL Buitenland. 10.30 Standplaats Vietnam. 11.05 Argos. 12.07 VARA Radio I vrijdageditie. 14.05 De transmissie. 16.05 Welingelichte kringen. 17.07 TROS Aktua. Elk heel uur en om 18.30 en 6.30 Nieuws. 19.04 Talkradio: De kamer van Spelberg. 20.04 God zij met ons. 22.04 Hier en nu-sport. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04-7.00 TROS Nachtwacht.

Radio 2

7.04 Thank God it's friday. 9.04 Adres onbekend. (muziek terwijl u zoekt) 12.04 Het hart van twee. 14.04 Het paleis. 17.04 Fileradio. Elk heel uur Nieuws 18.04 Alle mensen. 19.04 Club Veronica trend. 20.04 De avond van het sentiment, met om 20.04 De hits van... 22.04-24.00 Listen to the music.

Radio 3

AKN: 6.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 12.04 De steen & been show. 14.04 Carola. AKN: 15.04 Popsjop (I en II). 17.04 Rinkeldekinkel. 18.04 De Avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Paperclip magazine. 21.04 Villa 65. 0.04 Countdown café. 2.02-6.00 Oh, wat een nacht.

Radio 4

Om 7.00, 8.00, 13.00 Nieuws. 7.02 Ouverture: Barokmuz. 8.04 Opus 4. 9.00 Muziek voor miljoenen. 11.00 Het ochtendconcert. Berlijns Symf. Ork. met cello. 13.04 En nu.. .mijn verzoek. 14.00 Middagconcert: Het internationale concertcircuit. Ork. van Romaans-Zwitserland en diverse koren. 15.30 J. S. Bach. 16.00 De Nederlanden: Peter van Anrooy. 17.00 Operette. Om 18.00 en 20.00 Nieuws. 18.04 Gluck: Balletmuziek Don Juan. 18.50 De jonge Kodaly en Bartok. 19.25 Verdwenen instrumenten. 20.02 Avondconcert: De VARA matinee. La forza del destino, opera van Verdi. Radio Symf. Ork. en Groot Omroepkoor o.l.v. Graeme Jenkins met sol. 23.15 Ligeti en Hartmann. 0.00-1.00 Vier na middernacht.

Radio 5

Elk heel uur t/m 17.00 Nieuws. 6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepsvaartberichten. 7.05 NOS sportief. 7.30 Vroeg op 5. 8.55 Waterstanden. NCRV - Vrijdag op vijf, met om: 9.02 Het gesprek; 9.40 Plein publiek; 11.02 Rondom het woord. 12.02 Bonnefooi. RVU: 12.30 Werken aan werk. 13.10 Gebeurtenissen. 14.02 De ronde tafel van Pam. 15.02 Opium. 17.10 Radio UIT. PP: 17.50 Partij voor Milieu en Recht. Elk heel uur t/m 18.00 en om 23.00 Nieuws. NMO: 18.02 Religieus programma in twee talen: 18.02 Arabisch programma; 18.30 Turks programma. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.00 Licht en uitzicht. 21.39 EO-Metterdaad hulpverlening. 21.40 Boeken wijzer. 22.00 Zicht op Israël. 22.20 De psalmen. 22.40 Theologische verkenningen. PP: 23.07 CDA. 23.17-23.58 Met het oog op morgen.

Omroep Limburg

Elk heel uur ANP-nieuws.
7.00 Limburg Aktueel. 8.00 RadioNieuwsCentrale, binnen/buitenlandrubriek. 8.30 Regionaal nieuws. 8.35 Limburg aktueel. 9.00 Tussen de bedrijven door. Verzoekplaten van bedrijven en instellingen. 11.00 Op de valreep, tips voor het weekeinde. 12.00 Limburg Actueel. 13.00 RadioNieuwsCentrale, binnen/buitenlandrubriek. 13.30 Regionaal nieuws. 13.35 De Buurt. 14.00 Licht Limburgs, nonstopmuziek. 15.00 Profiel. Jacques Heyen in gesprek met.... 16.00 Cultureel magazine Festival, met filmrubriek. 17.00-18.00 Limburg Aktueel: nieuws en actualiteiten.

BRTN/Radio 2

6.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 regionaal. 8.00 Nieuws 8.10 Het leven is mooi. 10.00 Nieuws 10.03 Gewoon genieten (om 11.00 Weerbabbel door Bob de Richter). 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Goed op vrijdag. 14.00 Het Algemeen Belang. 16.00 Abraham al gezien? 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Hitriders. Toppers en platen van vroeger. 20.00 Wie zoekt die vindt. Programma met platen waaraan een verhaal is verbonden. 22.00 nieuws. 22.05 Country-Side. Country- en westernmuziek met Erik Bayens. 23.30 Nachtradio (vanaf 24.00 elk heel uur nieuws).

België/BRF

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 12.30, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.30 en 20.00 uur.
6.05 Radiofrühstück + Spiel 'Glückstrefler' (6.15 Wort in den tag; 6.45 Hörergrusslotterie; 7.15 Veranstaltungskalender; 7.30 Regionalnachrichten; 8.30 Presseschau). 9.05 Regionalnachrichten. 9.10 Gut Aufgelegt. Tips und Themen am Vormittag. 12.05 Musik à la carte (12.30 BRF Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musik zum Tage (Klassik). 16.05 Popcorn (Balladen). 18.00 Regionalnachrichten. 18.05 BRF-Aktuell (Aktuelles vom Tage). 18.40 Jazz. 20.05-21.00 Lieder, Chansons & Folk.

Happy RTL Radio

Elk heel uur nieuws.
5.00 Dauwtrappen. 7.00 De start met Bart, Bart van Leeuwen. 10.00 Koffiekringen, Jan de Hoop. 12.00 Goeiemiddag Nederland, Marc Jacobs. 14.00 De Goudmijn met Jan van de Putte. 16.00 Vrijheid Blijheid met Ron Bisschop. 19.00 De Zeven uur Show. 22.00 De Goudmijn. 24.00-05.00 RTL Nightshift.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 8.07 Morgenmelodie und Wetterbericht. 9.05 Musikpavillon. 12.00 Nachrichten, Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt (met om 13.00 Mitmenschen en 14.00 Nachrichten, Stichwort Wirtschaft). 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um fünf. 17.07 Musikexpress. 20.00 Nachrichten. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen. 22.30-04.05 Nachtexpress.

Limburgs Dagblad

KIOSK

Deze pagina wordt gecoördineerd door de afdeling PR en Promotie. Voor inlichtingen: 045-739366.

24 APRIL
- ★ Heer-Maastricht - 2e Riesenbergtocht 7 - 12 - 17 - 22 - 27 km. Start: Jeanne d'Arc, Oude Molenweg 130 (Wijk 27) van 7.30 tot 15.00 uur. Inlichtingen: 043-612405.
- ★ Merselo-Venray - Natuurtocht 5 - 10 - 15 - 20 - 30 - 40 km. Start: zaal Het Anker, Grootdorp 73 van 7.00 tot 14.00 uur. Inlichtingen: 04780-86035/86556.
- ★ Stein - Steinerbostocht 6 - 12 - 20 - 30 km. Start: gemeenschapshuis Nieuwdorp, Bergenkensstraat 9 van 7.00 tot 15.00 uur. Inlichtingen 0032.89754409.
- ★ Wijlre, lentewandeling 7 - 12 - 18 - 25 km. Start vanaf de Etenakerhof, Valkenburgerweg 44 van 8.00-14.00 uur.
- ★ IVN (afd. Vijlen/Vaals)-wandeling Hoge Venen Langs Sawe en Statte. Vertrek vanaf parkeerplaats Baraque Michel (B) om 10.00 uur. Voor carpooling: busstation Vaals 9.00 uur.
- ★ Ubachsberg, wandeling 5 - 10 - 20 km. Start: Fanfarezaal, Oude Schoolstraat 33, van 8.00-14.00 uur. Inlichtingen: 045-751812.

25 APRIL
- ★ Echt, zomeravondwandeling 10 km. Start: bruin café Spee, Markstraat 3 van 16.30 tot 19.00 uur. Inlichtingen: 04754-84593/82431.

22 APRIL
- ★ UP-feest op de Etenakerhof in Wijlre. Aanvang 20.00 uur. Organisatie buurtvereniging Etenaken.

23+24 APRIL
- ★ E.H.B.O.-Grevenbicht 40 jaar. Zaterdag 15.00-16.30 uur oefening/demonstratie; 19.00 uur h. mis in r.k. kerk; 20.00-21.30 uur receptie in zaal Aurora. Zondag 10.00 uur dienst in de Ned. hervormde kerk.
- ★ Toneelvrienden Wittem brengen een blijspel in 3 bedrijven: Rosa. Lokatie: A ge Wienhoes, Oude Heirbaan, aanvang 20.00 uur, entree ƒ 6,-.

23 APRIL
- ★ Blommebal in hotel Oud Simpelveld. Aanvang 20.30 uur, entree vrije gave. Organisatie de ex-blommekunniginneroad.
- ★ Oude Stijl Jazzclub Zuid-Limburg presenteert in Casino Brunssum in Treebeek: Rudy Balliu Society Serenaders. Aanvang 20.30 uur, entree ƒ 9,-.
- ★ Jazz-avond in café Allure, Maastrichterlaan 81, Vaals m.m.v. Jazzband Jazzterix. Organisatie: Stichting Jazzclub, Vaals'79.

24 APRIL
- ★ Lenteconcert in de kerk van Scharn-Maastricht. Medewerking van kinderkoor Sjamaes en Kräölkes, het eigen combo en Springfever. Toegang gratis, aanvang 15.00 uur.
- ★ 15e Bergcriterium van Schweiberg. 12.00 uur start nieuwelingen (40 km); 13.00 uur start junioren (60 km); 14.45 uur start amateurs A/B (80 km). Start/finish Schweibergerweg, toegang ƒ 5,-, kinderen t/m 14 jaar gratis. Organisatie fietsclub De Bloeiende Berg TWC Maaslandster.
- ★ Fancy-fair in Klimmen met handwerkverkoop door L.V.B.-leden zelf gemaakt. Gemeenschapshuis Op d'r Platz, entree vrij.
- ★ Professionals Gym en Real Dutch Power houden Dutch-Open Strongest man-competition. Vele kampioenen uit Europa (waaronder onze eigen Nederlandse wereldkampioen Ted v.d. Parre) zijn aanwezig. Lokatie: voetbalterrein V.K.C., Randweg, Hoensbroek, aanvang 11.00 uur. Entree ƒ 7,50 volwassenen/kinderen ƒ 2,50.
- ★ Lenteconcert m.m.v. het Zittesje Revuujkoor en Eght-Galm uit Echt. Lokatie zaal Oos Kaar, Geldersestraat, Sittard. Aanvang 11.00 uur, entree ƒ 3,-, kinderen vrij; organisatie zangvereniging Oos Koor, Overhoven.
- ★ Voorjaarsmarkt van 10.00 tot 18.00 uur rondom het Duysensplantsoen in Grevenbicht. Organisatie harmonie St. Cecilia.
- ★ Rommelmarkt in de Hanenhof, Geleen. Aanvang 10.00 uur, entree ƒ 1,-; organisatie Accordeonorkest Geleen.

28 APRIL
- ★ Dia-lezing door rektor Karl Loven (Roetgen). Thema: Tilapia, voedsel rond de evenaar. Lokatie 't Plenkhoes, Bachstraat 2, Geleen, aanvang 19.30 uur, gratis toegang. Organisatie Initiatiefgroep Geleen en Ontwikkelingssamenwerking.

LENTE- EN ZOMERAANBIEDING VAN ONZE VASTE GASTHEER IN ZOUTELANDE

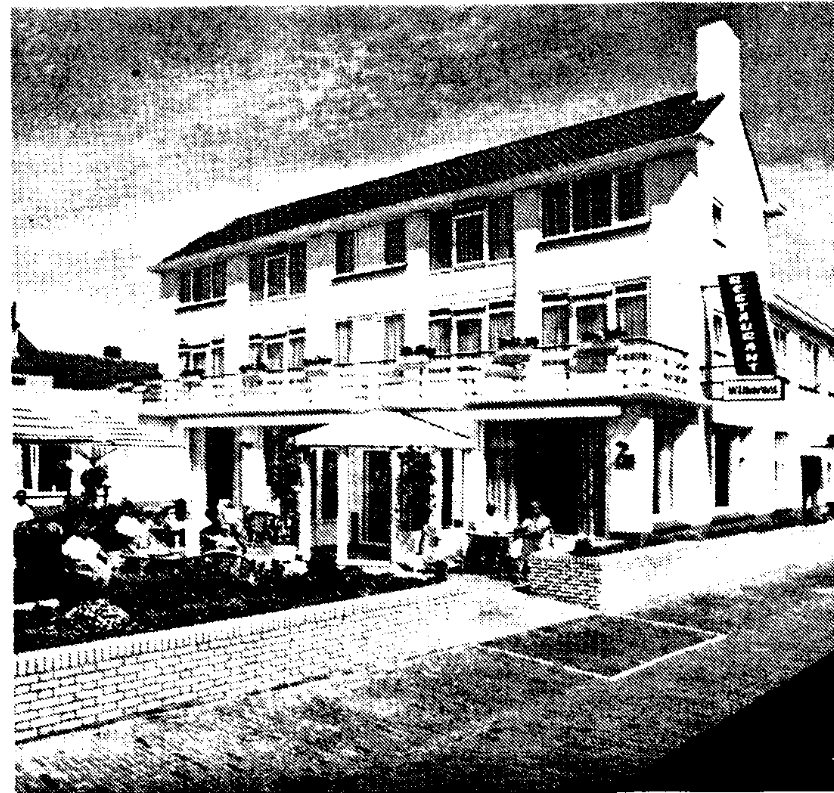
5-daags arrangement voor ƒ 325,-

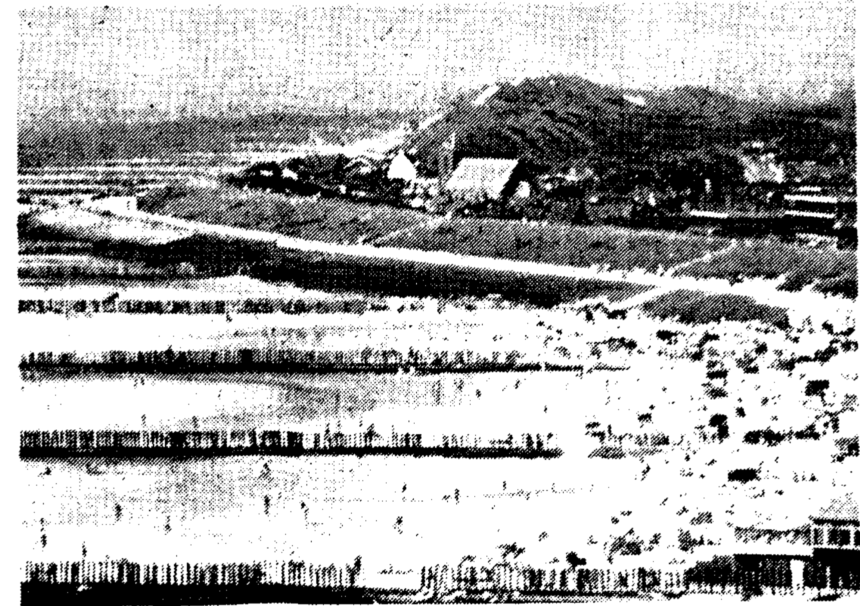
Hij staat weer voor u klaar: Rob Martens van hotel Willebrord tet zijn deuren weer wijd open voor Limburgse gasten. Het gezellige familiehotel in het pittoreske dorpje Zoutelande is een meer dan ideale pleisterplaats èn uitvalsbasis voor een paar dagen lekker uitwaaien.

Het eiland Walcheren is al sinds jaren een bekend en geliefd vakantie-oord. De uitgestrekte natuurgebieden en de schitterende duinen en stranden zijn daar mede debet aan. Rust en ruimte, dat is de slogan. Daar komt wat Rob Martens betreft ook nog lekker eten bij. U verblijft namelijk in Willebrord op basis van halfpension en dat betekent dat de koks u zullen verwennen met hun specialiteiten.

Als de strandwandeling erop zit en de fietstocht gemaakt is, kunt u vanuit Zoutelande talrijke uitstapjes ondernemen. Wat dacht u van een bezoek aan Middelburg met zijn schitterende stadhuis, de imposante Delta Expo, het schilderachtige Veere. Als u de grens over gaat zijn trips naar Brugge, Antwerpen of de badplaats Knokke echte aanraders.

Kortom verwen uzelf met een 5-daagse vakantie naar Zeeland en geniet van diverse extra's die hotelier Martens u biedt.





REISINFO

Datum:	A) van zondag 29 mei tot donderdag 2 juni en B) tussen 17 juni en 17 juli (dag van aankomst naar keuze) U reist per eigen vervoer.
Prijs:	ƒ 325,- voor periode A) ƒ 350,- voor periode B) Toeslag 1-persoonskamer ƒ 40,- Toeslag kamer met balkon ƒ 5,- p.p. per dag Verlenging ƒ 85,- p.p. per dag (halfpens.) Kinderen van 2-12 jaar betalen 50% mits zij verblijven op de kamer van de ouders
Inclusief:	** u verblijft in een kamer met douche/toilet ** verzorging op basis van halfpension ** bij aankomst staat er een welkomstdrankje klaar ** u krijgt 9 wandelroutes ** twee dagen heeft u gratis de beschikking over een fiets + routes **Speciaal voor de Vrienden van het Limburgs Dagblad** is er bij uw eerste diner een half karafje huiswijn.
Reserveren:	met de bon elders op deze pagina. U stuurt deze naar het Limburgs Dagblad, t.a.v. KIOSK, postbus 3100, 6401 DP Heerlen. Binnen 10 dagen ontvangt u van hotel Willebord de bevestiging en routebeschrijving.

BON: LENTE/ZOMER-ARRANGEMENT ZOUTELANDE

KIOSK

Naam: ....

Adres: ....

Postcode: ....Woonplaats: ....

Telefoon: .... overdag

Aantal volwassenen: .... kinderen: ....

Aankomstdatum - 1e keus: .... 2e keus: ....

Gewenste kamer: .... Toeslag: ....

39e EDITIE LENTEBEURS MAASTRICHT

Korting en prijsvraag voor Limburgs Dagblad-lezers

Vanaf volgende week donderdag kunt u weer elf dagen terecht op de grootste gezinsbeurs in de Euregio. Van maandag tot en met vrijdag van 13.00 tot 22.00 uur, op zaterdag, zondag en Koninginnedag van 11.00 tot 18.00 uur. Tot en met 8 mei staat het MECC bol van nieuwtjes, geurtjes, kleurtjes, mode en interessante consumenteninformatie op talrijke gebieden. Volgende week leest u op deze pagina uitgebreid wat u zoal op de Lentebeurs '94 te wachten staat.

Deze week maken wij u attent op een prijsvraag waarmee mooie prijzen te winnen zijn. U beantwoordt de vragen op de wedstrijdbon. Deze bon deponeert u tijdens een van de beursdagen in de stand van het Limburgs Dagblad (stand nummer Z850. De winnaars vindt u op 6 mei terug op de pagina KIOSK.

WAT KUNT U WINNEN?

De drie te winnen prijzen zijn beschikbaar gesteld door de firma Ritzen-Bours uit Maastricht.

Het betreft drie sportieve prijzen. Zo krijgt de winna(a)r(es) van de eerste prijs een fitness-toestel in de vorm van een step-bank (waarde ƒ 200,-) met een videoband van Jane Fonda, de sportieve filmster uit Amerika. De tweede prijs zijn gewichthalters t.w.v. ƒ 80,- en nummer drie mag een aerobic-legging t.w.v. ƒ 60,- in ontvangst nemen.

SPECIALE VRIENDENKORTING

Naast deze prijsvraag is er voor Vrienden van het Limburgs Dagblad ook een exclusieve **BEURSKORTING**. Op vertoon van onderstaande bon aan de kassa's van het MECC betalen volwassenen ƒ 10,- in plaats van ƒ 12,50. De bon geldt voor maximaal 2 personen.

WEDSTRIJDBON LENTEBEURS

- De beursaanbieding van het Limburgs Dagblad luidt: een proefabonnement van 3 weken voor ƒ ......
- Deze lentebeurs wordt dit jaar voor de ..... keer gehouden.
- Bij de step-bank (hoofdprijs) wordt een videoband van .... gevoegd.

Naam: ....

Woonplaats: ....

Telefoonnummer: ....

Deze bon tijdens een van de beursdagen maar vóór 5 mei deponeren in de speciale wedstrijdbus in de stand van het Limburgs Dagblad.

BON: LENTEBEURS '94

KIOSK

Naam: ....

Vriendenpasnummer: ....

Aantal personen: .... max. 2

Deze bon is niet kombineerbaar met eventuele andere kortingen

D-DAY VOOR STRAATVOETBALLERS

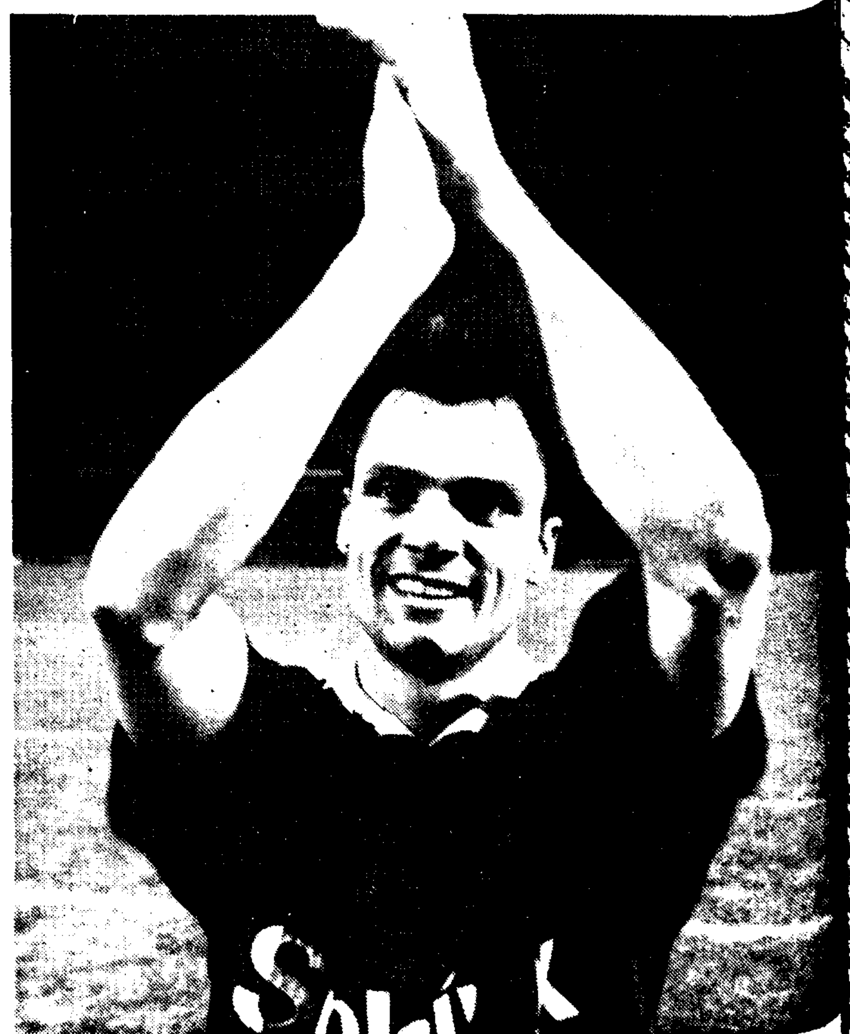
Toernooi voor Limburgse jeugd op bevrijdingsdag

De afdeling sportzaken van de gemeente Maastricht nodigt alle Zuidlimburgse jongens en meisjes uit de vijfde en zesde klas van de basisscholen en spelers van D-elftallen uit om deel te nemen aan een groot **straatvoetbaltoernooi met alle MVV-spelers.**

Op donderdag 5 mei, we herdenken dan dat het 50 jaar geleden is dat er een einde kwam aan die verschrikkelijke oorlog, wordt er gefeest. Sportief gefeest want er wordt gevoetbald op het terrein voor De Geusselt in Maastricht.

Wat moet je doen?
- vorm samen met vrienden/vriendinnen een team van 6-8 spelers
- Meld je met dat team aan. Je leraar of leider heeft overigens al bericht ontvangen, attendeer hem hierop!
- Per team bedraagt het inschrijfgeld tien gulden. Ook daar weet je leraar/leider alles van. Maar met onderstaande bon krijg je ook nog eens een **ƒ 2,50** korting per team
- Je aanmelding moet voor 27 april binnen zijn
- Op de dag zelf moet je een eigen bal meenemen
- We beginnen om 11 uur precies, melden kan vanaf 10.15 uur.

Wat krijg je ervoor terug?
- Een schitterend straatvoetbaltoernooi waarbij de spelers van het eerste elftal van MVV aanwezig zijn
- Een blijvende herinnering
- Een spannende finale in de sporthal met o.a.
  - * voetvolleywedstrijd tusen MVV en deelnemende teams
  - * recordpogingen jongleren met de bal o.l.v. MVV-spelers
  - * zaalvoetbalwedstrijd tussen 3 MVV'ers en enkele teams
  - * en natuurlijk de grote finale van het toernooi.



Oók Roberto Lanckohr is van de partij

Hé straatvoetballer, doe je mee?

Iedereen mag meedoen, dus als je zelf een team wilt vormen (als je in de vijfde of zesde klas van de basisschool zit) meld je aan via een briefje aan Gemeente Maastricht, Publieke Werken + Sport, afd. sportzaken, Postbus 1910, 6201 BX Maastricht. Doe de bon erbij en maak ƒ 7,50 over naar rek.nummer 285028677 t.n.v. Gemeente Maastricht, onder vermelding straatvoetbal + de naam van het team. Meer inlichtingen? Bel: 043-292239.

BON: STRAATVOETBALTOERNOOI 5 MEI MAASTRICHT

Naam team: ....

Op vertoon van deze bon heeft een team bij inschrijving voor het straatvoetbaltoernooi een korting van ƒ 2,50. Een team (6-8 spelers) betaalt dan ƒ 7,50 i.p.v. ƒ 10,- deelnamekosten. Aanmelden vóór 27 april!

IKL LIMBURG PRESENTEERT 9 WANDELTOCHTEN

Kennis nemen van de geschiedenis en de landschappelijke waarde van de boomgaarden. Die mogelijkheid krijgt u aanstaande zondag als het IKL (Stichting Instandhouding Kleine Landschappen) maar liefst 9 wandeltochten organiseert waarbij uitleg gegeven wordt over het biologisch belang van boomgaarden. Deze zijn bijvoorbeeld als leefomgeving voor planten, vogels, zoogdieren en insecten onmisbaar. Naast de boomgaarden voeren de routes ook langs andere karakteristieke landschapselementen als holle wegen, graften, heggen, poelen, puthuisjes en vakwerkboerderijen.

De wandelingen beginnen om **14.00 uur**, wandelschoeisel wordt aanbevolen. U kunt met de volgende wandeltochten mee:

- ** **MAASBAND-MEERS:** 9 km. Start P-plaats aan de Maas in Maasband (gemeente Stein).
- ** **ELSLOO-CATSOP:** 7 km. Start: P-plaats aan de Kaakstraat (tennisbanen) in Elsloo.
- ** **BEEK-GENHOUT:** 7 km. Start: P-plaats bij de kerk (Hubertusstraat in Groot-Genhout).
- ** **OMGEVING EIJSDEN:** 14 km. Start: parkeren aan de Diepstraat in het centrum van Eijsden.
- ** **ST GEERTRUID:** 8 km. Start: St. Geertruid, t.o. de kerk P-plaats aan de Julianaweg, gemeente Margraten.
- ** **ECKELRADE:** 8 km. Start P-plaats t.o. de kerk in Eckelrade, gemeente Margraten.
- ** **MECHELEN-SCHWEIBERG:** 6 km. Start: P-plaats Dr. Janssenplein, Mechelen.
- ** **CAMERIG-EPEN:** 7,5 km. Start: P-plaats Pastorijweg in Vijlen.



Zaterdag 14 mei 1994, aanvang 20.00 uur
WIJNGRACHTTHEATER, KERKRADE

AKENS ORKEST

Het Akens orkest, oftewel het Städtisches Orchester Aachen is het vaste opera-begeleidingsorkest van het Stadttheater Aachen, maar het geeft ook regelmatig symfonische concerten waarbij in kamermuzikale bezetting wordt opgetreden. Zo'n afgeslankte vorm (40 personen) zien en beluisteren we op 14 mei in Kerkrade, aangepast aan het barokrepertoire dat op het programma staat. Christine Hildebrand-Sieben, eerste fluitiste, soleert.

Op het programma staan: ** Aus Holbergs Zeit, Suite im alten Stil op. 40 - Grieg; ** Concert voor fluit en strijkers c-Dur - Vivaldi; Symfonie nr. 83 g-moll - Haydn.

SPECIALE VRIENDENKORTING

Op vertoon van onderstaande bon aan de kassa van het Wijngrachttheater genieten Vrienden van het Limburgs Dagblad een korting van VIJF GULDEN. U betaalt dan ƒ 25,- in plaats van ƒ 30,-.

BON: AKENS ORKEST WIJNGRACHTTHEATER

KIOSK

Naam: ....

Vriendenpasnummer: ....

Aantal personen: .... max. 4.

imburgs agblad egionaal

dag 22 april 1994 Pagina 13

geversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown

Pensioenfonds had Geleendal moeten gunnen aan Muermans

ABP schond vertrouwen

Vervolg van pagina 1

ASTRICHT/HEERLEN – De uitspraak van de Maastricht- rechtbank dat het ABP onrechtmatig handelde door het endal niet aan belegger Muermans te verkopen, sluit een rie jaar slepend conflict af.

ABP opende in het voorjaar 1991 een beperkte inschrij- sprocedure om zo het Geleen- rrein in Heerlen te verkopen. dat gebied had het pensioen- ds grootscheepse nieuwbouw and, maar toen die werd afge- en, leed het ABP grote rente- iezen op de dure akkergrond. pensioenfonds nodigde een tal bedrijven uit, waaronder rmans en het Bouwfonds. De rmondse belegger bracht via dochteronderneming Bekker- d bv een bod uit van 7,5 miljoen. Bouwfonds bood slechts 4,6 joen.

ABP-bestuur moest de grond erlijk op 15 juli 1991 aan een ko- gunnen. In juni informeerde de nmalige president-directeur ijders van het ABP de toenmali- Heerlense burgemeester Van over de aanstaande verkoop. n Zeil kwam onmiddellijk in ac- Heerlen vreesde dat Muermans toren zou bouwen in het Ge- ndal, wat een grote bedreiging u zijn voor het gemeentelijke cen- mplan.

erlen startte onderhandelingen t het ABP. Kort voor 15 juli be- oot het pensioenfonds om het Ge- endal te verkopen aan de gemeen- Heerlen. En wel voor 7,5 miljoen lden, precies het bedrag dat uermans bij de inschrijving had boden.

uermans was des duivels en stap- naar de rechter. Na bijna drie jaar n procedures, waarbij ook alle pstukken van het ABP, Heerlen n het Bouwfonds verhoord wer- en, heeft de rechtbank nu zijn oor- eel bepaald.

olgens de rechters had het ABP oor de inschrijvingsprocedure een nderhandelingssituatie is gescha- en die 'mede werd beheerst door e eisen van goede trouw, redelijk- eid en billijkheid jegens elkaar.' e rechtbank impliceert dat het BP dat vertrouwen heeft geschon- en.

Het ABP beriep zich erop dat het vrij zou zijn geweest om de grond niet te gunnen. De rechtbank erkent dat, maar merkt op dat het pensioenfonds er wel aan gehouden was te gunnen aan de hoogste bieder uit de inschrijvingsprocedure.

Het besluit van het ABP van 14 juli 1991 om drie dagen later een overeenkomst te sluiten met Heerlen houdt volgens de rechtbank onomstotelijk in dat Muermans' bedrijf Bekkerveld door het ABP buiten spel werd gezet. „En dat is nu juist het verwijt van onrechtmatig handelen dat Bekkerveld het ABP maakt," luidt het vonnis.

De rechtbank vindt niet dat de gemeente Heerlen in de fout is gegaan. Het ABP verklaarde bij monde van Snijders geheel vrij te zijn om aan de gemeente verkopen. „De gemeente mocht van de juistheid van die mededeling uit gaan," vindt de rechtbank.

„De gemeente was buitenstaander bij de inschrijvingsprocedure en het ABP is een zeer gekwalificeerde deelnemer aan het rechtsverkeer. Niets noodzaakte de gemeente eigen onderzoek te doen omtrent de juistheid van de mededeling van Snijders."

Muermans betoogde dat Heerlen des te meer fout zat, omdat ze het Geleendal meteen wilde doorverkopen aan het Bouwfonds, dat bij de inschrijving een veel lager bod had gedaan.

„Dit voornemen levert op zichzelf nog geen onrechtmatig handelen jegens Bekkerveld op," vinden de rechters Casparie, Douffet-Evertz en Frénay. Ook het Bouwfonds valt niets verwijten, reden waarom ook dit bedrijf wordt vrijgesproken.

De rechter veroordeelt Muermans daarom tot het betalen van de proceskosten, ongeveer 40.000 gulden, in de zaken tegen Heerlen en het Bouwfonds.



● *Een wel heel bijzonder tafereel speelt zich momenteel af in de stallen van boer Bertus Post aan de Broensdel in Merkelbeek. Twee kippen hebben zich daar ontfermd over één nest. De dieren broeden de acht eieren in dit nest gezamenlijk uit en dat gaat voorlopig probleemloos. „De eerste kip werd broeds en toen heb ik eieren voor haar gehaald bij de boer waar ze vandaan komt. Nauwelijks een week later moest ik dit herhalen, toen ook kip nummer twee begon te kloeken," vertelt Post. Zijn plannen om twee nesten te laten uitbroeden werden echter gedwarsboomd door beide kippen, die nu zij aan zij op één nestje zitten. Wie zich de volgende week over de kuikentjes gaat ontfermen, is nog maar de vraag. Boer Post hoopt dat er geen rivaliteit tussen de moeder-dieren ontstaat. Normaal gesproken dult een moederkloek geen andere kippen in de nabijheid van haar kroost. Als alles echter naar wens verloopt kunnen deze kuikentjes echter over enige dagen beschikken over twee moeders.*

Foto: DRIES LINSSEN

Heerlen vindt SBCA te duur

HEERLEN – De vier jaarlijkse voorstellingen van de Stichting Bijzondere Culturele Activiteiten (SBCA) kosten de gemeente Heerlen in totaal 31.500 gulden. De gemeente vindt dat teveel en wil daarom onderhandelen met de stichting over een andere opzet of betalingswijze.

Dat blijkt uit een intern stuk, dat de Socialistische Partij na diverse verzoeken van de gemeente heeft gekregen. Van de SBCA maken vijftig bedrijven deel uit, die elk zesduizend gulden contributie per jaar betalen. Daarvoor huurt de stichting vier keer per jaar de Heerlense schouwburg af voor besloten voorstellingen. Elk bedrijf krijgt zestien kaartjes per voorstelling.

De toenmalige waarnemend directeur Emile Doodkorte berekende op verzoek van het college hoeveel de stichting Heerlen kost. Doodkorte berekende dat de schouwburg achtduizend gulden aan extra kosten heeft, terwijl bij commerciële verhuur 23.000 gulden extra inkomsten binnen zouden komen.

Een aantal maanden geleden voerden de wethouders Jos Zuidgeest en Jo Evers een gesprek met stichtingsvoorzitter Hub Haenen. Deze zegt een groot deel van de gemeentelijke argumenten weerlegd te hebben. „Om een voorbeeld te noemen: de gemeente verdient veel aan de consumpties die wij drinken, en dan wil ze ons ook nog eens het personeel in rekening brengen dat die drankjes serveert. Zo werkt dat natuurlijk niet!" betoogt Haenen.

Hij benadrukt dat de gemeente op diverse fronten voordeel heeft van SBCA. „We nemen jaarlijks ook nog eens honderd passe-partoutkaarten af, een belangrijk deel van de totale hoeveelheid jaarkaarten. Bovendien promoten we de schouwburg. Veel directeuren van bedrijven leren Heerlen via onze avonden op een positieve manier kennen."

Haenen noemt het bovendien van economisch belang dat al die mensen uit het bedrijfsleven elkaar informeel treffen.

Doodkorte stelde het college voor om bij SBCA niet alleen de 23.000 gulden in rekening te brengen, maar ook nog eens een ton aan sponsorgelden te vragen. Volgens Haenen is die ton door burgemeester en wethouders van tafel geveegd. „We hebben gehoord dat de gemeente met een nieuw voorstel komt, dat wachten we af."

CDA'er Heinrichs neemt periode rust

LANDGRAAF – Raadslid Wiel Heinrichs van het Landgraafse CDA neemt een tijdje rust. Volgens zijn vrouw doet hij dat op advies van zijn arts. De politicus verklaarde onlangs tegenover deze krant zijn politieke carrière mogelijk te beïndigen. Heinrichs is fractievoorzitter van het CDA, dat deze raadsperiode in Landgraaf vanuit de oppositie opereert.

Brand in kapsalon door achteloosheid

HEERLEN – Een niet opgeborgen fles thinner was woensdagavond de oorzaak van een brand in een kapsalon aan de Nieuwstraat in Hoensbroek. De 34-jarige eigenaar was met een hobbybrander bezig aan de waterleiding van een wastafel, toen een vriend vroeg om hem even te helpen. De eigenaar zette daarop de brander neer naast een fles thinner en een pot verf. Door het brandje vatte het interieur van de zaak vlam. Omdat de waterleiding was afgesloten, moest de brandweer er aan te pas komen om de brand te blussen.

Duidelijkheid over tbs-kliniek bepleit

MAASTRICHT – Gedeputeerde Jean Bronckers vindt dat het ministerie van Justitie zo snel mogelijk duidelijkheid moet geven over de lokatie van een nieuwe TBS-kliniek in Limburg. Volgens Bronckers is het onduidelijk of er één of twee vestigingen in Limburg komen. Als er één inrichting komt, dan moet die volgens Gedeputeerde Staten in Venray komen en niet in Maastricht.

Geen inzage in corruptie-dossier

MAASTRICHT – Het Limburgs Dagblad krijgt geen inzage in de briefwisseling tussen minister Hirsch Ballin van Justitie, de procureur-generaal in Den Bosch en de hoofdofficier van justitie in Maastricht over het corruptie-onderzoek in Limburg en de zaak-MVV. Dat heeft de voorzitter van de sector bestuursrecht van de rechtbank in Maastricht, mr.H. Martens, besloten in een door het Limburgs Dagblad tegen de minister aangespannen procedure. De motivering van het vonnis volgt nog.

Beek krijgt 1,1 mln voor Technoport

BEEK – De gemeente Beek krijgt 1,1 miljoen gulden subsidie in het kader van het bedrijfsomgevingsbeleid (BOB). Dat heeft burgemeester A. van Goethem meegedeeld. Een miljoen is bestemd om de infrastructuur rondom Technoport Europe (TPE) te verbeteren. Met de resterende honderdduizend gulden kan Beek onderzoeken wat de meest gewenste structuur van het industriepark rondom vliegveld Beek is. „Ik ben zeer verheugd over deze subsidies," zegt Van Goethem. „Dit is duidelijk een teken dat TPE en het industriepark van het vliegveld een bovenregionale functie hebben." Subsidies in het kader van het BOB worden door verschillende ministeries betaald. Maastricht heeft, als knooppuntgemeente, de onderhandelingen daarover gevoerd.

Vijfhonderdste doctorandus RL

MAASTRICHT – De Rijksuniversiteit Limburg (RL) in Maastricht levert vandaag haar vijfhonderdste doctorandus Gezondheidswetenschappen af. Ilse van Engelshoven studeert af in de richting Verplegingswetenschap (VW). Ze volgde een verkort programma omdat zij al een hogere beroepsopleiding tot verpleegkundige had voltooid. De studie, die zij in 1990 begon, combineerde ze met haar werk als verpleegkundige.

Grensarbeiders missen belastingverlaging

elgen betalen meer aan sociale premies

Vervolg van pagina 1

EN HAAG/HEERLEN – Het zit protesterende Belgische grensar- eiders hoog dat zij sinds 1 januari aandelijks gemiddeld 150 tot 200 ulden netto moeten inleveren. Als evolg van de belastinghervorming et plan-Oort) zijn in 1990 enkele emieheffingen verhoogd. Deze erhoging van de sociale premies ordt in Nederland gecompenseerd oor belastingverlaging, maar om- at de Belgen in hun eigen land elasting betalen, krijgen zij de pre- mieverhoging niet in hun loon ge- ompenseerd. In Nederland zijn uim 16.000 Belgische grensarbei- ers werkzaam.

Het wordt tijd dat de Nederlandse inisters zich achter de oren gaan rabben," vindt I. Henraat (29) uit et net over de grens gelegen meermaas. „In Maastricht is nota ene besloten dat Europa één moet orden, maar ga je 150 meter de rens over, dan kom je in de proble- en. Belgische arbeiders werken arder dan de Nederlanders, maar rijgen er minder voor. Dat schiet ij mij in het verkeerde keelgat," egt Henraat, sinds vijf jaar chauf- eur bij een Nederlands grondver- etbedrijf. „Het is voor het eerst dat k de straat op ga om mijn stem te aten horen. Maar thuis zit mijn rouw die binnenkort de derde ver- acht. Er moet toch brood op de lank komen?"

Ook zijn collega J. Penders, werk- zaam bij Mora, 'baalt' van de 200 gulden netto minder op zijn salaris- rekening. Hij denkt er serieus over om, wanneer er niets verandert, een baan op Belgische bodem te zoeken. „Dat zal niet makkelijk zijn, want de economie in Belgisch Limburg is erg zwak," meent Penders. „Nu doe ik echter hetzelfde werk als mijn Nederlandse collega's, maar ik verdien minder. Dat is gewoon discriminatie."

Nog meer onvrede is af te lezen van de spandoeken: 'Overal betalen, nergens rechten halen', 'Geen discriminatie, wij eisen compensatie', en 'Neem onze friet, ons geld niet'. De in Belgische vlaggen en zelfs grote afbeeldingen van franken gehulde menigte op het Haagse Malieveld begeeft zich tegen het middaguur onder een hoop kabaal van knallend vuurwerk naar de Tweede Kamer.

Secretaris Verboven van de Belgische vakbond ABVV en zijn collega G. D'Hondt van ACV bieden daar de Kamercommissie voor Sociale Zaken en Werkgelegenheid een petitie aan, waarin wordt gevraagd om compensatie van de verhoogde sociale premies. D'Hondt spreekt van een 'grensoverschrijdende actie' en bedankt de Nederlandse vakbonden FNV en CNV voor hun steun.

Stroomproducent geeft 15.000 gulden aan IVN-Limburg

BUGGENUM – Elektriciteit-producent EPZ in Buggenum gaat het IVN-Limburg financieel ondersteunen. EPZ-directeur M. Heikamp gaf gistermiddag een cheque ter waarde van 15.000 gulden aan voorzitter J. Hage van IVN-Limburg. Het IVN gaat met het geld extra cursussen voor natuurgidsen geven.

De natuurgidsen van het IVN verzorgen onder meer lezingen en excursies en zetten milieu-projecten voor scholen op. Bovendien voeren de natuurgidsen regelmatig overleg met gemeenten.

Het IVN wil het aantal cursussen voor de natuurgidsen de komende drie jaar drastisch gaan opschroeven. Het IVN wil daarmee inspelen op de steeds toenemende vraag naar natuur- en milieu-educatie vanuit de bevolking en de verschillende overheden. De donatie van EPZ maakt dit streven van het IVN mogelijk.

Patiënten van Welterhof eisen intern onderzoek

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – „De patiënten voelen zich terug in de put, waar ze door hun psychiater zijn uit geholpen. Overwegen een behandeling vroegtijdig te stoppen. Grijpen uit angst en onzekerheid naar een dubbele dosis medicijnen. De patiënten van Welterhof zijn het slachtoffer van een machtspel van de directie." De zaal knikt instemmend bij de woorden die Tiny Griekspoor, patiënte van het therapeutisch dagcentrum Welterhof, richt tot G. van Wijnbergen en W. Balvert van de Raad van Toezicht en J. Breij, directeur bedrijfsvoering van het psychiatrisch ziekenhuis Welterhof.

Griekspoor verwoordt de gevoelens van een grote groep patiënten die zich de dupe voelen van een arbeidsconflict tussen de directie en vier psychiaters van het ziekenhuis. Door het (dreigende) vertrek van deze vier specialisten – dat hoogstwaarschijnlijk gepaard gaat met hoge kosten – maken de patiënten zich zorgen over de continuïteit en de kwaliteit van de patiëntenzorg.

De patiënten protesteerden gisteren tegen de houding van de directie in het arbeidsconflict en gaven duidelijk aan vierkant achter de psychiaters te staan. De Raad van Toezicht (RvT) moet ingrijpen, luidt de eis van de bewoners- en patiëntenraad. De patiënten willen dat de RvT een extern bureau inschakelt dat de organisatie doorlicht om te voorkomen dat de directie in de toekomst opnieuw in conflict zal raken met medewerkers van Welterhof. Totdat de resultaten van dat onderzoek bekend zijn, moeten de lopende juridische procedures tegen de psychiaters worden stopgezet.

Na veel aandringen heeft de bewoners- en patientenraad de bestuurders zo ver gekregen de grieven aan te horen. Directeur Ravelli, een van de hoofdrolspelers in het arbeidsconflict, tegen wie het grootste deel van de kritiek is gericht, is niet aanwezig. Ravelli moet volgens Wijnbergen 'elders de belangen van Welterhof behartigen'. „Onzin," bromt een van de aanwezigen.

Zie verder pagina 15

● **Advocaat psychiaters: Raad van Toezicht heeft ernstig gefaald**

Burgemeester Blizen sluit disco

BILZEN – Burgemeester Pierre Stroeken van Bilzen heeft de 'fun and dance temple Tam-Tam' gesloten. Bij een rijkswachtcontrole in de dancing werden zaterdagochtend drugs (vooral xtc-pillen, maar ook cocaïne, speed en heroïne) en wapens (een pistool, een bijltje, messen, matgrakken, honkbalknuppels, boksbeugel en traangasbussen) aangetroffen. „Er zijn voldoende drugs gevonden om alle vierhonderd aanwezigen gedurende vier uur in opperste extase te houden", aldus de 74-jarige burgemeester. De laatste weken klaagden buurtbewoners van de dancing in Merem-Bilzen over geluidshinder, foutparkeren, vandalisme, diefstal en het openlijk dealen van drugs. Sinds het begin van het jaar greep de rijkswacht al achttien keer in. Tijdens een van die tussenkomsten raakte een rijkswachtvoertuig beschadigd. Twee weken geleden werd op de parkeerplaats een man met een mes in de borst gestoken. Voor de burgemeester was de maat vol. Hij besliste de zaak voor zes maanden te sluiten. De sluiting kan echter wel opgeheven worden als de uitbater maatregelen neemt om rust, orde en veiligheid te waarborgen. Vooral het draaien van housemusic is de burgemeester een doorn in het oog. Hij vindt dat deze muziek drugsgebruik in de hand werkt.

Raadhuis Stein dicht na brand

STEIN – Ruim de helft van de 150 ambtenaren van Stein kon gistermorgen weer huiswaarts keren toen zij in het gemeentehuis arriveerde. Door brandstichting 's nachts zat vooral de secretarie vol rook en onder de roet. Een speciaal bedrijf is ingeschakeld om het gemeentehuis schoon te maken en de lucht te verversen, zodat vandaag weer alle ambtenaren aan het werk kunnen. De rook- en roetschade was ontstaan door een paar bielzen die buiten het gemeentehuis in brand waren gestoken. De brandweer vermoedt dat rondhangende jongeren de daders zijn. De rook van het langdurig smeulend vuur drong het gemeentehuis binnen, ontdekte de ploeg schoonmakers die 's ochtends rond zes uur aantrad. Toen bleek ook dat het meubilair onder een dun laagje roet zat. Het gemeentehuis is gisteren de hele dag gesloten geweest voor het publiek. De omvang van de schade is nog niet bekend.

o/z

†

Geheel onverwacht moeten wij afscheid nemen van

Huub Bergmans-Backus

echtgenote van

Sjraer Bergmans

Zij werd 80 jaar.

Voerendaal: Wiel en Marij
Bergmans-Ubben
Suzanne
Heerlen: Cyril Meers
Heerlen: Michel Bergmans en
Marloes
Alphen a/d Rijn: Thea en Wiel
Arets-Bergmans
Martijn
Bas en Martine
Heerlen: Carla Bergmans

6417 EP Heerlen,
v. Weerden Poelmanstraat 72.

Maandag 25 april a.s. om 11.00 uur zullen wij afscheid nemen van mam, tijdens een eucharistieviering in de kerk van de H. Moeder Anna, Bekkerveld te Heerlen.

Aansluitend zullen wij haar begeleiden naar de algemene begraafplaats Imstenrade.

Schriftelijk condoleren achter in de kerk.

In de avondmis van zaterdag 23 april om 18.30 uur, zullen wij mam gedenken in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat wij van hem mochten ontvangen, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, op de leeftijd van 56 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, zoon, broer, zwager, oom en neef

Henk de Weerdt

echtgenoot van

Lies Hermans

In dankbare herinnering:
Heerlen: Lies de Weerdt-Hermans
Heemskerk: Enneke en John
Pekel-de Weerdt
Dewi, Joy
Velserbroek: Henk en Ineke
de Weerdt-Staarman
Maik
Heerlen: Oma De Weerdt
Familie De Weerdt
Familie Hermans

Heerlen, 20 april 1994
Corr.adres: Eekhoornstraat 15, 6414 VL Heerlen

De crematieplechtigheid zal plaatshebben op maandag 25 april a.s. om 14.30 uur in de aula van het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10. (Autobaan Heerlen, afslag de Beitel).

Bijeenkomst in voornoemd crematorium, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

U kunt afscheidnemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur. Zondag alleen van 14.00 tot 15.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat zij voor ons gedaan en betekend heeft, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op 80-jarige leeftijd, onze dierbare moeder, schoonmoeder, oma, tante en nicht

Mia van der Linden-Pluymaekers

weduwe van

Gerard van der Linden

Bocholtz: Frits en Marlies van der Linden-Collombon
Anja en Roel
Roger en Birgitt
Bocholtz: Beppie van der Linden en Farhad
† Josef van der Linden
Bocholtz: Hub en Gemmy van der Linden-Jongen
Vivian
Kirsten
Simone
Simpelveld: Annie en Jos Pluymaekers-van der Linden
Bart
Maud

Bocholtz, 20 april 1994
Correspondentieadres: Schuttershof 2, 6351 GZ Bocholtz

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 25 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de heilige mis, gevolgd door het rozenkransgebed, op zondag 24 april om 11.00 uur.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium, Dr. Ottenstraat 60 te Simpelveld, dagelijks tussen 18.00 en 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Wenn du noch eine Mutter hast
So danke Gott und sei zufrieden[illegible]
Nicht allen auf dem Erdrund
Ist dieses hohe Glück beschieden[illegible]

Veel te jong, in de leeftijd van 62 jaar, voorzien van het h. oliesel, [illegible] ben wij geheel onverwacht afscheid moeten nemen van mijn di[illegible] re echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, [illegible] oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Elly Oligschläger-Paffen

echtgenote van

Jeu Oligschläger

Zij werd 62 jaar.

Kerkrade: H.J. Oligschläger
Landgraaf: L. Oligschläger
M. Oligschläger-Flecken
Ruud en Sander
Landgraaf: R. Oligschläger
I. Oligschläger-van Mouche
Gwen en Kim
Landgraaf: P. Schillings-Oligschläger
R. Schillings
Familie Oligschläger
Familie Paffen

6462 TP Kerkrade, 20 april 1994
Clarastraat 22

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 23 april [illegible] om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Pad[illegible] Bleijerheide, waarna begrafenis op de begraafplaats Schifferhei[illegible]

Voor vervoer is gezorgd.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk cond[illegible] ren.

Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondmis van heden vr[illegible] 22 april om 19.00 uur.

Er is gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium Schiffe[illegible] de, Schifferheidestraat 7, Kerkrade-West, dagelijks van 18.00 tot [illegible] uur.

---

†

Met grote droefheid geven wij u kennis dat toch nog onverwacht van ons is heengegaan mijn lieve vader, schoonvader, onze opa, broer, zwager, oom en neef

Koert Duinkerken

levensgezel van wijlen

Dieny Klein-Enting

Hij overleed in de leeftijd van 67 jaar.

Heerlen: Elly Jongbloem-Klein
Dirk Jongbloem
Maurice
Ralph
en zijn zusters, broers,
schoonzusters en zwagers
Familie Duinkerken

Heerlen, 20 april 1994.
Corr.adres: Rembrandtstraat 41,
6415 JD Heerlen.

De crematieplechtigheid zal worden gehouden op zaterdag 23 april a.s. om 10.30 uur in de aula van het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de ontvangkamer van het crematorium om 10.15 uur, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van Lindeman uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen, dagelijks van 18.00 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar dat wij haar zolang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat na een werkzaam leven in Gods vrede is overleden mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Elisabeth Johanna (Betsie) Rejack

echtgenote van

Emil Bloem

Zij overleed in de leeftijd van [illegible] jaar, voorzien van het h. oliesel.

Landgraaf: Emil Bloem
Bocholtz: Gerda en [illegible]-Bloem
Heerlen: Annie en [illegible]-Bloem
Landgraaf: Hans en [illegible]
Landgraaf: Cor en [illegible]
Landgraaf: Piet en [illegible]
Landgraaf: Elly en [illegible]
Bavel: Ger en [illegible] v.d. Velden
en haar klein- en
achterkleinkinderen
Familie Rejack
Familie Bloem

Heerlen, 20 april 1994
Corr.adres: Kieskoel 58, 6371 [illegible] Landgraaf

De plechtige [illegible] zal [illegible] worden op maandag 25 april a.s. om [illegible] uur in de parochiekerk van de H. [illegible] te Landgraaf-Kakert, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Onze dierbare overledene [illegible] herdacht in de avondmis van [illegible] om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. [illegible] aan de Veldstraat te Landgraaf-Schaesberg.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, [illegible]weg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.30 tot 18.45 uur.

Een speciaal woord van dank aan het verplegend personeel van afd. intensive care van het De Weverziekenhuis te Heerlen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Het ruime hemelrond vertelt,
met blijde mond, Gods eer en
heerlijkheid.
Des Heren Wet nochtans
verspreidt volmaakter glans.
Uit: Psalm 19

Met groot verdriet laten wij u weten dat plotseling is gestorven mijn lieve man, onze lieve vader en schoonvader

Theo Offeringa

echtgenoot van

Tjakina ter Veen

Hij overleed in de leeftijd van 53 jaar.

Landgraaf: Tjakina
Bart en Audrey
Gerte en Roger

6371 VW Landgraaf, 18 april 1994
Wachtendonckstraat 14

De dienst van woord en gebed, geleid door ds. J.J. [illegible]man, zal worden gehouden op maandag 25 april a.s. om 13.00 uur in de Ned. Hervormde Kerk de Ark, Op den Heugden te Landgraaf-Schaesberg, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats aan de Kleikoelenweg te Landgraaf-Nieuwenhagen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwka[illegible] te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.15 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het toch nog plotselinge overlijden van ons erelid

Koert Duinkerken

Wij zullen hem missen.

Je sjoelvrienden S.V. Boerenlot

Tot onze grote droefheid, maar dankbaar voor het vele dat zij voor ons betekend heeft, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van [illegible] jaar, [illegible] schoonzus, tante en nicht

[illegible]hanna [illegible]ssen-Blijlevens

weduwe van

Jan Hendrik Franssen

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: J.M. Packbier-Blijlevens
Hoensbroek: M.E. Blijlevens-Cordewener
Barendrecht: F. Blijlevens-Vermeulen
Hoensbroek: A.M. Reijntjens-Franssen
Hoensbroek: M.E. Franssen
Haar neven en nichten

Hoensbroek, 21 april 1994
Corr.adres: Bongaardstraat 28
6432 HD Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 26 april a.s. om 11.00 uur in de grote St. Jan te Hoensbroek, gevolgd door de crematie in crematorium Imstenrade te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Maandag a.s. om 19.00 uur avondwake in de kleine St. Jan aan de markt.

U kunt afscheidnemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur. Zondag alleen van 14.00 tot 15.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Helaas moesten wij afscheid nemen van ons zeer gewaardeerd[illegible] mevrouw

E. Oligschläger-Paffen

Wij wensen onze collega de heer H.J. Oligschläger en zijn familie [illegible] harte veel sterkte toe dit verlies te dragen.

Bestuur en leden
Vereniging Limburgs Dagblad Senio[illegible]

Met verslagenheid namen wij kennis v[illegible] overlijden van de heer

Jos Sonnenschei[illegible]

Hij was diverse jaren bestuurslid van o[illegible] eniging. Voor zijn bijzondere inbreng is [illegible] 1982 het lidmaatschap van verdienste [illegible] kend.

Wij zullen hem in dankbaarheid blijven [illegible] ken en wensen zijn vrouw en kindere[illegible] sterkte bij dit grote verlies.

Bestuur en leden van de [illegible]
Katholieke Schoolveren[illegible]
Heerlen e.o.

---

†

In diepe verslagenheid geven wij kennis dat heden op 22-jarige leeftijd is heengegaan onze lieve zoon, kleinzoon, broer en neef, de grote liefde voor het motorrijden is hem door een noodlottig ongeval fataal geworden

Maurice Heitbrink

Ron en Nelly Heitbrink-Wilms
Ramon
H.H. Heitbrink
E. Heitbrink-Rärik
P.J. Wilms
P. Wilms-Nooteboom

Eindhoven, 20 april 1994
Lindelaan 82, 6436 HJ Oirsbeek

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op maandag 25 april om 11.00 uur in de ontvanghal van het mortuarium aan de Heinseweg in het Maaslandziekenhuis te Sittard.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op de algemene begraafplaats aan de Randweg te Hoensbroek.

Samenkomst in de ontvanghal, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Heden overleed, tot onze diepe droefheid, toch nog onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 73 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader en schoonvader, lieve opa, schoonbroer, oom en neef

Peter Joseph Laurens Ruyl

echtgenoot van

Maria Sibilla Louisa Muijtjens

De familie:
Kerkrade: M.S.L. Ruyl-Muijtjens
Heerlen: Jos Ruyl
Yvon Ruyl-Capelle
Joep, Rob en Loes
Familie Ruyl
Familie Muijtjens

6461 VM Kerkrade, 20 april 1994
Rolduckerstraat 40

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 25 april om 10.00 uur in de dekenale kerk St. Lambertus te Kerkrade-Centrum, waarna aansluitend crematie te Heerlen.

Voor vervoer naar en van het crematorium is gezorgd.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 9.30 uur.

Tijdens de avondmis op zaterdag a.s. om 18.00 uur zal de overledene bijzonder worden herdacht in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

De Bestuurscommissie Openbaar Primair Onderwijs van de gemeente Heerlen heeft met diep leedwezen kennis genomen van het overlijden van dhr.

Th. Offeringa

Met hart en ziel heeft hij een groot aantal jaren gewerkt met leerlingen die moeilijker hun weg in de maatschappij kunnen vinden.

Veelal voorbijgaand aan zichzelf heeft hij zich voor hun welbevinden ingezet.

Wij gedenken dhr. Offeringa met respect en waardering.

De Bestuurscommissie
Openbaar Primair Onderwijs
dhr. René Seijben (voorzitter)
dhr. Henk Pinckers (secretaris)

Dankbetuiging

Voor alle blijken van medeleven en bela[illegible] ling bij het overlijden en begraven van o[illegible] ve moeder en oma

Fien Smeets-Debi[illegible]

danken wij iedereen van harte.

Kinderen en kleinki[illegible]

Doenrade, april 1994

De zeswekendienst zal plaatsvinden op [illegible] 24 april om 10.00 uur in de parochiekerk [illegible] H. Jozef te Doenrade.

Jaardienst

De plechtige eerste jaardienst voor onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Pieter (Joseph) Wijnen

echtgenoot van wijlen

A.M.G. Haan

zal worden gehouden op zondag 24 april om 11.15 uur in de H. Hart van Jezuskerk te Nieuwenhagerheide.

Uit aller naam:
Familie J.H. Collet-Theunissen

Leerlingen, ouders en collega's van de Coriovallumschool hebben met diepe verslagenheid kennis genomen van het overlijden van

Theo Offeringa

Theo,

Je leven kenmerkte zich door een voortdurend zoeken naar stabiliteit en vriendschap.
Voor de leerlingen was je niet alleen een betrokken leerkracht, maar ook een vaderfiguur.
Voor de ouders stond je te allen tijde klaar; nooit deden zij tevergeefs een beroep.
Je beschouwde je collega's als je vrienden.
Wij zullen je missen; je collegialiteit; je jovialiteit; je klaarstaan voor leerlingen; je mens zijn.
Maar meer nog gaan onze gedachten uit naar je vrouw Tjakina en je kinderen Bart en Gerte.
Wij hopen dat zij de kracht kunnen vinden om het verdriet van je heengaan te boven te komen.
Theo, rust in vrede.

Collega's, kinderen, ouders,
medezeggenschapsraad en ouderraad
van de Coriovallumschool te Heerlen

De plechtige zeswekendienst voor

Wim J. Buijk

zal worden gehouden op zondag 24 april om 10.45 uur, niet om 11.45 uur, in de parochiekerk van de H. Familie aan de Akerstraat te Brunssum.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven d[illegible] ondervonden bij het overlijden en de be[illegible] van onze moeder, schoonmoeder en om[illegible]

Antoinetta Rog-Wille[illegible]

betuigen wij u hiermede onze oprechte [illegible]

Kinderen en kleinki[illegible]

April 1994

De zeswekendienst zal worden gehou[illegible] zondag 24 april a.s. om 11.30 uur in de C[illegible] Koningkerk te Nieuw Einde-Heerlen.

Een jaar geleden hebben wij in grote droefheid afscheid moeten nemen van onze geliefde moeder, schoonmoeder en grootmoeder

Elisabeth Anna Hildegard Schmeetz-Weide

Zondag 24 april om 10.30 uur zal voor haar de plechtige eerste jaardienst worden opgedragen in de kerk van de St.-Jozefparochie in Brunssum.

Max Schmeetz
Nadia Schmeetz-[illegible]
Andreja Schmeetz

Het is een jaar geleden, dat wij afscheid moesten nemen van onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Gertrude Smeets-Geerssen

De eerste jaardienst wordt gehouden op zondag 24 april om 11.00 uur in de St. Corneliuskerk te Heerlerheide.

Kinderen, klein- en
achterkleinkinderen

April 1994

---

† Johan Vandenboorn, 56 jaar, echtgenoot van Beppie Nicolaes, Overkwartier 16, 6065 CM Montfort. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 23 april a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Montfort.

† Toos Tijsen, 79 jaar, weduwe van Toos Schreurs, Berikstraat 40, 6082 AN Buggenum. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 23 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Aldegundis te Buggenum.

† Allegonda Hubertina van Heese, 75 jaar, weduwe van Petrus Borsboom, Past. Oberesstraat 8, 6003 PA Weert. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 23 april a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Hieronymus en Antonius te Laar-Weert.

† Jac Franken, 70 jaar, echtgenoot van Truus Creemers, Matthiasweg 5, 6061 EV Posterholt. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 23 april a.s. om 13.30 uur in de parochiekerk van de H. Matthias te Posterholt.

† Wilhelmus Aben, 82 jaar, echtgenoot van Jacqueline Geelen, Gebroekerdijk 14, 6101 VV Echt. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 23 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Pey.

OVERLEDEN

† Germaine Jansen, 61 jaar, echtgenote van Jo Muitjens, Bovenstraat 8, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 23 april om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Cornelius te Borgharen-Maastricht.

† Leonie Haeren, 91 jaar, weduwe van Mathieu Montulet, Lage Kanaaldijk 99B, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 23 april om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Pieter o/d Berg te Maastricht.

† Jeanne Schenk, 87 jaar, echtgenote van Jef Dekkers, Amby[illegible]straat Zuid 60, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 23 april om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Walburga te Amby-Maastricht.

Klap door verdwijnen inklaringswerk bij de grenzen

Frans Maas uit dal na verlies in 1993

Van onze redactie economie

LO – Na een verlies van 2,7 miljoen gulden in 1993 vert het expeditie- en distributieconcern Frans Maas dit jaar bescheiden winst. Het Venlose concern wil het resultaat namelijk opkrikken door reorganisaties en kostenbespaen. Het verlies ontstond vorig jaar door reorganisatiekoseen prijzenslag in Duitsland, het verdwijnen van inklaactiviteiten en door problemen bij de distributie van el. In 1992 maakte het concern nog ruim 36 miljoen gulwinst.

concern wil de kosten dit jaar tot 10 procent drukken om uit laise te komen. Het afgelopen werden in heel Europa al zeserd banen geschrapt. Voor de anisaties heeft het bedrijf voar 10 miljoen gulden uitgetrokDe effecten daarvan lieten lang ch wachten en worden pas in op van dit jaar duidelijk. Maar vanaf 1995 denkt het bedrijf echt klinkende winstcijfers te en laten zien, die passen bij omzet van 1,3 miljard gulden. 1993 wordt geen dividend uiterd.

Maas is allang geen transportrn meer. Het bedrijf prijst elf het liefst aan als Europees tiek dienstverlener met twee dactiviteiten: het goederenvermet (merendeels ingehuurde) twagens naar alle landen in pa en 'logistieke services' het anden nemen van alle distributiviteiten bij grote klanten.

nzen

fgelopen jaar had Frans Maas rg moeilijk. Het verlies was het gevolg van het wegvallen le Europese binnengrenzen per uari 1993. Daardoor vielen in een klap de lucratieve inklaringsactiviteiten weg, die jaarlijks goed waren voor een winstbijdrage van 35 miljoen gulden. De grenskantoren werden gesloten en Frans Maas was van de ene dag op de andere 70 miljoen gulden omzet kwijt.

Ook de moordende prijsconcurrentie in het vervoer bezorgde Frans Maas kopzorgen. Aan de overcapaciteit in de transportwereld lijkt geen eind te komen en een prijzenslag is het gevolg, aldus bestuursvoorzitter Van Oijen. Vaste klanten lopen tegenwoordig ongeacht de service van het Venlose concern zonder pardon naar een andere transporteur die het goedkoper doet. Frans Maas heeft een sterke positie in Duitsland, maar heeft daardoor ook veel last van de recessie die de Duitse economie verlamt. De omzet in Duitsland is het afgelopen jaar fors gedaald en Frans Maas heeft er flinke verliezen geleden. Bestuursvoorzitter Hans van Oijen: „De Duitsers geloven er zelf niet meer in. Vroeger stroopten ze hun mouwen nog eens op. Dat zie ik niet meer."

Zie verder pagina 16
● **Frans Maas saneert Bleckmann Groep**

Slager betaalt 380 gulden voor liter water

LUIK – Oplichters zijn soms vindingrijk. In het Luikse is de laatste weken zelfs een oplichter opgedoken, die munt weet te slaan uit een kruikje gevuld met één liter water. Begin deze week diende een goedgeklede vijftiger zich aan bij een slager in de Luikse voorstad Saint-Nicolas.

Hij had een pakje bij zich en een leveringsbon met de vermelding 'dringend'. Dat pakje bleek bestemd voor een andere handelaar uit de wijk, wiens zaak toevallig gesloten was. De man vertelde dat op de inhoud van het pakje al een voorschot was ontvangen, maar dat er nog 7.000 frank (380 gulden) betaald moest worden. De nietsvermoedende slager nam het pakje in ontvangst en betaalde. Een dag later ging de slager naar zijn buurman-handelaar. Die beweerde echter niets besteld te hebben. Het pakje werd geopend en bleek slechts een kruikje water te bevatten. Het adres van de afzender op de leveringsbon was nep.

Verdachte wil onder hypnose gehoord worden

DOOR ROB PETERS

MAASTRICHT – Michael B. (20) uit Maastricht, die verdacht wordt van het op 14 november van verleden jaar doodsteken van de 43-jarige Maastricht B. Jamin wil onder hypnose ondervraagd worden. Hij heeft dit zelfstandig aangeboden aan officier van justitie mr. J. van Atteveld, die het onderzoek in deze geruchtmakende zaak leidt.

B. weigert zich, zoals de officier zelf wil, door een psychiater te laten onderzoeken. Hij ontkent dat hij geestelijk in de war is, zoals Van Atteveld denkt.

De zwaar aan verdovende middelen verslaafde jongen B. werd enkele weken opgepakt en hij is inmiddels door een kroongetuige, die hem nog heeft achtervolgd, herkend.

Enkele andere getuigen wezen B. niet aan als de man die zij op de bewuste zondagmorgen zagen wegvluchten van de plaats op de Scharnerweg waar de auto van Jamin stond.

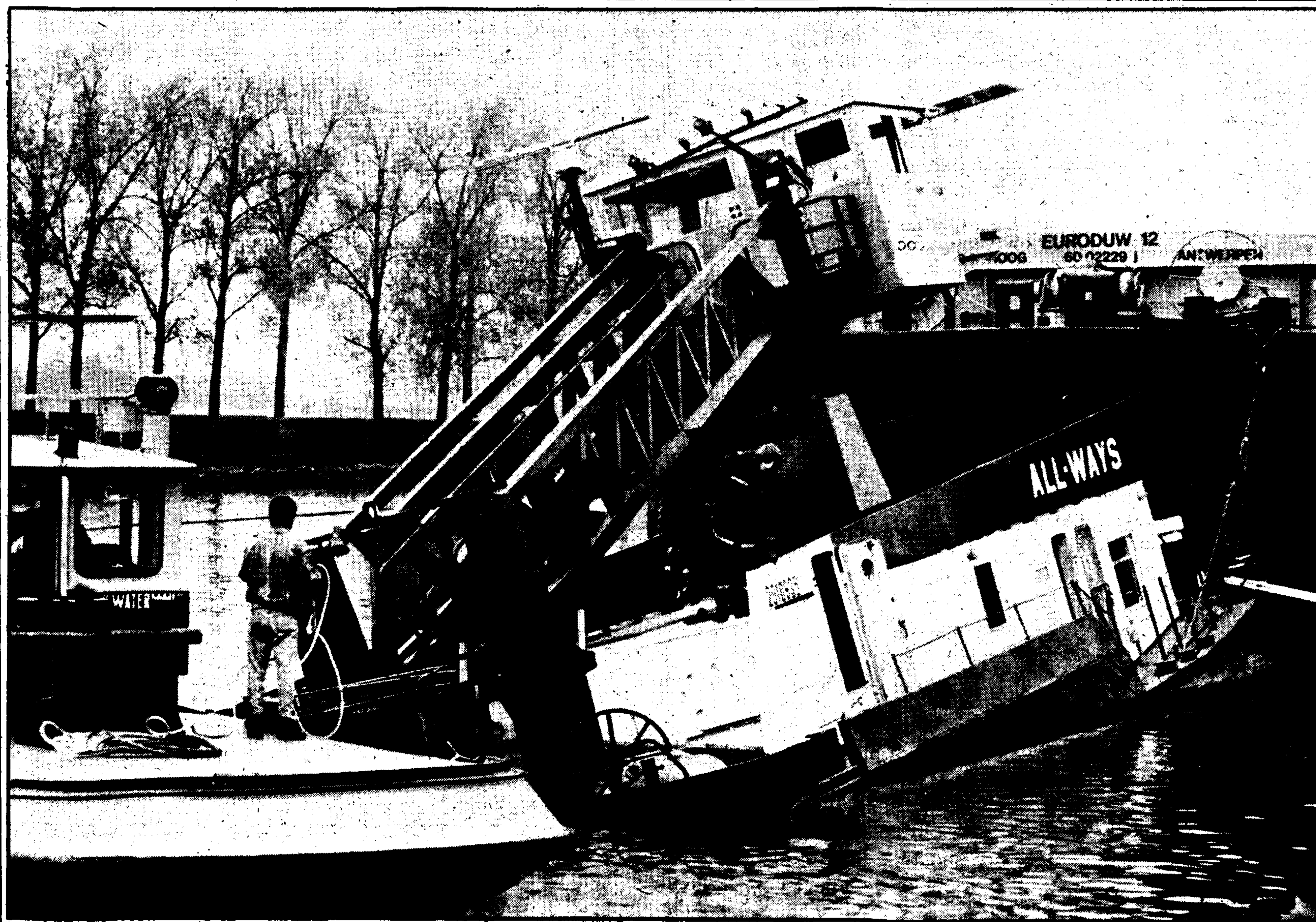
Jamin betrapte zoals bekend een autodief in zijn voor deur geparkeerde auto op heterdaad maar kon de dader niet in zijn greep houden. Hij liep bij een worsteling de fatale messteek op.

De politie in Maastricht wacht in spanning nog op het resultaat van en tweede DNA-test van speeksel van B.

Raadsman mr. David Moszkowicz vindt dat B. zelf moet beslissen over een psychiatrisch onderzoek.

„Dat heeft voor veel verdachten toch iets angstaanjagends. Daarom ook wil hij zich liever onder hypnose laten horen om zo zijn onschuld aan te tonen," aldus de raadsman gisteren.

Schipbreuk



● *Een duwcombinatie die leeg op weg was van Born naar Amsterdam, kwam gisteren in de vroege avond door nog onbekende oorzaak te zinken in het Julianakanaal nabij de brug in Roosteren. De twee opvarenden ontdekten tegen 19 uur water in de machinekamer. Langzaam zonk het schip. De brandweer wist later een gat in de romp te dichten. Het schip lag de hele avond op zijn kant tegen de dijk. Bovendien stroomden vele liters olie en brandstof in het Julianakanaal, dat ter plekke zwaar verontreinigd raakte. Uit Maastricht werden olieschermen gehaald om te voorkomen dat de vlek zich zou uitbreiden. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor, maar de materiële schade is enorm.*

Foto: PETER ROOZEN

Frans Maas hangt claim 35 miljoen boven het hoofd

LO – Logistiek dienstverlener Maas moet mogelijk open voor een accijnsheffing van ljoen gulden. Dat bleek gistej de presentatie van de jaarcij-

miljoen gulden zouden eigenbetaald moeten worden door bedrijf met de naam GB Internal. Dit bedrijf is echter spoorverdwenen. Frans Maas is een onderzoek naar de affaire been.

Maas is niet alleen actief in port en distributie, maar is ook ne-expediteur. Dat betekent et bedrijf bevoegd is om grensmenten te verzorgen voor de uitvoer van goederen. Allerlei ijven kunnen voor die dienst en dochterbedrijf van Frans aankloppen.

dochter verzorgde ook de grensformaliteiten voor GB International, door T1-documenten in te vullen voor de doorvoer van goederen. Maar toen het op het betalen van de bijbehorende accijnzen aan de douane aankwam, was GB in geen velden of wegen meer te vinden.

In dat geval is volgens de wet de expediteur aansprakelijk.

Op dit moment wordt de kwestie nog onderzocht. Frans Maas stelt dat het nog onduidelijk is in hoeverre het bedrijf voor de betreffende heffingen aansprakelijk gesteld kan worden. Volgens directeur Van Oijen zijn de risico's voor een douane-expediteur onevenredig groot als je dat vergelijkt met wat er met het invullen van de formulieren verdiend kan worden. Overigens gaat hij er van uit dat de schade wel mee zal vallen. „In het verleden hebben zich dergelijke problemen vaker voorgedaan. Meestal werd de douane-expediteur vrijgesproken." Frans Maas is voor dergelijke affaires niet verzekerd en heeft er geen voorziening voor getroffen.

chnisch Engels ergroot kansen

RLEN – Het Advies- en stuntrum in Heerlen en de Handskammer in Aachen presentemaandagmiddag 25 april hun menlijke project 'technical En'. De cursus is bedoeld voor ewerkers in middelgrote en e bedrijven in de metaalbrancDe cursus zou de positie van de ijven in de Euregio sterk verbevolgens de initiatiefnemers. ndien zou hij bijdragen aan de liteit van werknemers. Het akket bestaat uit tien modulen bestaan uit schriftelijk matericomputerprogramma's, videoen en cassettebandjes. Bij de initiatiefnemers kunnen de sten begeleiding krijgen.

Zes jaar voor doodslag junk

BOSCH – De 25-jarige Bernd t Maastricht is gisteren door Gerechtshof in Den Bosch vereld tot zes jaar onvoorwaardegevangenisstraf. De rechtbank laastricht had eerder dezelfde opgelegd. Bij een ruzie over in juli 1993 in Maastricht de hij een andere junk.



● *Een politieagent bekijkt de buit van een inval in een Heerlens drugspand.*

Foto: DRIES LINSSEN

Advocaat psychiaters: Raad van Toezicht heeft ernstig gefaald

Vervolg van pagina 13

HEERLEN – RvT-voorzitter Van Wijnbergen weet zijn gehoor enigszins gerust te stellen met mededeling dat eventuele kosten die gepaard gaan met het ontslag van de psychiaters niet ten laste komen van de patiëntenzorg. Die kosten moeten uit de pot reserves worden betaald.

Maar de illusie dat de RvT een dag voor de uitspraak in het kort geding over de ontbinding van de arbeidsovereenkomst tussen de psychiaters A. van Oosten en C. de Blécourt, daadwerkelijk een rol zou gaan spelen in dit arbeidsconflict, werd de patiëntenraad snel ontnomen. Kort na het aanbieden van een petitie met 310 handtekeningen, kreeg de raad in een besloten bijeenkomst te horen dat de Raad van Toezicht geen reden ziet om een dergelijk onderzoek in te stellen, laat staan de juridische procedure stop te zetten. Dat zou een beslissing moeten zijn van de directie, niet van de Raad van Toezicht.

De Raad van Toezicht blijft met deze houding volgens de advocaat van de psychiaters, G. Roeters van Lennep, sterk in gebreke. „Sinds februari wordt de Raad van Toezicht al bestookt om in te grijpen," aldus Roeters van Lennep. „Als het zo uit de hand dreigt te lopen als bij Welterhof, dan móet een Raad van Toezicht ingrijpen," meent Van Lennep. „Het gaat hier tenslotte niet om één persoon, maar om vier van de zeven psychiaters. Een Raad van Toezicht die zoiets langs zich af laat glijden, heeft ernstig gefaald. De toezichthouders hadden minstens beide partijen moeten horen. Maar met mijn cliënten hebben ze nooit gesproken."

Het arbeidsconflict betreft de psychiaters A. van Oosten en C. de Blécourt en hun collega's E. Stassen en H. Dilis. Van Oosten en De Blécourt hebben vorige week een verzoek tot ontbinding van hun arbeidsovereenkomst aangevraagd bij de kantonrechter omdat zij geen heil meer zien in een vruchtbare samenwerking met Welterhof. Aan hun ontslag koppelen zij een schadevergoeding van respectievelijk 442.000 en 465.000 gulden. Vandaag doet de rechter hier een uitspraak over.

De specialisten werden vorige maand op staande voet ontslagen, nadat zij geweigerd hadden een loyaliteitsverklaring te ondertekenen. De twee andere psychiaters werd om dezelfde reden ontslag aangezegd. Ook zij hebben inmiddels aangekondigd stappen te ondernemen om hun arbeidscontract te ontbinden. De rechter verklaarde het ontslag op staande voet nietig, waarop de directie hoger beroep tegen het vonnis aantekende. Welterhof verwijt de vier artsen onder andere dat zij zich niet wensen te conformeren aan de veranderde organisatie.

Van Oosten zou zich volgens Welterhof bovendien schuldig hebben gemaakt aan ronselpraktijken door patiënten van Welterhof door te verwijzen naar zijn privé-praktijk. Daarnaast zou hij gezwegen hebben over een klacht over seksueel misbruik door een van zijn medewerkers.

Grote vangst bij inval drugspand

HEERLEN – De politie van Heerlen heeft woensdagavond vier mensen aangehouden bij een inval in een drugspand aan de Corisbergweg. De politie trof in de woning 300 gram cocaïne en 70 gram heroïne aan. De verdovende middelen hebben een straatwaarde van 37.000 gulden.

Drie van de vier aangehouden personen komen uit Heerlen; de 44-jarige hoofdbewoonster van het pand, haar 37-jarige broer en zijn 29-jarige vriendin. De vierde verdachte is een 23-jarige vrouw uit Kerkrade.

De politie ontdekte naast de drugs ook drie vuurwapens, een flinke hoeveelheid munitie, verboden messen, versnijdingsmiddelen en gestolen goederen.

In de woning werd ook politieafluisterapparatuur aangetroffen. Buiten het pand was een camera bevestigd. Liep iemand door de straal, dan ging binnen een zwaailicht branden.

Aan de inval was een voorbereidingstijd van twee maanden vooraf gegaan.

Geldboete en celstraf geëist tegen fruitteler

Van onze verslaggever

ROERMOND – Officier van justitie mr. K. Janssen heeft gisteren voor de Roermondse rechtbank twee jaar gevangenisstraf en een boete van 1,4 miljoen gulden geëist tegen fruitimporteur Wim D. (54) uit het Noordlimburgse Broekhuizen. De man stond voor de tweede keer in korte tijd terecht wegens schending van het door de Europese Unie uitgevaardigde handelsembargo tegen Servië en Montenegro. Ditmaal was hem bovendien valsheid in geschrifte in georganiseerd verband ten laste gelegd.

In februari werd D., directeur van de firma's Kakatee/Primakost en Handelshuis Oost-Europa, al tot vier maanden cel, een boete van zes ton en een jaar gedwongen sluiting van zijn bedrijfje veroordeeld.

Volgens mevrouw Janssen heeft D. lak aan het handelsembargo tegen bepaalde delen van het door oorlog verscheurde voormalige Joegoslavië. Want ook nadat hij voor de eerste keer betrapt werd, ging hij stug door met de illegale invoer van duizenden kilo's ingevroren frambozen en kersen uit Servië en Montenegro. De man probeerde zijn praktijken te verdoezelen door met medewerking van onder meer malafide Servische bedrijfjes papieren en certificaten te vervalsen.

Op die manier moest de indruk worden gewekt dat het fruit afkomstig was uit Macedonië, een staat die door de EU niet in de ban is gedaan.

Evenals tijdens de eerste zitting gaf D. ruiterlijk toe dat hij de handelsboycot aan zijn laars had gelapt. Maar hij beriep zich op overmacht. D. zou al voor veel (geleend) geld contracten in Servië en Montenegro hebben afgesloten voordat het handelsembargo van kracht werd. „Ik zou failliet zijn gegaan als ik de frambozen en kersen daar in koelhuizen had laten liggen. Daarom dacht ik: pakken wat je nog pakken kan."

Achteraf gezien, vond de fruitimporteur, had hij het toch beter op een bankroet aan kunnen laten komen. „Dan had ik weliswaar 'sorry' moeten zeggen tegen mijn schuldeisers, maar zelf was me een hoop ellende bespaard gebleven," aldus de man.

D.'s raadsman, mr. L. Hameleers, vond de geëiste straf veel te hoog. Hameleers wees er op dat de directeur van een andere importfirma voor soortgelijke delicten strafvervolging had kunnen voorkomen door een schikking van enkele tienduizenden guldens te betalen. Ten behoeve van Hameleers werd de zitting gisteren overigens nog enige tijd geschorst. De advocaat moest naar de arts voor een malaria-prik.

De rechtbank doet uitspraak over twee weken.

DOOR ROB PETERS

Gemeente Nuth: bang voor 'vriendjespolitiek'-imago

Dierenarts weigert deel stalling af te breken

MAASTRICHT/NUTH – In een tijd vol verhalen over corrupte bestuurderen in Limburg wil de gemeente Nuth kost wat kost het imago vermijden dat zij aan 'vriendjespolitiek' doet. Zeer hard maar rechtvaardig wordt daarom elk illegaal bouwsel in deze gemeente met de grond gelijk gemaakt.

Dat alles bleek gisteren uit de toelichting van mr. Emiel Berger, de juridische denktank van de gemeente Nuth voor vice-rechtbankpresident mr. G. Stevens van de sector bestuursrecht in Maastricht. Die was gisteren door advocaat mr. Joep Koster van de plaatselijke dierenarts Michael Crijns gevraagd de gemeente Nuth te verbieden tot bestuursdwang (lees: afbraak van een deel van een ondergrondse autostalling van de arts over te gaan). De rechter kwam nog niet tot een voorziening. Hij stuurde de gemeente-ambtenaren en de dierenarts terug naar de onderhandelingstafel om 'voor een toch eenvoudig probleem een compromis te zoeken'. Hij adviseerde en passant de gemeente ook nog even de lopende bezwaarschriftprocedure te gebruiken om 'de zaak nog eens terdege te onderzoeken'.

Drie jaar lang al rollebollen dierenarts Michel Crijns uit Nuth en de plaatselijke ambtenaren van bouw- en woningtoezicht over de stevige onzichtbare, ondergrondse maar aanvankelijk wel illegale autostalling achter de woning van de beestendokter.

Na meerdere procedures bij de Raad van State besloot de gemeente in augustus water bij de wijn te doen. Er kwam een gedoogverklaring voor 90 procent van het bouwwerk. Crijns paste zijn bouwwerk onmiddellijk aan, metselde een muur en sloot de omstreden vierkante meters van de bouwwerk af met een gemetselde muur. Mr. Koster: „Ambtenaar Scheffer is daarna komen kijken en heeft laten weten dat alles in orde was."

Edoch Berger besliste anders. Op 2 maart liet de gemeente Nuth weten dat de slopers onder weg waren om de teveel gebouwde vierkante meters te slopen. „Probleem is wel dat als je dat doet de hele zaak dan instort," grijnst de dierenarts en wijst op de balken, waarop het dak is gestut.

Koster vroeg dus na die dreigende woorden (' het was al de zesde keer, maar je weet maar nooit in Nuth') mr. Stevens om 'bescherming' tegen de gemeente Nuth, omdat die van geen wijken wilde weten.

De ingeslagen harde koers moet worden voortgezet, zegt de ambtenaar Berger ook bij de rechtbank.

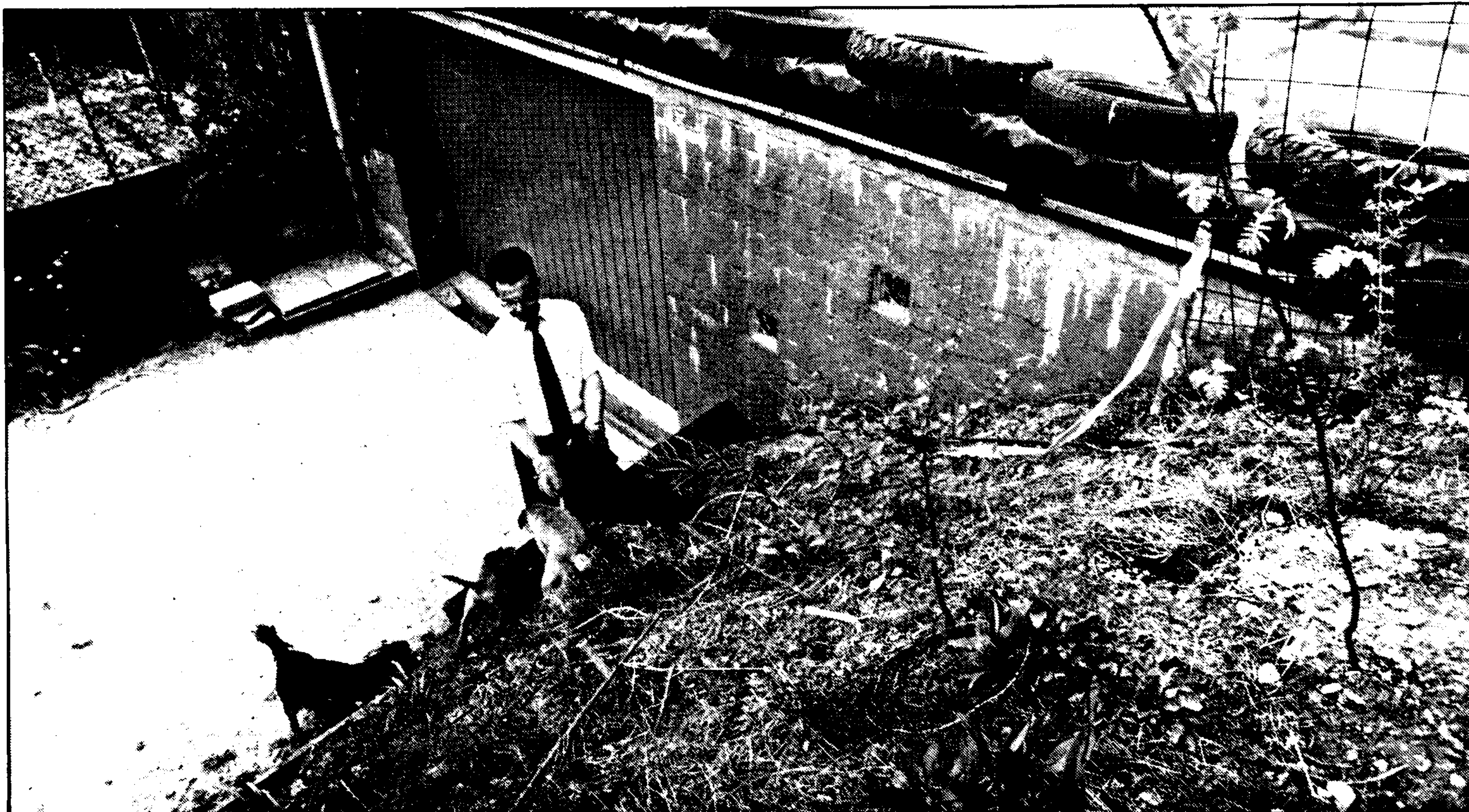
Mr. Stevens stak niet onder stoelen of banken dat hij niet geheel kan volgen waarom de gemeente zo nodig een bouwwerk waartegen niemand bezwaar heeft en dat niet eens vanaf de Valkenburgerweg zichtbaar is, wil kortwieken. „Wij zijn echt niet flauw, maar hier wordt planmatig een gigantisch bouwwerk neergezet en dat willen we voorkomen", probeert Berger het tij te keren.

Crijns ziet de hele affaire als 'een persoonlijke prestige-affaire van de ambtenaar Berger'. Hij zegt: „Ik heb verklaringen van alle buren dat zij geen last of bezwaar hebben. Ik heb het omstreden deel van de stalling onbruikbaar gemaakt en dan wil men toch dat ik dat stuk sloop en vervolgens volstort met puin. Dat kost veel geld en die hele affaire heeft al duizenden guldens proceskosten gevergd."

Voorlopig komt er nog geen einde aan het procesleed van de dierendokter. Op 27 mei zal de gemeente het bezwaarschrift van dokter Crijns behandelen. Een nieuwe gang naar de bestuursrechter staat dan open. „Tot ziens, allemaal" zei mr. Stevens, die zich had verzekerd van de steun van vice-presidente civiele zaken mr. A. Adelmeijer, veelbetekend.

Dierenarts Crijns: „Zo'n zaken vreten aan je. Meer dan je denkt. Zeker wanneer je voelt dat je tegen een muur aanloopt."

„Met ons stringent beleid is hier in Nuth al veel bereikt," laat Berger nog even weten.



● *Dr. Michael Crijns bij zijn ondergrondse stalling. De gemeente gedoogd 90 procent van het bouwsel, maar vindt dat het vrijwel onzichtbare stuk vanaf het gearceerde paaltje rechts alsnog moet worden gesloopt.* Foto: CHRISTA HALBESMA

Frans Maas saneert Bleckmann Groep

Vervolg van pagina 15

VENLO – Een belangrijk zorgenkind was de Bleckmann Groep, een dochterbedrijf dat is gespecialiseerd in confectie-vervoer. Het bleek een zware verliespost. Het bedrijfsresultaat in het transport van textiel liep terug van 3,7 miljoen positief in 1992 tot zes miljoen negatief in 1993. De afgelopen maanden is daar driftig het mes ingezet. Het management van Bleckmann werd vervangen, de Engelse vestiging met 65 werknemers werd afgestoten en in Oldenzaal verdwijnen 165 banen, waarvan 65 door ontslagen.

Ook op andere plekken binnen het concern wordt dit jaar hard gewerkt aan verhoging van efficiency, het in de hand houden van de kosten en automatisering. Dat is allemaal hard nodig, want Van Oijen ziet de druk op de marges en tarieven die hij aan de klanten kan doorberekenen, aanhouden. Het concern probeert dit jaar wel het Europese netwerk van op- en overslagstations uit te breiden en te verbeteren.

Belangrijkste aandachtsgebied was het afgelopen jaar Zuid-Europa: Frankrijk, Spanje en Portugal. Op het ogenblik wordt bekeken welke mogelijkheden er zijn in Hongarije, Tsjechië en Slowakije. In Portugal heeft Frans Maas recent een groot contract in de wacht gesleept. Ten zuiden van Lissabon gaan Volkswagen en Ford samen een nieuw type auto produceren en Frans Maas mag daar de logistieke dienstverlening gaan doen op eenzelfde manier als in Beek de logistieke distributie voor Mosa wordt gedaan en in Venray voor Rank Xerox.

Het was gisteren de laatste keer dat Hans van Oijen de jaarcijfers van Frans Maas presenteerde. De Venlonaar in hart en nieren verruilt de transportwereld in september voor het textielconcern Gamma Holding in Helmond. In Venlo was men zeer verbaasd over zijn plotselinge vertrek. Speculaties dat het karakter van Van Oijen botste met dat van de financiële man in de raad van bestuur, Georg Mes, worden door Van Oijen stellig tegengesproken. Zelf zegt Van Oijen dat hij na veertien jaar in de dienstverlening de kans om over te stappen naar het beursfonds Gamma niet voorbij wilde laten gaan.

Weer vijf jaar voor doden agressieve echtgenoot

DEN BOSCH/KERKRADE – Geen genade voor Ida van S. (46) uit Kerkrade. Ook het hof in Den Bosch legde haar donderdag vijf jaar onvoorwaardelijke gevangenisstraf op voor het doden, samen met haar 16-jarige zoon, van haar man Johan.

Advocaat-generaal mevrouw Franken had veertien dagen geleden dezelfde straf geëist, die de Maastrichtse rechtbank al eerder had opgelegd. De officier van justitie in Maastricht had eerder acht jaar gevraagd.

Het hof ging volledig voorbij aan het diepgravend pleidooi van raadsman mr. G. Houtakkers sr. uit Sittard. Die had ook het hof gevraagd zwaar mee te wegen dat Ida S. vanaf het begin van haar tweede huwelijk mishandeld was door haar 49-jarige echtgenoot Johann Schroeder. Houtakkers omschreef die man als , 'een neo-nazi die zijn gezin met grenzeloze tirannie in een ijzeren greep hield'.

In augustus sloeg Schroeder in de woning in Würselen in Duitsland zijn vrouw en zoon opnieuw. De jongen kreeg de koevoet te pakken die zijn vader steeds bij zich had en raakte hem daarmee verschillende keren op het hoofd. De man viel en Ida van S. smoorde hem met een een stuk plastic en een kussen, terwijl de jongen de armen van zijn vader vasthield. Volgens een psychiater is de vrouw licht tot verminderd toerekeningsvatbaar voor haar daad en is de kans op herhaling gering. Ida van S. zei twee weken geleden in haar laatste woord: „Ik vind het verschrikkelijk wat er is gebeurd. Maar ik ben blij dat we niet meer bang hoeven te zijn."

Vervolg van pagina 1

Vervallen MER-plicht zorgt voor tijdwinst

ROERMOND/MAASTRICHT – Wanneer de Maasgemeenten echter individueel (en na toestemming) tot plaatselijke dijkaanleg besluiten, weten zij zich bij voorbaat verzekerd van grote tijdwinst. In dat geval vervalt namelijk de MER-plicht, omdat het gaat om afzonderlijke, kleinschaliger projecten. Woordvoerders van diverse Maasgemeenten hebben dat gisteren desgevraagd bevestigd.

Het gemeentebestuur van Roermond heeft de Heidemij inmiddels een tweeledige (spoed) opdracht gegeven. Allereerst moet dit gespecialiseerde civieltechnisch adviesbureau nog deze maand een inventarisatie van alle overstromingsgevoelige plaatsen binnen de gemeentegrenzen in rapportvorm op tafel leggen. Aansluitend moet de Heidemij nog vóór de zomervakantie een uitgewerkt plan opstellen voor de aanleg van een ruim 1200 meter lange dijk in Herten-Ool, een van de zwaarst getroffen plaatsen tijdens de watersnoodramp van afgelopen december.

Directeur Joosten van de Roermondse Gemeentewerken benadrukt overigens dat het gemeentebestuur de Commissie Boertien 'beslist niet in de wielen wil rijden'. „Integendeel, wij willen zoveel mogelijk met deze commissie meelifte. We zijn dan ook erg nieuwsgierig naar de oplossingen die zij gaat aandragen. Maar aan de andere kant moeten we nou eenmaal stappen nemen waarop we onmogelijk langer kunnen wachten."

Volgens Joosten belopen de aanlegkosten van de dijk in Herten een slordige anderhalf miljoen gulden. „We gaan zo snel mogelijk met de betreffende grondeigenaren om de tafel zitten, zodat we bijtijds tot de noodzakelijke aankoop van de percelen kunnen overgaan." Het Roermonds gemeentebestuur rekent bij voorbaat op een stevige financiële bijdrage van met name Rijk, provincie en waterschap. „Voor de gemeente is snelle dijkaanleg in Herten inderdaad een zeer zware kwestie. Nog vóór de zomer moeten de plannen besteksklaar zijn. De urgentie blijkt trouwens eens te meer uit het feit dat ook het waterschap ter plekke al soortgelijke initiatieven heeft genomen."

Ook een woordvoerder van de gemeente Susteren bevestigt dat het gemeentebestuur een serie ingrijpende veiligheidsmaatregelen gaat treffen, die nog dit jaar besteksklaar moeten zijn.

„Daarmee kunnen en mogen we absoluut niet wachten op de Commissie Boertien." Susteren heeft zich inmiddels verzekerd van de deskundige hulp van advies- en ingenieursbureau Grontmij in De Bilt. Eind deze maand al buigt een speciaal geformeerde gemeentelijke stuurgroep zich over de eerste, voorlopige aanbevelingen.

Ondertussen worden de voortvarende individuele acties van de Limburgse Maasgemeenten met grote belangstelling gevolgd door diverse fracties in Provinciale Staten. „Intern hebben verscheidene fractieleden, onder wie ikzelf, deze ontwikkelingen nadrukkelijk onder de aandacht gebracht," aldus CDA-Statenlid Jan Niesten. Ook hij onderstreept de mogelijkheid voor individuele Maasgemeenten om de MER-plicht te omzeilen en op die manier grote tijdwinst te boeken.

In een van de vaste Statencommissies noemde Niesten het vorige week onverteerbaar dat de daadwerkelijke uitvoering van een alomvattend dijkenplan in Limburg nog jaren op zich zal laten wachten. „In België regelen ze zoiets achter een glas bier," merkte het Statenlid toen cynisch op.

Reuzensprong Maria van der Hoeven binnen CDA

Met stip naar plaats 16 op kandidatenlijst

DOOR THEO SNIEKERS

MAASTRICHT – Bijna drie jaar geleden pas maakte Maria van der Hoeven (44) haar entree in de Tweede Kamer. Tussentijds wel te verstaan: plaats 66 die haar in 1989 op de kandidatenlijst van het CDA was toebedeeld, gaf pas na een tweetal jaren, nadat verschillende Kamerleden voor een andere job hadden gekozen, toegang tot de Haagse politiek.

Anno 1994 staat de Maastrichtse er aanzienlijk beter voor: zij bezet nu de zestiende stek op de kandidatenlijst, een reuzensprong van 50 plaatsen. Een aantal factoren is daarvoor als verklaring aan te voeren, zegt Van der Hoeven zelf. „Ik denk dat ik het niet slecht heb gedaan, en ook het 'element' vrouw vormt een voordeel," klinkt het eerlijk.

Een beetje cynisch zou je langzamerhand wel kunnen opmerken dat een Kamerlid in het CDA met plaats 16 nog steeds tot de 'backbenchers' behoort. De peilingen geven een bijzonder slecht resultaat voor het CDA te zien - een verlies van meer dan twintig zetels van de huidige 54 - al lijken de christen-democraten weer wat everend te krabbelen.

Van der Hoeven wil niet zeggen hoeveel zetels zij denkt dat het CDA zal halen. „Aan voorspellingen waag ik me niet. Ik vertrouw er echter op dat we sterker uit de bus zullen komen dan de peilingen aangeven. Bij andere verkiezingen zaten de opiniepeilers er ook fors naast."

Het gesprek vindt plaats kort na de geruchtmakende uitspraken van premier Lubbers over kroonprins Brinkman. Dan minister-president zei dat hij Brinkman vier jaar geleden wel als zijn opvolger zag als politiek leider van het CDA, maar niet als de nieuwe premier had aangewezen. In de pers, maar ook binnen het CDA zelf, werden deze woorden uitgelegd als zou Lubbers Brinkman als een baksteen hebben laten vallen.

Van der Hoeven reageert opnieuw professioneel behoedzaam. „Ik heb de uitzending zelf niet gezien. Formeel heeft Lubbers natuurlijk gelijk. Wie premier wordt, is nu nŕet aan de orde. Dat is pas na de verkiezingen het geval. Ik denk niet dat je de woorden van Lubbers zo moet interpreteren als zou hij Brinkman zijn afgevallen. Natuurlijk gokken we op een goede verkiezingsuitslag om sterk te staan in de formatiegesprekken. En dan is onze nummer 1: Brinkman. Zo heeft Lubbers het later ook uitgelegd. Maar je kunt niet nu zeggen: dit is de premier."

Peilingen

In het bewuste interview zei Lubbers ook dat de verliezen van het CDA in de peilingen en bij de gemeenteraadsverkiezingen van 2 maart mede te wijten waren aan de afstand die de CDA-fractie de afgelopen jaren van het kabinetsbeleid nam. Het moest allemaal harder, minder stroperig.

Het Limburgse CDA-Kamerlid heeft wat moeite met de vraag of Lubbers zo gelijk heeft, of de fractie het kabinet niet wat liefdevoller in de armen had moeten nemen. „Kritisch zijn hoort bij ons dualistisch systeem (gescheiden verantwoordelijkheden van regering en parlement, red.). Als fractie moeten we ook rekening houden met de problemen van de toekomst. Dan probeer je, zonder deloyaal te zijn, het kabinetsbeleid bij te stellen. Dat is ook gebeurd."



● *Maria van der Hoeven maakt furore in het CDA.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Volgens Van der Hoeven wordt de controverse tussen Brinkman en Lubbers te veel uitgelegd als verdeeldheid binnen het CDA. Wel is er sprake van 'normale' overgangsproblemen. „Wie had gedacht dat Lubbers zo populair zou worden toen hij Van Agt opvolgde?"

Ambities

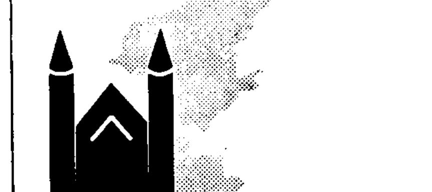
Over haar eigen ambities is Van der Hoeven behoedzaam. „Die wil ik nog even voor mij houden. Ik wil wel alleen 'specialist, maar ook 'generalist' worden. Ik zal mij nog actiever gaan opstellen in de commissies waar ik lid van word." Dat houdt dus in dat zij haar woordvoerderschappen wil uitbreiden of meer inhoud wil geven, of misschien zelfs het prestigieuze voorzitterschap van een (fractie)commissie in wacht wil slepen. Over dat laatste zwijgt de Limburgse echter als het graf.

Over haar wensen voor onderwerpen die in de komende formatie geregeld moeten worden, laat de Maastrichtse weer meer los. De aanleg van dijken langs de Maas, Euregionale samenwerking van de politie, aanleg van de A73 en de stadstraverse in haar woonplaats komen op het wensenlijstje voor.

Nog een poging dan tot een meer persoonlijke uitspraak. Hoelang wil Van der Hoeven Kamerlid blijven? Een vraag met als achterliggende gedachte een mogelijke interesse in een toekomstige kabinetspost na nog een periode van politieke rijping en harding in het Kamerwerk.

Opnieuw bestaat de vangst uit bot. Van der Hoeven: „Voor de een is vier jaar in de Kamer nog te lang, voor de ander is zestien jaar nog te kort. Dat heb je ook niet helemaal zelf in de hand. Ik wil me in ieder geval de komende vier jaar met veel enthousiasme inzetten voor het CDA in de Tweede Kamer."

Stemmingmakers



Elf Kamerleden vertegenwoordigden Limburg de afgelopen vier jaar in het parlement. Het is nog de vraag hoeveel dat er na de landelijke verkiezingen van 3 mei zijn. Het Limburgs Dagblad sprak met zittenblijvers, vertrekkers, nieuwkomers en kandidaten op de wip.

Vandaag aflevering 11: CDA-Kamerlid ***Maria van der Hoeven***

De stichting Natuur en Milieu en de Fietsersbond enfb zijn deze week kwaad uit het overlegorgaan verkeersinfrastructuur (OVI) gestapt omdat minister Maij nog voor 3 mei een beslissing wil nemen over het tracé Rijksweg 73-Zuid en het advies van het overlegorgaan niet wil afwachten. Ook minister Alders van VROM is het er niet mee eens dat Maij de OVI passeert. Opnieuw verdeeldheid over een hoogst noodzakelijke snelweg. Voor de derde keer inmiddels. In 1980 en 1985 was dat ook al het geval. De laatste keer leidde het zelfs tot ernstige vertraging van de aanleg. Via een uiterste krachtsinspanning en veertig miljoen gulden eigen geld kon Limburg de minister vermurwen alsnog de A73-Zuid op de planning te zetten. Nu er opnieuw verdeeldheid is zijn we weer terug bij af.

in het nieuws

Aanleg nieuwe snelweg nog steeds niet rond

Tot op het bot verdeeld over A73

DOOR EGBERT HANSSEN

[R]OERMOND – Wie Limburg [me]t de auto doorkruist komt in [he]t midden van de provincie op [ee]n pokkenweggetje terecht. Dat [wa]s altijd al zo en zal misschien [oo]k wel zo blijven. De aanleg [va]n het laatste stukje Rijksweg [73] - waarmee de ontsluiting van [he]t stukje Limburg in één klap [ge]regeld zou zijn - is nog steeds [nie]t rond.

[Da]t komt in de eerste plaats door [de] interne verdeeldheid over de[ze] kwestie in Midden-Limburg. [Er] is ooit een imago-onderzoek [ov]er deze streek geweest. Be[la]ngrijkste conclusie daarvan [wa]s dat het gewest als los zand [aa]n elkaar hangt. Er is geen een[dui]dig beleid. Ieder voor zich en [go]d voor ons allen. Geen keuzes [m]aken. Overal moet alles kun[ne]n. Zo wordt gedacht in Mid[de]n-Limburg. Met als gevolg dat [er] weinig van de grond komt.

[A]ndere regio's zorgen beter voor [zi]chzelf. Het A73-tracé Nijme[ge]n-Venray is al gereed. Het ge[de]elte tussen Venray-Venlo [ook], inclusief de Zuiderbrug in [Ve]nlo, bijna. Ook Zuid-Limburg [is] prima ontsloten via A2, A76 en [A]79. Alleen Midden-Limburg is [nog] tweebaans.

[Da]t ook hier een vierbaans-snel[we]g noodzakelijk is, lijdt geen [t]wijfel. Daarover is iedereen het [...] decennia eens. Oneens is [me]n het evenwel nog steeds over [de] vraag aan welke kant van de [M]aas die weg dan moet worden [aa]ngelegd? Op de west- of op de [oo]stoever? Wie voor de econo-mie kiest is voor oost, natuurbeschermers kiezen voor west. Al vijftien jaar wordt daarover gestreden en men is er tot op de dag van vandaag niet uit.

De natuurbeschermingsorganisaties, die momenteel minister Maij verwijten overhaast en niet zorgvuldig te werk te gaan bij de A73-tracékeuze, vergeten dat de bewindsvrouwe twee jaar geleden al heeft gezegd dat ze voor de Kamerverkiezingen een beslissing zou nemen. Zij vergeten ook dat het reeds de derde maal is dat de voors en tegens van de weg worden overwogen.

De A73 op de westoever zou een doorsnijding van het maagdelijk open landschap betekenen. Dit gebied is nu weliswaar in gebruik door de landbouw, maar het milieu-effectenrapport omschrijft het ook als een gebied met veel natuurpotenties.

De oostoever daarentegen is reeds verstedelijkt. De A73 kan hier bovendien gebundeld worden aan bestaande wegen en spoorwegen waardoor de verstoring van het landschap hier betrekkelijk is. Bovendien moet bedacht worden dat bij een A73 op de westoever, op de oostoever toch omleidingen gemaakt moeten worden bij Roermond en Swalmen waardoor - hoe dan ook - het Swalm- en Roerdal doorsneden zullen worden.

Daarnaast geven verkeersstudies aan dat een groot deel van het doorgaande verkeer 'over te helen' is naar de oostoever. Andersom niet. Een rijksweg op de oostoever betekent dus dat zoveel mogelijk functies in zich verenigd worden.

Dit betekent aantasting van een stuk landschap. Dat is onvermijdbaar bij de aanleg van een weg. Maar bedacht moet worden dat men geen snelweg hoeft aan te leggen omwille van natuur en landschap. De weg is nodig om de hopeloze verkeerssituatie in Midden-Limburg te verbeteren.

Die verdeeldheid over de A73, dat komt minister Maij of straks haar opvolger, uiteindelijk natuurlijk goed uit. De weg heeft sowieso landelijk geen enkele prioriteit, zo stelde de bewindsvrouwe al op de Derde Dinsdag in september vorig jaar. De A73 wordt alom dan ook niet beschouwd als een belangrijke 'achterlandverbinding' maar veeleer als een 'achterbanverbinding'. Den Haag wil van het gezeur uit Limburg af zijn en die weg best aanleggen, maar nu die achterban hopeloos verdeeld blijft ligt het voor de hand dat datzelfde Den Haag het geld dat bestemd is voor de 'Ruggegraat van Limburg' voor andere - meer belangrijke - infrastructurele voorzieningen in de Randstad of elders zal willen aanwenden.

● *De aanleg van de A73 heeft al vele jaren tot gekrakeel tussen voor- en tegenstanders geleid.* Foto: JAN PAUL KUIT

prikbord

● Bedevaart

Voor jongeren tussen de 15 en 25 jaar houdt het grootseminarie Rolduc een Damiaan-bedevaart naar Leuven en Tremelo. De jongerenbedevaart vindt plaats op roepingenzondag en heeft als thema: 'In het voetspoor van pater Damiaan'. De pelgrimstocht is tevens bedoeld als voorbereiding op de zaligverklaring van pater Damiaan door paus Johannes-Paulus II op 15 mei aanstaande in Brussel.

● Wedstrijd

Hengelsportvereniging Pey en Omstreken houdt op zaterdag 30 april een koppelwedstrijd in Maasbracht. Er wordt gevist van 10.00 tot 14.00 uur. Voorinschrijven kan tot vrijdag 29 april bij Jac Welters, 04754-81698 (bij geen gehoor: 04754-81275). Het inschrijfgeld bedraagt dertig gulden per koppel. De plaatsloting wordt gehouden op vrijdag 29 april om 20.15 uur in de 'Willie-Bar', Houtstraat 7, Pey-Echt (nabij kruispunt Pey). De plaatsnummers kunnen de volgende dag worden afgehaald van 7.30 tot 8.30 uur.

● Lezing

Piet de Visser, ervaren oefenmeester en ex-trainer van onder meer Roda JC, zal donderdag 28 april een lezing houden over het belang van voetbal voor de Afrikaanse bevolking. Hij doet dat tijdens een bijeenkomst over dit thema in het Henk Schram Centrum in Eckelrade. De Visser weet alles van de betekenis van sport voor Afrikanen, omdat hij er vele malen meewerkte aan voetbalprojecten voor jeugd, trainers en clubs. Recent was hij nog aanwezig bij het toernooi om de Afrika-cup in de functie van adviseur van het nationaal voetbalteam van Guinee. De avond wordt om 18.00 uur geopend met een maaltijd, deze keer uiteraard samengesteld uit Afrikaanse ingrediënten. Mensen die mee willen eten, dienen zich vóór 27 april op te geven bij HSC (overdag 04408-2965 of 's avonds 043-212096). De maaltijd kost tien gulden.

● COC

Homojongerengroep COC Maastricht houdt vanavond een themabijeenkomst over SM. Iedereen tot en met 26 jaar is welkom in het gebouw aan de Bogaardenstraat 43 in Maastricht. De aanvangstijd is 20.00 uur. Voor meer informatie: 043-218337.

● Restauratie

Professor dr. Ernst van de Wetering houdt op zondag 24 april een lezing in het Bonnefantenmuseum in Maastricht over de ethische aspecten van het restaureren van kunstvoorwerpen. Volgens Van de Wetering is restauratie een eindeloze reeks dilemma's, die met grote zorgvuldigheid moet worden opgelost. Van de Wetering geniet grote bekendheid als expert van het Rembrandt Research Project. Hij doceert aan het Kunsthistorisch in Amsterdam en geeft gastcolleges aan de opleiding tot restaurator aan het Restauratie Atelier Limburg. De voordracht begint om 14.00 uur. De entree bedraagt vijf gulden. Leden van de Vereniging van Vrienden van het Bonefanten hoeven niets te betalen.

● Diavoordracht

Onder auspiciën van het Limburgs Geschied- en Oudheidkundig Genootschap (LGOG) kring Sittard en de Archeologische Vereniging Limburg (AVL) wordt op donderdag 28 april een diavoordracht gehouden door drs. Jacqueline Hoevenberg met als titel: 'Geloof en bijgeloof bij de Romeinen'. De lezing begint om 20.00 uur in de grote zaal van restaurant 't Guliks Hoes in Sittard. Jaqueline Hoevenberg studeerde kunstgeschiedenis en archeologie in Utrecht en is sinds 1991 conservator van het Thermenmuseum Heerlen. Buiten de leden van het LGOG en de AVL zijn ook introducés en andere belangstellenden van harte welkom.

● Beurs

De Vincentiusvereniging Venlo en de Rotaryclub Venlo-West zijn weer druk doende boeken en grammofoonplaten in te zamelen voor de negende grote beurs begin volgend jaar ten bate van een jongerenproject in de Derde Wereld. Dank zij het grote succes van de dit jaar gehouden inzamelingsactie kon een groot aantal jongeren in Zuid-India worden behandeld tegen oogziekten. Voor meer informatie: L. Wilderbeek, telefoon 077-821396.

streeksgewijs

[O]pen dag van [D]e Rinkelbel

[B]RUNSSUM – Kinderdagver[bl]ijf Rinkelbel, Koningstraat 71 [in] Brunssum, houdt zaterdag [va]n 14 tot 16 uur een open dag. [Da]gverblijf Rinkelbel werd vijf [jaar] geleden geopend voor kin[der]en tussen nul en vier jaar. In [de] afgelopen jaren zijn de op[va]ngmogelijkheden uitgebreid. [Nu] kunnen ouders ook via de [H]umanitas-gastoudercentrale [op]vang regelen. En sinds eind [vor]ig jaar heeft Rinkelbel een ei[gen] groep voor naschoolse opvang.

[F]eest 75 jaar [p]arochie [T]erwinselen

[K]ERKRADE – De parochie van [de] Kerkraadse wijk Terwinselen [vi]ert deze week haar 75-jarig ju[bil]eum. De parochie, officieel De [O]nbevlekte Ontvangenis van de [H]eilige Maagd Maria, is gesticht [in] 1919 onder leiding van rector [H]ubert Spierts. Zaterdagavond [zij]n alle parochianen welkom in [ge]meenschapshuis Terwinselen [vo]or een feestavond. Bisschop [Gi]ertz draagt zondag om 10.30 [uu]r een mis op en 's middags is [de] kerk open voor een videopre[sen]tatie en tentoonstelling.

[V]an der Linden [n]aar Landgraaf

[L]ANDGRAAF – Kamerlid René [v]an der Linden bezoekt zaterdag [La]ndgraaf. Om 9 uur is hij in [W]inkelcentrum Op de Kamp, [ve]rvolgens om 9.45 in volkstuin[co]mplex De Voorst en daarna in [de] Baneberg.

[N]atuurwandeling [r]ond Gangelt

[G]ANGELT – De padvinders[st]am Sint Nikolaus Gangelt [ho]udt zondag wandelingen van [vi]jf, tien en twintig kilometer. [De] tocht start op de parkeer[pla]ats bij het zwembad Freibad [in] Gangelt (Duitsland) en loopt [ove]r het Rodebachdal, het Hoch[wal]dfreigehege en de bossen [ro]nd Schinveld. De start is tus[sen] 9 en 13 uur. Informatie: [0]0949-2454-1695.

Krachtmeting

● *'s Werelds sterkste mannen zijn zondagmorgen vanaf elf uur present op het voetbalterrein van VKC aan de Randweg in Hoensbroek. Zij strijden om de 'Strongesman-Competition-Dutch-Open'. Een hele mond vol voor een krachtmeting tussen beresterke figuren, die elkaar nooit eerder hebben getroffen in wedstrijdverband. Tot de deelnemers behoren wereldkampioen Ted van de Parre, Europees kampioen Rolf Gierz, Graham Mullim (kampioen van Engeland), Bill Pittuck (kampioen van Schotland) en nog uit eigen land de 'kolossen' Van de Bosch, Veneberg, Brugger en In 't Veld. Arbiter is oud-wereldkampioen Geoff Capes. Op de archieffoto het onderdeel boottrekken. De boot is inmiddels vervangen door een vrachtwagen...*

journaal kort

HEERLEN

● Peuterspeelzaal 't Rozenpoortje, De Doom 7 in Welten, wordt zondag om 11.45 uur officieel geopend. Daarna is iedereen tot 15 uur welkom op de lentemarkt.

● De kerkkoren uit Bekkerveld en Welten luisteren zondag om 10.30 uur gezamenlijk de hoogmis op in de Martinuskerk in Welten.

● De Verzamelaar houdt zondag van 13.30 tot 16.30 uur ruilbeurs in het HKB-gebouw.

● Kreatief Schandelen houdt zondag van 11 tot 17 uur in het Juphuis, Schandelerstraat 81, een hobby-tentoonstelling met werkstukken van buurtbewoners.

● De Limburgse coverband 'Red Hot' treedt vanavond om negen uur op in Grand Café Fellini.

● Hitformatie Avenue met zangeres Coby Ritzen uit Geleen is vanavond te zien in 't Kelderke, Wilhelminaplein 20.

HOENSBROEK

● Fanfare St.-Gabriël houdt zondag van 10 tot 16 uur rommelmarkt in het MFC Gebrook aan de Prinsenstraat. Heeft u spullen? Bel: ☎211350.

● In Ons Huis, St.-Josefstraat 21, is maandag van 14-16 uur spreekuur voor ex-mijnwerkers.

● Buurtvereniging Mariarade houdt zaterdag om 20 uur een Beierse avond in het gemeenschapshuis.

LANDGRAAF

● De Prins Willem Alexanderschool, Graaf Johan Frederikstraat 11, houdt zaterdag vanaf 10.30 uur open dag.

● Het voorjaarsconcert van harmonie St.-Michael Eikske krijgt zondag een bijzonder tintje. Om 19 uur is in wijkcentrum Eikske de aanbieding van nieuwe instrumenten door het damescomité. Om 19.15 uur opent 'Michael' het concert en vanaf 20.15 uur treedt fanfare Eendracht Nieuwenhagerheide op.

● Len van Schaik houdt zondag om 11 uur in Theater Landgraaf een lezing met muziekfragmenten uit de bekende opera La Bohème. Reserveren via het theaterbureau (045-310929) of VVV Landgraaf.

SIMPELVELD

● De sponsortocht, die de leerlingen van de Jozefschool hebben gehouden voor de Stichting Ormus, heeft 3200 gulden opgebracht.

BRUNSSUM

● In gemeenschapshuis In 't Ven is zondag van 12 tot 16 uur rommelmarkt door buurtvereniging Langeberg.

VOERENDAAL

● De Sloveense zangvereniging ZVON verzorgt zaterdag om 18.30 uur een eucharistieviering in de Laurentiuskerk. Uitgevoerd wordt de meerstemmige 'Amen-Mis' van Matija Tomc.

SCHINVELD

● Harmonie St.-Caecilia houdt zondag van 10 tot 16 uur rommelmarkt in de Harmoniezaal, Broekstraat 44a en in de Kampstraat.

SCHIMMERT

● In het Vijvercentrum, Op de Bies 66a, wordt zaterdag vanaf 10 uur een plantenmarkt gehouden, waarop ook minder gangbare planten verkrijgbaar zijn. Het initiatief is afkomstig van amateur-kwekers.

per persoon

Afscheid pastoor Gir Op 't Veld

Pastoor Gir Op 't Veld neemt zondag na ruim twintig jaar afscheid als pastoor van de Remigiusparochie in Schimmert.

In 1956 belandde Op 't Veld voorgoed in Schimmert, waar hij eerst als prefect van de school van het seminarie werkzaam was. Daarna werd hij overste van het seminarie. Op 8 oktober 1973 werd hij daarnaast pastoor van de Remigiusparochie in Schimmert.

Zondag wordt Op 't Veld om 10.15 uur door de schutterij op de pastorie afgehaald. Om half elf vindt de plechtige eucharistieviering plaats waarin alle Schimmertse koren zullen zingen. Na de mis wordt de pastoor weer naar de pastorie gebracht, vergezeld door de fanfare, waar een serenade wordt gebracht. Van 14 tot 16 uur is de afscheidsreceptie in het gemeenschapshuis.

'Zilveren' onderwijzer Jo Baggen

Directeur Jo Baggen van de basisschool D'r Henneberg in Simpelveld viert vandaag zijn 25-jarig onderwijsjubileum.

Na zijn studie en militaire dienst werd hij leraar aan de basisschool De Bongerd in Bocholtz. Na de voormalige meisjesschool St.-Jozef aan de Kloosterstraat in Simpelveld, werd Baggen onderwijzer aan de basisschool De Heipaal in Simpelveld. Na de fusie met De Verrekijker ontstond D'r Henneberg. In 1991 volgde hij Alex Hellenbrand op als directeur.

De feestdag begint om half tien met een mis in de St.-Remigiuskerk in Simpelveld. Na een gezellige dag op school, vindt in D'r Henneberg van 19 tot 20.30 uur een receptie plaats.

Zilveren voorzitter Poolse verenigingen

De heer Cz. Lech viert zondag zijn zilveren jubileum als voorzitter van de overkoepelende bond van Poolse verenigingen in Limburg, de ZKPT. Om 10.45 uur wordt in de kapel van de Zusters Franciscanessen aan het Kouteveld in Brunssum een Poolse mis opgedragen. Daarna is er van 12 tot 13.30 uur receptie in het Poolse Huis, Schinvelderstraat 19a in Brunssum.

Regeringscrisis Japan afgewend

Van onze redactie buitenland

TOKIO – De regeringspartijen in Japan zijn het eens geworden over een nieuw regeerakkoord. Daarmee is een dreigende crisis afgewend en is de weg vrijgemaakt voor het kiezen van een nieuwe premier, zo deelde Ichiro Ozawa, één van de politieke leiders van de regeringscoalitie gisteravond mee.

Het akkoord in Tokio werd bereikt na twee weken van politieke chaos en van moeizaam onderhandelen. Vooral de politiek ten aanzien van Noord-Korea en de noodzakelijk geachte belastinghervorming leidden tot grote spanningen tussen de regeringspartijen. De huidige minister van Buitenlandse Zaken, Tsutomo Hata, had gisteren tot premier moeten worden benoemd. De oprichter en leider van de Japanse Vernieuwingspartij zou daarmee de opvolger zijn geworden van de twee weken geleden afgetreden eerste minister Morihioro Hosokawa.

De politieke onenigheid was echter zo groot dat de benoeming op het laatste moment niet door ging. De Sociaal Democratische Partij, de grootste regeringspartner, dreigde zelfs de coalitie te verlaten als gisteren geen oplossing zou worden gevonden.

Sinds het aftreden van premier Hosokawa is de coalitie in twee kampen uiteen gevallen. De linkervleugel – bestaande uit de SDP, de Democratisch Socialistische Partij en de Voorbode Partij – heeft 108 zetels in het parlement. De rechtervleugel – met de Japanse Vernieuwingspartij, Nieuw Japan Partij en Komeito (Schone Regering) – heeft met 152 zetels de meerderheid.

Door een eventueel vertrek van de SDP, die in het parlement over 74 van de 270 coalitiezetels beschikt, zou de machtsbasis van de coalitie ernstig worden verzwakt. De belangrijkste oppositionele Liberale Democratische Partij (LDP), die jarenlang in de regering zat, heeft 207 zetels.

De SDP, de grootste coalitiepartij, had vooral problemen met de belastinghervorming, vanwege haar linkse achterban en de standpunten die tot nu toe werden gehuldigd. Woensdag kwam de partij met een compromis en stelde voor een eerder ingediend plan om de btw met 3 procent te verhogen te schrappen en pas een nieuwe indirecte belasting in te voeren als hiervoor 'nationale consensus' was verkregen. De overige coalitiepartners, waaronder de Japanse Vernieuwingspartij van Hata, aanvaarden dit voorstel, maar pas nadat het woord consensus was vervangen door begrip.

De tweede belangrijke hobbel die de regeringspartijen gisteren wisten te nemen, was de reactie op de dreigende crisis op het Koreaanse schiereiland. Noord-Korea wordt er door de internationale gemeenschap van verdacht een atoombom te maken. De socialisten in Tokio wilden dat Japan voor een oplossing niet alleen te rade gaat bij de VS en Zuid-Korea, maar ook naar China. Na lang onderhandelen besloten de partijen China te schrappen en te volstaan met de noodzaak 'andere Aziatische landen' te consulteren.

Toen ook nog overeenkomst werd bereikt over de toekomstige bijdrage van Japan aan VN-vredesoperaties was de angel uit het conflict. Het regeerakkoord kon worden uitgetikt. De partijen zullen Hata waarschijnlijk vanmorgen als premier voordragen.

Vlaanderen op oorlogspa

DOOR HARMEN VAN DER WERF

VLISSINGEN – Vlaanderen is op oorlogspad. De inzet van de politieke strijd is onder meer het beheer van de Westerschelde. Een gevecht dat al eeuwen de relatie tussen Nederland en Vlaanderen vertroebelt. De vorming van een 'zelfstandig' Vlaams gewest heeft de stemming zeker niet verbeterd. Vlaanderen profileert zich en speelt met Nederland, alsof de landen na de afscheiding van 1830 nooit normaal met elkaar hebben leren omgaan.

Zelfs in de politiek gelden fatsoensnormen. De Vlaamse regering lijkt zich daar de laatste tijd weinig van aan te trekken. Begin maart is het al begonnen. De plechtige ondertekening van het herziene Scheldereglement stond op de agenda. Opnieuw hadden de Vlamingen het niet voor elkaar gekregen dat Nederland de heerschappij over de Westerschelde wilde delen, maar ze zouden dan toch een paraaf komen zetten. Vlak voor D-day haalde de Vlaamse regering een streep door de rekening. Ze besloot niet te komen, zonder opgaaf van redenen.

De Nederlandse regering liet het zich aanleunen. Ze had nog wel wat andere, belangrijker dingen te regelen met het Vlaams kabinet: de zuivering van het Schelde-water, de aanleg van een hoge snelheidslijn door Vlaanderen en de verdieping van de Westerschelde. Het zag er ook prachtig uit. Er waren ambtelijke akkoorden bereikt over de waterkwaliteit van de Schelde en verdieping van de Westerschelde. Nederland had zelfs een enorme concessie gedaan. Het zou meebetalen aan de verdieping en Antwerpen is toch echt de enige haven die daarvan profiteert.

Terwijl Nederland de Vlamingen
paaide, trok de Vlaamse re
echter een ander plan, zoals
dag is gebleken. Met nog slec
dagen te gaan naar de offici
dertekening van de waterver
over een schonere Maas en Sc
komt premier Van den Bran
eens met een keiharde eis. Vl
ren blijft dinsdag in het
Charlesville-Mézières weg, te
Nederlandse regering en
met de verdieping van de
schelde instemt.
De perschef van Van den B
J. Adriaensens, spreekt va
'stoute mededeling van onze
ring'. En: „Wij kunnen zo mis
een vlugge beslissing krijgen
wijl Adriaensens dat zegt, we
voorlichters van het ministe
Verkeer en Waterstaat in De
officieel nog van niets. Zij
evenals minister Maij-Wegg
dreigement via de media
vernemen. Van den Brande
zijn in Bulgarije reizende
Lubbers wel te hebben ingel
Een officiële reactie was
nog niet te krijgen in Den Ha
wachten is op de ministerra
daag. Nederland kan kiezen
len. Zegt de regering 'nee'
Van den Brande dan kan ze
pig de ondertekening van het
dereglement en de waterver
en een overeenkomst over de
van de hoge snelheidslijn (h
vergeten. Voor Vlaanderen
ook veel op het spel, een
vaarweg naar Antwerpen,
daar wordt toch al tien jaar
wacht.

Een zelfbewuste Vlaamse re
lijkt Nederland voor het b
hebben gezet. In werkelijkhe
dat nogal mee. Het Scheld
ment is nog het minst tere pu
is al door de twee staten g
keurd, alleen niet onderteke
wat de zuivering van het Sc
water betreft, dient Vlaandere
te houden aan internation
maakte afspraken. Volgen
Noordzee-actieplan moet d
stoot van vervuilende stof
1995 met de helft gedaald zij
in Vlaanderen. En met de
van de hoge snelheidslijn hee
den Brande het nu al heel m
Hij zou die kwestie het all
over de gemeenteraadsverkie
heen tillen. Die vinden in okt
België plaats.
Alles hangt af van de vraa
sterk Nederland aan de bou
de hsl wil vasthouden. Als de
ring de troefkaart van de verd
van de Westerschelde uit h
geeft, verliest zij een drukm
om de hsl te bouwen en om d
mingen te dwingen meer teg
dustriële lozingen te doen
Zeeuwse en de Antwerpse Mi
deratie spreken alvast van 'po
koehandel'.

Deskundigen adviseren kerncentrale te sluiten

Veiligheid Tsjernobyl laat te wensen over

STRAATSBURG - Duitse en Franse experts hebben gisteren Oekraïne aangeraden de nucleaire centrale van Tsjernobyl te sluiten. De centrale was op 26 april 1986 het toneel van het ergste ongeluk uit de geschiedenis van kernenergiecentrales.

Het Franse Instituut voor Nucleaire Bescherming en Veiligheid (IPSN) en de Duitse Maatschappij voor Installatie- en Reactorveiligheid maakten in een gezamelijke persconferentie in Straatsburg gewag van een zeer groot risico op een ongeluk in de twee nog functionerende reactors in Tsjernobyl.

Het vertrek van Russiche deskundigen uit Oekraïne en het ontbreken van (Russiche) reserveonderdelen lijken het 'technisch en economisch onmogelijk' te maken de reactoren op een veilig niveau te laten werken. Onderhoud wordt bovendien bemoeilijkt door tegenstrijdige beslissingen van verantwoordelijken. De ene reactor zou in 1996 worden gesloten en de andere in 1997.

Het Oekraïense parlement herriep vorig jaar echter de beslissing uit 1991 om de reactoren voorgoed te sluiten. Als redenen werden energietekorten en de afhankelijkheid van Rusland voor brandstof opgegeven.

De Duitse deskundige Adolf Birkhofer riep het Westen op tot financiële steun aan en nauwe samenwerking met Rusland ten einde zes in aanbouw zijnde kernreactors in Oekraïne op een volwaardig en veilig niveau te voltooien.

Recentelijk liet een noodkoelingssysteem in Tsjernobyl het afweten als gevolg van kortsluiting. Experts, bijeen in Straatsburg, vrezen dat kortsluitingen als gevolg van de abominabele staat van de materialen zich vaker zullen voordoen.

Nur Nigmatullin, onderdirecteur van het Oekraïnse Nucleaire Energiebedrijf, weersprak de bezorgdheid over de toestand van de centrales van Tsjernobyl. Hij stelde dat het veiligheidsniveau van Tsjernobyl 'niet verschilt van andere RBMK-reactors in Rusland'. Nigmullatin beschuldigde het Westen ervan de centrales te willen sluiten om de eigen nucleaire technologie te kunnen opdringen. Kernenergie levert in Oekraïne 30 procent van de energie.

In Wenen houden de Internationale Organisatie voor Atoomenergie (Iaea), de Europese Unie, de Oekraïne en nog vijftien landen een conferentie over de ramp in Tsjernobyl. De Iaea drong vorige maand aan op sluiting van de kerncentrale.

Bij een bezoek van een delegatie van de Iaea aan Tsjernobyl deze week brachten twee technische storingen de Oekraïnse autoriteiten ernstig in verlegenheid. Ze wilden de Iaea er juist van overtuigen dat de centrale gesmeerd loopt.

CRI: bestrijding maffia vergt Europees netwerk

DEN HAAG – De Europese samenwerking bij de bestrijding van internationale criminaliteit wordt ernstig gehinderd door het ontbreken van een goed systeem voor het uitwisselen van informatie. Het netwerk dat daarvoor nodig is, komt voorlopig niet van de grond. Dit stelde directeur J. Wilzing van de Centrale Recherche Informatiedienst gisteren op het congres Europa 2000.

Volgens Wilzing zijn er te veel belemmeringen om op korte termijn te komen tot een goede informatie-uitwisseling via een netwerk. Hij noemde het gebrek aan harmonisatie in wetgeving tussen de Europese landen en de verschillen ten aanzien van techniek, management en onderwijs. Stroomlijning hiervan is noodzakelijk omdat het in stand houden van een goed en veilig netwerk technische hoogstandjes eist en uiterst betrouwbare mensen.

Een netwerk waarmee criminaliteitsbestrijders in de verschillende Europese landen snel informatie kunnen uitwisselen, is nodig omdat de criminelen zich internationaal goed organiseren.

Andere sprekers waarschuwden voor de greep van de mafia op het internationale zakenleven. Daarbij wordt gebruik gemaakt van zwakke landen en ambtenaren die zich gemakkelijk laten omkopen.

Vlagvertoon



● Bij het bedrijf Shipmate in Vlaardingen wordt hard gewerkt aan de produktie van 40.000 vlaggen voor Zuid-Afrika. Het is een spoedklus want de officiële vlaggen moeten al over een week vanaf de regeringsgebouwen wapperen.

Foto: ANP

RAF-lid Hogefeld aangeklaagd wegens viervoudige moord

BERLIJN - Het RAF-lid Birgit Hogefeld, die vorig jaar bij de omstreden aanhouding van de vermoedelijke terrorist Wolfgang Grams werd opgepakt, is gisteren aangeklaagd wegens viervoudige moord.

De 37-jarige Hogefeld zou in augustus 1985 samen met anderen een autobom hebben laten ontploffen op een Amerikaanse basis buiten Frankfurt, waarbij twee mensen omkwamen. Hogefeld wordt er ook van verdacht de moord voorbereid te hebben op de militair Edward Pimental, wiens identiteitskaart werd gebruikt om de basis binnen te komen. Zij werd ook aangeklaagd wegens de moord op een lid van de anti-terreureenheid GSG-9 dat omkwam tijdens de poging om Grams te arresteren. Tijdens de actie schoot Grams zichzelf volgens de autoriteiten door het hoofd.

Volgens het kantoor van de federale officier van justitie in Karlsruhe heeft Hogefeld de auto gekocht die gebruikt werd bij de bomaanslag op de Amerikaanse luchtmachtbasis Rhein-Main. Aanvankelijk werd de verantwoordelijkheid voor de actie opgeëist door de Franse terreurgroep Action Directe en de RAF.

Hogefeld was niet eerder i
band gebracht met de aans
Rhein-Main.

In januari werd bekendgema
zij aangeklaagd zou worden w
twee andere ernstige misd
Die misdrijven zijn in de aan
opgenomen. Het gaat om ee
ging tot moord op Hans Tiet
nu hoofd van de Bundesba
toen een hoge functionaris v
ministerie van financien. V
de aanklacht heeft Hogefeld
gehuurd die bij de aanslag g
is. Ook zou Hogefeld medep
zijn aan de bomaanslag op de
afgebouwde gevangenis van
stadt, die in maart 1993 opge
werd.

Terugtocht regering-Major over D-Day feestelijkheden

LONDEN – De Britse regering was gisteren op de terugtocht nadat plannen voor uitbundige feestelijkheden rond de herdenking van D-Day, 6 juni 1944, waren gestuit op een verenigd front van veteranen en politici. Na bezwaren van veteranen en de oppositie, die premier Major ervan beschuldigden zijn populariteit met feesten te willen oppoetsen, worden de frivole evenementen vergeten. Een dreigement woensdag van de „Sweetheart of the forces," zangeres Vera Lynn, deed de deur dicht.

Na de woedende reacties van veteranen van de Tweede Wereldoorlog handelde Major snel om de politieke schade te beperken. De oud-militairen stelden dat het te houden grote feest in Hyde Park te uitbundig is en onvoldoende respect symboliseert voor diegenen die hun leven hebben geofferd.

De veteranen beschuldigden het Britse ministerie van Cultuur ervan hen niet te hebben betrokken bij de voorbereiding van de herdenking van de geallieerde landing in Normandië. Vooral een soort gala-concert en braderie in Hyde Park schoten bij de veteranen in het verkeerde keelgat. Veel oud-soldaten menen dat feestelijkheden eerder volgend jaar op hun plaats zijn bij de herdenking van 50 jaar V-Day, de bevrijding van Europa. Zangeres Vera Lynn zei woensdag aan geen herdenking deel te nemen als de veteranen er niet achter staan.

„Wij willen dat alle generaties bij de herdenking worden betrokken, ook onze kinderen," zei Major in het Lagerhuis bij de verdediging van de plannen. Hij sprak tegen dat oudstrijders niet zijn geraadpleegd.

De Britse regering, die pas laat de mogelijkheden inschatte van de herdenking van de 50ste verjaardag van D-Day, liet een bekend adviesbureau een programma opstellen. In het hele land zouden evenementen komen die herinneren aan de jaren veertig, zoals dans- en zangwedstrijden en het koken van spam, het oorlogsvoedsel van vleesresten, vet en bloem.

Het Britse kabinet besprak donderdag het fiasco en minister Brooke voerde inderhaast, 'zeer nuttige en constructieve' besprekingen met vertegenwoordigers van de veteranen. Maar luitenant-kolonel Philip
Creasy, secretaris-generaal
het Royal British Legion,
grootste veteranen-verenig
zei dat was gesproken over
berheid en het feit dat het
de offers die zijn gepleegd
dankbaarheid moet aanv
den'.

Het was onduidelijk of de r
ring de plannen voor de fe
ten in Hyde Park afbla
Maar de toonzetting van
herdenkingsdag wordt, zo
luidt uit politieke bronn
aangepast en frivole feesten
wedstrijden worden w
schijnlijk geschrapt.

De Labour-partij maakte o
maal gebruik van de prob
men van de regering-Major
zei dat de sfeer in het land
misverstaan. „Was het niet
ter geweest de veteranen
alle andere partijen uitvo
te raadplegen, in plaats v
62.000 pond uit te geven v
de slechte raad van een advi
bureau," vroeg leider Jo
Smith in het Lagerhuis.
Major hield vol dat het k
punt in de oorlog zowel aan
ding voor feestelijkheden
voor sobere herdenking m
kunnen zijn. Bij herdenki
missen, veteranen-parades
kustplaatsen en honder
evenementen in heel Gro
Brittannië is voor beide g
genheid, zei hij.

weekend diensten

De avond- en weekenddiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdag om 8.30 uur.

ARTSEN

Heerlen: Voor spoedgevallen ☎71.14.00 (brandweercentrale) bellen.
Kerkrade-Oost: Bij spoedgevallen telefonisch contact opnemen met de eigen huisarts.
Simpelveld/Bocholtz: Vrijdag en zaterdag Mom, ☎44.39.38. Zondag Jehne, ☎44.03.33.
Landgraaf: Zaterdag Pesch, ☎42.36.14. Zondag Eussen, ☎32.06.60.
Hoensbroek: Patiënten van Gezondheidscentrum Hoensbroek-Noord kunnen dag en nacht bellen, ☎21.48.21. Uitsluitend voor spoedgevallen: ☎23.18.00. Anders eigen huisarts bellen.

APOTHEKEN

Brunssum/Schinveld: Schinveld, A ge Water 20, ☎27.28.99
Heerlen: Aarveld, Vergiliusstraat 18, ☎71.33.85.
Landgraaf: Nieuwenhagen, Bernhardstraat 52, ☎31.22.94. Voor spoedgevallen dag en nacht bereikbaar.
Kerkrade/Eygelshoven: Schönefeld, Hoofdstraat 2, ☎45.25.23.
Kerkrade-West: Snijders, Kampstraat 114, ☎42.07.77.
Bleijerheide: Bleijerheide, Bleijerheiderstraat 52, ☎46.20.50. Op werkdagen open van 8 tot 20 uur; in het weekeinde en op feestdagen van 10 tot 18 uur.
Simpelveld/Bocholtz: Voncken, Dr. Ottenstraat 6, ☎44.11.00. Zaterdag 11-15 uur, zondag 13.30-14.30 uur. Voor spoedgevallen van 22-22.30 uur of na telefonische afspraak.
Hoensbroek/Heerlerheide: Martens, Hoofdstraat 87 Hoensbroek, ☎21.22.14.
Nuth: Voor spoedgevallen eigen apotheek (b.g.g. ☎711400).

TANDARTSEN

Heerlen/Hulsberg/Voerendaal: Moonen, Moonen, Gelein 8 Heerlen, ☎71.12.71. Spreekuur zaterdag en zondag van 11-12 uur. B.g.g. TIGH, ☎71.14.00.
Kerkrade/Ubach over Worms/ Nieuwenhagen/Eygelshoven: Bakker, Brunssummurweg 43 Nieuwenhagen, ☎31.14.43. Spreekuur 11.30-12 uur en 19-19.30 uur.
Simpelveld/Bocholtz/Gulpen/ Vaals/Wijlre/Wittem: Nijdam, Remigiusstraat 23A Simpelveld, ☎44.28.80. Spreekuur 11.30-12 uur en 17.30-18 uur.
Brunssum/Schinveld/Nuth/ Hoensbroek/Schinnen: Van der Werf, Douvenderweg 19 Oirsbeek, ☎04492-2039. Spreekuur 11.30-12 uur en 17.30-18 uur.

HOMEOPATEN

Voor spoedgevallen dag en nacht bereikbaar: Drs. M.Zelen, Kleikoelenweg 134 Nieuwenhagen, ☎314285.

GROENE KRUIS

Wachtdienst voor spoedgevallen: Heerlen/Hoensbroek: ☎22.55.88. Nuth/Voerendaal/ Simpelveld: ☎04405-2995. Brunssum/Schinveld/Jabeek/ Merkelbeek/Bingelrade: ☎25.90.90. Landgraaf: ☎32.30.30. Kerkrade/Eygelshoven: ☎45.92.60.

DIVERSEN

TIGH - Heerlen: ☎71.14.00. Informatie over avond- en weekeinddiensten van artsen, tandartsen, apothekers en het Groene Kruis.
Hulpdienst SOS: Dag en nacht bereikbaar, ☎71.99.99.
Geslachtsziektenbestrijding: 24- uurs infolijn, ☎74.01.36.

Hoensbroekse familie eist standplaatsen

Van onze verslaggeefster

HOENSBROEK – De parkeerplaats bij de visvijvers aan De Koumen in Hoensbroek wordt al twee dagen bezet door drie caravans van de familie Michielsen. De Hoensbroekenaren hopen zo te bewerkstelligen dat de gemeente Heerlen hen spoedig vier definitieve standplaatsen toewijst.

„Onze huidige woning is veel te duur voor ons, van een uitkering kun je geen gezin onderhouden en zo'n duur huis betalen. Die standplaatsen zijn ons in een viertal gesprekken door de gemeente beloofd, maar volgens de laatste berichten moeten we daar nog tot 1996 op wachten," verklaart Michielsen zijn actie. Hij wil ook standplaatsen voor zijn dochter, broer en vader.
Een spandoek aan een reclamebord langs de weg moet aandacht vragen voor de situatie van de familieleden. Michielsen zegt net zo lang te blijven staan, totdat er een oplossing in zicht is. „Als we worden weggesleept, komen we gewoon weer terug."

Bij de gemeente Heerlen is het probleem van de heer Michielsen bekend. „Er zijn meerdere gesprekken geweest, waarin we verschillende opossingen hebben aangedragen, maar die werden niet geaccepteerd," zegt de verantwoordelijke wethouder Wil Houben. Houben benadrukt niet te zwichten voor 'dergelijke pressiemiddelen'. „Als de familie terug gaat naar de eigen woning, kunnen we normaal verder praten."

Zware botsing op fietspad

KERKRADE – Door een botsing op het fietspad langs de Kerkraderweg in Kerkrade zijn een Landgraafse fietser (14) en een Heerlense bromfietser (20) zwaar gewond geraakt. Ze zijn beiden opgenomen in het ziekenhuis. De fietser liep hersenletsel op en brak zijn schouder, sleutelbeen en neus. Hij verkeert niet in levensgevaar.
De Heerlenaar brak zijn rechterbeen en liep diverse schaafwonden op. De politie zoekt getuigen van het ongeval omdat de oorzaak niet duidelijk is.

Vrouw bestolen van leren jas

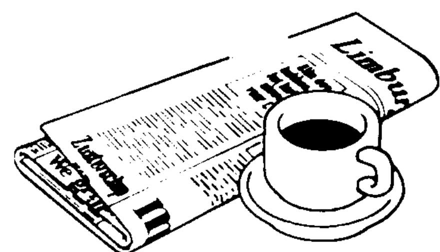
HEERLEN – Een onbekende man heeft woensdag in Heerlen een dure bruin leren jas gestolen van een 27-jarige vrouw uit Amsterdam. Zij liep over de Saroleastraat toen plotseling de jas, die over haar arm hing, werd weggerukt. Het kledingstuk had een waarde van 900 gulden.

Dertig bolletjes drugs doorgeslikt

HEERLEN – Vlak voor zijn aanhouding woensdag in de Willemstraat in Heerlen heeft een 33-jarige Rotterdamer bijna dertig bolletjes heroïne doorgeslikt.

Toen hij op het bureau onwel werd, werd besloten de maag van de man leeg te pompen. De maaginhoud bevestigde het doorslikken van de drugs.

De Rotterdammer is een bekende van de politie. Wegens overtreding van de Opiumwet had hij al 47 eerdere processen-verbaal op zijn naam staan.



Kiezen



● *De burger moet dichter bij de gemeente gebracht worden, of omgekeerd. Wat is democratischer dan verkiezingen? Niets dus. En daarom heeft de gemeente Heerlen een prijsvraag verbonden aan de tentoonstelling 'de meeste stemmen gelden'. Bezoekers konden vragen invullen. Een paar honderd mensen had alle opdrachten goed. Niet omdat de vragen supersimpel waren, maar wel omdat de antwoorden in de tentoonstelling verwerkt waren.*

Kiezen 2

● *En wie staat boven alle (politieke) partijen? Juist, en daarom reikte burgervader Jef Pleumeekers de prijzen uit. Alex Pelzer (zie foto) kreeg de eerste prijs, een theaterbon van honderd gulden. Heerlenaar Rohen wint een exemplaar van het fotoboek 'Heerlen van 1896 tot gisteren' en de derde prijs ging naar John Latten, die een bibliotheekbon rijker werd. De winnaars kregen ook nog een representatiegeschenk van de gemeente. En dat allemaal voor het invullen van een briefje. Niet gek toch.*

Cultuur

● *Het is momenteel een hot item in Heerlen. En over hot items moet goed nagedacht worden. Dat heeft ook de jubilerende Nor gedacht, reden waarom zondag een aantal coryfeeën zijn licht laat schijnen over het thema 'de kleine cultuur in de grote stad.' Zoals daar zijn: directeur Mathieu Heinrichs van Muziekcentrum Vredenburg in Utrecht, provinciebestuurder Ger Kockelkorn, directeur Wim Claessen van het Boulevard-festival in Den Bosch, voorlichter Claus Schmitz van het Stadttheater in Aken en cultuurwethouder René Seijben. Redacteur Joos Philippens van het Limburgs Dagblad mag aanschuiven bij dit illustere gezelschap en zijn visie geven. Forumleider Michel Habets leidt het gesprek rond drie stellingen. Iedereen is zondag om 15 uur van harte welkom in De Nor. De entree is gratis. Wellicht wordt weer een stukje cultuurgeschiedenis geschreven!*

Bracke

● *In het horecaverhaal met Paul Bracke van gisteren komt zijn tweelingbroer Peter er een beetje bekaaid vanaf. De suggestie wordt gewekt dat Peter al na één jaar het roer van het goed lopende bruin café aan het Heerlense Emmaplein heeft overgedragen aan Paul. De vaste Bracke-klanten weten wel beter! Peter heeft de zaak opgebouwd. Samen met Arnaud Nilwik. En pas na tien jaar kwam Paul 'im Bilde'. Dat om even het juiste beeld te scheppen.*

Drugsoverlast en prostitutie verloederden Heerlense buurt

Werken aan verbetering imago omgeving Kempken

Van onze verslaggever

HEERLEN – In Heerlen is een werkgroep opgericht die het slechte imago van het complex woningen aan het Kempken gaat veranderen. Naast enkele bouwkundige verbeteringen, komt er onder meer een part-time huismeester, komen er flatwachters en wordt de huurprijs tijdelijke verlaagd.

Het complex van 228 woningen aan het Kempken heeft in de loop der jaren eén slechte naam opgebouwd.

Bewoners wilden weg. Het trappehuis was voor iedereen toegankelijk. De drugsoverlast en prostitutie zorgde voor verloedering van de omgeving. Dat alles had een negatieve uitwerking op de leefbaarheid van de hele buurt. Vijftig woningen liggen leeg.

Eind vorig jaar is het complex aangekocht door de Stichting Verantwoord Wonen uit Nieuwerkerk aan de IJssel. In samenwerking met de huurdersorganisatie, gemeente en politie is een plan de campagne opgesteld om het woon- en leefklimaat op te krikken.

Zendertje

Een van de maatregelen is dat de trappehuizen, de onderdoorgangen en het achterliggende parkeerterrein afgesloten zijn. Bewoners die een auto bezitten krijgen een zendertje om de hekken van het parkeerterrein te openen.

„We zullen er alles aan doen om de leegstand terug te dringen," licht Teus Rook, directeur van de Stichting Verantwoord Wonen toe. „De huurprijs gaat voor alle bewoners 75 gulden per maand omlaag. Na drie jaar komt de huurprijs weer op het oude peil. Ook het toewijzingsbeleid voor de verhuur van woningen wordt aangescherpt. Momenteel zijn door onze advocaat procedures gestart om bij zes huurders die op dit moment nog overlast veroorzaken, het huurcontract te ontbinden."

De vier flatwachters worden met behulp van de huurdersorganisatie aangesteld. Zij maken verslagen van alle knelpunten die zich in hun flat voordoen. Deze worden vervolgens ter hand gesteld aan de politie.

Controles

De gemeente heeft alle steun toegezegd bij het begeleiden van het project. Als contactpersoon is aangewezen Dick Teunissen. Verder worden door de politie meer controles uitgevoerd. Afgesproken is dat op signalen van de huismeester of flatwachters de politie zo spoedig mogelijk in actie komt.

„Bij de aankoop van het complex het Kempken waren wij op de hoogte van de problemen die er speelden," zegt Rook. „De maatregelen die nu zijn getroffen kosten ons 500.000 gulden. We hopen dat door de inspanningen die alle partijen nu leveren, de leefsfeer in het Kempken weer terugkeert."

Voor de bewoners wordt woensdagavond 27 april om half acht in de dependance van het Sporthotel aan de Spoorsingel in Heerlen een algemene informatie-avond gehouden.

Zigzag rijden



● *Door de vluchtheuvels moeten veel automobilisten zigzag rijden op de Palestinastraat in Heerlen.*

Foto: DRIES LINSSEN

Overlast door plaatsing van vluchtheuvels

HEERLEN – Zes nieuwe vluchtheuvels in de Palestinastraat in Heerlen bezorgen verkeer en omwonenden overlast.
Door de verandering van de verkeerssituatie is de straat zo versmald dat bussen en vrachtverkeer niet meer kunnen passeren als langs de weg auto's staan geparkeerd. Op plaatsen waar de vluchtheuvels zijn aangelegd, is alleen eenrichtingsverkeer of zigzag-rijden mogelijk.
Drie heuvels zijn precies voor kruispunten geplaatst, waardoor de situatie onoverzichtelijk wordt. Tijdens het spitsuur staan de auto's in drie lange rijen te wachten.
„Als auto's langs de weg geparkeerd staan in de vakken die daarvoor zijn aangegeven, kan de bus niet meer passeren. Dat betekent dus dat mensen hun auto moeten gaan verplaatsen zodra de bus eraan komt. Dat is toch absurd," reageert een bewoonster van de Palestinastraat. „Door de onhandige plaatsing van die heuvels, ligt het hele verkeer op zijn gat. Het is echt elke ochtend een chaos,"
Bewoners uit de Palestinastraat vinden dat de straat te nauw is geworden. Ze zijn bang dat hun geparkeerde auto's binnenkort geraakt zullen worden door het voorbij rijdende verkeer.
De gemeente Heerlen was gisteren niet voor commentaar bereikbaar.

Snackverkoper wil via rechter naar Pinkpop

Van onze verslaggever

MAASTRICHT/LANDGRAAF – Via een kort geding probeert een snackverkoper uit Middelburg alsnog een standplaats te krijgen tijdens het Pinkpopfestival in Landgraaf.

Een plaats op het festivalterrein zou hem vanwege een communicatiestoornis niet gegund zijn. De buitenmarkt, die door de gemeente Landgraaf wordt beheerd, was al volledig volgeboekt. De snackverkoper vond als alternatief een plaats op het parkeerterrein bij de oude steenberg.

De gemeente Landgraaf heeft hier ernstige bezwaren tegen. Met name is zij bang dat de openbare orde en veiligheid in gedrang komen wanneer her en der in de omgeving standplaatsen ingenomen worden. Volgens de gemeente loopt het bezoekersaantal in de loop van het festival op tot honderdduizend. De beschikbare driehonderd politiemensen zouden amper toereikend zijn om iedereen in bedwang te houden. Om excessen te voorkomen zou daarom voornamelijk het randgebeuren rond het festival zeer beperkt moeten blijven. Op 27 april wordt uitspraak gedaan.

Oplettende VSL-chauffeur

HEERLEN – De politie in Heerlen heeft woensdag een 21-jarige man uit Landgraaf aangehouden. De man had eerder op de dag een beurs gestolen uit een vrachtwagen die aan de Apollolaan in Heerlen stond geparkeerd.

De man kon worden aangehouden dankzij een chauffeur van de VSL. Hij vertelde een politiepatrouille dat hij een man een beurs in de struiken had zien gooien. Op grond van het signalement dat de chauffeur had gegeven, kon de politie de Landgravenaar arresteren.

Bewoners Onderste Wehr blokkeren weg

Eens zo stille straat is nu een racecircuit

Van onze verslaggever

HOENSBROEK – Bewoners van de Onderste Wehr in Hoensbroek zijn gisteren gestart met een actie die gemotoriseerde weggebruikers ervan moet doordringen dat de eens zo stille straat niet moet veranderen in een racecircuit.

Sommige bewoners hebben hun eigen voertuigen in de Onderste Wehr zo geparkeerd dat voorbijrijdende automoblisten wel extra op hun hoede moeten zijn om botsingen te voorkomen. Zij dwingen door het gedeeltelijk blokkeren van de weg de bestuurders flink gas terug te nemen.

Volgens de verontruste bewoners wordt Onderste Wehr steeds meer als sluiproute gebruikt door vrachtwagens, autobussen, tractoren en personenauto's.
„Weggebruikers die over de Kasteellaan en de Overbroekerstraat rijden, mijden steeds vaker een gedeelte van de Ridder Hoenstraat omdat in de Onderste Wehr veel harder gereden kan worden. Dat moet veranderen. En dat kan alleen indien de gemeente Heerlen meewerkt door drempels of bloembakken te plaatsen," aldus mevrouw Crombag, namens de actiegroep.

Vandaag start in Onderste Wehr een handtekeningenactie, die vervolgens aan het gemeentebestuur worden aangeboden.

Brunssum wil Extol weg uit gemeente

Van onze correspondent

DEN HAAG/BRUNSSUM- Het gemeentebestuur van Brunssum is bereid af te zien van dwangmaatregelen tegen de printplatenfabrikant Extol Printed Circuits bv.
Maar dan moet het bedrijf voor 1 juni daadwerkelijk zijn verhuisd van het vervuilde bedrijfsterrein aan de Brunssumse Wenckebachstraat naar het industrieterrein aan de Minckelerstraat in Landgraaf.

Extol voerde gisteren bij de Raad van State een schorsingszaak tegen B en W. Verzocht werd om schorsing van de aanschrijving waarbij Extol is opgedragen het bedrijf aan de Wenckebachstraat te sluiten en verder alle werkzaamheden te staken.
Het bevel werd opgelegd omdat het huidige bedrijfsterrein ernstig is vervuild met zware metalen. Het terrein is eigendom van DSM. Dat sprak Extol aan voor het betalen van de saneringskosten. Om langdurige juridische procedures te voorkomen, waarvan de afloop ook nog eens moeilijk is te voorspellen, kwamen DSM en Extol met elkaar een schikking overeen van 25.000 gulden.

Het gemeentebestuur dringt tevens aan op het vertrek van Extol omdat vergaande milieumaatregelen moeten worden getroffen. In Brunssum werkt Extol, ook in verband met de verhuizing, al enige tijd met een gedoogbeschikking.

Een woordvoerder van de gemeente zei dat zelfs mensen die bij de bushalte bij het bedrijf stonden te wachten onwel werden van de door Extol uitgestoten dampen. Extol heeft twaalf werknemers.
Rechter J. Leyten van de Raad van State beslist volgende week op het schorsingsverzoek van het bedrijf.

Koffieshop na maand sluiting opnieuw open

MAASTRICHT/HOENSBROEK – De koffieshop Physical aan de Hommerterweg in Hoensbroek is weer open. Na een maand gedwongen sluiting kon de eigenaar zijn zaak feestelijk heropenen.
De rechtbank in Maastricht sector bestuursrecht bepaalde dat het sluitingsbevel van de gemeente Heerlen voorlopig voor zes weken geschorst is. Dat betekent dat de opgelegde sluiting voorlopig werd opgeheven.
De eigenaar had zelf al middels een handtekeningenactie onder buurtbewoners aangetoond dat die geen overlast ondervinden van de zaak.
Buurtbewoners kregen na het tussenvonnis een uitnodiging om een kopje koffie te komen drinken.

Diefstal van verdeelkasten

VOERENDAAL – Vanaf een bouwterrein aan de Heggewikke in Voerendaal zijn dinsdagnacht twee verdeelkasten gestolen.
De daders hadden er veel voor over om de twee kasten, waarmee de stroom op het terrein werd verdeeld, mee te nemen. Ze waren aan een zeecontainer vastgeketend en er moest een spanningskabel worden doorgeknipt waarop continu spanning stond.

Limburgs Dagblad
REGIONALE EDITIE
Chef editieredactie Wim Dragstra
KANTOREN
Heerlen
Hoofdkantoor, In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, tel: 045 - 739911, fax: 045 - 739264.
Kerkrade
Rayonkantoor, Markt 42, 6461 ED Kerkrade, tel: 045 - 452932, fax: 045 - 455506.
Brunssum
Rayonkantoor, Rumpenerstraat 81, 6443 CB Brunssum, tel: 045 - 256363, fax: 045 - 259056.
Servicepunten
VVV Heerlen 045 - 716200
VVV Simpelveld 045 - 445222
VVV Landgraaf 045 - 322929

GEZELLIG UIT

Voor inlichtingen/reservering advertenties op deze pagina. Margoth Collaris 045-739299.

Peppermill Heerlen MUSIC-EMPIRE Peppermill Heerlen

Vanavond
HOUSE en HAPPY MELLOW
zaterdag
DISCO NIGHT
vrijdag 29 april **THUNDERDOME**

DANCING GRANDE

Het paradijs voor de jeugd met smaak
Techno - New Dance - Swing Beat - House

ZATERDAG 23 APRIL
SCANDALS
ENTREE ƒ 11,- OPEN V.A. 21.00 UUR
Lütticherstraße Kelmis België
U bereikt ons: Vaals richting Gemmenich, Kelmis en dan richting Eupen.
Entree 18 jr. Korrekte kleding. Bewaakte parking ± 800 plaatsen
Open: vrijdag - zaterdag - zondag vanaf 21.00 uur

VRIJDAG 22 APRIL
VERONICA'S DRIVE IN SHOW
OPENT DISCO-ROLSCHAATSSEIZOEN BIJ GLANERBROOK

YO

Voortaan is er elke vrijdagavond disco-rolschaatsen bij Glanerbrook.
Vrijdag 22 april a.s. wordt spectaculair gestart met 'Veronica's Drive in Show' van 19.00 - 23.00 uur.
Jij komt toch zeker ook!

Glanerbrook
Sport- en Rekreatiecentrum Geleen
Kummenaedestraat 45, Geleen Tel. 046-74.69.88

CHIPPENDALES

Nothing's Gonna Stop Us Now
totaal nieuwe show
VRIJDAG 29 APRIL EXTRA NACHTSHOW
MECC AUDITORIUM MAASTRICHT 23.15 UUR
THE ALL NEW 1994 SHOW.

MEIFEESTEN Schinveld

Vrijdag 6 mei
The Jaguars
Zaterdag 7 mei
De WW-Band

VOORVERKOOP:
- Bakkerij Jacobs, Schinveld
- Café 't Beakske, Schinveld
- Friture Merkelbeek, Merkelbeek
- Cd-shop Laumen, Sittard
- Disco Down Town, Brunssum
- Cd-shop Smeets, Waubach
- Diana Mode, Nieuwenhagen

DANCING
KUNDERKRUIS
Gezellig dansen voor 30-plussers
Iedere zaterdagavond vanaf 20.30 uur met
DJ JACK
Heerlerweg 57
Voerendaal

Pension-café-restaurant
't Köppelke
Klimmenderstraat 8
Klimmen
dansen
voor het letwat oudere publiek
Attentie!
Zaterdag 23 april
De Quando's
van 19.00-0.00 uur.

Dancing HOUSMANS Montfort
ZATERDAG 23 april CROSSBAND

Genhout-Beek
ZAAL VROEMEN
Zaterdag 23 april a.s. dansen op sfeervolle muziek uit de jaren '60-'70
ORKEST
TRIO ROMANTICA
Aanvangstijd 21.00 uur
Hubertusstraat 14, Genhout-Beek

Bridge

Saturday 23 April
ROB (parkzicht)
and **PETROV**
R.A.W.
(Rotterdams Terror Corps)

EVERY SATURDAY
SUPERHOUSE
Dieterenstraat 7, Stein
☏ 046-338476

BURO PINKPOP PRESENTEERT

VRIJDAG 29 APRIL • MECC MAASTRICHT
EXTRA NACHTSHOW CHIPPENDALES

ZONDAG 1 MEI • HANENHOF GELEEN
THE NITS

VRIJDAG 6 MEI • FOYER SCHOUWBURG SITTARD
TRÖCKENER KECKS & GORKI

ZATERDAG 7 MEI • MECC MAASTRICHT
TORI AMOS

ZATERDAG 4 JUNI • SCHOUWBURG SITTARD
RORY BLOCK

BUSREIZEN:
MELISSA ETHERIDGE • DEEP PURPLE
BRYAN ADAMS • AEROSMITH
Losse tickets: BRYAN ADAMS • PINK FLOYD
Informatie 046-752500

Uitgaanscentrum
„Life Palace" Gulpen
a.s. zaterdag
DISCO
a.s. zondag topformatie
Summerland
toegang 18 jaar - correcte kleding

Globe
Presenteert:
FRIDAYNIGHTS are PARTYNIGHTS
met DJ Frank Mellemans
• top ambiance
• music of the 60's 70's 80's 90's
• sfeervolle entourage
... en ...
Iedere vrijdag een nieuwe SURPRISE!

Hei Op Feesten 1994 te Banholt

★ ★ ★

Zaterdag 23 april
Wurmtaler Musikanten
onder leiding van John Quadvlieg
Aanvang 20.30 uur

★ ★ ★

Zondag 24 april
Tebanneter eetfestijn
Aanvang 11.00 uur

Paardenshow gedeeltelijk in **country- en westernstijl**

Orkest: Winchester
Westerngroep Double Action
Maastrichtse Square Dansgroep
Aanvang 13.00 uur

Dancing
Gorissen
Brunssum
Zaterdag
DANSEN
met
Henny Lubbers

Dancing
Tiroler Gas...
Vrijdag en zater...
DANS...

Zaterdag 23 april
LENTEBAL
met orkest
"MANNHEIM"
FANFAREZAAL UBACHSBERG
Oude Schoolstraat

TE KOOP:
DIVERSE GOEDEREN

De directeur Roerende Zaken te Apeldoorn, Henri Dunantlaan 6 te Apeldoorn, zal op maandag 2 mei 1994 om 10.00 uur v.m. in het openbaar bij inschrijving de hieronder vermelde zaken verkopen:

Aanwezig en te bezichtigen op maandag 25 april 1994, van 09.00 tot 16.00 uur bij de volgende adressen...

Domeinen Roerende Zaken Herkenbosch, Veldweg 1.
Diverse motorvoertuigen w.o.: Porsche Carrera 2 Cabrio (incompleet), Mercedes 280 SE, Mercedes 500 SEL, Harley FXR-Super GL, Chrysler Le Baron Cabrio '92, Jeep Wrangler '92,
alsmede diverse andere goederen w.o.: statieven, kisten, compressors, keukenmachines, zaagmachine, gereedschap, trossen, kettingen, laselectroden, testapparatuur, oliën en vetten, meubilair, velgen en banden, brom- en motorfietsen, etc.

Aanwezig bij Rijkswaterstaat dienstkring autosnelwegen Den-Bosch.
opslagterrein de Brand, melden bij de heer L. Thijssen.
schroot en enig meubilair

Aanwezig bij het Ministerie van Defensie, van Bredero Kazerne te Vught.
Lunettenlaan 102, melden bij de Maj. Caris.
een brandkast (kluis) 185 x 100 x 0,75 cm met sleutels en code

Aanwezig bij het Ministerie van Defensie IJsselstein.
Timmermansweg 89 te Venray, melden bij de Sgt. Maj. Claassen.
een partij kantoormeubilair

Aanwezig en te bezichtigen bij AFCENT te Brunssum.
Kranenpool (industrieterrein "Hendrik" t.o. mix beton), melden bij de Adj. F. Wolters,
uitsluitend bezichtigen maandag 25 april 1994 van 14.00 tot 16.00 uur.
een personenauto merk Audi 100 SE '89

Kavellijsten en verkoopvoorwaarden zijn tijdens de bezichtiging verkrijgbaar bij voormelde adressen.

GEMEENTE MARGRATEN

BESTEMMINGSPLAN WITTE VLEKKEN

Burgemeester en Wethouders van Margraten maken ingevolge artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat de Gemeenteraad in zijn vergadering van 29 maart 1994 het bestemmingsplan Witte Vlekken gewijzigd ten opzichte van het ontwerp bestemmingsplan, zoals dat ter inzage heeft gelegen, heeft vastgesteld.

Het plan betreft gronden in St.-Antoniusbank, 't Rooth, Groot Welsden, Honthem, en St.-Geertruid (Eindstraat), die voorheen nog waren bestemd op grond van oude plannen in Hoofdzaak.

Het bestemmingsplan ligt met ingang van 25 april 1994 gedurende vier weken voor een ieder in het gemeentehuis, afdeling Grondgebiedzaken, kamer 0.26 ter inzage.

Gedurende bovengenoemde termijn van terinzageligging kunnen zij, die tijdig hun zienswijze (bezwaren) bij de Gemeenteraad kenbaar hebben gemaakt, alsmede belanghebbenden die aantonen dat zij redelijkerwijze niet in staat zijn geweest hun zienswijze (bezwaren) bij de gemeenteraad kenbaar te maken, bij Gedeputeerde Staten van Limburg, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht schriftelijk bedenkingen inbrengen tegen het bestemmingsplan.

Voor zover de gemeenteraad bij de vaststelling van het bestemmingsplan daarin wijzigingen heeft aangebracht ten opzichte van het ontwerp, kan een ieder gedurende de bovengenoemde termijn van terinzageligging bij Gedeputeerde Staten schriftelijk bedenkingen inbrengen tegen het bestemmingsplan.

Margraten, 22 april 1994
Burgemeester en Wethouders van Margraten,
De secretaris, B.M.H. Grooten
De burgemeester, P.A. van Hassel

ENTER-FORCE B.V. opent officieel de deuren van haar nieuwe pan...
Wij heten u van harte welkom op:
- donderdag 21 april — van 10.00-20.00 u...
- vrijdag 22 april
- zaterdag 23 april — van 10.00-17.00 u...

Kom kijken naar onze openingsaanbiedingen: o.a.:

Granja ELEKTROMAAIER — 900 Watt, maaibreedte 30 cm van ƒ 229,- voor ƒ 18...
Bolens PULVERMAAIER 4 pk — handgeduwd van ƒ 1195,- voor ƒ 9...
Bolens HOUTVERSNIPPERAAR 5 pk — voor hout tot 5,5 cm dik van ƒ 1995,- voor ƒ 169...
Bolens TUINFREES 5 pk — met wielaandrijving van ƒ 2695,- voor ƒ 219...
Bolens TUINFREZEN — reeds vanaf ƒ 89...
Bolens Aluminium CIRKELMAAIER — 4 pk aangedreven, met vangbak van ƒ 1995,- voor ƒ 169...

- **BLITZ HOGEDRUKREINIGER** 100 bar, vanaf ƒ 499,-
- **NIEUW**

TRAKTOREN MET PULVERMAAIDEK
Géén grasafval meer, milieuvriendelijke bemesting. Demonstraties mogelijk.

UNIEK ! Gazon after-shave Quattro!!!
Bent u in het bezit van een motorcirkelmaaier? Dan kunt u voor ƒ 55,- uw gazon verticuteren en verlucht...
Aanbiedingen geldig zolang de voorraad strekt en op bovengenoemde openingsdagen

BOLENS - IMPORTEUR VOOR NEDERLAND

Bolens
ENTER-FORCE B.V.
Vliegveldweg 11, Maastricht Airport ☎ 043-649055 **Directe verkoop**

Limburgs Dagblad

sport



Handblessure John de Wolf

SCHIEDAM – Feyenoorder John de Wolf heeft aan de midweekse interland tegen Ierland (0-1) een flinke handblessure overgehouden. Na de wedstrijd bestond de vrees dat het een breuk of een scheurtje in een middenhandsbeentje betrof. Röntgenfoto's in het Rotterdamse St. Franciscus-ziekenhuis wezen uit, dat het om een zware kneuzing ging. Zondag is hij weer van de partij tegen PSV.

Chinese atletes brandschoon

MONTE CARLO – Bij 25 topatleten uit China zijn begin vorige maand tijdens de training onaangekondigde dopingtesten uitgevoerd. De uitslag was in alle gevallen negatief. Tot de gecontroleerde sporters behoorden de wereldkampioenen Junxia Wang en Yunxia Qu, alsmede andere atleten uit de ijzersterke trainingsgroep van Ma Junren.

Bartok speelt om lentetitel

BUCHTEN – Het tafeltennisteam Bartok/Van Sloun uit Born speelt morgen de eerste wedstrijd in de finale van de play-offs om het lentekampioenschap. In het Buchtense Baanhoes moet de ploeg van coach John Leenders het opnemen tegen het Apeldoornse Blauwe Werelt (aanvang 17.00 uur). Als Bartok in de twee duels (thuis en uit) de meeste punten scoort, dan plaatst de ploeg zich voor de finale om de landstitel. Tegenstander wordt dan het Groninger VSB dat het herfstkampioenschap in de wacht sleepte.

Dallas Cowboys duurste sportploeg

NEW YORK – Het Amerikaanse maandblad Financial World heeft becijferd dat de Dallas Cowboys 190 miljoen dollar (380 miljoen gulden) kosten. Daarmee is het prominente team uit de National Football League (NFL) de duurste organisatie uit de Amerikaanse profsport. De gemiddelde NFL-club is 153 miljoen dollar waard. De prijzigste honkbalploeg is ondanks de bescheiden prestaties de New York Yankees (166 miljoen dollar). In basketbal en ijshockey wordt de prijslijst aangevoerd door respectievelijk de Los Angeles Lakers (168 miljoen) en de Detroit Red Wings (104 miljoen).

Maradona scoort tegen Marokko

SALSA – In tegenstelling tot Saoedi Arabië, dat IJsland met 1-0 klopte, heeft de derde tegenstander van Oranje op het WK, Marokko, zijn oefenwedstrijd verloren. Argentinië was met 3-1 te sterk. Bij de gastheren speelde Maradona tachtig minuten mee. Hij bracht de stand in de tweede helft uit een strafschop op 2-1. De Verenigde Staten wonnen met 3-0 van Moldavië.

Boris Becker bedreigd

MÜNCHEN – Boris Becker is de afgelopen weken zes keer telefonisch bedreigd. De anonieme telefoongesprekken kwamen binnen bij de manager van de drievoudige Wimbledonkampioen, Axel Meyer-Wölden. De afperser vroeg om geld maar noemde, volgens de politie van München, nooit een bepaald bedrag. Hij dreigde met een bloedbad tegen Becker, zijn vrouw Barbara en hun drie maanden oude zoontje Noah-Gabriël. De afperser zegt te behoren tot een groep die samenwerkt met de Rote Armee Fraktion.

Apollo velt Hercules

PANNINGN - In de kwartfinales van de Limburgse zaalvoetbalbeker is bekerhouder Hercules uit Montfort verrassend uit het toernooi gewipt. De hoofdklasser struikelde over de noordelijke eersteklasser Apollo uit Panningen, 7-5. Vanavond wordt nog de laatste kwartfinale verspeeld tussen Amicitia en Roosteren ZVV. Aanvang 21.00 in sporthal Montfort.

sport kort

● KORT GEDING – Het door bondscoach Dick Advocaat aangespannen kort geding tegen sausfabrikant Remia gaat niet door. De partijen zijn tot een schikking gekomen.

● AUTOSPORT – De Italiaan Andrea de Cesaris keert na een absentie van zes maanden terug in het Formule-1-circuit. Hij vervangt de geschorste Irvine bij Jordan-Hart.

'Bij training zat ik door pijn scheef op mijn fiets'

Blessure houdt Maassen uit Amstel Gold Race

DOOR WIEL VERHEESEN

ITTERVOORT – Ontgoocheld meldde Frans Maassen zich gistermiddag af voor de Amstel Gold Race. De blessure als gevolg van zijn val in Luik-Bastenaken-Luik, afgelopen zondag, was erger dan hij had gedacht. „Dinsdag bij de training zat ik op het laatst door de pijn scheef op mijn fiets," aldus de 29-jarige renner uit de WordPerfectploeg. „De volgende dagen ging het alleen maar slechter."

Frans Maassen - die in 1991 nog als winnaar de Maastrichtse Maasboulevard bereikte – restte niets anders dan ploegleider Jan Raas op de hoogte te stellen, dat hij hem voor 's lands enige wereldbekerkoers van de lijst moest schrappen.

„Ik ben nooit topfit voor zaterdag," luidde de mededeling vanuit Ittervoort. „Wat moet ik in een koers als de Amstel Gold Race doen wanneer ik hooguit over tachtig procent van mijn mogelijkheden beschik? Niets. Verdomd jammer, want ik had na alles wat in de laatste weken gebeurde iets extra's aan het team willen toevoegen."

Achterstand

De val in Luik-Bastenaken-Luik maakte hij reeds in het begin van de koers. Weliswaar kon hij de achterstand snel goed maken, maar in het verdere verloop van de strijd speelde hij desondanks niet meer mee.

„De Waalse Pijl, drie dagen later, had ik ook zonder die val niet op mijn programma gezet," aldus Maassen. „Allicht, dat ik alles op de Amstel Gold Race wilde zetten. Wat mij allemaal parten speelt? Ik heb overal kneuzingen. Het zit allemaal diep in de spieren. Fysiotherapie baatte tot dusver niets."

Derde keer

Het is de derde keer sinds Frans Maassen in 1987 prof werd, dat hij ontbreekt in 's lands topkoers. „In mijn eerste jaar als beroepsrenner hield Raas mij uit de selectie. Ik moest hetzelfde weekeinde een koers rijden in Frankrijk. Een paar jaar geleden moest ik verstek laten gaan omdat ik in Parijs-Roubaix gewond was geraakt."

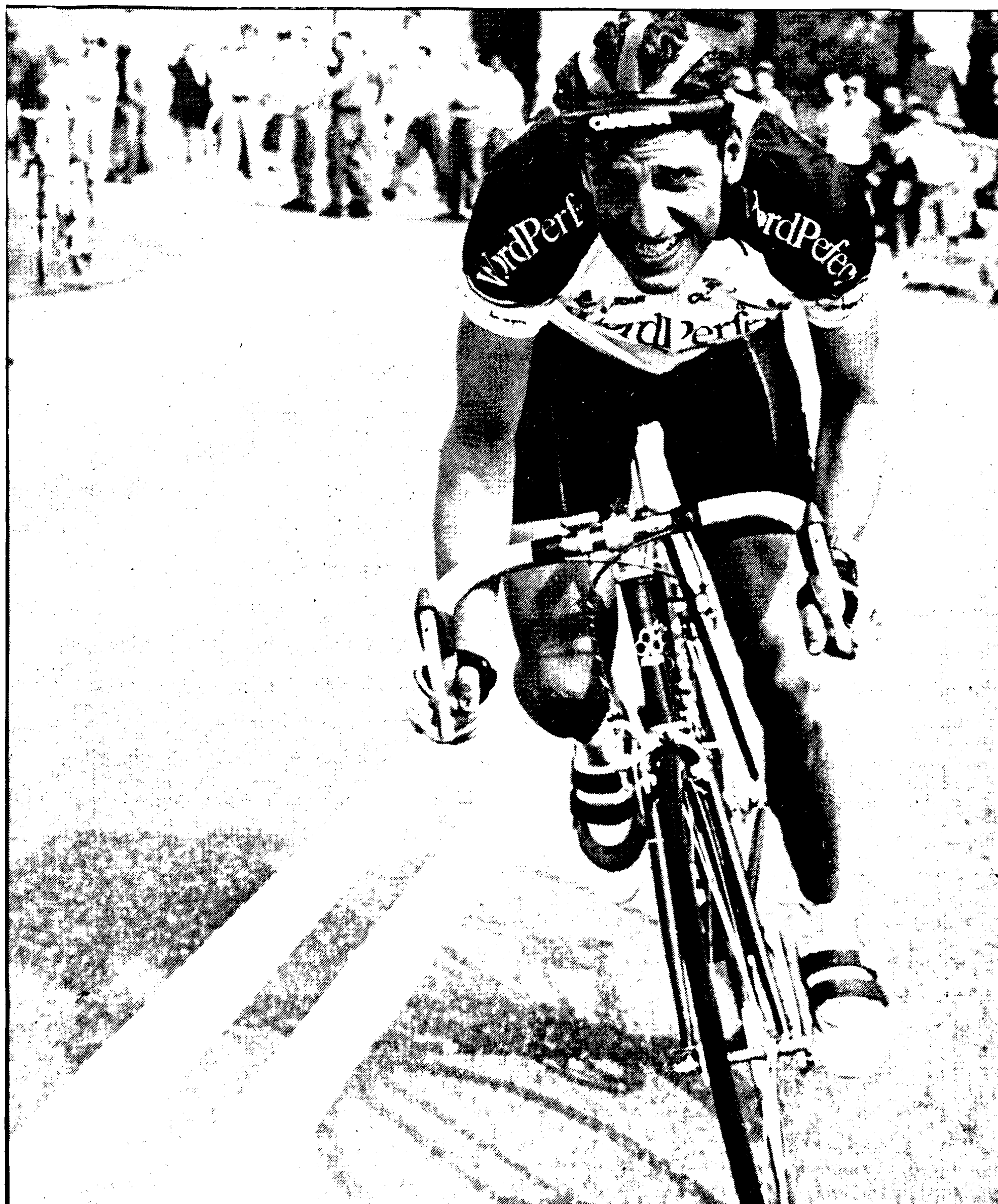
Zijn hoop is nu gevestigd op Rund um den Henninger Turm (1 mei) en de Tour DuPont, die van 5 tot 15 mei in Amerika plaatsvindt.

Amerika

„Volgende week woensdag neem ik als alles goed is, deel aan Veenendaal-Veenendaal. Mocht het daar niet naar wens gaan, dan zal ik zowel de wedstrijd in Frankfurt als Amerika links laten liggen. Je moet honderd procent in orde zijn, anders heeft starten geen zin."

Wat hij morgen doet als zijn collega's slag leveren op de Zuidlimburgse heuvels? „Ik weet het nog niet. In een eerste opwelling zei ik zelfs, dat ik niet eens naar de televisie zou kijken.

Achteraf besefte ik, dat ik dat de slotfase gegarandeerd toch zou willen zien. Voorafgaande daaraan probeer ik een flinke trainingsrit te maken."



● *Frans Maassen, de winnaar van drie jaar geleden, is morgen noodgedwongen afwezig.* Foto: DRIES LINSSEN

Gold Race op tv

HEERLEN – De NOS-radio en televisie besteden morgen aandacht aan de Amstel Gold Race. Het rechtstreekse televisieverslag begint om 14.30 uur op Nederland 3.
De NOS-radio brengt flitsen van deze wereldbekerwedstrijd in het sportprogramma Lans de Lijn op Radio 1 (14.00-17.00 uur). Voor het rechtstreekse verslag van de Amstel Gold Race op Nederland 3 zet Studio Sport tien camera's in.

lucky ten

Uitslag van gisteren: 6-13-15-18-21-24-25-26-28-29-32-37-44-48-57-58-67-70-72-80.

Kafelnikov nieuwste Russische tennishoop

MONTE CARLO – Jevgeni Kafelnikov is de nieuwste Russische tennishoop. In Monte Carlo won het 20-jarige talent in de derde ronde met 7-6 6-4 van Michael Stich. De Duitser was als eerste geplaatst. Tijdens het graveltoernooi in het belastingparadijsje aan de Cote d'Azur maakten de overige spelers uit de top-4 geen fout. Edberg versloeg de Spanjaard Corretja met 6-1 7-5. De Italiaan Gaudenzi, die een dag eerder Krajicek verraste, was tegen Courier niet tot een herhaling in staat: 3-6 4-6. Ivanisevic gunde slechts vier games aan de Peruviaan Yzaga: 6-1 6-3. Dosedel, de bedwinger van Haarhuis, verloor in twee sets van de Oekraïner Medvedev.

Kafelnikov maakt een sterk jaar door. Hij won de toernooien in Adelaide en Kopenhagen. In Rotterdam, enkele dagen na zijn twintigste verjaardag, versloeg hij Steven en Gustafsson om in de kwartfinales te verliezen van Ferreira. Stich won in de Maasstad.

In Monte Carlo stonden Stich en Kafelnikov voor de vierde keer samen op de tennisbaan. In maart won de Duitser voor zijn vaderland het onderlinge Davis-Cupduel. Daarna zegevierde de Rus drie keer, in de Grand-Prixtoernooien in Barcelona, Lyon en Monte Carlo. „Het wordt tijd dat Stich mij serieus gaat nemen", lachte de winnaar." Op het gravel komt het serve- en volleytennis van Stich echter niet tot z'n recht. „Ik heb geen excuses", stelde de Duitser.

Turner Ivankov profiteert van kostbare missers Tsjerbo

Geduld beloond met goud

BRISBANE – Het uren lang in spanning zitten bleek gisteren voor Ivan Ivankov de moeite waard. De 19-jarige Witrus werd in het Australische Brisbane de nieuwe wereldkampioen turnen op de zeskamp bij de mannen. Ivankov had in de middaguren een totaal van 57,012 punten vergaard, maar moest wachten tot zijn grote concurrenten, onder wie titelhouder en landgenoot Vitali Tsjerbo, in het avondprogramma in actie waren geweest.
Tsjerbo, die in de voorgaande dagen bij de kwalificaties voor de toestelfinales van zaterdag en zondag al enkele missers had, maakte in de avonduren twee kostbare fouten. De zesvoudige olympische kampioen van Barcelona kon een krachtelement aan de ringen niet vasthouden en maakte een fout bij de afsprong van de brug. Zijn waardering op beide onderdelen bleef daardoor beneden de negen. De wereldkampioen van Birmingham (1993) eindigde toch nog in de medailles. Met een totaal van 56,350 punten veroverde hij het brons achter de Rus Alexei Voropajev (56,924).

Voor Alexander Selk verliep het allround-nummer aanmerkelijk beter dan de kwalificaties voor de toestelfinales. Hij eindigde als 31e (53,600 punten), zijn drie jaar oudere broer Christian als 62e met 51,325 punten.

● *WK-goud voor de 19-jarige Witrus Ivan Ivankov, die profiteerde van twee fouten van titelverdediger Vitali Tsjerbo.* Foto: REUTER



Voetbalklucht rond Ryfai

DEVENTER – Een op het laatste moment boven water gekomen telexbericht uit een map van vice-voorzitter Nieuwdorp heeft de vrede hersteld tussen doelman Peter Rufai en Go Ahead Eagles. Daarmee is een einde gekomen aan een affaire die eigenlijk geen affaire was.

Het was uiteindelijk alleen nog een klucht. Trainer Henk ten Cate had geëist dat Rufai zou worden ontslagen omdat hij zich zonder toestemming had gevoegd bij de selectie van Nigeria, deelnemer aan de strijd om de Afrika Cup.

Ten Cate hekelde het gedrag van zijn keeper van wie hij zeven weken niets hoorde. Het bestuur schaarde zich achter de oefenmeester. Na terugkeer van de succesvolle campagne in Afrika, Nigeria won de Cup, meldde Rufai zich gisteren alsnog in Deventer. Ten kantore van voorzitter hoofdsponsor Voortman leek de rel te escaleren. Rufai stond al op straat, totdat vice-voorzitter Nieuwdorp plotseling verscheen met de 'verdwenen' telex. Daarin verzoekt de voetbalbond van Nigeria Go Ahead Eagles ruim op tijd om Rufai af te staan voor de continentale strijd. Dit pleitte de doelman volledig vrij. „Ongelooflijk", verzuchtte trainer Ten Cate, „dat dit kan gebeuren! Door nalatigheid van anderen is er een affaire ontstaan die niet eens een affaire was!"

Financiële crisis in Italiaans voetbal

Na het paradijs volgt de afgrond

Van onze sportredactie

MILAAN – De Europacupfinales dienen zich aan. Dinsdag is de start. Voor de zesde achtereenvolgende keer levert Italië ten minste twee van de zes finalisten. Dit jaar kan het aantal zelfs drie worden wanneer AC Milan woensdag in San Siro Monaco verslaat. Het Italiaanse clubvoetbal domineert in Europa. Elf verschillende clubs speelden sinds 1989 een halve finale, maar meestal meer dan dat. Acht van de in deze periode vijftien uitgereikte bekers werden aan Italiaanse handen uitgereikt. En toch is het 'calcio' ziek, volgens de zorgwekkende rapporten van de voetbalbond. Topclubs lijken zich via het paradijs in een afgrond te storten.

Er doemen donkere wolken op boven de Serie A. De sociale en economische crisis in Italië laat zijn sporen na bij de clubs. De financiële weelde is voorbij en de clubs kunnen zich niet gemakkelijk aanpassen aan deze nieuwe situatie. De nood is hoog. Torino kon deze maand nog net een bankroet voorkomen door een nieuwe eigenaar te vinden.

Milan hoeft zich voorlopig weinig zorgen te maken. De rode cijfers worden immers afgetrokken van de winst van het concern van eigenaar Berlusconi. Dit levert zelfs een fiscaal voordeel op. Fininvest boekte met deze methode een slordige 25 miljoen gulden af in de afgelopen drie jaar. De meeste clubs zijn echter eigendom van een rijke ondernemer, die niet zomaar verlies kan wegwerken met zijn eigen bankrekening. Door de smeergeldschandalen zijn enkele clubs in urgente problemen gekomen, omdat de eigenaar in de cel belandde.
Zo kwam AS Roma in de problemen en nu loopt Lazio hetzelfde gevaar. Eigenaar Cragnotti moet voor de rechter nog enkele kwesties uitvechten en kroonde voor de zekerheid trainer Dino Zoff tot voorzitter. Cragnotti sloeg met deze daad twee vliegen in een klap, want hij kon ook een nieuwe coach (Zeman van Foggia) aanstellen. Deze week werd de voorzitter van Foggia, Casillo, gearresteerd op verdenking van oplichting van de staat en de EG, alsmede van banden met de camorra, de Napolitaane mafia.

Een voetbalclub is niet alleen een statussymbool voor een eigenaar. Hij kan er ook winst mee maken. Een investering in een topspeler betaalt zich meestal terug uit de gestegen recettes, totdat er een optimum is bereikt. Daar is nu sprake van in Napels, waar de club sinds het vertrek van Maradona veel minder fans trekt. Om het salaris over de laatste maanden van dit seizoen te garanderen, moeten de sterspelers Ferrara en Fonseca worden verkocht.

Loonsverlaging

Voorzitter Pellegrini van Inter: „Het probleem is dat de modale spelers te veel verdienen. Bij ons kan Bergkamp in een klap zijn salaris terugverdienen, maar het salaris voor de gemiddelde speler is buiten proporties gegroeid. Dat is onze schuld, maar we moeten dit nu wel corrigeren". Bij AC Milan is een loonsverlaging van veertig procent van kracht wanneer een contract moet worden verlengd van een oudere speler.
Volgens de commissie die in juli de licenties uitdeelt, zijn er maar een paar clubs die economische winst maken: Sampdoria. Er wordt daar een goed beleid gevoerd. Er is geen andere club in Europa, die zich aan de top handhaaft en tegelijkertijd elk jaar winst maakt. Bij Real, Barcelona, Bayern, Olympique en Manchester United wordt net zo stevig geïnvesteerd door het bedrijfsleven als in Italië. Daar wordt net zo hard verlies gemaakt. Er is in het moderne voetbal geen weg terug. Er zullen koppen rollen, oftewel clubs kapot gaan.

Basketbaltitel voor Badalona

TEL AVIV – Het basketbalteam van Joventut Badalona is Europees kampioen geworden. De Spaanse formatie versloeg in een matige finale Olympiakos uit Griekenland met 59-57. De kampioen neemt de titel over van de Franse club Limoges. Panathinaikos eindigde tijdens de 'final four' in Tel Aviv op de derde plaats via een 100-83 zege op Barcelona.

Reserves MVV met lege handen

MAASTRICHT - MVV 2 leed tegen de reserves van Feyenoord een fikse 0-6 nederlaag. MVV was in de eerste periode de betere, maar liet diverse kansen onbenut. Ook na rust kreeg MVV diverse kansen maar het strandde herhaaldelijk op Feyenoords derde doelman Buzayima, de nationale keeper van Zaïre. MVV 2 beëindigde de wedstrijd met tien spelers, omdat Roel Janssen in de tweede helft tegen een rode kaart opliep. Scoreverloop: 2. Tetro 0-1, 45. Kroon 0-2. Rust. 55. Van der Horst 0-3, 80. Van der Horst 0-4, 85. Xanthopoulos 0-5, 88. Kroon 0-6.

Pele gaat trouwen

NEW YORK – Pele gaat eind deze maand voor de tweede keer trouwen. De bruidegom is 53, zijn bruid Assiria Nascimento 33. Het gelukkige paar kent elkaar al tien jaar. Pele verliest door zijn huwelijksplannen een weddenschap met Sylvester Stallone. De ex-voetballer en de filmster ontmoetten elkaar op de set van de film Victory. Pele zei toen dat hij nooit zou hertrouwen. Van 1966 tot 1978 was hij echtgenoot van Rosemary Cholby.

Gent breekt met Meeuws

GENT – Het bestuur van de Belgische eersteklasser AA Gent heeft na goed overleg de samenwerking met trainer Walter Meeuws verbroken. Beide partijen op elkaar uitgekeken. De 43-jarige oefenmeester loste vorig jaar Hans Dorjee af. Zijn contract liep door tot medio 1995.



Dunatos houdt voor tweede keer groot basketbalkamp

Ken Jones op talentenjacht

Van onze correspondent
TIBERT LAGARDE

MEERSSEN – Het Meerssense basketbal gaat na een spannend seizoen nog een hoogtepunt beleven. Ondanks het missen van het kampioenschap bij de heren is de motivatie het basketbalniveau op brede schaal naar een hoger plan te brengen ruimschoots aanwezig. Samen met een groep sportfanaten hebben Ronald Wolfs en Robert Giezenaar van BC Dunatos ook dit jaar het voortouw genomen om de Limburgse jeugd te tracteren op de tweede editie van het Ken Jones-kamp.



● *Het is Ronald Wolfs (links) en Robert Giezenaar opnieuw gelukt Ken Jones naar Meerssen te halen.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Tijdens de Pinkstervakantie (11, 12 en 13 mei) zullen in sporthal Marsana zestig jeugdige basketballers les krijgen van de speciaal hiervoor uit de Verenigde Staten overgevlogen Ken Jones. De 65-jarige basketbalgoeroe, die in elf jaar tijd groot aanzien verwierf in de Amerikaanse wereld van Magic Divac Robinson en Shaquille O'Neal c.s., heeft al dertig keer eerder een soortgelijk kamp georganiseerd in New York.

Aan de overkant van de plas gaat het echter om groepen die vijf keer zo groot zijn als in Meerssen.

Zijn aanpak is niet alleen bijzonder, ook zijn persoonlijke benadering is opvallend. Een van zijn mooiste eigenschappen is dat hij na drie dagen alle basketballers bij hun voornaam kan noemen. Ronald Wolfs heeft dat zelf een keer in 1984 mogen ervaren in New York. Dat vorig jaar in een vroeg stadium reeds alle plaatsen gereserveerd waren is opnieuw te danken aan de stijgende aandacht op tv aan zowel de NBA als de reclamespotjes. De wereld van de op een vinger draaiende ballen en spetterende dunks wint ook in ons land steeds meer terrein.

Degene die echter denkt aan deze kwaliteiten voldoende te hebben om een goed partijtje basketbal te kunnen spelen, komt bedrogen uit.

Dat zal eens te meer blijken tijdens deze drie dagen. Bloed, zweet en tranen zullen de jonge spelers ervoor over moeten hebben om de grondbeginselen van het basketbal onder de knie te krijgen. Om een te worden met de bal krijgt elke deelnemer er eentje bij aanvang van het kamp. Vanaf dat moment neemt men hem overal mee naartoe, van 's morgens vroeg tot 's avonds laat. Na afloop van de slopende drie dagen kan iedereen een rapport in ontvangst nemen waarin alle onderdelen apart zijn beoordeeld. Voor degenen die dagelijks dromen van speelminuten in de NBA zal dit rapport de leidraad voor een verdere basketbalcarrière zijn. De deelnemers weten in elk geval aan welke onderdelen ze extra aandacht moeten gaan besteden in de verdere trainingen.

Daarnaast ontvangt een ieder het kamp t-shirt, een teamfoto en een vaantje. Dit jaar worden er zes groepen van vijf jeugdigen in de leeftijd variërend van 13 tot en met 28 jaar gemaakt. Elke groep zal gedurende zes dagen een vaste coach krijgen die het gehele programma doorloopt. Ken Jones zal als supervisor optreden om waar nodig personen van individueel advies te dienen of hulp te bieden.

De dagprogramma's lopen van 8.30 uur tot 20.00 uur. Naast intensieve trainingen zal er een onderlinge competitie afgewerkt worden tussen de zes groepen die drie wedstrijden per dag afwerken. Om een goede lichamelijke balans te krijgen zullen in de rustigere momenten lezingen worden gehouden door diverse aansprekende personen. Om het collectief te bevorderen zullen de lunches gezamenlijk genuttigd worden. Samengevat mag gezegd worden dat er in drie dagen met veel energie hard gewerkt en veel geleerd kan worden op basketbalgebied.

wedstrijd van de week

Hockey (dames)
Heerlen-Meerssen
zondag 12.45 uur
sportcomplex Kaldeborn
Heerlen

Birgit Frederiks (Heerlen): 'We zetten zondag een joker in'
Ger Meijers (Meerssen): 'We gaan geen cadeautjes uitdelen'

Een bal kan raar rollen. Ook bij het hockey. Voor de winterstop stond Heerlen nog in de subtop van de tweede klasse en bevond Meerssen zich in de onderste regionen. Maar na carnaval heeft deze klasse een ware facelift ondergaan. Heerlen is gezakt naar de voorlaatste plaats. Twee ploegen degraderen aan het einde van de rit. Wil het team overeind blijven in deze klasse, dan moet zondag gewonnen worden. Van de daarop volgende uitwedstrijd bij Tegelen hoeft men niet veel te verwachten, aangezien deze ploeg strijdt voor het kampioenschap. De laatste wedstrijd tegen mededegradatiekandidaat HMHC moet ook punten opleveren. Bij Meerssen waait de wind intussen uit een andere hoek. Het degradatiespook is nagenoeg verdwenen. Een goede reeks na de winterstop heeft de Meerssense ploeg opgelucht doen ademhalen. Eén punt is genoeg om ook het volgend jaar in de tweede klasse uit te kunnen komen. Maar de thuisnederlaag tegen Heerlen eerder dit seizoen zit de ploeg nog dwars. De coaches Birgit Frederiks (Heerlen) en Ger Meijers (Meerssen) slijpen de messen voor dit belangrijke duel.

In de laatste periode van de eerste competitiehelft draaide Heerlen goed. Daarna ging het falikant mis en kelderde de ploeg van de vierde naar de voorlaatste plaats. Hoe is zo'n enorme terugval te verklaren?

Birgit Frederiks: „Het is te wijten aan blessures. Na de competitiehervatting hebben we geen enkele keer met een voltallig team gespeeld. De keren dat dat wel gebeurde tellen eigenlijk niet, omdat speelsters nog herstellende waren van een blessure. In een dergelijke situatie kun je niet honderd procent draaien."

Na de winterstop is er bij Meerssen niet veel meer fout gegaan. De ploeg is met stip gestegen, terwijl het in het begin maar niet wilde vlotten.

Ger Meijers: „Dat komt door stabiliteit. Er is rust in de ploeg gekomen. Ik heb twee speelsters eruit gehaald, die een belabberde mentaliteit hadden. Ze trainden niet naar behoren en bij de wedstrijd hadden ze ook weinig positieve inbreng. Het team is daarop harder gaan werken. Ze gingen ook meer voor elkaar doen op het veld. De inzet werd groter. Daarnaast hebben de conditietrainingen van Marcel Spa hun uitwerking niet gemist. Tenslotte hebben we wat wisselingen in de opstelling doorgevoerd."

De wedstrijd tegen Meerssen is een van de laatste strohalmen waaraan jullie je kunnen vas[t]klampen. Zijn de speelsters zi[ch] bewust van de belangen die o[p] het spel staan?

Birgit Frederiks: „Ik hoop va[n] wel. Ik kan echter niet in hu[n] hoofden kijken. Sommige spee[l]sters zijn er soms niet bij. Maa[r] we hebben een krappe selectie. We kunnen niet veel meer schu[i]ven."

Jullie hebben je bij de vorige ont[]moeting een beetje aan Heerle[n] vergrabbeld.

Ger Meijers: „Dat kun je wel ste[l]len. Vlak voor de wedstrijd had[]den we een oefenwedstrijd tege[n] ze gespeeld. Met maar nege[n] speelsters hebben we toen va[n] ze gewonnen. Negen tegen elf. I[k] dacht bij mezelf: die pakken we met links. Maar dat is toen an[]ders uitgepakt. We hebben ze onderschat."

Meerssen heeft geleerd van de vo[]rige ontmoeting.

Birgit Frederiks: „Dat zal wel. We zijn echter op papier de tech[]nisch betere ploeg. Maar we moeten dat in de wedstrijd waa[r] kunnen maken. Pak de wed[]strijd tegen Gemert. Daar had[]den we nooit van mogen verlie[]zen. Het was een enorme dom[]per. Als je tegen zo'n tegensta[n]der zo veel kansen mist e[n] verliest, komt dat hard aan."

Na de 2-0 thuisnederlaag zulle[n] jullie gebrand zijn op revanche.

Ger Meijers: „Uiteraard. In d[ie] wedstrijd had Heerlen een voo[r]malige speelster van het Nede[r]lands elftal opgesteld. Die hee[ft] toen het hele spel bij Heerlen g[e]maakt. Maar daarna heeft ze ni[et] meer meegedaan. Zoiets spee[lt] natuurlijk wel mee. We wille[n] het verlies van de vorige kee[r] rechtzetten. Ik heb Heerlen a[an] het werk gezien. Ze komen sn[el] uit de startblokken. Maar na [] minuten is het op. Je moet ze [] ten uitrazen. Wij hebben me[er] veerkracht."

Wat gebeurt er indien Heerlen d[e] eindstreep niet haalt?

Birgit Frederiks: „Dan gaan w[e] de ploeg volgend jaar opnieu[w] opbouwen. Het team blijft [] goed als compleet. En ik blijf [] ook bij. We zullen dan wel me[] een uit de derde klasse moete[n] promoveren, anders lopen je [] mensen weg en blijf je in [] klasse doorhobbelen. Maar [] gaat niet gebeuren. Dit is ge[] team voor de derde klasse. Zo[n]dag gaan we voor twee punte[n]. Als extraatje zullen we ook n[og] een joker inzetten. Dat zal zo[n]dag blijken."

Winst op Heerlen zal zeer w[] broedermoord kunnen betekene[n].

Ger Meijers: „Als we winne[n] dan ziet het er slecht uit vo[or] Heerlen. Dat is natuurlijk ee[n] trieste zaak. Maar we gaan gee[n] cadeautjes weggeven. Dat ku[n]nen we ook niet. Je moet elk[e] wedstrijd spelen alsof iede[re] ploeg nul punten heeft."

Tafeltennisvereniging slaat zich door moeilijke fase heen

Tweede jeugd van TTV Bunde

Van onze correspondent
PIERRE FRAMBACH

BUNDE – Het heeft slechts een haartje gescheeld of de tafeltennisvereniging Bunde was ter ziele gegaan. De club werd opgericht aan het einde van de jaren zeventig, toen het tafeltennis in heel Nederland een geweldige opmars kende. Maar de club ging ook mee in de neergang die de sport kende. De levensvatbaarheid van TTV Bunde werd allengs minder en het einde diende zich aan. Maar uitgerekend op het 'sterfbed', de opheffingsvergadering, boden zich enkele nieuwe bestuursleden aan. Samen met een paar oude 'rotten', namen zij de club op sleeptouw. Enkele maanden later lijkt de vereniging gezonder dan ooit.



● *Het nieuwe bestuur van de TTV Bunde ziet de toekomst met vertrouwen tegemoet.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Als nieuwe roerganger heeft de club Piet Pluymaekers gekozen. Het was zijn oudste zoon die hem er in feite 'inluisde'. Pluymaekers: „De tafeltennisclub was alles voor hem. Je zag hem daar groeien. Van twintig keer mis tot een keer raak slaan. Hij vroeg mij of ik niet naar die opheffingsvergadering wilde gaan. Dan zit je daar. Het gevormde interimbestuur zegt zonder omwegen dat haar taak erop zit en dat men verder geen uitweg meer ziet. Op zo'n moment is het in principe gebeurd met de club."

Niemand bij TTV Bunde spreekt er graag over. Men is bang dat hetgeen men nu aan het opbouwen is, een flinke deuk zal oplopen. Maar het is duidelijk: er heerst(e) een spanningsveld tussen de junioren en senioren. „Tijdens de laatste vergadering stelde een aantal ouders dat het eeuwig zonde was als de club ter ziele zou gaan. In het uiterste geval moest men dan maar alleen met de jeugd verder. Maar wij hadden liever de steun van de senioren. Tenslotte hebben zich de gebroeders Jos en Roland Schols namens de senioren gemeld om zitting in het bestuur te nemen. Met hen erbij kan de club in zijn totaliteit weer een gezonde toekomst tegemoet gaan," legt Pluymaekers uit.

De 37-jarige Jos Schols, hij was destijds samen met onder andere zijn broer Roland mede-oprichter van TTV Bunde, neemt nu het (wedstrijd)secretariaat voor zijn rekening. Hij stopte in het verleden veel energie in de club. „Maar dat ging vaak ten koste van mijn eigen spel," merkt hij op. „Nu hebben we een goed bestuur bij elkaar dat de taken onderling verdeelt en dat bovendien goed gemotiveerd is. In het verleden was het zo dat een aantal mensen wel wilde spelen, maar dat men absoluut geen interesse in een bestuursfunctie had. Dat ligt nu anders. We hebben al wat zaken goed op de rails gezet. Er hebben zich weliswaar enkele nieuwe spelers aangemeld, maar binnenkort gaan we een iets grotere ledenwerfcampagne op touw zetten. De club begint aan haar tweede jeugd."

Voorzitter Pluymaekers daarentegen kijkt voorlopig liever even de kat uit de boom. „Je kunt wel grote plannen beginnen te maken, maar het moet wel haalbaar zijn. Daarom hebben we zoiets van: kalm aan, dan komen we er ook. Angelo Vleugels en Richard Wintjens trainen nu de jeugd terwijl wij een aanbieding van de NTTB hebben om gebruik te maken van een bondstrainer voor de senioren. En dat de zaken inmiddels goed gaan zien we aan onze jeugd. Vanavond spelen die hun eerste wedstrijd tegen TTV Ready in ons clublokaal 'de Koprol'. Het is een begin dat we in de toekomst een goed vervolg hopen te geven."

MKB na driekwart eeuw nog fier overein[d]

DOOR ROB SPORKEN

MAASTRICHT – Kegelen is een aktiviteit die in het zuiden van Nederland door veel mensen wordt bedreven. Het gros gooit voor zijn plezier een balletje in het dorpscafé. Een ander gedeelte is lid van een echte vereniging. Negentien clubs uit de regio Maastricht maken deel uit van de Mastreechter Keigelboond, een bond die morgen haar 75-jarig bestaansfeest viert. Even terug in de tijd.

In 1918 werd besloten tot de oprichting van een kegelbond in Maastricht. Aangezien heel Zuid-Limburg hieronder zou gaan functioneren, was de logische naam Zuid-Limburse kegelbond. Op 1 mei 1919 volgde de officiële oprichting.
Na enkele jaren besloten de kegelaars uit Heerlen, Valkenburg en Sittard zich af te scheiden en een eigen bond op te richten. Daardoor kwam het werkterrein voornamelijk in de regio Maastricht te liggen. Met als gevolg dat in de nieuwe statuten de naam werd omgedoopt in Mastreechter Keigelboond (MKB). Onder deze naam is het instituut nog steeds actief in onze provinciale hoofdstad.
De reglementen waren dan weliswaar gewijzigd, het doel van het in clubverband kegelen bleef: 'de handhaving van goede sfeer en vriendschap om in gezelligheid zich te kunnen ontspannen echter in goede relatie tot prestatie'. Kegelen is dus gezelligheid en prestatie. Maar is het nu spel of sport. „In mijn ogen is het duidelijk sport. Het ligt eraan hoeveel tijd je aan iets besteedt. Als je echt iets wilt bereiken zul je altijd hard moeten werken. Ook bij het kegelen. De toppers trainen al snel vijf uur per week," verklaart Ed Coumans, tweede secretaris van de MKB.
De kegelsport stamt van origine uit Duitsland. In de dertiende eeuw werd het zogenaamde Kugeln reeds door onze oosterburen beoefend. Drie eeuwen later raakten ook de Nederlanders onder de indruk van deze rolbalsport. Ruim honderd[] tig jaar geleden werd de eerste [ver]eniging in Maastricht opgericht, [']Vieftig Keigelaars', vandaag de [dag] nog steeds uitkomend onder [de] MKB-vlag.
In eerste instantie werd buiten [ge]speeld, op aarden banen. Het [was] de bedoeling dat langwerpige [ob]jecten omver werden gewor[pen] door loodzware houten ballen [die] beslagen waren met ijzeren band[en]. Zoals alles was ook het kegelen [] veranderingen onderhevig. De [ba]nen werden overdekt en de 'pla[stic]' ballen deden hun intrede. Met n[a] de oudere kegelaars stonden sc[ep]tisch tegenover dit moderne mat[eri]aal. Begin jaren vijftig nog [] nieuws. De eerste damesclub d[eed] haar intrede. Dames kwamen re[] langer mee en gooiden ook wel e[] een balletje. Maar het duurde ge[ru]me tijd eer de mannen accepte[er]den dat ook leden van het and[ere] geslacht lid konden worden van [een] vereniging. Het is overigens op[val]lend dat van de negentien aange[slo]ten clubs er slechts drie het pr[edi]kaat 'gemengd' dragen. De [] bestaat uit zes dames- en negen [he]renverenigingen.

Na 75 jaar staat de MKB fier ov[er]eind. Jaarlijks halen clubs uit d[e] bond een groot aantal prijzen n[aar] het zuiden. „Ik weet niet hoe [het] komt dat met name het zuiden v[an] Nederland zo goed presteert in d[e] sport," aldus Coumans. Concent[ra]tie en voldoende training zijn [be]langrijke aspecten. Maar daar zal [de] gemiddelde Limburger toch n[iet] overdreven beter in scoren. M[is]schien komt het wel omdat kegel[en] ondanks de tijd die men eraan m[oet] besteden om tot de top te behor[en] zo'n echte gezellige cafésport is. H[et] aantal café's met een baan is h[ier] vele malen groter dan elders in [het] land. Daarom zal Limburg op keg[el]gebied altijd tot de nationale t[op] blijven behoren.
Voor de MKB is dat niet het belan[g]rijkste. Een goede sfeer en veel p[le]zier, daar gaat het met name om. [] dat prijzen worden weggehaald, o[] dat is mooi meegenomen.

amateurs op zondag

Hoofdklasse C
BVV-Longa
Panningen-SV Meerssen
SVN-EHC
TSC-Halsteren
Deurne-Geldrop/AEK
Wilhelmina'08-Baronie
Venray-WVO

Eerste klasse F
Schuttersveld-Standaard
Lindenheuvel-Miranda
Roermond-Limburgia
Chevremont-RKVCL
FC Vinkenslag-RKONS
Eijsden-Waubach

Tweede klasse A
MKC-Heer
Born-GSV'28
Haslou-De Ster
RKVVL-Almania
Polaris-RKBSV
Kolonia-SCG

Derde klasse A
RVU-IVS
Amicitas-Heidebloem
Mheerder Boys-Bunde
Caesar-Zwart Wit'19
Scharn-Simpelveld
SV Berg'28-SVME

Derde klasse B
SVM-Obbicht
Bekkerveld-Minor
Vaesrade-Groene Ster
FC Hoensbroek-Heerlen Sport
Abdissenbosch-SV Heerlen

Vierde klasse A
Rapid-SC WVV'28
De Heeg-SC Caberg
RKHSV-Oranje Boys
Schimmert-Willem I
Leonidas-Maastrichtse Boys
Walram-SV Hulsberg

Vierde klasse B
Sportclub'25-Vijlen
Keer-SV Slenaken
FC Gulpen-RKVVM
SV Nijswiller-Banholtia
Wit Groen-RKASV
Lemirsia-Vilt

Vierde klasse C
Centrum Boys-FC Gracht
Hopel-KVC Oranje
Heilust-Laura
SCKR-RKTSV
SVK-RKSVB
Coriovallum-KEV

Vierde klasse D
Kluis-Mariarade
RKDFC-Helios'23
DVO-Amstenrade
Voerendaal-Schinveld
Sanderbout-Passart
Adveo-NEC'92

agenda

Aankondigingen vóór woensdag naar sportredactie Limburgs Dagblad postbus 3100, 6401 DP Heerlen Onder vermelding van 'agenda'

Vrijdag 22 april
● HANDBAL. Wijnansrade, café Gen Dörp, 19.30 uur: Receptie kampioenen H.V. Wijnandia (heren aspiranten-A, junioren-A).
● ZAALVOETBAL. Geleen, clublokaal H. Meyers, 20.00 uur: Receptie H. Meyers (kampioen eerste divisie C).

Zaterdag 23 april
● WORSTELEN. Landgraaf, sporthal Baneberg, 13.00 uur: Grenslandtoernooi.
● KEGELEN. Maastricht, Ontvangsthal Geusseltstadion, 19.00 uur: Receptie MKB (75-jarig jubileum)
● BILJARTEN. Maastricht, clublokaal GBC De Stern, 20.00 uur: Receptie GBC Stern.
● KRUISBOOGSCHIETEN. Weert, accommodatie Willem Tell, 13.00 uur: Eerste nationale concours Nederlandse Kruisboog Bond (voortzetting zondag). Kerkrade, café Oad Haander, 20.00 uur: Receptie bij St. Hubertus.

Zondag 24 april
● HONKBAL. Heerlen, sportpark Varenbeuk, 14.30 uur: Stelrad All Stars-Blue Hitters. Weert, sportpark Boshoven, 14.30 uur: Indians-Blue Stars. Beek, Proosdij Noord, 14.00 uur: Cheetahs-Mustangs. Sittard, Nationaal Sportcentrum, 14.00 uur: Condors-Maastricht.
● SOFTBAL. Heerlen, sportpark Varenbeuk, 14.00 uur: Stelrad All Stars-Compri A Zwijndrecht. Beek, Proosdij Noord, 11.00 uur: Cheetahs-Phantoms. Maastricht, sportpark West, 11.30 uur: Maastricht-Orioles. Sittard, Nationaal Sportcentrum, 12.00 uur: Condors-Mustangs.
● WORSTELEN. Landgraaf, sporthal Baneberg, 11.00 uur: NK junioren.
● JUDO. Brunssum, Rumpenerhal, 10.00 uur: Jeugdtoernooi JC Brunssum.
● ONDERWATERHOCKEY. Maastricht, zwembad de Dousberg, 14.00 uur: Mosam-toernooi.
● KUNSTWIELRIJDEN. Heerlen, sporthal Varenbeuk, 10.00 uur: Heidebloem toernooi.

Woensdag 27 april
● ATLETIEK. Sittard, sportpark de Baandert, 19.00 uur: Zomerloop AV Unitas.

ONGA-SVN 4-0 (3-0). 1. Kaya 1-0. 4. Wit 2-0. 20. Vermeer 3-0. 89. Van-schoof 4-0. Scheidsrechter Suurd. eschouwers 200. Geel: Roumans n Dautzenberg (SVN).
VN: Roeleven 7, Mennens 6, Van Hoof 5, Roumans 7, Gerringa 7, Cus-ers 5, Zenden 5, Hoenselaars 5, ensels 5, Kruishaar 6, Dautzenberg Totaal 63 (11).

Meerssen lachende derde

SVN kansloos tegen Longa

LBURG – Longa lijkt SVN de finitieve genadeklap te heb-n toebedeeld. Na de kansloze in Tilburg mag SVN vrijwel e hoop op behoud van het ofdklasserschap laten varen. t betrof een inhaalwedstrijd de eerste periode. Longa zou duel met acht doelpunten rschil hebben moeten winnen, n die periodetitel te winnen.

Omdat het bleef steken op 4-0 ging deze titel naar Meerssen. Echte hoop op verlenging van het verblijf in de hoofdklasse had een groot deel van de SVN-spelers al niet meer. Anders valt hun berustende, matte, houding in de wedstrijd tegen Longa nauwelijks te verklaren. Al heel snel keek de ploeg van trainer Wim Logister tegen een bijna hopeloze achterstand aan.

In de eerste minuut scoorde Omer Kaya 1-0, nauwelijks drie minuten later liet Derk-Jan de Wit de opnieuw sterk keepende René Roeleven met een afstandsschot weer kansloos.

SVN had, op een enkele uitzondering na, de kracht en de echte wil niet om terug te vechten. Na twintig minuten besliste Longa het duel definitief via Paul Vermeer.

Het tweede bedrijf werd een formaliteit. Slechts het doelpunt van Patrick Vandeschoof, vlak voor tijd, deed de weinige toeschouwers nog een keertje opveren: 4-0.

ittardse club onderhandelt met Eindhoven over koopsom

Fortuna wil verder met Roland Vroomans

Van onze verslaggever

TARD – Het is zo goed als r dat Roland Vroomans, Fortuna Sittard van EVV hoven gehuurd, ook de ende twee seizoenen in Baandert zal spelen. Fortu-heeft in de huurovereen-st met Eindhoven een tot koop voor de 26-jari-pits laten opnemen. De rdse club is van plan die hten. Dat heeft de leiding de Sittardse eerste divisie-Vroomans laten weten.

una heeft kenbaar gemaakt me door te willen. Ik ben on-nog medisch gekeurd en heb met de trainer voor het komend en, Pim Verbeek, al een ge-gehad. De transfer is nog niet itief geregeld, maar ik ga ervan t die wel rond komt."

hovenaar Vroomans speelde rste vijf wedstrijden voor For-bevredigend, maar kwam de e weken niet in actie door een uderblessure. „Dat is pech, ik heb na de eerste vijf duels maar positieve geluiden ge-d. Ik wist dat het erin zat dat ze me door wilden, maar ik zal blij als ik het definitief heb ge-d. Voor mij is Fortuna Sittard cht jaar Eindhoven wel een uit-g. Vooral ook omdat ik met geaccepteerd ben door de p."

is de bedoeling dat Vroomans onder Verbeek als diepste spits Fortuna zal gaan fungeren. „Dat ik begrepen uit een gesprek de nieuwe trainer. Hij wil gaan n met een man kort achter me met een man om me heen. Een mans-voorhoede dus." Vroo-s scoorde tot nu toe eenmaal zijn nieuwe club.

● *Roland Vroomans (links) verwikkeld in een luchtgevecht met een speler van Helmond Sport. Fortuna wil zijn spits graag kopen van Eindhoven.* Foto: JAN-PAUL KUIT

sport in cijfers

AKEN
n. Grand-Prixtoernooi PCA (snel-partijen) achtste finales: Kasparov-an 1½-½, Kortsjnoi-Adams 1½-1½ jnoi wint tiebreak), Wischmanawin-v 2-1, Kramnik-Judasin 1½-½.

IS
Carlo Mannen, 2,8 miljoen gulden. ronde: Muster-Gustafsson 6-2 6-4, g-Corretja 6-1 7-5, Medvedev-Dosedel 3, Courier-Gaudenzi 6-3 6-4, Ivanise-zaga 6-1 6-3, Kafelnikov-Stich 7-6 6-4, era-Berasategui 6-7 6-0 6-0.

etscompetitie dames Hoofdklasse: U-Brunssum 2-4; Bakkerbosch-de Ga-4; Simpelveld-Horst 1-5; Rosus- GTR e klasse: afd 1: Weert-Oost-Maasbree Venray-Apollo 2-4; Tonido-Helden 2 Tegelen-Ace 4-2; afd 2: BRZ-Valken-3-3; Daalhof-Bakkerbosch 2 4-2; Hel-LTC 5-1; Ray Prickers-M'geleen 4-2.

35+: hoofdklasse: Brunssum-Oranje 2-2; Rapid- Kaetelberg 2-2; Tegelen-elveld 0-4; Nieuwenhagen-Voerendaal e klasse: afd 1: Maastricht-Broekhui-1; Venlo 2-Voerendaal 3 1-3; Schin-Tonido 1-3; GTR-Rulec 2-2.

RENNEN
e van Nedersaksen, amateurs. Negen-appe, Bad Pyrmont-Melle: 1. Ullrich km 4.02.38, 2. Weimann, 3. Güller, 4. wehrkamp, 5. Vierhouten, 6. Schen-m. Eindklassement: 1. Vöigt 38.01.11, rich 0.50, 3. Schmidt 1.38, 4. Weimann 5. Bellini 1.46, 6. Sjantyr 1.47.

ville Profkoers: 1. Roux 185 km 0, 2. Steele op 0.09, 3. Kirsipuu, 4. Van ant, 5. Michaelsen.

ARTEN
benvorst Driebanden: Eerste ronde: nberger-Kriekaard 3-0, Van Crom-Pamuk (Tur) 3-1, Burgman-Buyle 3-0, x-Velthuis 3-1. tweede ronde: Habra-Weyenburg 3-0, Gieskens-Suu 3-1, uts-Koen Ceulemans 3-2, Havermans-Uum 3-1, Kurt Ceulemans-Van der sen 3-0, Willenberger-Van Cromvoirt Bitalis-Van Kuijk 3-0, Merckx- Burg-2-1.

afdeling limburg

Eerste klasse	
Linne-Laar	1-3
RKHVC-Maasbracht	2-1
Tweede klasse	
RKTSV 4-KVC Oranje 3	0-3
Vierde klasse	
Schinnen 5-Bekkerv. 6	1-0
Schinnen 6-RKDFC 5	3-0
RESERVE KLASSE	
Tweede klasse A	
RKVCL 2-Scharn 2	1-1
Tweede klasse B	
RKONS 2-Groene Ster 2	1-0
Tweede klasse C	
Susteren 2-PSV 2	3-3
Blerick 3-Sparta 2	2-1
Tweede klasse D	
Blerick 2-Sparta 3	4-1
IVO 2-Venray 3	1-2
JEUGDVOETBAL	
Eerste divisie B	
Dordrecht-Excelsior	3-3

sport kort

● AUTOSPORT – Alain Prost, de viervoudig wereldkampioen Formule I, is als publiciteitsmanager sport in dienst getreden van Renault. Prost zal voorts als adviseur werkzaam zijn bij de ontwikkeling van nieuwe personenauto's.

● TENNIS – Richard Krajicek neemt deel aan het ATP-tennistoernooi in Rosmalen dat begin juni wordt gehouden. Ook de Daviscupspelers Jacco Eltingh en Jan Siemerink zijn van de partij.

● VOETBAL – In tegenstelling tot eerdere berichtgeving vindt de derby in de hoofdklasse tussen SVN en EHC komende zondag om 14.30 uur plaats.

● BILJARTEN – In biljartcentrum Matchpoint te Heerlen start vanavond het Nederlands kampioenschap bandstoten klein in de vierde klasse. Aanvang 19.00 uur. Voortzetting morgen 14.00 uur en zondag 12.00 uur.

sport op tv

VANDAAG
12.55-13.50. RTL 4: Barend en Van Dorp (herh.)
15.00-16.00 Ned 3: WK Turnen in Brisbane.
16.03-17.00 Dld 1: Sport Extra: WK Turnen
18.39-18.47 Ned 2: Sportjournaal.
22.00-22.15 RTL 5: Sportnieuws.
22.15-22.30 Ned 3: Sportjournaal.
23.00-23.25 Dld 1: Sportschau met Bundesligavoetbal: Wattenscheid-Kaiserslautern en Werder Bremen-Köln.

derde klassers

OBBICHT - HEERLEN SPORT 1-4. In de eerste periode had Obbicht het betere van het spel. Na de wissel beslisten de gasten binnen 15 minuten het duel in hun voordeel. Door de nederlaag zijn de kansen van Obbicht op klassebehoud vrijwel nihil geworden.

Scoreverloop: Muermans 0-1, Scheyen 1-1 (strafschop). Rust. Muermans 1-2 (strafschop), Küppen 1-3 en 1-4. Scheidsrechter Reintjens.

SVEB - TIGLIEJA 2-1. Zelfgoal 1-0. Rust. Thissen 2-0, Heuvelmans 2-1 (strafschop) Scheidsrechter Lankreyer.

MONTAGNARDS - RKDEV 3-0. Cober 1-0, Sanders 2-0. Rust. Jennissen 3-0. Scheidsrechter Slavenburg.

vierde klassers

SVK - SCKR 1-1. In een spannend degradatieduel was SCKR het meest aan de bal, maar de thuisclub had de beste kansen. In blessuretijd kwam SCKR tot een puntendeling. Rust 0-0. Bovens 1-0, M. Linden 1-1. Scheidsrechter Geraeds.

EINDSE BOYS - VICTORIA 2-0. Spannend duel met Victoria als de meest aanvallende ploeg. De Roermondenaren, die door de nederlaag de titelkansen enigszins zagen slinken, strandden vrijwel steeds op de hechte defensie van de thuisclub. Eindse Boys staat na deze zege, samen met RKVB, aan kop van de ranglijst in de vierde klasse F. Scoreverloop: Heynen 1-0. Rust. Stals 2-0. Scheidsrechter Franssen.

LEVEROY - SWIFT '36 0-0. De thuisclub behaalde dank zij een grotere inzet een verdienstelijke puntendeling tegen een technisch beter Swift. Rust- en eindstand 0-0. Scheidsrechter Benyahya.

RKVVL en RKSVO in kwartfinale

HEERLEN – In de strijd om de achtste finales van de beker van district Zuid II werden twee wedstrijden gespeeld. RKVVL en RKSVO bereikten de kwartfinales.

Tweedeklasser RKVVL had thuis weinig moeite met toekomstig tweedeklasser Sittard; 3-0. Lang was Sittard gelijkwaardig aan zijn tegenstander. Pas na rust wist RKVVL in dit aantrekkelijk duel tot scoren te komen. Richard Bollen, Ed Lathouwers en Laurent Bollen zorgden voor de doelpunten.

RKSVO en EMS stonden na negentig minuten gelijk: 1-1. Burhenne had voor EMS de score geopend, maar een zelfgoal bracht SVO weer op gelijke hoogte. Strafschoppen dus. Die benutte RKSVO ietsjes beter. SVO scoorde twee keer vanaf de stip, EMS slechts één keer.

Parachutist veroordeeld

LAS VEGAS – De parachutist die de bokspartij Holyfield - Bowe verstoorde, is veroordeeld tot een gevangenisstraf van tien dagen. De 30-jarige James Miller landde in november op de touwen van de ring in Las Vegas, waar de twee Amerikanen om de wereldtitel boksten. Miller wilde met zijn stunt de publiciteit halen. Dat lukte, hij hield er wel verwondingen aan over. De landing was zacht, de klappen van de toeschouwers raak. Voor de rechtbank in Las Vegas bekende hij schuld.

Amateurs in Ronde Schweiberg

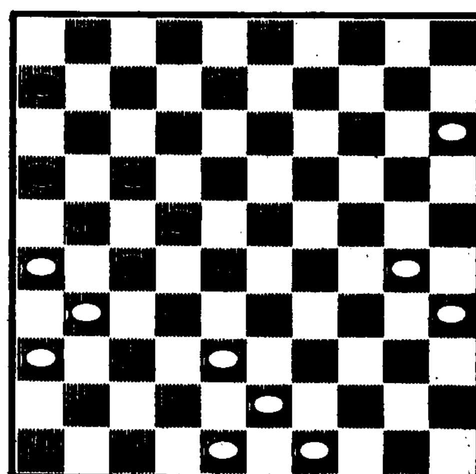
MECHELEN – Daags nadat de Amstel Gold Race heeft plaatsgevonden, komen de Limburgse wielerliefhebbers opnieuw aan hun trekken. Dit keer betreft het een amateurwedstrijd: de Ronde van Schweiberg in Mechelen. De 80-jarige 'Fietsclub De Bloeiende Berg' houdt zondag het evenement in samenwerking met TWC Maaslandster. Het is voor de vijftiende achtereenvolgende keer, dat de A- en B-amateurs op de Schweibergerweg aan de start komen. Aanvang 14.45 uur, afstand 80 km. Op het parcours, met een lengte van bijna twee kilometer, strijden eerder ook de nieuwelingen (12.00 uur, 40 km) en junioren (13.00 uur, 60 km).

dammen
met john van den borst

Rob Clerc staat er na het afgelopen kampioenschap van Nederland precies hetzelfde voor als vorig jaar. Moest de 38-jarige grootmeester toen herkampen met Wieger Wesselink, nu wacht hem een barrage met Hans Jansen. En net als vorig jaar is een gelijkspel in de herkamp onvoldoende voor Clerc; de negentienvoudige NK-deelnemer zal tegen Jansen voluit moeten gaan om de zevende nationale titel in zijn curriculum vitae te kunnen bijschrijven.
Met zijn enorme routine en formidabele positiegevoel is Clerc de Karpov van de Nederlandse dammers. Hij heeft weinig nodig om iemand onder druk te houden maar is ook levensgevaarlijk als hij, zoals in onderstaand NK-duel, zelf het spel maakt.
Clerc-Thijssen
1. 32-28 17-22 2. 28×17 11×22 3. 37-32 6-11 4. 41-37 12-17 5. 46-41 7-12 6. 34-29 1-6 7. 40-34 19-23 8. 35-30 20-25 9. 45-40 14-19 10. 40-35 10-14 11. 44-40 14-20 12. 50-45 20-24 13. 29×20 15×24 14. 32-28 23×32 15. 37×28 16-21 16. 28-23.
Zo schakelt wit over naar omsingelingsspel.
16. ...19×28 17. 30×19 13×24 18. 34-30 25×34 19. 40×20 5-10 20. 20-15 9-13 21. 31-26 21-27 22. 41-37 10-14 23. 37-32 28×37 24. 42×31 18-23 25. 45-40 12-18 26. 40-34 8-12 27. 33-29 23-28 28. 38-33 13-19 29. 34-30 19-23 30. 29-24 14-19 31. 24×13 18×9 32. 43-38 2-8 33. 39-34 28×39 34. 34×43 9-14 35. 43-39 23-28 36. 38-33 11-16 37. 39-34 28×39 38. 34×43 12-18 39. 47-42 18-23 40. 42-38.

Alles is tot nu toe logisch verlopen. Wit heeft de zwarte expansie over rechts verijdeld en broedt nu zelf op een doorbraak op rechts.
40. ..8-13 41. 43-39 3-8 42. 30-25 8-12 43. 35-30 12-18 44. 49-44 13-19 45. 38-33 23-28 46. 30-24 19×30 47. 25×34 14-19 48. 33-29 27-32 49. 44-40 19-23 50. 48-42

Zie diagram.



17-21 51. 26×17 22×11 52. 42-38 32×43 53. 39×48 28-32 54. 29-24 18-22 55. 24-20 22-28 56. 31-27 32×21 57. 20-14 21-27 58. 14-9 4×13 59. 15-10 13-18 60. 10-4 18-22 61. 34-30 28-33 62. 30-24 23-29 63. 24-20 33-39 64. 20-14 29-34 65. 40×29 39-44 66. 4-15 44-49 67. 14-9 22-28 68. 9-3 28-33 69. 29×38 49×32 70. 15-4 32-23 71. 4×31 23-19.
Verliest direct maar ook na 23-5 zou Clerc het overmachtseindspel zeker hebben gewonnen. **72. 3-21** zwart geeft op.
Vorige week moest de oplossing van het vraagstuk van de Heerlense meesterproblemist Leen de Rooij er bij inschieten. U krijgt haar nu.
Wit, acht schijven, op **16, 19, 21, 25, 29, 30, 35** en **47**. Zwart, acht schijven, op **7, 8, 10, 15, 27, 32, 36** en **38**. Wit wint door **1. 47-42 38×47 2. 16-11 47×13 3. 11×2 27×16 4. 30-24 13×30 5. 2×41! 36×47 6. 35×24 47×20 7. 25×5** en de witte dam houdt de overgebleven twee zwarte schijven in toom, bijv. (16-21) 5-32 (21-26) 32-37 (15-20) 37-42 (20-25) 42-48 w+.

bridge
met michel franssen

Uitkomst-doubles zijn handige dingen, maar ze kunnen niet altijd gebruikt worden. In een troefslem zijn topcombinaties in de eerste kleur van dummy veel minder waard dan in een slem zonder troef. Kijken we eens naar het volgende spel. Oost gever,

	♠ AQJ6 ♥ 94 ♦ 652 ♣ 8752	
♠ KT97 ♥ 542 ♦ A7 ♣ KQT532	N W O Z	♠ AK87 ♥ -- ♦ J43 ♣ AKQ9
	♠ 83 ♥ J86 ♦ QJT943 ♣ T6	

Oost	Zuid	West	Noord
1♥	pas	1♠	pas
3♥	pas	4SA	pas
5♠	pas	6♥	einde

Oosts 5 ♠ belooft twee sleutelkaarten en ♥V. Noord kan beter niet doubleren voor een ♠-start. Zoals het spel ligt gaat 6 ♥ voor 300, maar Oost kan met een SOS- redoublet vertellen dat hij geen ♠-controle heeft. West krijgt dan de kans een fout te herstellen. Een goede West vraagt nog even met 5SA naar de Heren om 6SA te onderzoeken. In 6 ♥ zit ♠H immers op de tocht. Oost geeft twee Heren aan en West ziet aan zijn eigen kaart dat ♣V één van die „Heren" is. Hij weet dan dat 6SA alleen maar van een 3-2 zitsel in de hartens afhangt, een kans van bijna 68%. Het doublet pakt ook slecht uit als Oost ♠H of -singleton heeft. Dan pakken OW 230 punten extra. In een wedstrijd voor koppels is dat genoeg voor een zaaltop. In een 4-tallentoernooi volgens het Zwitserse systeem geeft een swing van zes imps vaak de doorslag. Noord kan even „nadenken" voordat hij het groene kaartje uit het bakje haalt. Een alert OW-paar pikt dat nooit. Elke redelijke arbiter stelt OW 100% schadeloos. NZ krijgen 40% plus een forse malus. Als OW van de arbiter geen gelijk krijgen gaan ze naar de protestcommissie, zelfs als de borgsom duizend gulden is. Een verstandige Noord past vlot in de hoop dat Zuid met ♠8 komt. Veel Zuids zullen echter ♦V op tafel leggen. Soms kunnen we ook een 5-bod van een uitkomst-double voorzien. Noord gever, niemand kwetsbaar:

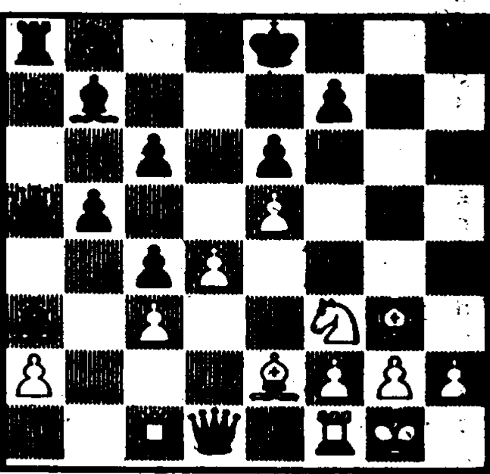
	♠ A732 ♥ KJ9 ♦ T ♣ AT975	
♠ T9 ♥ J6 ♦ 87 ♣ A65432	N W O Z	♠ K843 ♥ AQ765 ♦ Q6432 ♣ --
	♠ KQ854 ♥ QT ♦ J92 ♣ KJ6	

Noord	Oost	Zuid	West
1♣	2SA	3♠	5♦
5♠	dbl	einde	

Oosts 2SA-bod is Unusual (♥/♦-spel). Zuids 3 ♠-bod is forcing, dus voert West de druk op met 5 ♦. Noord kiest voor 5 ♠. Een prima contract dat helaas sneuvelt bij een ♣-start. Oost geeft een Lightner-double omdat hij naast de ♣-renonce twee bijna zekere slagen heeft. Als we partner een introever geven vertellen we hem welke kleur hij moet naspelen. Goede bridgers starten anders nooit met de verkeerde kleur om de goede aan te geven, want dat kost meestal het initiatief. West ziet ♦H als rentree en start dus met ♣2. Oost troeft en speelt vol vertrouwen ♦5 terug. West wint en geeft Oost zijn tweede introever. Oost pakt ♥A nog mee voor twee down.

schaken
met michiel bunnik

Hoe stonden vorige week de stukken in het probleem? Wit: **Kb1, Dh2, Tg1, Th1, Ld3, Pd1, Pf3, a2, b2, c4, d5**; Zwart: **Kg7, Dd8, Ta8, Te8, Lc8, Le5, Pg8, a6, b4, c5, d6, f7, f4, g6**. Afkomstig uit de partij **Ghitescu-Popov**, 1970. Wit staat natuurlijk prachtig, maar toch is het niet gemakkelijk te zien hoe zwart definiteif door de knieen gaat. De witspeler vond de juiste combinatie. **1. L:g6!** Wit elimineert de verdedigers van de zwarte koning, over de open lijnen zullen zijn overgebleven zware stukken het karwei afmaken. **1. ...,f:g6 2. T:g6+!, Kf8** Als zwart neemt loopt hij na 2. ...,K:g6 3. Tg1+ in een matnet. **3. T: g8+, K:g8 4. Dh7+, Kf8 5. P:e5** Daar verdwijnt de laatste zwarte verdediger van het bord. **5. ..., d:e5 6. Tg1 1-0.** Toen Joop van Oosterom drie jaar geleden vader werd van zijn dochtertje Melody Amber was dit voor hem reden een groot (schaak)feest te organiseren. En ook in deze 3e editie waren de speelomstandigheden en enveloppen met inhoud, naar ieders tevredenheid. Twaalf topgrootmeesters speelden zowel een rapid, alsook een blindpartij tegen elkaar. Grote bewondering heb ik voor deze dames en heren artiesten. „Vischy" Anand won uiteindelijk de beker met de grote oren en de bijbehorende, goedgevulde enveloppe. In beide categorien eindigde hij op de tweede plaats. **V. Anand - J. Polgar** blindpartij Siciliaans **1. e4,c5 2. Pf3,e6 3. d4,c:d4 4. P:d4,Pf6 5. Pc3,d6 6. g4,h6 7. h4,h6 7. h4,Pc6 8. Tg1,Pd7 9. g5,h:g5 10. L:g5,Db6 11. Pb3,a6 12. Dd2,Dc7** De damevleugelpionnen zullen naar voren moeten, anders komt de zwarte aanval niet van de grond. **13. 0-0,b5 14. Kb1,Pce5 15. Tg3!** Brengt een kansrijk pionoffer in de stelling 15. ...,b4 16. Pe2,f6 17. Le3,T:h4 18. Ped4,Pc5 19. f4! Wit „ziet" dat de volgende geforceerde zettenreeks zeer goed voor hem uitpakt. **19. ...,P:e4 20. Dg2,P:g3 21. D:g3,Tg4 22.Dh3,f5 23. f:e5,d:e5 24. Pf3** Nu de rookwolken zijn opgetrokken zien we dat zwart belabberd staat: haar koning staat onveilig midden op het bord en de zwarte aanvalskansen zijn verkeken. **24. ...,Le7 25. Dh5+, Kf8 26. Lh6!** Een fijne combinatie: de stelling die ontstaat na 26. ...,D:b6 27. Dh8+,Kf7 28. P:e5+,Kf6 29. P:g4+ ,f:g4 30. Ld3 is kansloos voor zwart. **26. ...,Dh8 27. Le5** Dreigt mat in één 28. Td8 mat: **27. ...,L:e5 28. Td8+, Ke7 29. De8+, Kf6 30. P:e5** Zwart staat als het ware pat. Maar het is knap hoe Anand het blind af maakt. **30. ...,Dc7 31. Df8+, Df7 32. Dd6,e4 33. dd4+,Ke7 34. Pe5,Dh5 35. Tg8,Lb7 36. Dd7+,Kf6 37. P:g4+ 38. D:g4,D:e6+ 1-0 J.Piket - V. Anand** rapidpartij Slavisch **1. d4,d5 2. c4,c6 3. Pc3,Pf6 4. Pf3,e6 5. Lg5,h6 6.Lh4,d:c4 7. e4,g5 8. Lg3,b5 9. e5,Pd5 10. Le2,Da5** Een aardige poging in een rapidpartij, in een partij met normale tijdsduur lijkt het me geen aanbeveling. **11. Te1,Lb7 12. 0-0!** Wit ontwikkelt consequent verder en probeert te profiteren van zwarts achterstand in ontwikkeling. **12. ...,P:e3 13. h:e3,La3**



14.h4! Een kansrijk kwaliteitsoffer. **14. ...,L:c1 15. D:c1,Pd7 16. De3** Wit staat klaar voor de manoevre Pf3-d2-e4. **16. ...,Pd7 17. Pd2,0-0-0 18. Pe4, Pb6 19. Pd6+?** Jammer wit draait wat zetten om. Sterker was direct 19. Lh5!,Tdf8 (Na 19. ...,Thf8 is het openen van de h-lijn met 20. h:g5 sterk.) 20. L:f7! waarna wit duidelijk beter zou staan. Zwart krijgt nu de gelegenheid zich goed te verdedigen. **19. ...,Kb8 20. Lh5** Of 20. P:f7,Pd5! en zwart staat goed. Na 20. h:g5,h:g5 21. D:g5,Dc2! en 22. ...,Dh7 wint zwart. **20. ...,Pd5 21. Df3,Thf3 22. L:f7,Dd2 23. Dg4,P:e3 24. D:e6,Pe2+ 25. Kh2,P:g3 26. f:g3, Dd:4 27. De7,Db6** Vooral niet 27. ...,La8 28. Le8 en wit krijgt alsnog een beslissende aanval. **28. e6,Dc7 29. D:e7+, K:a7 30. P:b7,K:b7 31. e7,Tb8 32. Kh3,e3 33. e:f8D,T:f8 34. h:g5,h:g5 35. Kg4,e3 36. K:g5,T:f7 37. T:f7,Kb6 0-1** Zie zet 13!

Hoofdklasse C

Longa -SVN						
						4– 0
V Meerssen	19	10	7	2	27	34–13
Venray	20	7	11	2	25	23–15
Longa	19	8	7	4	23	41–25
Baronie	19	8	7	4	23	44–29
Vinningen	19	9	5	5	23	32–20
Wilhelmina '08	19	7	9	3	23	33–24
IVO	20	9	5	6	23	42–36
EHC	20	7	6	7	20	31–31
Halsteren	19	6	7	6	19	34–31
Geldrop/AEK	19	6	6	7	18	29–24
Deurne	19	6	4	9	16	31–38
VV	19	3	8	8	14	24–46
SVN	19	2	6	11	10	20–46
BC	20	0	6	14	6	17–57

Derde klasse B

Obbicht -Heerlen Sport						1– 4
Groene Ster	17	13	2	2	28	43–18
SV Heerlen	17	11	5	1	27	43–16
Heerlen Sport	17	10	4	3	24	38–15
Vaesrade	17	7	8	2	22	38–23
VKC '89	18	9	2	7	20	31–23
FC Hoensbroek	17	8	2	7	18	33–24
Bekkerveld	17	7	3	7	17	32–29
Minor	17	6	5	6	17	24–27
SVM	17	4	6	7	14	14–27
Abdissenbosch	17	4	2	11	10	18–29
Obbicht	17	3	2	12	8	22–51
Heksenberg	18	0	1	17	1	18–72

Derde klasse D

SVEB -Tiglieja						2– 1
Montagnards -RKDEV						3– 0
Reuver	17	8	6	3	22	38–23
SC Irene	17	7	8	2	22	29–14
Venlosche B.	17	9	4	4	22	34–21
SVEB	17	10	2	5	22	31–21
RKDEV	18	7	6	5	20	29–28
SV Meerlo	17	7	5	5	19	33–30
Sparta '18	17	4	6	7	14	27–26
Meterik	17	5	4	8	14	24–29
Montagnards	17	5	4	8	14	19–32
MVC '19	18	4	6	8	14	17–31
KVC	17	4	4	9	12	20–32
Tiglieja	17	1	9	7	11	21–35

Vierde klasse C

SVK -SCKR						1– 1
Coriovallum	17	11	5	1	27	26– 7
Heilust	17	9	7	1	25	48–19
Laura	18	7	8	3	22	36–19
Centrum B.	18	5	11	2	21	23–15
Hopel	18	8	3	7	19	32–30
FC Gracht	17	6	7	4	19	29–29
RKSVB	18	6	6	6	18	26–28
RKTSV	17	6	3	8	15	28–29
KEV	17	4	6	7	14	23–30
SCKR	17	3	6	8	12	15–26
SVK	17	3	3	11	9	17–43
KVC Oranje	17	3	1	13	7	16–44

Vierde klasse F

Eindse B. -Victoria R.						2– 0
Leveroy -Swift '36						0– 0
Eindse B.	18	11	2	5	24	45–30
RKVB	18	9	6	3	24	28–15
EMS	17	7	9	1	23	33–14
Victoria R.	17	9	5	3	23	30–20
Swift '36	17	7	7	3	21	27–19
RKESV	18	6	8	4	20	34–23
Crescentia	17	6	5	6	17	33–31
KOC	18	3	10	5	16	26–38
Leveroy	17	4	6	7	14	32–35
Moesel	17	4	6	7	14	27–31
SVVH	17	1	6	10	8	21–35
SV Nunhem	17	1	2	14	4	10–55

Muziek

PIANOLESSEN aangeboden door ervaren gediplomeerd docente. 045-719915.

FENDER Stratocaster Sunburst, bwj. '75 met koffer, vr. pr. ƒ 1.550,-. 045-464618.

Te koop div. MENGPANELEN voor orkest of discoverhuur. Tel. 04409-4082.

Te koop 3-rijer WIENER CFB merk Zupan. Telef. 045-311619 na 17.00 uur.

Opleidingen

ANWB & Bovag erkende Verkeersschool WISCHMANN & ZN voor al uw rijbewijzen en chauffeursdiploma's. Start cursus ADR gevaarlijke stoffen op 23-04-1994. Europaweg Zuid 340, Landgraaf, telefoon 045-321721. Rij-opleiding kan in 8 dagen of in 9 weken.

Kunst en Antiek

Louis Phillipe BANK, plus 2 fauteuiltjes, 125 jaar oud, i.z. g.st. Tel. 045-214333.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

In en om de tuin

Koop uw TUINHOUT bij de man die het impregneren kan! Impreg Tuinhout b.v., houth. en impregneerbedrijf, In de Cramer 18, Heerlen. 045-717733, bezorgen mog.

TUINHUISJES, 25 types, ƒ 435,- show! Schuurtjes, hondehokken enz. Vele afm. reeds vanaf ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, 50 jaar af fabriek aan gebruiker. Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

Te koop TAXUS-BACCATA. Telefoon 04760-73656.

TUINDECORATIES: sierbestrating, boomschors, zand, grind, cement, keien, natuurstenen, tuinschermen, tuinhout, plantenbakken, bielzen, palissaden, etc. Veel keus! Scherpe prijs! Cremers BV, Valkweg 32-Industrieterr. Abd.-bosch Landgraaf. Tel. 045-312127.

Vandaag nog modder en zand, morgen groen. GRASZODEN, coniferen, heesters enz. Jawell Tuincentrum. Telef. 045-256423.

(Huis)dieren

Nest HUSKY'S te koop á ƒ 500,-, ouders aanwezig. Tel. 04406-16872.

Te koop div. gebruikte gegalv. KENNEL-ELEMENTEN. Tel. 045-753018.

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl. America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

HONDEN-, kippen- en konijnenhokken v.a. ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, 6464 GA Kerkrade. Tel. 045-460252.

Te koop JACHTHONDENPUPS Tatoe plus stamb. kennel van t Terschurendal. Telef. 045-222594.

Te k. langharige DWERGTECKELS. H. Pelsers, Maasbanderkerkweg 31, Stein, ☎ 046-334995.

Te koop 3 CHUHUAHAU's. Telefoon 045-456170.

Te k. 2-j. KWPN-HENGST, kleur vos, zeer ruime gangen, met stalgebrek, pr.n.o.t.k. ☎ 04451-2553 na 20.00 u.

West HIGHLANDPUPS met perf. stamb.afkomst. Telef. 045-251357, Pres. Rooseveltstr. 16, Schinveld.

Te koop BASTAARDHONDJES 8 weken oud, blijvend klein. 04743-2290.

Te koop lief West Highl. TERRIËRTEEFJE 1 jr. Telefoon: 045-465031.

Te koop mooie Mechelse HERDERPUPS, 6 weken-oud. Tel. 04492-3421.

Te koop jonge TECKELS, zuiver ras. Telefoon 04406-16076.

Te k. ROTTWEILERPUPS met stamboom, 7 wkn., ingeënt en ontw., beide ouders aanw. Tel. 045-726353.

Te koop weg. omstandigheden een Bardit COLLIE. Tel. 045-728304.

Te koop prachtige 2 jaar mini PONY, hengst, h. 78 cm, zwart, zeer goede afstamm. g.t.p.o. Telef. 045-251757.

PICCOLO'S 045-719966

Wonen Totaal

In- en verkoop 2e HANDS meubelen en antiek. Tel. 045-724943, Rotterdamstr. 80a, Heerlen.

In- en verkoop 2e hands MEUBELEN en antiek. Iedere dag geopend tot 18.00 uur. Voskuilenweg 91, Heerlen. Tel. 045-741708.

Wij SPUITEN al uw eiken en moderne meubels in de gewenste kleur. Fa. Wessels, Handelsstraat 9, Sittard, ☎ 046-512981.

Voor al uw MEUBELS en meubels op maat. Wessels, Handelsstraat 9, Sittard. ☎ 046-512981.

Te koop 2 jaar oud gebruikt senioren-VERPLEEGBED incl. toebeh. Voll. electronisch te bedienen. Nw.pr. ƒ 6.900,-, verkooppr. ƒ 3.900,-. Te bevr. F. v.d. Linden, tel. 045-443535.

Te k. BANKSTEL 3-2-1-zits, ƒ 500,-. Tel. 045-425197. Op Gen Braak 5, Heerlen.

Te k. modern wit WANDMEUBEL met vitrine, z.g.a. nw., pr. n.o.t.k. 04492-1082.

Te k. complete 2-persoons SLAAPKAMER incl. nieuwe lattenbodem en matras. Telefoon 04492-1082.

LAMPENKAPPEN. Vernieuw nu uw kappen. Alles gaat weg met grote korting. Supergrote collectie aanwezig. Eigen atelier. Extra wensen vervullen wij ook evt. Atelier Anita, Rotscherweg 52, Landgraaf. Ubach over Worms. Tel. 045-312873. Iedere dag open tot 18.00 u.

Te koop boeren KAST; eethoek; oude eiken slaapkamer; diverse kleingoed. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-456995.

Te k. Arad Perz. TAPIJT ƒ 500,- en Weense Reg. 3 gew. ƒ 1.500,-. Caumerstr. 93, Kerkrade.

Te k. ronde eiken EETTAFEL (uittrekb.) met stoelen, eiken wandmeubel, L-vorm. keuken met oven, gasforn. en magnetron, t.e.a.b. Tel. 046-335433 na 20 uur.

Te koop mooi AUPING bed 180x200 mtr., 3 jaar oud. Tel. 045-715369.

Te koop leren BANKSTEL 3-1-1, 6-pers. eethoek massief eiken z.g.a.n. Pr.n.o.tk. Telef. 045-254329.

Zkt. u 2e hands MEUBELS? Veel keus, ook antiek. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

CURATELE:
Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht de dato 10 maart 1994 is onder curatele gesteld Wilhelmina Johanna Michelina Willems, geboren te Heer, thans gemeente Maastricht, op 14 juni 1959, wonende te 6229 XT Maastricht aan de Maasvelderweg 1 (Huize Maasveld); tot curator, respectievelijk toeziend curator zijn benoemd: Joannes Hubertus Willems, wonende te 6226 HM Maastricht aan de Majellastraat 2 A 21 en Mathieu Jean Antoinette Willems, wonende te 6227 SJ Maastricht aan de Bronweg 10.

mr. A.H. Odekerken-Holtkamp
advocaat en procureur
Tongersestraat 2
6211 LN Maastricht